

ZYWOT PA



NA IESUSCV

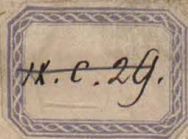
SAN

AV

AV

1877. I. 21.

Zymor Pana Tezara



Z1

Za pośrednictwem Wł. W. Buchenka, nabyto ten jedyny
znany, cały egzemplarz Specia z r. 1538. r. za
niezwykłą niską ceną 75. tlni.
Kraków 15. września 1877. E. Treicher.

Biblioteka Jagiellońska.



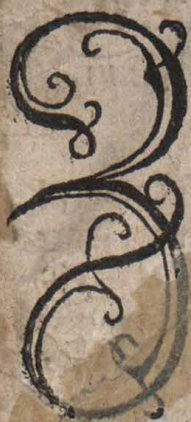
~~X.C. 29.~~



5159

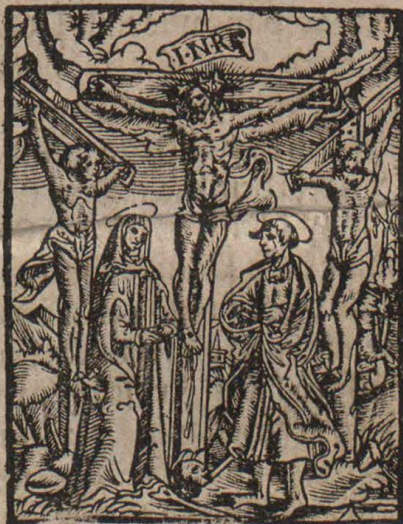
CIMELIA

M



Zywot pana Jesu

Krysta stworzyciela y zbawiciela rodząy
ludskiego/wedle pisma swietich ewangelist/
zrozmyslanim nabożnych doktorow pis
ma swietego/krotko zebrany.



Jeronim Nietor zlie

Sentalu Sławonym pánom Polánom wssytkim
pospolicie Pánom swym lástáwym.

Nato on sławny á bázro mądry filozow (pi
ssac) do medzác drugiego Archity z Car
rentu powieda tak iż nietylkośmy sie sami so
bie národzili. Ale bżęć iedne żywora násse
go/ powinniśmy obráćć ku pożytku otrzyzny nássę
gdziesmy sie wrodzili/ drugá bżęć ku pożytku nássych ro
dzicow/ á ostáćć ku pożytku nássych dobrych przyia
ciol. Ná to ia bázac (pánowie mili Polanie) ná tem sie
vdał ábych nie tylko sam sobie był pożytem/ ále y dru
gim ludziem co sie tyżę rzemieślá mego/ á zwlászczá ná
tom sie vdał áby ięzyká polskiego pisino sie rozmnożyło
zá moia práca y nákládem niemáłym ku bżęć á ku sławie
rey sławney korony Polskiej/ takież áby nie tylko mego
wie/ ále tej y pánie lubo Pánni wżyły sie bżęć p smá ia
zyká swoiego. Nawiecy tego co by im było ku pożytku
y tej ku poćiesse/ ále bázac ia iż miedzy inssymi rzetámi
żywot páná nássęgo Jesu Krysta głowyetowi iest ná
pożytecznieyszy ku rozmyślániu/ bo wiem wieg swietym
á nabożnym rozważaniu wssytká poćiechá má być po
kladána y nádzieiá zbáwienia tym kórzy sie mienia być
práwymi á wiernymi krzesćyány iż on zá nas (kórzyś
my nicie mu nie záśláżyli y owssem byliśmy iego nieprzy
iáćielmi) ná ten swiát stápiwssy z stólá Bogá orcá/ ra
bzył sie dáć wieszác/ plwác sromotnye/ przykre słowá y
złorzetzenie ćirpieć bićie smágánye y koronowánye ćir
nun/ á náostáćć sromotnā y bázro ćieślá podigć śmierć

krzyżowa / aby nas swa droga krwią z grzechow omył
 a z mocy dyabelskiej wykupił y wolne wzywał / a na o-
 statek aby nas do swej chwały przyprowadził. Prze-
 tom sie wtory raz opuścił żywoch páná Jესusow pi-
 mem cudnieyszym y ná mnieyszą miarę niżli piurwey kři-
 gi wyprásowác / a ztoli zá nákládem niemálym y zá pra-
 cą wielką / wssákož niechay to bedzye tu chwale
 Božey y pożytku wássemu Pánowie mli po-
 láme ktorych lásce ja sie záwssé chce zá-
 chowác y tu woli byt. Razciež te-
 dy te powolnosť moje wdzierz-
 nie przyjac / a mnie Jeronima
 slugi swego powol-
 nego nie zá-
 pominác.

Lim. Gu. 5459



21

Księga łatwego nálezienia dzieiow według rozdziałow albo kápitułow.

Księgi piérwsze.

Anteś święci przed matęstatem bo- żim.	xi	O poszezeniu milego páná Jęsusá.	xxxij
Jako pánná Mária odmáwiła ižby meja niepoietá.	xiij	O posłudze śmielkiej pánu Jęsusó.	xxxij
Jako kápłani bogá prosili ižby ym wó- ziáwili coby sta pánná czynić mié.	v	Jan święty rżazáł palcem Jęsusá.	xxxij
O Józefowej chwale oblubiencu pánn- ny Máriaey.	vi	Pán Jęsus poczáł obświáć bóstwo swe.	xxxij
O modlitwie błogosławionei dziewice máriei/gdi iei kázano Józefá potác.	vij	O piérwszym weswántu ápostolow pi- śśá ewángelistowię Jan Łukás y M- thęus.	xxxij
Pán bog rośláł Gábrielowi kú pán- nie Máriaey.	vij	Jęsus wczynił wódy wino.	támże
Gábriel przysędwssy kú pánnie M- riei/wiáśtował iey siná bożego po- czętye.	vij	Jęsus sśedł do Káfarnáum.	xxxvi
Pánná Mária święta Elżbięte nájwieś- dziłá.	x	O piérwszym kázanyu ná gorze T- bor.	támże
O národzeniu świętego Janá bożego kręcielá.	xi	Centuriego służebniká wzdrowił.	xxxvij
Mária do domu sie wraca.	xij	Jęsus wzdrowił páráliż sábitego.	xxxvij
Józef chęiał pánnę opuścić.	xij	Piotrowe ięsus wzdrowił świętę	xxxvij
O národzeniu pánná Jęsu krystá.	xij	Jęsus miły sáśnat.	támże
Anteś obświáśia národzenie bożę.	xvi	Jęsus sżeszil wdowie syná.	támże
Dies est leticie/też polskie.	xvi	Jęsus miły sżeszil pánnę w- mária.	xxxix
Nábożna rozmowa świętego Bierná- ta. etce.	xvij	O náwrosceniu Máriae magdáleny.	tám
Nábożne y rośłossne tolenie.	xix	Jan kręciel posłat wcznie swe kú Jęsusó sowi.	xl
Pieśń pieśń na ná notę. In nátalí do.	xx	O sęteciu świętego Janá.	xl
O obżesaniu milego pánná Jęsusá.	xx	Jęsus miły wchodźwssy sie z drogi ná- studnia od poczywa/rozmawiać z Sámarytaná.	xlj
Trzech królow zdáty przyechánie.	xxij	Jęsusá milego zgozy zepchnáć chęiano/ Łukás święty piśe.	xlj
Jako dlugo przebywała wónei stáyni Mária.	xxij	Pán Jęsus wzdrowił człowieká chorego sucha rękę máiaćego.	támże
O wyprowadzeniu pánnny Máriaey.	xxij	O rozmnożeniu chlebá.	xlvi
O wciękaniu pánnny Máriae z dzieciat- kiem do Egiptu y o zmożdowanyu młodziatek.	xxv	Jęsusá milego chęiano wczynie kros- lem.	xlvi
Jako sie pánná w Egipte żywiłá.	xxvi	Jęsus miły chodzil po morzu.	támże
O náwrosceniu Jęsusá z Egiptu.	xxvij	Jęsus wzdrowił dziewkę opetána.	xlviij
Jęsus w Jerusálem zostáł sam.	xxvij	Wiekrozy zwolennicy z słow pánná Ję- susowych sá sie zgoiszyli.	támże
O tym co Jęsus miły od dwunásćie lat poczawssy czynił ná trzydziści lat mył.	xxx	O sápláćie ryd kroszy wssytkó opuści- wssy/násłádnia pánná Jęsusá.	xlviij
Jęsus kú krętu possedł.	xxxij	Pán Jęsus pytał swych zwolennikow/ coby onym ludzie dzierżeli.	támże
		Pán Jęsus ná gorze Tabor przemienil sie.	xlx
		Jęsus miły wygnal kłósciółá tórgniá	

Kieiste dzieiow y kápirula.

pan Iesus páráłiem zábitego wzdó- wil.	támje	státecznie ráde wczynili izby Eoniecz- nie Iesusá zábili.	lx
Apostolowie prazmo iedli.	támje	I Iesusá milego od Judassá przedá- nie	lxix
O posłudze swiete Mártý.	ti	Mária káskáwie Judassá przýtelá.	lxx
Milosciwy pan Iesus rozmáyle ka- zał.	támje	Iesus mity chcac Judassá odwyse od iego ztego wczynku/posádzit go záwie- czersa miedzy soba y swa mita má- ka.	lxxi
Iesus mity oswiecił slepego podle dro- gi.	li	Iesus poslal Piotrá á Janá do Jerusa- lem/aby mu nágotowali wielkonoc- nego báránká.	lxxii
pan Iesus zstápił do domu Zaché- ssa.	lii	Iesus zákázał swei milei mátece/aby do Jerusalem niechodzila/ ále w Betá- ny zostála.	lxxiii
Iesus oswiecił slepo národzonego. lii	lii	Iesusá milego pókorne dzyekowá- nie.	lxxiv
Iesusá milego ydowie chcieli wkámi- nowáć	lii	Smutne á bolesne roztanie.	lxxv
Drugi raz chcieli kántonowáć páńá Iesusá.	támje	Ástose y wdzezenie naswiersey páńny Mártý.	lxxvi
Iesus milosciwy strzesil Lázáryá wmar- tego.	lii	Wieczersa milego páńá Iesusá ofátacza- na.	lxxvii
Kriegi dangie.			
Biskupowie z licemterniká ráde wcy- nili. etce.	lii	Pókorne ápostolom swietym nog wmy- wánie.	lxxviii
Mária Mágdalená/Iesusá máscia po- mázála.	lii	Iesus náuczał ápostoly.	lxxix
Iesus zwielka chwata przýtechal do Jerusalem.	lii	Ciáta bozego poswyecenie y wstáwie- nie.	lxxx
O wyrzuceniu káputacych y przedá- niacych.	lii	Straydee swego odzywánie.	lxxxi
Iesus przełnal figowe drzewo.	lii	Iesusá milego slodkie káziánie y áposto- low mite y káskáwe náuczánie.	lxxxii
Niektorzy w Jerusalemi mówili/aby Eriazethá poznali iże tho jest Arie- stus.	lii	Iesus mity przed swa smierćia/ obiccal swym zwolennikom wciessny dar zea- sláć ducha swietego.	lxxxiii
Iesus wewtorzel po Ewangelii niedzyeli wrocit sie do Jerusalemi.	lii	Iesus zonego miestca gdzie byla wiecz- ersa wstáwssy sáedł z swymi zwolenni- ci ku gorze oliwety.	lxxxiv
Eudzioloinice wybáwienie.	támje	Rozmawianie z ápostoly.	lxxxv
Páńny Mártie zásmáwienie.	lii	Pierwsza modlitwa.	lxxxvi
Páńny Mártie piérwsza próba.	lii	Ápostolow piérwsze náwiedzenie.	lxxxvii
Iesus mity káskáwie ná to odpowye- dzáł.	lii	Iesusá milego ápostolow wtore náwie- dzenie.	lxxxviii
Páńny Mártie wtore próba.	támje	Iesusá milego posilente.	lxxxix
Trzeciá próba y nápomniánie páńny Mártý.	támje	Gúfienki wkáziánie. Rozmyslenie.	lxxx
Iesus mity ná tho odpowiedziáł káská- wie.	lii	Ápostolow trzecié náwiedzenie.	lxxxi
Licemternicy y Eriazethá káptánska/ o- nienie.	lii	Ápostolow wzbudzenie á ydow wpa- d- nienie.	lxxxii

Reieste

Judassowo Jhesuś wydanie.	támže	Jhesus zodytiena odárť wtelmi nielut o	cvi
Jhesuś milego ofrutne vchwyecenie.	xc	sciwie.	
Apostolow rozprossenie.	xcj	Jhesuś milego ofrutne biczowanie.	cxvj
Jhesuś pedem y z siepánim zogródá wi		Oblec mu sie kazáti.	támže
wiedzenie y w Cedron rzeké wryu		Ná koronowanie go wioda.	támže
cenie. erce.	támže	Jhesuś milego koronowanie.	cix
Jhesuś milego do Jeruzálem prówá		Jhesuś milego pilat vřáznie.	cx
dzenie.	támže	Jhesuś milego pokorne milczenie.	cxj
Jhesus pokorný Annassowy ofyáro		Jhesuś milego ná smiereć ofrutna křyz	
wan.	xcij	žowa osádzenie y stazanie.	cxij
Jhesus v Annassá policzeť wřát.	támže	Jhesuś milego pod wietnica niemil	
Im matce powieda Jhesus. tećie.	xcij	sciwie spáwtoťi odárťho/ rány tego	
Plács y nářekánie pánný mariey.	xcij	odnowiono.	cxv
Pánné wioda do Jeruzálem.	xcij	Jhesuś milego čiesťteygo křyzá nosse	
Jhesuś milego ku Káysassowi wiedzies		nie.	támže
nye.	cxv	Jhesus mltý mowit ku pániám.	cxvj
Přotrowo záprzenie.	támže	Jhesus mltý pod křyzem vpádt.	támže
Jhesus ku Káysassowi přzywedyo		Symoná křyzj nosie přypedžiti.	cxvj
ny.	lxcvi	Nágozě Kálwáriei Jhesuś přiwiedžio	
Jhesuś milego popřysiegánie.	cxvj	no.	támže
Possyťkowanie.	cxvj	Jhesuś milego rač y nog přybyťá	
Jhesuś milego naygrawanie.	cxvj	nie.	cxvj
Dzewicza Mária žydi vpomínáť áby		Jhesuś ná křyzu ofiárowánie.	támže
niemeczili tey milego syná.	támže	Tytulu nápisánie.	támže
Jhesus ráno wřbudzon.	xcix	Jhesuś milego ná křyzu ofrutne rozbi	
Jhesuś ku radzie wioda.	támže	tego/ niemilosciwe podniesienie.	cxix
Jhesuś milego wioda ku pilatowi.	xcix	Smutek pánný Máriai	cxix
Máťká mu zábiežáť.	c	Jhesuś milego ná křyzu posinyewá	
Jhesus oskáržon pilatowi.	támže	nye.	cámže
Judass wrocit žydem ich pienjádzé.	c	Jesuwo náđ swa máťuchna polutowá	
Pilat w wiodt Jhesuś ná ráťuř.	ci	nie.	támže
Pilat pyťat Jhesuś milego o rožinayte		Idacych mino Jhesuś nářinyewá	
řeczýřá osobno o to byťlyby on křol		nie.	cxix
žydowski.	támže	Siedmi slow křore wymowit pan Je	
Pilat pyťhat Jhesuś coby byťá praw		us wřřac ná křyzu.	támže
dá.	cxj	Lorowřlie s pána Jhesuś nářinyewá	
Pilat poslat milego Jhesuś ku Hero		nye.	cxix
dowy.	támže	Máťká stolat pod křyzem z žalostíá sie	
Herod wřgárdžiwřř pána Jhesuś dat		vřřárťa bogu oťcu.	cxix
go oblecwbiale odienie iáťoby iáť		Pánný Máriaey nářekánie.	cxix
řiego blázná.	cxj	Stončá žácimienie.	cxix
Gromorne Jhesuś milego od Hero		Setnikowo nawrócenté.	cxix
dá ku pilatowi prówádzenie.	cxj	Pláč dšewice márie máťki bože.	támže
Jhesuś pilatowo vřydow wyma řiá		Jhesuś milego wřwločmá boť tego otwoz	
nie.	cxv	no.	cxix
Kárabassá prořřa.	támže	Jhesuś milego wřnyessporna godžyna	

Dzieciom y kápituła.

Przyśa seymowanieł	cxix	nye.	cxliij
Smutek pańny Maryey.	cxixi	Jesusa milego dnia przedzysiesatego po	
Jesusa milego wgrob włożenie.	cxixm	zmartwy ch wstaniu ducha swy tego	
Dziytki znabożnego rozmyślania mek		zestanie.	cxlv
bożo.	cxixv	Panny Marie śmierci obśawienie.	cxlvj
Jesufowego grobu strzeżenie.	cxixvi	Apostołoch swietrch zewssytkiego swia	
Trzy Marie masei przyniosły.	cxixvi	ta dziwne zebanie.	tamże
Otcow swietry ch wybawienie.	tamże	Panny Marie dziewice nabłogosław	
Jesusa milego chwalebne trzeciego d		niesse lekie bezbolesci wspanie.	cxlvij
nia zmartwy ch wstanie.	cxixvii	O chwale ktora wkazoy m korze aniel	
Jesusa mily matec sie wksaz.	cxixviii	y wssytcy swietci dziewicy Maryey	
Jesusa mily wksaz sie Mariei Magdale		czynil gdy ta do nieba przez kory an	
nie	tamże	ielskie chwalebnie prowadzili.	cl
Jesusa mily nawiedza wrasciu otce swie		O koronach ktorymi panna naswiesza	
te.	cxl	gdy chwalebnie wniebo wzietá byla	cxliij
Jesusa wksaz sie dwiema zwolennikom		wkoronowana.	cxliij
ydacym do Emaus.	tamże	Sad boży sprawiedliwi a straszliwi choy	
Jesusa przez zamknyone drzki wssedł		Pange lingua.	cxlix
ku swym zwolennikom.	cxli	Spolek apostołst w ktorym jest dwa	
Jesusa mily wtore nawiedził apostoły		nasze ciotkow wiary krzeszcyana	
był między nimi.	cxlii	stey.	clx
Panna Jesusa dziwne wniebo wstapie			

**Napominanie naswyetsszey Mariey/ matuchny
Bozey do krzeszcyanina káżdego wiernego/
wnabożnym rozpamiętania dobrodziey
stwa syna swego przez tegoż Jero-**
nimá.

Penci jest syn moy krzeszcyani mili
Ktozemuscie sie ninie polubili.
Já żywot iego popisany macie
Proste was zradością go przywitaycie.
Nieśadac porwas nic wiecey innego
Jedno bądźcie wdzięczni z dobrocliwego
Nawiedzenia y wcielenia panna swego
Tenże was wyrwał z rąk ssataná złego.
Krew wylał swieta dla ciebie złowierze
Abyc zgotował wielkiste miejsce.

Godzie kroluina anieli w wesolosci
Troyce swiercy iedney wobliznosci.

A tamoc niemasz jadnego kłopotu

Ali zimna ani zgoracosci potu.

Nietrzebac bedzie ciestko robotowac

Ami tez kosic ani roley orac.

O trzy kroc byl by serca skamiatego

Jenzeby nie byl wdzien daru tego.

A nierozmyslal by ten żywot ninie

O moim milym namileyssym synie.

Wroze napominanie pana Jesusowe do głowieka
wsselkiego/ku nasladowaniu żywota swego/

Owsseyki głowieze posłuchay wpoiminania mego
Jestli wiernie miłujesz stworziciela twego.

Bowie kto chowa słowa moie wnetrznosci serca swego

Nie włusi nawięki ognia piekielnego.

Owsseyki chceszli mało posłuchać twego zbawiciela.

Musisz sie odzrec sam siebie/ y przyaciela.

Musisz tez od siebie oddalic jadze własnego ciała.

A Nasladować żywota moiego działā.

Dłam ciebie zniebā stapił na ten świat przyacielu miły

Y drezylem na swiecie wssytki moie siły.

Ogladay rece moie/iakoć ie żydowie zramili.

Żywot moy od głowy aż do nog skrwawili.

Kto pragnie niechac sie wcieli do żywota moiego

Jam iest studnia ochłody głowieka wsselkiego.

Kto łaznie niepotrzebnie szukać pokarmu innego

Żywot moy iest wieczny chleb zboru anielskiego.

Jsciec niepotrzeba iest wiecey wtym mizernym padole

Jedno rozmyslay/a miew żywot moy przy sobie.

Przedmowa do wŝytkich cnych pań y pańien.



Wiedzy wielkoscya chwały y
też cnot rozmaitych / pánne
doscoyna swyeta Cecyliya
piŝmo chwali ŝtey cnory / iz
wŝtawnicznie ewáneliya ŝwie
ta wŝwem ŝercu noŝiła / a od
Boŝkiey rozmowy nie przesta
wała. To ieŝt / iz nie inŝtego iednego żywot Jezu
kryŝta miłego w ewánlikey popyŝany wednie y wnoc
ŝercem gorącym / y nábożnym rozmyŝlala. A ile kroc
doŝonała / zaŝie ŝprzodu poczynala / Bo duchem ŝwie
tym nauczona / wiedziała iz miedzy wŝŝytkiemi pra
cami duchownemi / żadna nád te nie ieŝt wżyteczniei
ŝŝba / y zbáwieniu ludŝkiemu potrzebnieyŝba y tu
doŝapieniu cnot ŝwietrych godnieyŝŝa iáko czeŝte
obieranie wżywocie Jezuŝa miłego. Nigdyŝciem nie
náydnieŝŝ náuki lepŝŝei náprzeciw zdradliwym a krot
kim roŝkoŝŝam cielesnym / y przeciwnoŝciam ludŝkim /
iáko wżywocie miłóŝciwego pána Jezu kryŝta / ieŝŝi ŝie
w nim zwyczaiŝ. Bo rozmyŝŝaniem iego ŝwietrego ży
wota / duŝŝha táko wmiłóŝci Bożey ŝie twirdzi y roz
pala / iz rzeczy czeŝne wzgardza a zanic niema. Naucza
też co człowiek ma dżiałac / a czego ŝie ma wárowac
Rzektem náprzod / iz rozmyŝŝanie żywota Jezuŝa mi
łego / náucza niedbáć cielesnych y zdradnych roŝkoŝŝy
álbo kochania / przykłád tego wŝwietrey Cecyliey / kto
raż táko była ŝwe ŝerce nápełniła / iz żadny grzech mie
ŝcá wniey mieć niemogł / ani myŝl ktożá ŝla. Przeto

Alle. m.

B

Żywot páná


gdy nãswãdźbie/ trãbienie/ spierwãnie y gedyby roz-
mãite sly sãlã/ nãbożnym sercem mowilã. Serce mo-
ie y tej ciãto moie miły pãnie niechay niebedzie pokã-
lone/ãbych niebylã zgãnbionã. Wtore/ rozmyslãnie
żywotã miłosierwego panã Jesu krystã/ nãuczã znosić
prześladowãnie ludstkie y wisseltie przeciwnosci. Przy-
klad tego mamy w swietych mezenikoch/ktorezy ciez-
kie ã rozmãite meki cãrpili z dobregã wolã. Stãd to mie-
li/ swiety Biernat powiedã/ iż nistãd iedno zran ã
zbolesci miłego pãnã Jesu krystã/ktore wstãwnie roz-
myslãli. Temu sie tedy dñwuy/ ã ich w tym nãslã-
duy/ã poglãdãy wrãny stworzycielã twego/ktore sã
odrwozzone/ã tu wierzeniu wnatrz iãwne. A stãd je-
nielkto mezenicy/ãle y wyznawce wiãry/ktore pos-
policie zowiemy spowiedniki/wniemocach/ w kłopo-
ciech/ w smertkõch/ w przeciwnosciach wielkã mieli cãr-
pliwosc. O wierna dussõ/ gdy by czthã o swietych
Jeronimie o swietych frãncisku/ãlbo o swiãtey Kla-
rze/iãkto oni w swoich smertkõch nãd ludstkie domni-
mãnie mieli cãrpliwosc. Nãd to wssytko pãtrzy y dñsã
nã ludzie swiete iãkto oni skromnie cãrpia wssytki nie-
wczesnosci/ã to dla tego/ iż dussẽ ich nie sã w ich cieles/
ale w cieles y wranach Jezusã miłego/ przez rozmyslã-
nie. Trzecie/ rozmyslãnie żywotã Jezusã miłego/ nãu-
czã nas czego sie mamy wiãrowãc/ã czego nãstado-
wãc/bo tãm nãdziejẽ niewymowne w potvсах och-
łodzenie/ nãydziejẽ synã Bozego glibotie w potkõzienie/
nãydziejẽ tãm wielkã cãrpliwosc/ y wssytlich cnõt
powolnosc. O tym krotkto swiety Biernat mowi.
Prozno ten pracuje/ kto minima z inãd cnõt dostãpić/

niżli v chot množycielá/ to iest v páná Jezusa/ ktore-
go nauka iest nasienie mądrości y tez miłosierdzia/ kto
reż żywot iest zwierciadlo wnierności/ a ież śmierć/
iest zwycięstwo wśelkiey młodości. Ten że święti
Biernat daley mowi/ kto Jezusa naśladowie/ zbłądzić
niemoże. Przez rozmyślanie tedy częste żywota Jezu-
sowego / serce sie pobudza ku wielkiey miłości/ żada
naśladować y chce dostąpić ież wielkiey cnotliwo-
ści/ a potym bywa oświecono światłością niebieską/
takó iże rozegna rzeczy prawdziwe y fałszywe/ iż żad-
ny zły wrog zaszkodzić mu niemoże. Stákiegciem roz-
myślania mnodzy ludzie proszą á nieumiećni bywaia
rozumu oświeconego y żywota świętego / ktorzym
miły Jezus z swoiey łaski dawa rozum głęboći wiel-
kie rzeczy vznać y tez zrozumieć. Przeto wielcebný o-
ciec święty Fránciszek/ nie z ynad dostąpił cnot rozmai-
tych/ y przyszedł ku dziwnemu rozumieniu rzeczy dji-
wnich/ iedno spospolitowania y opcowania z miłos-
nym pánem Jezu krystem/ w ktoreż sie takó był wpo-
yl/ iż iako by obraz w ież sercu był/ aż potym dla wiel-
kiey miłości/ zasłużył rany z ież łaski wrzetu w nogach
y w bóce przyiać / á takó sie w krystusa był wlepił/ iż
nie sobie ale krystusowi żyw był. A przeto sie wssytek
w krystusa przemienił. Patrzay że ku ktorey wysokości
rozmyślanie żywota páná Jezusa przywodzi. Przeto
chey wśelka czna páni lubo pánnu/ chceśli przysć
ku stádlu doskonałemu/ mąs sie wzywocie Jezusa mi-
łego często obierać/ a takó sie xpoťoy y tez smysły
swoie wloż/ iáko by przy tym była y oczymá widziáła
to co rozmyślaś/ chceśli abyś páná Jezusa znalazła/

Żywot pānā

storkosci iego zakusila/ rozmyslay ze ty rzeczy pilnie/
 stochoanin duszhe twej/ y chciey pracouac wtey nāu
 te/āz do koncā żywotā twoiego. Poktorim ten pan/
 dać dostępic krolestwā swego wiecznego.

Poczyna sie naboż

ne rozmyślanie żywotā pānā nāsšhego namilosciw-
 sšego Jezu Krysťā. Ktoze gdy kto bedzie nabożnie
 przeczytał ā rozmyślał/ wezmie wżywocie swim po-
 ciešsenie / ā po śmierci otrzyma wieczne krole-
 wanie. Tu czty ā pāmietay o ktorzym maš
 rozmyślać iz o nawyššym. 

Anieli swięci przed maiestatem Bosšym wpādaiać
 na swe oblicze modlili sie/aby Bog ocierz rācił
 wybarwiz rodzaī ludzky. Kapi.pirwssse.



Kedy przez pieć tysiecy lat y dlużey mizer-
 ni rodzaī ludzki skazan był na potępienie
 dla grzechu pirwsszego człowieka tak yz
 żadny człowiek nie mógł przysć do chwa-
 ly krolestwā niebieskiego. Aniołowie swięci żāłuiąc
 wpādu stworzenia tak ślacherneho / y spustoszenia
 krolestwā niebieskiego/āczkoli często a pilno pirwey
 przed tym sie modlili ā wssakoż tedy nawiecey gdy sie
 czas spelnienia woley Boskiej przybliżał/pilniey y na
 Bożniey pādaiać wssyrcey nā swe oblicze przed maie-
 statem Bosšim tāko mowali. O stworzycielu wssyt-

tego stworzenia / ta k nassęgo iako ludzkiego / zlužio
 sie twey boskiej dobroci / człowieka na podobie
 ństwo two stworzyć / a by snami był twey chwały
 uczestnik / a oto wssyrcy napotepienie y da / przez tak
 wiele lat żadnego smy niewidzieli aby krozy był zba
 wion / nieprzyiaciele nassy moc nad wssytkimi maia /
 a nienass wpađ ale piekło nimi napełniaia. Czemu ie
 miły panie stwarzass / y rodzić sie ym dopuszczass / cze
 mu dawass wzecze złym wrogom stworzenie twoie /
 y zali nawieki odrzuciss y zapomniss sie smilować
 nad człowiekiem / aczkolwie to podług sprawiedli
 wosci czyniss iako pan. Oro iuz miły panie czas my
 łosierdžia przychodzi / raczy sie iuz smilować y zapo
 mniec / iz pyrwssy człowiek przykazanie przestapil /
 racz iuz to plemie wspomoc zmiłosierdžia swęgo /
 racz miły panie pamietać / iz na twe podobienstwo
 stworziles ię / otworz rękę miłosierne twoie / zapamię
 tay gniewu twęgo / smiluy sie nad nimi / bo wtobie
 nadzieie swę pokładaię / raczy ie iuz dżis wspomoc.
 Wysłuchał pan bog te prośbe y rzekl. Żalmi izem
 stworzil człowieka / bo musse sam zan wzurpieć y go
 rzko vmrzeć. Przytym tu rozmyslic możemy żywot
 panni Marię / kora gdy wetrzech leciech przez rodzi
 ce swe othcā y mātke na służbe bożę do kościoła osia
 rowanā / natychmiast wposiżorku kościoła poklek
 nawssy / vmysliła bogā sobie mieć za mātke y othcā /
 myslac goracym y nabożnym sercem co by działac
 myśla / iz by Bogu wszechmogacemu lubā była / y ię
 lāske nalażła. Potym wstawssy od modlitwy przy
 kazania Bożego sie iela / y dwoie sobie tu nawyssemus

Żywot panny

wypełnieniu wybrała. Bedzieś miłował paną Bo-
gą twego/ze wssyrtkieg sercá/ze wssyrtkiey dusse y siły
twey/á bliźniego twego/ iáko sam siebie. To dwoie
przykazanie chowając/rát przeko wssyrtkich cnót ná-
była/ iz ony wssyrtki panny ktore smig Bogu służyły/
swym cnotliwym żywotem przeszła/od pośnoci zawę-
dy ná modlitwę wstawiała / gdziej przed ołtarzem
kłacząc zgorączą żądza osiedm rzeczy Bogá prosiła. Mía
przod aby iey taką łaskę dał/izby go ze wssyrtkieg sercá
swego/y ze wssyrtkiey dusse y siły swey myłować mo-
gła. Wtore aby bliźniego swego podług wolei my-
łeg Bogá/iáko samá siebie miłowała. Trzecie/aby to
wmienna wisci miała/co by Bogu nielubego znała/á to
miłowała y czyniła co by iego swyeta wola była.
Czwarte/o glembołą pokore/o cierpliwość/y o ynsse
wssyrtki cnoty Bogá prosiła/ przez ktore by yeg swie-
tey miłosci lubá była. Piąte prosiła izby iey dał og-
ledac on czas ktorego by sie oná naswietsta panna
narodziła /ktora by syná Bojeg porodzie miała/prof-
sac aby iey oczy do teg czasu zachował/izby ia ogle-
dac mogła. wssy izby ia słuchac mogła / ięzyk ktorym
by ia chwaliła / rece aby iey posłuzyc mogła / nogy
aby chodzyc mogła nossac iey namileysszego syná/ko-
lana aby go ná swym łonie piastowała. Szóste/Bó-
gá prosiła izby łaskę posłuszeństwa swych stárszych
miała. Siódme izby koscyoł y wssyrtki lud swoy ku
swey służbie włásce swey raczył zachowac / aby sie
raczył nád swym ludem tym rychley smiłowac/y sy-
ná swego iedynego náten swiát dla ich zbawienia
posłać. Oto sie zwieltá żądza/zgorączym nábozenst-

wam / y z wielkim płaczem modliła / a wssakoz tak sie
 grzeszna y wzgardzona przed oblicznością Bożą czy-
 niła / iż by nie była godną wysłuchania / ratiey pokori
 była / iż sie Bożej łaski niedostojna czyniła / szcogo
 Bogu bardzo luba była y dla iey pokori Bog ociec zesłał
 w iey zywot swego namileyszego syna. Te regule iá-
 ko swiety Jeronim powiada / tá naswietssa pánna
 chowała / iż poranossy od zaránia / aż do trzeciey go-
 dziny na dzien wstáwicznie ná modlitwie była. Od
 trzeciey godziny / aż do dziewiatey robiła. Od dzie-
 wiatey godziny / zá sie ná modlitwe sła / a dziewiey
 modlić sie nieprzestála / aliz sie iey ániot wkazáł / strożę
 rektu pokarm ku posileniu bráta / stąd ze sie tym wiecey
 wuczynkach dobrych y w miłości Bożej pomnazá-
 ła / tak iż wczuynosci była náleżóná pierwsza / w ma-
 drosci Bożej náuczeissa / w pokorze glessa / w spiewá-
 niu piesni Dawidowych wybornieysza / w łasce Bo-
 żej y blizniego gorzssa / w czystosci oná samá była ná-
 leżóná naczystssa / bo yscie niewiedziála / iż Boża már-
 ta być miała / a iúz panienstwo swe Bogu posłubiła /
 a w tym uczynku nie miała sobie równei ani posobie
 wrozei / bo oná samá márta Boża y pánna była co
 rzecz iest nestychána. Tak była smierna / cicha / y po-
 korna / iż sie iey żadna pánna w cnocie zrownáć nie-
 mogła / ale iáko swiátość między ciemnościami / mie-
 śać między gwiazdami / tak świeciła dziewicá Má-
 ria między ynnymi pánnami. Wssakoz áczkolwiek takó
 swietego zywota była / iednak sie między wssyctimi
 czyniła nanissa. Kiedy mowiła / tak iey słowa były
 roztropne y ważne / iż mogli być wzgná Bog wizeru

iey/nigdy nieproznawala/ale albo sie nabożnie mod-
lila/ albo spilnoscia robila/ albo sie wzakonie Bożym
zwieltka chaciaeczyła/chwalać zawždy bezprzeſtania
miego Boga/ a dla tego nad wſſytki ieſt wzciona y
powyſſona/ bo krolowa niebieſka y matka Boża zo-
ſtala.

Jako panna Maria odmawiala

iz by meza niepoila.

Kiedy dziewica Maria trzynacie lat miala/re-
dy riazeta kaplanski ie y mowili izby meza po-
ila/ ien by byl podobien ie y doſtoienſtwu. Doſtoy-
na panna y niepokalona dziewica Maria wſtyſſaw-
ſſy ty ſkora/ ſilno ſie zaſinuila/ a przemieniſſy ſwe
oſlicze zbladla/ yey wſſytki barwa/ ktora byla iako
roza rumiona wbladosc ſie przemienila/ wklazuiac ty-
ſtoe dziewicze ſerca. Potym weſtchnawſſy ku Bogu
onym riazetom odpowiedziala mowiac/ iſe by uſ
Bogu tyſtoſc ſlubila a ynnego obſlubienica naden mi-
ec niechce/ bo onego ſamego nadenwſſytko ſtworze-
nie miſnie/ tego dla moie tyſtoſc iemum poſlubila a
naden inneg meza nigdy niechce poznać ale ſie iemu
czyſta y Bogoſlawiona chce chowac/ bo mey obiet-
nice przełomic niemoge/ ten ci ieſt moy obſlubieniec/
maz moy y ſtroz dziewictwa mego/ w ieg ziemi zaw-
dy ſa roze zliya kwitna ce/ y wſſytko roſkoſſne kwi-
ecie/ tamo ieſt roſkoſſna wonia Cynamona y Balsa-
um/ y wſſego roſkoſſnego kwiecica/ nigdy tamo nie
ieſt lato gorace albo zimno mierzna ce/ tamo nie pla-
czu ani roſdychania krzyku/ ani krolego ſtrachu. Ta-
mo nie glodu/ wrozu/ ani krolego Boiu. Tamo nie

żadney niemocy ani troyei reſkliwości/bo tam ieſt wie-
 czna radość y przeſpiecznoſć/zdrowie y mier wiekuiſti/
 tam ieſt zawżdy pewne piemie y weſele / tam o bżmga
 orgány ſłotkum głoſy/tam o anieli z archanioły rāncu-
 ia/tam o moy obluſbienieć ieſt ſkrzypiec ſwietych pāni-
 en/temuż ſługa na bōżnie tory anielſkie/a ież nadobno-
 ſci dżiwuia ſie mieſiac y ſłonce/on ieſt wſſytkich rzeczy
 ſprawcā y król wſſego ſwiātā / temum oddanā / y tu
 temum przyłazonā / y wiekuiſtā miłoſciā iemu ſlubio-
 nā. On ci mie ſwym pierſciencem ſobie poſlubił / ſwym
 poſagiem oſiegnął mie ſobie. Onemum czyſtote moie
 ſlubila / a nūdy meżā poznāć niechce / przeſto nie ieſt po-
 dobno ābych ten ſlub złamālā / kroyim bogu wſſech-
 mogacemu ſlubyla. Słyſſac to rāżetā zydownſcy o-
 powiedzenie dziewice mariey / ſilno ſie zumieli dżiwiać
 ſie barzo iey mādrey mowie y rzekli. O dziewico na-
 bōżna / o wierna obluſbienico bōża / coſ to wdżiałā-
 ſiā / chceſſ nam w wieſć obyczay przed tym niepoſta-
 ſi y przeci w zakonowi moizeſſowemu / y chceſſ wniſć
 w zakonnā klatwe / koroa ieſć piſana w riegach moizeſ-
 ſowich / iż niemiāſtā koroa ieſt nieplodna / ma być mia-
 nā od boga przekłeta / bo niezaſłużyła plodzić owocā z
 żywotā ſwego. Maria nāto odpowiedziała mowac / iż
 onā dla reż ſlubu nie będzie przekłeta / bo tā klatwā ieſt
 oſwiectie y przemiyāiace rzeczy wydana / a nie prze me
 bieſtā y wiekuiſtā rzecz / dla kroyem ſie ia pānu bogu
 poſlubiła. Niewiedzac rāżetā kāplānſkie co by daley
 nāto dżiewicy bogoſławionej o dpoowiedzieć mieli /
 weſzli wrāde oro ſie rādzić co ſmia wżinić. Tedy por-
 li mowić. Przepuſcimyli to tey dżiewicy takō chodzie /

Żywot páná

á nieprzy misinry iey nam poslušney być/ w' wiedzy
nowy obyčaj miedzy nas/ przez ktori będzie nássa moc
bárzo vinnieyssoná/ bo they p'rzykladem/ wielie dzie-
wie ostanie wzystosci/ iže beda odmawiac ysc zamaž/
wzgardza majenskie toje y nássy kájni niebeda dbac.

Jako káplami boga prosili iž by ym wziá-
wil co by sta pánná džiatać mieli.



Wtedy r'azetá káplánski rey to dziewice dži-
winy v'zineł/ iže iey vmysl wosietnicách ie-
st potwierdžon/ á Moyses p'rzykazal aby
koždy to spełnił co bogu slubił. Niewiedze-
ac co itym v'dziatać/ do boga sie v'ciekli y p'rzykazali po-
st za trzy dni/ aby zwieltim náboženstwem lud pospo-
lity prosil boga w'ssechmogacego/ by ym r'azyl wziá-
wie y v'kázac przez ániolá/ co by sta dziewica mieli r'zy-
nić/ trzeciego dnia stał sie glos wyelki w'łosciele/
gdzie w'ssyrcy slysseli/ ižby w'ssyrcy młodziency spoko-
lenia Dawidowego álbo Judá iego džiadá/ tak stárzy
iako młodzi/ ktorzy ieszcze w'maženstwie niebyli p'rzy-
šli do koscioła/ aby káždy miosł wrece rozge álbo liaske
á náczyiey bysie lasce pokazala liatorosl y kwiat/ ten
iest dostoiem aby dziewica Mária dála byla tu ma-
ženstwu. Tego dla biskupowye y r'azetá káplánsky/
p'rzykazali w'ssytkim wziáwiac po žydowskiej ziemi/
aby ktorzy kolwie by byli spokolenia indá/ sktorego bil
krol Dawid ktorzy by ieszcze niebyli w'maženstwie/ á-
by do Jernzalem do koscioła przyszli/ káždy noszac la-
ske wreku. Tedy stego pokolenia wielie mežyzyn mło-
dych y stárych przyszlo/ káždy nosac laske wreku pod-
lug p'rzykazania. Stáło sie gdi kiedy tam zwieltim ná-

Bożenstwē zekali cūda bożeg̃ ażē do trzecieg̃ dnia/nie-
wiedzac̃ żadneg̃ dzimw̃ zlek̃wssy sie/wy dali sie zaśē nā
modlitw̃y w̃g̃niali bog̃a w̃szechmocneg̃ nabożnymi
modlitw̃ami prosiac̃ by ym w̃kazał swē cūdo iāto ob-
iecał. Tedy zaśē głos bożki w̃kosciele w̃ssyrcy w̃ssyffe-
li rzeńc̃/ iże tu iest̃że nieprzissedł on nabożny maj̃ sku-
g̃a boży/ktorego bog̃ wybrał ktemu dzimw̃/ktoremu
bog̃ ñimienil̃ te dziewice dostoyng̃/tuē mieśca w̃betle-
iem/syn iacobow̃ /spokolena iuda imieniem Jozeph.

O Jozeffowey chwale oblu-

biniecu panny M̃ariey.



En Jozew był mieścić Betleim/ski/syn Jā-
cobow̃/swietych obyczaiow̃ y swietego
żywota/ten był wierny prawdzivy/pelen
bożkiey m̃adros̃ci/czystość ciels̃ña y nie-
winnośc̃ swego serca chow̃aig̃c bogu y ludziom̃ był
miły/bo był w̃skowie prawdzivy wierny y przepie-
czny w̃żywocie swoyim y w̃uczynku był prosty/do-
bry/śmierny/ćichy/ā b̃arzo rostopny/śk̃adym sie iā
śk̃awie rozmowił/k̃ażdemu iāsk̃ę w̃kazał/ćiesielstwem
sie b̃arzo m̃adrze y rostopnie obchodził/z swey wier-
ney roboty/w̃bogim/miemocnym pielgrzymom̃/y k̃aż-
demu kto k̃oli prze bog̃ prosił iālnużne dawał/bo był
pelen goracego miłosierdzia/często bogu w̃szechmoga-
cemu s̃k̃użb̃ę czynil̃ swymi nabożnymi modlitw̃ami/
postem/cuciūm dreczył swē ciāto/przykazanie moizesso-
wego zakoñu rad chował/w̃ssyrtk̃a myśla/sercem y
dus̃s̃a bog̃a w̃szechmocnego miłował/ku swemu bli-
żniemu z̃aw̃żdy miłosierdzie miał/był czystego ciāta/
bo w̃ssyrtk̃ę rozkosz ciels̃ña od siebie odrzucił/był reż

C ũ

Żywot páná

czytęcy dusze/cnych á dostoynych obyczáíow/człowíe
 ká jadnego nigdy nieporapíal/ani vbogíe kiedy wz-
 gárdzil/vbogiego y bogátego iednáko mílóval. Przez
 to go też bog wczęty/iż go sobie y swey miley mátki o-
 piekúmem wybrał. A dla tego slyssáac ten głos żydow-
 scy káplani/y pewno wzwiédziawssy iż Józew sługá
 boży dostoién tey pánný: Márychmíást posláli do Be-
 rleiem áby też zstvá láská przýsedi do kóscíolá. Jo-
 zew iáko człowíek poskússny/ssedi do kóscíolá do Je-
 ruzálem nossáac láské wréku. A stálo sie iż skoro iedno
 wssedi do kóscíolá/nárychmíást tá iáta sucha láská
 wíego réku púscíwssy odrosle zákwtíá/y dzíwówá-
 li sie temu wssytcy/á padwssy ná swe kóláná/chwalí-
 li bogá wssechmócnego rzekúc. To íest máż dostoy-
 ny/dzíwným známíem od bogá wybrány/wíerný
 á prawdzíwy sługá boży/tego dla íest dostoiení/áby ie-
 mu tá bogósláwíona dzíewicá bylá oddaná/króza v-
 bogá zástúżyá/áby wto dostoyne máżenístwo swíe-
 temu temu człowíekowi bylá oddaná/bo ía bog wcz-
 cíł wíelká chwálá/wysoká cnótá y wssedostoieníst-
 wem. Přeto rzekli ríájerá żydowscy Józeffowi. Józe-
 fie mážu náswíetly/á bogu mly/króys dostoyen
 máżenístwá tey pánný/bo íie bog přez wíelkie cudó
 powýssyl/y wybrał íie oblúbenícem dzíewicy Máry-
 íey/tego dla oddáwány tobíe te dostoyná dzíewice/á
 kážemý tobíe by ía wízáł zá žóné sobíe. Dslyssáwssy
 to Józew odpowíedzíal ym rzekúc. Já mýslíł níg-
 dy oblúbeníce niepóymówáć/bóm wssytké mlytosc žení-
 ska mý opúscíł/wssákož ácz bych mýáł te wólá iż bych
 chéáł žóné póíáć/tedy wždy niepódobno/ábych táko

rozkoſſney/táko wielebney/táko ſwietey dziewicy Był
 oblubion. Ja niedzny wſſego ludu niſſſy/mie ieſtem do
 ſtoien pouſſyć táko ſwietego dziewictwa/Bo in ia iuż
 przyſſedł wſtáre láta/á dla teg nieieſt podobno/ábych
 táko młoda y táko doſtoyna dziewice poiał. Y wdał
 ſie ná modlitwe/y poczał Bogá wſſechmogacego zgo-
 ra cymi łzami proſić rzeknac. Wſſechmogacy/ſtworzy
 cielu niebá y ziemi/opiekálniku rodzáu człowieczego
 miłóſniku czytoſci/proſſe cie áby mie raczył zbáwić/
 ábych był prozen tey ſwietey dziewice/która ieſt zwier-
 čiádło wſſey czytoſci/y przybytek wiernego Boſtwa.
 Gdy ſie táko modlił/ániół ſie iemu wkazał y poczał go
 weſelić rzekac. Jozefie ſlugó Boży nieſmeci ſie oto/ále
 ſie weſel/á wezmi mária zá oblubienice/Boć tá ieſt pod-
 ług twego obiecánia/wyerna miłóſnicá dziewictwa
 y ſwiecá ſwietey czytoſci/á podług twey woley/oná
 záda czystá dziewicá náwieki zoſtáć/Bo przez ieý dzie-
 wictwo/ánielſkie ymie będzie nápráwiono. Przez to
 dziewictwo/będzie wſſytek ſwiat zbáwion. Przez to/
 królestwo niebieſkie będzie powyſſono/przez to/moc
 pieklna będzie rozbita. Tego dla ieſt to wola miłego
 Bogá áby ia ſobie poſlubił/chowáiąc ia záwždy wiey
 doſtoyeńſtwie/omysłáiąc y ſługac ieý wiey potrzebie/
 iáko ſwey królewnie.

O modlitwie Bogóſłáwioneý dziewice má-
 riei ktorey rozkazano Jozefá poiać.

KJedy podług woley miłego Bogá/Błogoſłá-
 wiona dziewicá była przez káptany żydow-
 ſkie náprominaná iż by Jozefá ſobie zá oblubie-
 nicá wziął. Wcielá ſie ku Bogu wſſechmogacemu zgo-

Żywot pānā

rācy mi łzāmi/y poczełā sie modlić ścieżkim wzdychā-
 nim sercā rzećgac. O krolu niebieski/o wierny obeyrzy-
 cielu kāżdego czystego sercā/o miłosniku czystych mys-
 li/ty wieś iżem ia nigdy mego sercā niepokalālā/ ani
 mego ciālā/zawżdy moy duch czysto chowālā/ mi-
 moćie nicem inego niegādālā ani miłowālā/tobiem sā-
 inemu kwiāt mey czystosci osiārowālā/ tobiem sames-
 mu moie dziewictwo zachowālā. Ale dzisia moy nami-
 leyssy gospodnie przynekāig mie aby ch ten słuś y te o-
 biernice przestapilā/ bo mie iuż oddālāig tway vcieśse-
 ney skorkosci. O iedyna nādzieio mego zbāwienia/pro-
 ssie ciēbie āby nieprzepuscił mego dziewictwā porussyc/
 Boś ty iest moy obluśbieniec/ā przybytku mego sercā oso-
 bny wybrāniec/ciebiem miłowālā/ wtobiem sie rādo-
 wālā/ciebiem zawżdy gādālā mimoćie namilssy moy/
 nigdy obluśbienicā niessukālā. Tyś sam iest moy oblu-
 śbieniec/ moy bog/ moy pan/ moy oćiec. Tyś sam iest
 mnie namilssy stysigā wybrany/tego dla/moy namis-
 leyssy dzisia ciēbie prossie / āby mie raczył miłosciwoye
 wybāwić stego wielkiego smertku. Gdy sie tāt bogu
 wsszechmogācemu zwieltimi łzāmi modliłā/āniol znie-
 bios przyssedł kniey wesele rzećgac. O dostoyna/o sszē-
 śna/o bogossāwiona dziewico Māria/ nie vdrāczay
 sie tāt wielkim smertkiem/boć bog wezrzał nā modlit-
 wy twe/y posłal mīe zniebios krobie bych ciē vcieśsył/
 bo ciē chce chowāć wtwym dziewiczym stadle/wssā-
 kōj bedziess oddanā podlug obyczāiu mājenskiego te-
 mu swietemu mēju Jozefowi/ien ciēbie chowāć bedzie
 wtwym dostoynym dziewictwoye iż czystā dziewica
 nāwieri ostāniess/wssākōj zakon popełniss/y vstāwie-

nie moizeffowe/ bo mass oddana być obyczaiem mał-
 żenskim Jozefowi/ktory jest mąż dziwnego miłosier-
 dzia/á podług twego slubu/ wierny miłośnik dostoy-
 ney czystoty. Tego dla twego małżeństwa jest dostoy-
 ien á ciebie nigdy ktorym gniewem/ ani smetkiem zá-
 kłopotce / ále ie zawždy będzie chować iako czysta y
 święta dziewice. On będzie stróż/ towarzysysz y sluga
 twej czystoty/on tobie będzie oblubieniec/ brat y oćiec
 á ty iemu będziesz siostrą oblubieniczą y matką. A zmo-
 wiwszy to ániol/zniknął/á Mária potym wciesseniu
 poleciała sie miłemu Bogu. A tak je zrzadzeniem boskim/
 Jozefowi zá oblubienicę była poslubioná. A tylko o
 tych rzeczach ktore przed wcieleniem syná Bożego mo-
 ga być rozmyślany.

Pan Bog rozkazuje Gábrielowi do panny

Máriej poselstwo z swej rády.



Wg wsszechmogacy/ien o początku swiá-
 tátá miłował rodząy człowieczy/ niech-
 cąc zágubić plemienia ktore ná swe swie-
 te oblicze raczył stworzyć / począł o iego
 zbawieniu myśleć/ bo z swej boskiej rády/ chciał nam
 zesłać swe wolebne słowo/ to jest syná swego iedyne-
 go. Te tajemnice napierwey wziął Gábrielowi ár-
 chániolowi przez ktorego sie moc Boża rozumie. Przeto
 wezwaw sy y rzekł iemu. Rózi do miłosney panny má-
 riey/ Jozefowi poslubionej á obiam iey iż syn moy ie-
 dyny pożąda słizności iey / matka ja sobie obyera/ á
 mów iey by go wesoło w swoy żywot przyięła / bo
 przez nie ludskie plemie chce zbawić/ y nieposlussen-
 wá Adánowego zapamiętać. Już chce syn moy iedy-

Żywot páná

ny z swego mocnego stolca nádoł stepić/ y smilowác
sie nádnimi przez swe naswietssie wćielenie/ oney či dá
ie syná mego iedyneǵ/ áby temu mátká bylá/ iemużem
ia oćiec/ dáie iey ymie porodzićielká/ wssátoǵ ostánye
iey czystorá dziewicza. Tego dla od swietey troyce nies
razo to oredzie/ naydziesz iá modlác sie Bogu/ przystá
piwssy kniey potesnie przepowiedz iey oredzie nibieskie
rzekác. Zdrowá bádż myłosci pełná/ Bog sto Bá. Ar
chántol przyiawssy to poselstwo possedł tu Blogo
stáwionej dziewicy wesoło/ vřloniwssy sie swietey
troyce vřćiwie.

Gabriel przyssedwssy do pánny Mariey/ zwiá
stował iey syná Bózego poczećie oredzie
troyce swietey.



K Jedu naswietssa pán
ná samá zamknáwo
ssy sie w swey łóžnicy/ rzlá
riegi Izayassowe/ gdzie mo
wi. O to pánna pognie y
porodzi syná/ iemuż ymie
bedzie emanuel Bog snámi.
Potzela orym goráco my
slic rzeknac. O Bogostáwio
na dziewćo/ vřrzeli iá twe
oblicze/ bedeli iá dostoina/
ábych bylá sřuga twej sřu
gi. To rozmyśláiac w sřyćto swe serce y duch wniebo
obroćilá. Sřatym wziawssy Jořtarz potzela rzysć ten
psalm. Bogostáwiles góspodnie ziemi twej/ áže do re
go wierřsá. Vřřysse co bedzie Bog moy morić weins

nie. A natym miescu zdrowie nasse zbawienia pozeko
 sie/bo wtem czas aniol Gabriel/ ien poslan od boga
 do miasta Galileyskiej ziemi/ iemisz ymie bylo Nazá
 reth do dziewice/ktorey bylo ymie Maria/ta byla za
 Jozefa oddana/ raduac sie barzo stey nowiny zba
 wienia ludzkiego z wielkim weselim/wziawssy persone
 mlodziencá sliznego wocemgnienu przed panna wiew
 celli stana/y pozdrowil ja rzekac. Zdrowa bacz laski
 pełna/ pan sto ba/ błogosławiona ies miedzy wssemi
 niewiastami. Sinierna dziewicá kiedy to wssysala/
 zasmucila sie podlug swego dziewiczego stromu/ a sto
 niwssy glowe nic nieodpowiedziala. Sletnawssy sie
 pozela myslie co by to bylo za pozdrowienie. Nieza
 smucila sie zwiżenia aniola/bo anioly na kazdy dzie
 ni widziala/y sinimi gadala/ale zonego pozdrowienia
 bo nigdy takiego pozdrowienia od żadneg przed tym
 niessysala. Ale wrym pozdrowieniu gdy ssysala i
 ja aniol ze trzech rzeczy chwalil/niemoglo to byc/aby
 panna tako pokorna niemiala zasmucenia. Chwalil ci
 ja aniol stego i laski pełna/i bog sinia/i błogosła
 wiona nad wssytki panny y panie. A przeto takiej wi
 sotiey chwalil panna tako glebotiey pokory bez za
 smucenia przyac niemogla/ a bo wiem ta iest własno
 sc ludzi pokornych/iesli cnory wielkie maia/ mmimaa
 by byly male albo żadne. Zasie maiali male niedostar
 ki/maia ie za wielkie/ a to zynia aby sie zawzdy mno
 zyli. A dla tego iako rostropna y madra milzala. Ba
 zac Gabriel iey zasromanie y milzenie/ wroze slowo
 kniey przemowil rzekac. Uieboy sie maria/ ani sie sto
 may stych darow/ktorym cie wielbie/ boć prawdziwa

Żywot pana

rzecz jest/ iż nie takos łaska pełna/ ale nado to wssytkie
 mu rodziom ludskiemu nalezias łaskę/ y naprawias
 zbawienie/ bo poczniesz y porodzisz syna nawysssiego
 boga/ ktoremu da bog stolec otcą iego Dawida/ y be
 dzie krolowac w domu Jakubowem/ a krolestwa iego
 niebedzie konca. Nato maria odpowiedziala nieodma
 wiając ani przyzwalając chwale przerzoney / ale
 chcąc być pewna dziewictwa swoiogo/ ktorego stra
 cić niechciala/ pyta od aniola pozećcia obyżaiu obie
 canego rzeknac. Jakoż to ma być gdy m zwoley bożey
 dziewictwo iego miłości poslubila/ a nawiekim meża
 nieuznać vmysliła. Odpowiedzial Gabriel/ toć bedzie
 sprawą ducha swietego/ ktory osobna łaska napelni
 żywot twoy/ zamku dziewictwa twego nieporuszą
 iac. A dla tego co sie narodzi sciebie/ syn boży wezwany
 bedzie. O to Elzbieta przyrodzona twoia/ wstarcosci
 swey pozećla syna/ a inż temu slosy miesiac/ bo w boga
 nie jest niepodobno kożde slowo. Rozmysl tu se bie ia
 ko troycą swieta ozekawa odpowiedzi y przyzwole
 nie / nieistkiego ku wcieleniu syna bożego/ ogladay ia
 koć stoi przed aniolem pokornie stoniaty sie. Bacz też
 iako aniol pilnie y reż mądrze przywodzi iey syna boże
 go pozećcie mowiac. Duch swiet y przydzye wcie / y
 moc nawysssiego zasłoni tobie. A wssakoż dziewica ma
 ria niechelpi sie stać wielkiego wybrania y powysse
 nia nad wssytko stworzenie/ ale sie baczney zapala za
 slow posła y dziewosleba bożę/ przeto poklekawssy
 razki słożywssy pokornie rzekła. Owo ia służebnicą
 paná mego/ stani mi sie podług słowa twego. Sárzym
 słowem/ wocemgnienu syn boży stąpił w żywot iey

naswietlly/ziey trwie zystey pamienskiej/duchem swie-
 tym ciało iego było sprawiono/ tak iż cały y zupełny
 z Bogiem otcem w niebie został y w żywocie pamiens-
 kim zupełnie mieszkał. Gdzież potym rychley niż wo-
 cemgnienu dusza iego naswietlssa była stworzona/ y
 w ciało wlaną tak iż stał sie narychmiast głowiek zu-
 pełny y też Bog wierny/ tak mądry y mocny/ iako dziś
 jest w chwale Bostwa swojego. W tym archanioł Ga-
 briel słysząc to wielbne przyzwoleńie/ pokleknał y v-
 kloniłszy sie dziewicy mariey do krolestwa niebieskiego
 sie wrócił. Tam te nowine z wielkim weselim y z wiel-
 ką radością anielskim koro obiawił/ powiedaiąc iże dzi-
 sia stało sie wielkie wesele na niebie y na ziemi. Bo ied-
 na dziewczka spokolenia Dawidowego/ ogarnęła wś-
 woży żywot krola nieba y ziemi/ y wżyniła mier mie-
 dzy otcem Bogiem/ a między rodzajem głowietzym/
 Bo inż beda napełniony nasze kory/ktore stracił luciper
 ziego towarzysini. Słyszac to aniółowie/ stego sie
 weselili y nowe swieto nad obyżay z wielką radością
 swiećili. Potym panna naswietlssa w goracey miłości
 Bożej rozpalona/ żniąc sie inż przenaswietlssym płodę
 być brzemienią/ Bogu otcu pokleknałszy na kolana
 pokornie dziekowala/ prosiac wielkim nabożenstwem
 aby ja ratyl nautzyć iako by miała iego miłemu sy-
 nowi wslużyć. Wbacz że steg wssytkiego wielkość swie-
 ta dzisieyszego / a sercem y ciałem obchodzi iako na Boż-
 niey możesz/ Bo taka nowina od potęgi swiata nieby-
 ła. Dzisiaj jest swieto Boga otcy ktory synowi swemu
 iedynemu panne posłubił y oddał ja. Dzisiaj też jest
 swieto narodzenia syna Bożego/ potym bedzye naro-

Żywot panā

dzień zię żywota świętego / Dzisiaj też jest święto du-
 cha świętego / dla dziwney a nie rozumney sprawy cia-
 ła syna Bożego / Bo te sprawę samemu duchu święte-
 mu kōscioł święty przywłaszcza. Dzisiaj też jest przena-
 świętszey panny Marię święto / którą dzisiaj Bóg oćiec
 osobną sobie córką wyzwolił / syn Bóg matuchną wzy-
 nił. Też dzisiaj święto wssytkiego dworu królestwa nie-
 bieśkiego y rycerstwa anielskiego / Bo się pożeło dziś
 naprawienie spustoszenia iego. O wiecey wielkiego
 dzisiaj ma być święto zboru ludzkiego gdyż się tu poże-
 ło odkupienie iego / y wyrwanie z mocy nieprzyjaciela
 dusznego. Dzisiaj też jest fundament grunt y pożarek w-
 ssytkich swiāt / y przodek wsszego dobrego / Bo do tych
 miast był gniewien pan Bóg rodzaju ludzkiemu / ale
 dziś już gwałt wdziałal skazaniu swojemu. Patrzajcie
 iako dziwne a rostkossne jest święto dzisieysze / dla tego
 wssytkā dusza / żądza y moc ma być obchodzona / a
 w weselu duchownym przebieżano w tym robie same-
 mu lubry / w tym się kochay / a ten pan łaskawy osob-
 na łaska cie poćieszy.

Panna Maria święta Elżbieta nawiedziła.

Rozszyskując naswietła Maria słowa aniel-
 skie / który rzekł iż Elżbieta stara nad ludzkie
 dominowanie syna pożeła / wmyśliła iż nawie-
 dzić / aby iey posłuszyła / y zię poręcia się poradowała:
 iako młodssa y potoma. Przeto postawssy posła bar-
 zo rano na gory / iako promień woniący mirra y ka-
 dzielcem ku domu Elżbiety świętey / któryż zternaszye
 mił był od Nazareth / albo mało wiecey. Niebażyła
 królowa niebyśka ostrości albo dalekości drogi / ale

przez droge ostrą/bo kamienista a tań daleka/złaska y
 skwapientu sła wziałyssy odpuszczenie od swego ob-
 lubienica/dia tego aby niewidziana wposeli wie. Bze
 mie ono przenaswiera se ktore w swym swietym żywo-
 cie nosila/iey miłości nic ciesko niebyło/iało bywa
 wtey chwili pániam ynissym. O nabożna duffo/ oglá-
 day iako krolowa niebieska/pani anielska / matuchna
 boja/ydzie zniektorem pániami z domu swego Naza-
 ret w gory gozie mieszkał Zachariasz z swa oblubienica
 nie na wozie/ani na kolebce/ ale pieśki. Też nie są za
 nią ani przed nią rycerze/ paniera albo pácholeta/ tel-
 ko ydzie ziey miłosćy/pokora/ rbośtwo /a sromiezi-
 wość/ktore są barzo pámie natzilne/ale nie natem swie-
 cie bo v dworze anielskiego /y krola niebieskiego. A
 gdy weszła w dom zacharyassow/pozdrowila pokor-
 nie ciotke swa Elzbiere/ też brzemienna swietym Ja-
 nem rzećnac. Pokoy tobie ciotuchno moia miła splo-
 dan twym wćieśnym/orom ktobie przysła/abych sie
 weseliła twemu wćieśnieniu od boga/bo mi anioł po-
 wiedział/ie inż sseć miesiecy iest iakoś porzela syna w-
 twym żywocie/y porodził go temu swiatu tu wielkie
 mu weselu y wćieśnieniu/ a przestojem ktoby przysła/
 abych iego narodzenie widziela/bych ci iako mey mi-
 ley ciotuchnie przy twym plodzie sluzyla. Elzbietha
 swieta gdy Maria vprzala/zwielta radscia y ochot-
 noscia powstala/a vslyšawssy iey pozdrowienie/rzu-
 ciwssy sie kmey nabożnie ia przyela/ a duchem swie-
 tym zapalona/oblapowssy ia wielkim glossem zawo-
 lala. Błogosławiona ty między wssemi niewiastami/
 y błogosławion owoc żywota twego. X stać mi to/

Żywot pana

iże mātuchna pāna mego przysła ku mnie/ Żymem to
 zasłużyła/ stać mi sie to stało/ iż moy odkupiciel ku
 mnie przyszedł/ o to skoro głos pozdrowienya twego
 przeniknął vssy moie/ skoro głos vssysła twę po
 zdrowienia/ wssytkām sie zumiāła/ bo dziecie żywo-
 cie moyim/ zradością skorzyło/ y zwieltim weselim po
 kłękło/ y dāto chwale Bogu wsszechmogacemu wżat-
 worzonym żywocie. Abociem Jan swiety ducha swie-
 tego nāpełniony/ nāpełnił swā matuchne/ bo niepi-
 wey Elżbieta duchem swietym była nāpełnionā ni-
 żli syn/ āle znāpełnienia syna/ matka pełna też sie stāła/
 ā tegoż oto proroctwie y vznawa co iey duch obiawił
 mówiac. Bogosławionaś ty ijes v wierzyła/ bo sie
 wrobie wssytko popelni/ co od pānā Boga tobie oz-
 dowano przez āniolā. Pātrz iākiey były mocy słowā
 nāswietsey pānny/ sktorych swietego duchā nāpełnio-
 no iest dzieciarko y mātuchnā iego/ ā dla tego nāswiet-
 ssa pānnā Bogā wsszechmocnę chwalać/ zwieltim we-
 selim pokornie zaśpiewālā rzeñnac. Wielbi dussā mo-
 iā pānā/ ā moy duch y me serce rāduie sie wōdodze zbā-
 wićielu moyim. Iże wezrzał nā pokornosc dziewki swo-
 iey/ ā stać błogosławiona mie rzekā wssytki rodziāie.
 Iż wdziałal mi wielkie rzeczy ktory mocny iest/ y swie-
 te ymie iego. Y miłosierdzie iego spokolenia wpofole-
 nie/ boiacym sie iego. Wdziałal moc wżamieniu swo-
 iem/ rosprowyż wssytki pyssne myśli. Słōżył moc carze
 z stolcā/ ā powysssil pokorne. Łāżne nākarmił wssiem
 dobrym/ ā Bogāte opuścił wniwierz. Przyiāł swe dzie-
 ciarko izraelstie/ wspomniā wssy nā swe miłosierdzie.
 Jāto mówił iest do orcow nāssych/ Abriāmā y ku ies

Otego iey me obiawił

Magisficat

go rodzaïowi nãwïetki/ bo iest miłosierny. Gdy tego
 pienia pãnnã dokonała/ Elżbieta posadziła Maria nã
 miejscu wysssem/ãle potorna pãnnã siãdła v nog El-
 żbiety. Potym onã zurgciwoscïã podniosła iã /ã tãko
 siãdli pospõlu rowno y pozelałã sobã pospõlu gãdãc
 y rozmãwiãc/ dwye gwiazdzie niebieskie mãtki swie-
 te. Pyta pãnnã obyżãiu porzeczã Elżbiety/ã onã zãsie
 pãnienstieğ/ã powieda wielkie rãdõsci iednã drugiey/
 chwalac moc bogã wsszechmogaceğ zdãru tãk wielkie
 go y dziwne go/ y ludziem niepodobne go. X mieszkãłã
 tãm pãnnã iãkõby przez trzy miesiace/ posługãiac pil-
 nie y wrgciwie swey ciotuchnie/ iãkõby niebyła krol-
 wa niebieskã y pãniã wssytkiego swiãtã/ y mãtkã bo-
 gã żywego. O iãko szesne ono mïestce bylo/ wktõrim
 sie tãkie rzery dziãły/ o iãko szesna onã zelãdka była
 krolã ry rzery stysłã/ gõzie tãk swiete mãtki ludskie
 zbãwienie sprãwiãły / gõzie iessze bẽdãc wżywoçye
 swiete dziãtki/ã inż sie poznãły / poznãł rycerz krolã/
 slugã swego pãnã/ bo kiedy sie mãtki storko oblãpiły/
 nãtychmiãst dzieciãtko wżywoçie Elżbiety swietey/
 obrociło swe oblize ku żywotowi mãtki swey/ y po-
 kleknãwssy nã kolãnã/ chwalilo krystusa bẽdaceğ wży-
 woçie dziewice bogostãwione y iãko by go chcãc ob-
 lãpic/ iãko sie mãtki oblãpiły/ bo niedãleko od siebie by-
 ly. Stãry zãchãriãsz y panny drugie nã to pãtrzyły/
 sztego bogu bãrzo dziekowãły/ y chwãle dãwãły.

O nãrodzeniu swietego Janã bo-
 żego krzciçielã.

K Jedy nas porõdzenia Elżbiethã myãła porõ-
 dziła krzciçielã bożego/ pãnnã nãswietssã wten

Zywot páná

gas tám niebyła iáko pánná stromieziwa/ á wssákoj
 rychlo potym swietego Jana piástowála/ karmila/
 postugiac Elzbiecie iáko dziewięzta pokorna. Bogo-
 stáwione dziecie iákoby głowiek rozumni/poglądało
 ná pánne maria wesolo/ iákoby temu sie dziwuic / i
 go boża mártka piástnie. Al gdy pánná elzbiecie podáva-
 lá dziecie/ tu pánnie dziecie orzy obracało/ bo wiey ży-
 wocie boga znáło. Wbáz tu wielką dostoyność tego
 dziecieciá y swiátosć/ żadny odpogarku swiátá głó-
 wiek tákiey piástunki niemiał/ ani będzie miał doskoná-
 nia swiátá / iáko to dziecie máło. O wielkyye dáry y
 przywileie dał pan bog temu swietemu/ o ktorych ia
 tu vmistku niemam powiedzieć. Tylko gdy dnia osine-
 go obżezan / ymie iemu dano Jan. Ciec iego záchá-
 ryasz/ ktery był niemy/ przemowił / á piosńke ktrą ko-
 ściół spiewa skożył rzetac. Bogostáwiony pan bog iz-
 raelsti/ iż náwiedził y odkupił lud swoy żydowsti / y
 podniosł rog zbáwienia nam/ wdomu Dawida dzie-
 cieciá swego/ iáko mowił iest przez wstá swietych/ ktró-
 rzy od wieká są prorokow iego. Iż nas myał zbáwie-
 nieprzysiaćciół nássych/ iż zreki wssytkich ktrózy niená-
 widzieli nas. Ku wżymieniu miłosierdzia zotcy nássy-
 mi/ á rozpámietać sie ná testament swoy swiety. Ná
 przysiege ktrą przysięgił do Abrahámá otcá násszego/ iże
 sie nam miał dáć. Aby przez boiáźni zreku nieprzysiaćciół
 nássych wybáwieni/ służyliby smy iemu. Wswiátos-
 ci y wspráwiedliwosci przed nim/ powssytki dni násse.
 Al ty dziecie prorokiem nawyssszeg/ bo wiem porydziesz
 przed obliżim páńskim spráwiác drogi ieg/ Aby dał ná-
 uke zbáwienia ludu iego ná odpustżenie grzechow ich.

Dawide

IX

złoty

ona

bydnie

użem

umieć

Przez wnetrznosci miłosierdzia Bogá nášeg/ wktorych
nawiedził nas/ wschodząc z wysoká. Aby zaświecił tym
ktory w ciemnościach y w cieniu śmierci siedzą/ aby sprá-
wił nogi nasze ná droge pokoia. Naswietssa pánná reg-
pienia spilnością słuchála/ á porozumiawssy iż to o iey
synie mówił zacháryasz/ wssytki ony słowa w swym
sercu zachowála iáko pánná mądra.

Maria do domu sie wraca.

R Tym naswietssa pánná pożegnawssy El-
żbiere y zacháryassá / y błogosławiwssy
też Janowi świętemu/ do domu sweg przy-
bytku do miásta Nazaret sie wrocila. Przy-
iey świętym wroceniu/ rozmyslay wielkie ubóstwo iey.
Bo gdy przyszła w dom swoy/ tam nienalázła chleba
ani winá/ ani ynssych potrzeb ku głowiętemu potwier-
dzeniu/ ani pieniędzy/ ani skarbow zachowanych ku po-
żywieniu. Gdy przez trzy miesiące w domu Zachárya-
ssowym stála/ roskossnie á miernie tam wżywála/ iáko
v pána bogatego/ y kápłana świętego. Ale gdy do do-
mu swego przyszła/ w ubóstwie mieszkała/ żywienye
rękoma własnymá wyrabiała/ stegoż y przebog dawa-
ła. Rozżáluy sie tey panny dostoyney/ á iey ubóstwá
násláduy/ á w nim sobie niestyskuy/ ále sie go tym wie-
cey przykładem tey panny świętey rozmiłuy.

Jozew chciał panne opuścić.



Dy przez pewny czas z Jozefem pánná mies-
kała/ á dzieciarko naswietssę Jezus miły w
żiwocie rosl. Bázac Jozew panne bżemien-
na/ bázso sie zasnačil/ y tego żałował/ iże
nie wiedział by to było zdiagdzienia boskieg. Báz co sie

D

Żywot pana

Dziecie/Bo mojesz nieco nawitnąć/á snadź wapiś dla te-
 go chciał Jozef te panna opuścić/á dla tego też chciał mi-
 ły Bog aby matka ię była mejowi posłubiona gdiż biła
 panna niepokalona. Róż wiedzieć iż to miły Bog dla
 trzech rzeczy albo przyczyn razyl wdziać. Pierwa aby
 panna czysta/ktora była brzemienna/wstromota swyec-
 ká nieupadła. Wtore aby miała słuźbniká w swych po-
 trzebiznach. Trzecie aby dyabłu niebyło iawne wcie-
 lenie Boże/á potym narodzenie/ Jozeff lepał chciał pan-
 ne opuścić/nie dla ktorego podejrzenia/ Bo wiecey iako
 święty Jan złorousty powieda/ Jozeff wierzył iey swię-
 rości/nizli iey brzemiennemu żywotowi. Ale dla tego iá
 chciał opuścić/ iże z iey obliża błogostawionego pro-
 mienie iásne iako z słońcá wychodziły á dla tego widząc
 Jozef taki maiestat tey panny/spokory chciał iá opu-
 ścić/ czyniąc sie niedastoynym iey towarzystwá. Dru-
 dzy powiedaia/ iż iá chciał dla tego opuścić/iż iá vba-
 zyl brzemienna mając podezrenie zdługiego mieszka-
 nia v zacharyassa/Bo tam przez trzy miesiące służąc Kłó-
 biecie mieszkała. Poglądał tedy Jozeff ná cblubienice
 swoz miła rzęsto/á widząc iá brzemienna / wzdychał y
 smutnym sie iey miłości wklazował/á snadź y oty odniey
 odwracał/Bo nie iakie podeyrzenie/iako iest między ludz-
 mi na nie miał. Róż tu pilnie á rozważay iako miły Bog
 przepuścił ná swe wybrane/łopoty/sinetki/ku rozmno-
 żeniu odpłaty. O to Jozef ktory był sprawiedliwy y
 Bogá sie Boiały chciał rájemnie zbieżć od Mariey/á dla
 tego wtrey przygodzie ráko sie miał/ iż ostarżyc iá niech-
 ćiał/ále swoje żalóść w sobie ćirpliwie przytrymał/á to
 co mu sie za krzywdę wdziało/mścić sie tego niechciał/

ale tłustosci tajemnie opuścić ią chciał. Bazyła to na
 świętą panną Marią ziego obliża smutne/ a też y sa
 ma sie trościła/ a wssakoż miltzac dar boży przykrywa
 ła/ rādniey wolac widzianą być podezrzaną/ niżli obia
 wić szzego by była chwaloną/ a przenabożnie bogą mi
 tego prosiła/ aby to wodobrze obrocił/ a Jozefa smię po
 ciešył. Miły bog który wśnetku nieopuścił nadzieye
 wnim miągcych/ zesłał dobrego aniola do Jozefa/ który
 kniemu tako mowił. Jozefie synu Dawidow bądź po
 ciešson/ a nieboy sie o Marię obliubienice moie y twoie/
 bo to co nośi/ zducha świętego jest/ boć porodzi syna/ kto
 remu Jezus będzie imię / to jest zbawiciel. Patrz iako
 wielkie pocieszenie po zasłuceniu. Takoć pan bog y nam
 by wżynił gdy byśmy wśłopotiech kniemu sie prawdzi
 wie/ y duffale wćiekali. Potym Jozef wniwymomoney
 radości spanną mieścił/ a iako serce żadne wymyslić nie
 może ią miłował/ służył iey y też śłanował. O iey dziw
 nym pożeciū zweselim iey pytał. Naświētśa pannā w
 słytko mu powiedziała/ szzego. Jozef był pociešson. Je
 zus miły won has wmarci wżywocie mieścił podług
 biegu głowietzego/ zekłając miesiącā dziewiatego. Wie
 liko tedy mamy temu miłemu panu dziekowac/ który o
 pusciwśy chwałę krolestwa niebieskiego/ tak sie wśo
 rzył/ iż wżywot pamiński wstąpił. O byśmy to rznać
 chcieli stego samego iż bog dał sie tey pannie przenaświe
 tsey zamknąć wżywocie/ nigdy mu tego zasłużyć niemo
 żemy dośładesmy żywi/ a wssakoż zdussa y ściałem iego
 świętey miłosci dziekujemy/ y pokory iego/ opuściwśy
 sły pyche nāsładujemy/ a on nas za to wietz
 ney chwały domiesci.

O narodzeniu pana Jezu krysta krola niebieskiego.



Dy sie napełnił czas aby panna Maria porodziła / stało sie wywołanie od Cesarza Augusta / aby popisano wssytki ludzie żeby każdy possedł do miasta swego / a tam wyznane przyniść być sie z ludu Cesarzkiego. Gdy tedy Jozef chciał iść do Berleiem myślał swoieg / widząc panne na dedniem zakłopotał sie bardzo. Będąc to Maria pro

siła go aby iey samey nieostawił / ale ią z sobą wzywał. Przeto Jozef wziąwszy wolę y osła / possedł z iey miłościa aż do Berleiem miasteczka / ktore było sseść mil od Jeruzalem. A kiedy tam iako vbodzy przysli / gospody mieć niemogli dla wielkości rozmaitych ludzi albo gości. O dussu nabożna / rozmyśl sobie iako ona panna wpiernasćcie lat młoda / sromieźliwa / chodzeniem spracowana / dom od domu chodzi zapalając sie / gospody prosiąc a nikt iey niechce przyjąć / a tako nienalazwssy sobie z swim obłubienicem gospody / musieli wniść pod ssope po spolicę / wktora sie ludzie schodzili zasu plury y niepogody. Tam gdy sie sklonili Jozef ktory był cieszla / iasłki by dletom wdział / a iako mogli tam sie spanna przywarł. A stało sie gdy sie przybliżał czas y godzina bożego narodzenia / powstała panna z wielkiej radości / y dala sie na modlitwie / a będąc wniewymowney skorkości / poro-

dzila syna Bożego/niemając żadney boleści/á tak syn Bo-
 ży/ktory iest iako kwiat nád skronice iásnieyszy/nád bal-
 sam wonnieyszy/owoc nád wssytki skorkosci nastotssy
 zátwitrnawssy ná latorosli niskiey / to iest wżywócy
 pánnny pokorney/wyssedł przez swe swiere národzenie
 z Mariey roždżi / pánienskiey czystosci/przewssytkiey
 trudności. Gdy páanna kšobie przysła/vzrálá dziecie le-
 żące iako prosty głowiek/plátzace styssálá/też y widziá-
 lá ánióły spiewáigce/pokleknawssy nabożnie mu chwa-
 łe dála/Bogu otcu niebieskiemu dziekowálá mówiac. O
 Boże wsszechmocny/niewymowne dawam dzieki twej
 miłosci y też dobroci/iżesmy twego syná dał/ y márkas
 mie iego wdziákał/prosse twej niewymowney láski/ rá-
 żyż mi to dać z swej mądrosci/ábych pilnie mogła slu-
 żyć iego swierey miłosci. Ogláday inż tu grzessny głó-
 wiek/ gdzie sie to syn Boży národził / izali wšrolew-
 skim pałacu między złotogłowy/pátrzay iż sie nienáro-
 dził wrostossy/ále wubogiey smierdzacey stajni/ná go-
 łey y twárdey ziemi między zwierzerzy/zimny bázro ost-
 rey/od zimná drżał/leżac ná ziemi gorzko plátkał/niemá-
 iac bym by sie zágrzał. Mátruchná też iego miła widzac
 wielkie wbostwo y plátz swego namileysszego syná/pos-
 połu snim plátkała/žálniac iż niemála/bym by go zgrza-
 la/przeto z ziemie go podnioswssy zwielka pożémwoscia
 y zbożázniá cáłuiac y oblápiáiac kšobie go przytulála/
 pierś pánienskie iemu podowála/grzálá/tolilá iako ná-
 lepiey wmiála. Potym ziawssy z swej głowy podwikle
 álbo rąbek wboży/dziecie rozkossne wen powila/ ták że
 zátwite/splátzem wiáskti položyla / tám pokleknawssy
 ná swe koláná/modlie mu dála/Bo go wiernym Bogiem

Żywot páná

Być wiedziałá. Wól też y Osiel Bogá znáiac/ do iásli
 przystąpili iákoby zwierzetá rozumne/ná koláná swoie
 poštěknęty/przez swe nozdżá dycháiac/syná Bożeg z zie
 bionego/pára swá zágrzewáli. O kroyim je syná Boże
 go národzeniu vbogiem/ Biernat swiety mowi rzekac
 tymi słowy. Národziwssy sie ná ten swiát syn Boży/nie
 obrał sobie bogáctwá ani roskossy/ ázkoli to myał ws
 wey mocy/ále obrał sobie żywot bázro vbogi y wzgár
 dzony/bo sie národził wgrubey stáym á ktemu ostrey/
 bo ná goley y ostrey ziemi zász zimy bázro ciesskiey. Je
 szcze wiáskach y też wpieluchach leżał/á inż głod/ nie
 dostátki/zimno przesládowanie ćirpiál/zestótroć plá
 kał/zámi sie ciesskuni oblewał/ wlázuac iessze zmiłodu
 iż siłny niedostátek natym swiećie ćirpieć miał/á wrym
 ludziom vznác dał/iż niebogáctwy ani też roskossami/
 ále plázem vbostwem/przesládowaniem/náwalnoscia/
 gwałtem/dostác sie mamy do niebieskiey chwały/gdyż
 on będąc pánem do swey chwały nieprzyssedł roskossá
 mi/ále plázem y vbostwem. Ten je swiety Biernat mo
 wi daley wywołáiac dobroć boska. O dziwnej to by
 to národzenie/iż Bog wszechmogacy będąc niezmiérzo
 ney chwały/stał sie iáko robázeł wzgárdzony/pan swiá
 tá wsszego/stał sie sługá stworzenia swego. Nádosyć sie
 mu widziáło być nássym panem y lástáwym otcem/
 ále nad to/z swey lásti chciał sie nam stác nássym brá
 ćiszkem. Přero bádźcie rey dobroći wdziezni ludzie w
 ssyrcy/weselćiesie á bádźcie stego poćiessem wssyrcy kze
 sciány/á zwiássa vbodzy kroyyscie dla krystusowey
 miłosci tym swiátem obludnym wzgárdzili/á żywot
 vbogi dobrowolnie ná sie wzili/ábyscie droga ciásneę

Żywota ostrego tym wolniey za panem Jezusem possli.
Weselcie sie y raduycie sie / Boć Bog stał sie v Bogu
pospołu swami / nieleżić wrostossy ani wiasney toż-
nicy / ale na zyemi kámienney / wstayni smyerdzacey /
sztegoż sie weselcie. O ludzie Bogáci co legacie wro-
stossney tożnicy / gdyż ci krol nád krolmi w swoiem ná-
rodzeniu wolał utrzyć leganie ostre / vbogie / niżli wásse
miękkie y Bogate. Czemu sie bzydzycie twárdym á vbo-
gu leganim / gdysci pan Jezus dziecyarke rostossne /
swoym národzeniem utrzył ie y wybrał ie sobie. Pzeto
my przykładem iego ćirpliwości / ćirpmy też niektóre o-
strości / abyśmy sie tak Bogu zlubili / y ieg chwaly dostali.

Żnieli obiawizia narodzenie Boże.

S Korosie przenaswietssy Jezus narodził / niesły-
chána wielkość aniołow wesółym spiewaniem
iego miłość chwalili / á pástucham żniącym nád stády
swoimi narodzenie obiawili. Ci pástyrze byli od Berle-
iem wrowney mili / ánieli wniebo wstąpili: dworu wierz-
chniemu wziawili / á stego Boga chwalili. Skorow swo-
ich stepowali / By Jezusa oglądali / y matkę iego poználi.
Ż którzy by był tako śmiały / swey swyatości niedbály /
który by pána swego niechciał widzieć wcielonego gdy
tego wssytcy żądali / y prossac Boga otcá przed nim pá-
dali. Tu rozmyslay ono skortie ániesskie spiewanie / y ich
zBożego národzenia wesole radowanie / ktoreż wesele też
nam pan Bog da potym żywocie zláski swey wielkiey.
Potym też pástyrze przyssli / á dawssy chwałę Bogu mi-
lemu y matuchnie iego miłey / widzenie swoje wziawili
y powiedáli / ktore od ániółow slysseli / á tak zweselim

Żywot páná

do trzod swoich sie wrocili. Matka iego miła iáko pán
na mądra/ty wssytki rzeczy ktore onim powiedano ro-
sszytála/y w swym sercu ie záchowáwála. My tedy
bedac naródzienya Bożego wdzieczni / wesolo chwalgc
mílego Boga zániołmi spiewamy.



Wesoly nam dzien nastal naródzienia Bożego
z żywota pánienskiego dla zbáwienya lud-
skiego/dziecie to wielmi dziwne/á wssytko
lubiezliwe/á to wzglowiezenstwie/ále nie-
dommáneráni też winowione:á to w swym Bostwie
An sie Boży naródził z dziewice przetystey/ iáko
roža y lilya spánienstwa Márie/ od wiekow
naródzona/ spánny bystey sie naródził zbáwi-
ciel wssytkiego / piersiami pánienskiimi dawa pokarm
niebieski/od wieku dawnego.

Ozka matka orcowi oćiec iey synatkiem/dziw-
to iest niesłychany Bog sie stal głowiekiem/nie-
Bo y ziemie pełni/wzdy nie iest ogárniony/ dla
swey wielmożności ktory nie był widomy/iáko pan w-
ssytkiey chwały/ stal sie służebnikiem.

W Połnocy sie naródził/ien skóńce oświecił/mie-
dzy wołem y osłem wiasłkach sie położył/nie
Bo wssytko stánowił gdy potim wniebo w-
stąpił/grom łyskanie spustza/ten rełomá powity/ stal
sie dzisia płazliwy wesele ámielskie.

A Niól iásny pástyrzom gniacym przemowił/we-
sele wam powiedam iż sie krol naródził/do Bet-
leiem pobiescie/wpielusłkach go wżzicie zbáwi-
ciela swiátá/ Chwała ná wysokosci/á pokoy dobrej
woley/ziemskiey pokornosci.

Z Ak skonce skla niekazi gdy promienie puszta/ tako
boskie rodzenye panienstwa nierussa / przed tym
mzli rodzila/ y porym panna byla/ wewssytkey
calosci/ o szesne narodenie pierś niepokalone/ Jezu
sa karmily.

W Ogu zesc chwale daymy wssytcy krzeseyani/
znarodenia swieteg krola niebieskiego/ ktory w
ssytek swiat stworzyl/ ten sie dzis wpozorzył/ wi
stach polozony/ retami panienstwum wpieluszkach y wi
niony/ stal sie dla nas winny.

D Milosci wielika krola niebieskiego/ aby fluge wy
bawil stapol zstolca swego/ anieli sie radnia/ po
toy ludziom dawaja/ wesele spiewaja/ panna sy
na powila/ ta nowina niebyla/ wpanienstwie zostala.

J Jezus nasz milosciwy dzieciarko maluskie/ nadzie
ia nasza wtobie y zbawienie wsselkie/ pokornie cie
prosimy/ odpusc cosiny zgrzesyli/ nieday zaginaci
day nam dobre skonanie/ y szesne pobydlenie/ wieczne
radowanie.

A Anno zysta Maria matko milosierdzia/ ktobie
dzisia wolamy/ nabożnie spiewamy/ weyrzy na
lud plazliwy/ wsmierz zlosne pogany/ gniew bo
zy nad nami/ przez twoie porozdzenie/ day nam wiezne
zbawienie/ rzetmy wssytcy Amen.

Nabożna rozmowa swietego Biernata spanem
Jezusem nowo narodziem dzieciarkiem.

S Drow badz Jezu maluski/ ienjes krol niebieski.
O dzieciarko slawetne/ wielmi barzo slizne/
skonce sprawiedliwosci/ swieco wsselkietey pra
wody/ boze wielkietey milosci / nrosc nassey wiary.

Zywot pana

lub casy
nisa
 Zdrow bądź też bardo dziwny wszechmocny y slizny
 cudowny y miłosny a wszytek lubizny. O dziecizako na
 dobre y wielmi ochorne/o synaztu rostkossny nam bār
 zo przyiemny. Tyś rosa dusse moiey nād wssytko jādli-
 wy/tyś potzatek slāchetny o boże wcielony. Przeto dzie
 cie namilssie tnam przydz nieprzedłużay/ sāmoć sāmoć
 co rychley nam sie nieoddalay. Przyszedles miłosciwy/
 iużes dla mnie przyszedł boże nād wysse dobry rates mie
 przyciągnął. Zdrow bądź zbawienie wssytlich/ dziecie
 nāsliznieysse/ iasnieysse nād lilya/ rumyone nād roża.
myśl
 Mego sercā wesele/ ty ies moia skorkosc/ iuż do twej
 mātēi łontā dla ciebye przystepam. Moc wielkā sercā
 ćirpye ije wrobie palam/ twa sie miłosciā dzie/ chodz
 slizny twiećie sam. Day jemi przenaskotssa tweg nām-
 leyssego/ boć moia dussā steka dla synā miłego. Ku twe
 mu mātēi łonu pokornie przystapie/prossac v ciebie sy-
 nā/ bowiem mocnie wierze/ aź ciem bardo vbogi y też
 wielko grzeszny/ wssakoż twym służebnikiem y też miło-
 snikiem. W miłosci dussā moia iest sie rospalita/ przeto
 pāni lāskawa day mi twego synā. Pānno nieporusso/
 na/ dziewico wybrana/ wezrzy nāp lāg służy twego nie
 opuszczay prossie cie. Day Maria dzieciatko ktore masz
 nam dāć/ sāmoć zdrowie vbogich/ sāmoć Jezu miły. Jen-
 żes sie moiey twarzy ratzył przyrownāć/ day grzeszne/
 mu służy twemu dostojnie cie chwalić. Tkn mi lāskā
 y zāpal/ day mi sie wklāzāć/ jādza moie nāpełni/ bo chce
 ciebie nosić. Ciebie jādā y prāgne nierātzyś iuż myes-
 skāć/ nā łontu mego sercā ratzyś odpoczywāć. Bzemie
 wielmi rostkossne ty sie day mnie nosić/ wmoiey dussy o-
 wssytki ratzyś sie odwrōić. Tyś sināznosc wsseltiey lā-

ſki tu mnie ſie rąz ſkonić / ſemna rązy ſie ty złążyć.
 Wſſytek wnie rązy wſtepić ſtudnico ſtorkoſci / aby ch
 cie mogli noſić kwiatkę roży ſlizney. Otworzy ſie ſerce
 moje ſkonetney iáſnoſci / roſtworzy jadzą ſſyroko bo
 maſz bogá bliſko. Ciebie ná moich rękach moy namiley
 ſſy noſſe / ze wſſytkich wónatrznoſci wrobye ſie weſele.
 Ku twej ſtorkiej miłoſci wſſytek ſie wydawam / ieſtli
 twej obliżnoſci ſwietey nieobrażam. Tyś wielki y má
 luſki / tyś miłody y mocny / ienżes pan y ſłużeby nam
 grzeſſnym podobny. Oblize y ſwe wſtá ná tych pyer
 ſiach kłáde / ſerdecznie cie całuje / niſkam ſie nieoddalay / ſer
 cem cie pocálowam / á churto oblápiam / wrobie ſie wiel
 mi kocham y bázro roſpalam. Ciebie ná moich rękach
 Jezu miły ſciſkam / to ieſt / zńámie miłoſci nieobludney
 działam. Nie dzieciátko namiliſſe páłáiące boſtweim / w
 ſirto ieſtes jadliwe bázro wónáiące. Túc nigdi ták ſtor
 kiego nie ieſtem wkuſił / nic też ták roſkoſſnego nie ieſtem
 pożywał. Wſtá twe namileyſſe / nád cukier ſtorżeyſſe /
 nád cynámon y nád miód ſa wielmi ſmácznieyſſe. Wár
 gi twoie miłodziuchne iáko roża ſwiecáca nád wſſytko
 ſłodziuchne pod niebem y wraim / o moy namiliſſy pánie
 miłoſci má wierna / me nákráſſe dzieciátko / miłnie cie pil
 no / day mi ciebie miłowác ná wſſelká godzinę / á nácie
 zámóży gledác wniebie pożywoćie. Przecie ſwiát mnie
 zdradliwy / niechay będzie bzytki / niechay też niemilnie
 ſerce / iedno ciebie páłam twoią miłoſcią / ienżes to wzy
 nił / y wpiátz ſie już rozplyne / wſdzierzec ſie już niemoge.
 Chceſſli ode mnie odeyſc / będe bázro teſknić / o krolu w
 ſſytkiej chwały / day mi ſtoba bydlić. Czemu leżyſz tu
 wchlewie niebieſka perełko ná ták grubym łóżytku / ze

Sywot páná

mu odpoczywasz o małuski nadobny kwiatku bázro sliz
ny/ o dzieciátko slacherne/ á rozej podobne. Gdzie sa
twoie poduski/mchowki/wssyrtiegoć niedostaie/ przy-
siedes tak dla mnie. Czlonki twoe mlodziuchne/ y kostki
nieminne/ wostre loze wlozone/ wchusty obwinyone.
Ciebie scista powoynit/ien rozdziergasz grzeszne/ iascki
cie vnizyly ien powyssasz nistie. Tu twoie zlonki cho-
wasz/mieszkasz/odpoczywasz/ wniebie v otca siedzisz/ á
robory nieznasz/wlozko to twarde milosc cie wlozyta/
ktoremu potym wrychle robotes zrzadzila. Pod so-
bas ty stome miał names wtim przyklad dal/vbogim á
pokornym y tej wssyrtim niedznym. Twoie iasli stusa-
to pawloka otrascic/y wsseltim obizaiem dostoyne po-
lozic. Perlamy á rozami y rostossnym kwyecim/statki
známenitymi godno bylo vscic. Lilya y fiołki wonny
mi mäsćiami/ kalcedany/ burstyny/drogim kamy enim.
Kobierce/przescieradla/rostossne pierziny nato loze stu-
salo/gdzie dzieciátko lezalo/ jes páná w sobie miało tá-
to rostossnego nád wssyrti syny ludskie wybornie sliz-
nego/syná Boga żywego krolá niebieskiego/ co ma wy-
iac zlowieka zmocy zlego ducha. Trabami y orgány/
bembny y tej dzwony/geslami/skrzypicami y wssyrtim
narzedem/ táteż wsszech swietych pienim y glosom an-
ielskim ciebie dostoyno chwalic dzieciátko zmatuchna.
Jesby byl to przyiat/ iasckac wkazata/ bys tej stráconych
ssutal/ milosc cie przywiodla. Wezmi nimie calo-
wanie/ to znanie milosci/ przenaswyetssych
twych piersi zbawi-

cielu miły.

Amen.

Nabożne y rostkossne tolenie sprzywitanim y
spozdrowyeniim nowo narodzonego pa-
na Jezusa/pozyna sie.



Dziecie namileyssie prosscicie nieplazy/a snadz
twoie zlonetzki iuz dzia od zimna zyli iast
ki kamienne ciebie niechca trzymac/a grzechy
tego swiata przypedzajacie plakat/co dzia
lacz serce zimne a y zatwardzyle/biezy rychley oglad
day krola narodzonego/w iastkach polozonego vpo-
korzonego/spiewaymy mu nabożnie/spiewaymy mu w
dzietnie. Panno namileyssa/raczyś sie smutowac/Jezusa
maluskiego raczyś nam go podac / ktoregos porodyla/
panna gysta bedac/wiasstis go polozyła/iemus sie mo-
dlila. O to panna podawa Jezusa maluskiego/krola w
szechmocnego/vpokorzonego/wsseltiey go dussy dacie/
kroza go milnie/spiewaymy mu nabożnie/spiewaymy
mu pieknie. Dziecie namileyssie/dzis ci dziektniemy ijes sie
iuz narodzil/aby nas odkupil/na ziemi lezac plakat/od
zimna barzo dzial/wol y osiel pokleknał/panu swemu
chwale dal. Weselcie sie vbodzy y wssytcy pokorni/dzi
wuycie sie bogaci/lekaycie sie pyssni/iż pan bog wssyt-
kiey chwały lezy wgrubey stajni/naziemi wielmi twar-
dey/zimny barzo ostrey. Jezu krolu maluskie dzieciatko na
dobne/pociesz dusse wesele/boć przez ciebie mdleie/wssit
ki sily palaja/serce restliwieie/boś ty skotkośc serdeczna/
y tej swiatłosc dussna. Przecie moje wnetrznosci sa sie
rospalily/y ogy przecie moje lzami sie oblaty/pzed toba
iuz namilssy na oblige padam ozekawajac skotkosc
twoiey/naswietsey laski. Dussa moja zawždy krobye
Jezu wzdycha/bo na tym niedznym swiecie poctieffenya

Wywot páná

niema/bych sie álbo stym ciałem nedznym rozdzielil/zac
 bych rychley nálazl ciebie skorkiego oblubienicá. Prze to
 iuż orzy twoie ku mnie ratzy obroćić/oblize twoie swie
 te ratzy ku mnie sklonić/bych cie mogli ogledać y skorko
 całowác/y goraco cie miłowác/nád cie nic wiecey
 niežadác. Boś ty iest moia rostkoss/y serdeczna skorkoss/
 rys iest moje kochanie/dusne oswiecenie/chcessli odem-
 nie odysc/Bede bázro testnić/iuż niebede wesol/Bom ob-
 lubienicá strácił. O iákos wniebie skorki Jezu namiley-
 ssy/gdys tak iessze ná ziemi dussy moiey sinátny/rázem
 cie zakusil/á wieceyem zlátnial/przeto nawyedz serce
 me/iż látnac przestanie. Pirwey niżli odeydziesz bede
 cie całowác/niż cie mátce twoiey dam/chce cie vmilow-
 wác/zá moie žadza násyćić/pirwey niż odstapisz/bo nie
 wiem iáko rychlo semna sie zá sie zlatzysz. Już chćiey te-
 raz tym skodziey dusse moje poćiešsyc/bo cie mátce twey
 miley musse rychley wroćić.Przeto wiedz o nadobny iż
 miłakie cie niepušsże/áż pirwey wtwey miłosci wssytek
 sie rospale. O skorki gošciu dussny/áż teraz odchodzisz/
 wždy mi powiedz iáko rychlo se semna zá sie zlatzysz/
 gdy vmnie chceš krotko byc/ratysz mie nákarmić/Boś
 ty owoc rostkossni nad wssytki smátnosci. Już do twey
 mátli Ioná Jezu ráz przystapić/Boć przez twey obliz-
 nosci niechce mátuchná byc/piersiami pánienskými/ža-
 da ciebye kármic/ y ná swych rekach nosić/ całowác y
 oblapiác. Wezmi iuż naslitznieyssa twego namileyssę/
 piersiami twoimi kármie twego iedyneho. O mátko w-
 ssytká boska/iákožes ty szesna iż kármisz stworzycelá
 wssytkiego stworzenia. O naswieršse wnetrznosci krot-
 ke cie nosity/Błogosławione pierśi krotke cie kármily/iá-

XIV

to sie niestopily dla wielkiey iasności albo niezagorzala
od wielkiey gorzacości/coś ty za słotkość miała krolowa
niebieśka/gdys na świat narodziła namileyszego syna/
któż to moze wymowić y sercem rozmyslić/iedno ty pān
no miła coś tego zatusiła. Ten maiestat krolowski zew-
szad był poświęcony/Boć od ducha swiętego dawno był
sprawiony/Boć w nim siedział bog wierny/co wssytek
świat rządzi/karmiac sie małym pokarmem czystym pā-
nienskim mlekiem. Bądź z synem pozdrowiona matucha
no łaskawa/prosisz za nami synatką/Boś ty miłosierna
mātka/byliny sie polepszyli/sszecznie dokonali/a tak stwo-
ię pomoga do nieba sie dostali. Amen.

Pozyna sie pieśń nadobna o obrzędzie
Bożego nārodzienia.



Ojego nārodzienia/anieli sie wesela/radu-
ięc sie spiewaia/iednego boga chwala/pan-
nā boga porzela/krystusa porodziła/pānna
nieporussona. Dzieciatko w iasłkach leży/
skwapiemni sie pospiesziny/wssyrcy mu chwale daymyz
y zanioty spiewaymy/pānna boga porzela krystusa po-
rodziła/pānna niepokalona. Pānny nieopuszczaycie/
z synem ię pozdrawiaycie/wssyrcy przed nię padaycie/
krysta krola vzynaycie/pānnā boga porzela/krystusa po-
rodziła/pānna czysta zostala. Pastyrze tam biezeli/prz-
wode słowa vznali/dzieciatku chwale dali/głosem wiel-
kim wołali/pānna boga porzela/krystusa porodziła pan-
nā niepokalona. Dziecie pierzi pānienskich/pożywa znie-
ba pełnych/ię chwala anieli/a Jozef go piastuie/pān-
nā boga porzela krystusa poro. Dzieciatko obrzazano/

Żywot pana

naswietssa krew przelano/ izami sie oblewalo/ Jezus
mu imie dano/ panna Boga porzela. Trzey krolowie poz
nali/ gwiazdy nasladowali/ w Jeruzale pytali/ w Ber
leiem go nalezli/ panna Boga. Na drodze rozmawiali tak
ty wielmożne rzetzy/ gwiazdy nas wodza perwne do
wiec nas wdom krolowski/ panna Bo. Wzrzeli tam w
Berleiem/ gwiazda stala nad domem/ krolowye sie ra
duga panu Bogu dziekuja / panna Boga. Przyiechawssy
wdom wessli dzieciatku chwale dali/ dary ofiarowali
Maria pozdrawiali/ panna Boga. Trzey krolowie po
gani pana Jezusa zdary chwala kleszac kolany/ Bogiem
go byc wyznali/ panna Boga po. Po tterdzieci dni po
cym powstala zoney ssopy/ panna z synazkiem swoim/
spanem Jezusem skotkim/ panna Boga. W Berleiem iest
narodzon/ do Jeruzalem niesion/ Bogu tam ofiarowan
Symeonowi podan/ panna Boga. Do Egiptu wciekal
do siedmi lat tam mieszkal/ Boe Herod zabic go chcel/
y dziatki pobic kazal/ panna Bo. Panie Jesu naszkossy
zywot y pokarm dussny/ racz nam odpuscic grzechy/ do
myesc nas wietzney chwali/ panna Boga. Tobie bacz
besc y chwala/ krolowska y modla boska/ kroluiesz zbo
giem orcem/ zagrzewa cie wol zossem/ panna. Kto sie
tu skrystem zlagzy / iz go zanioły chwali/ tatiego pan
na rzadzi/ wietzney chwały domiesci/ panna Boga po
zela krystusa porodzilla/ panna niepokalona.

O obzazaniu milego pana Jezusa.

Luc. ii. **D** Dy pan Jezus dzieciatko nowo narodzone os
mi dni miał/ stalo sie iz oneno dnia osineg przys
li kapłani aby ono niewinne dzieciatko y swie
te obzazali. Dwie rzetzy staly sie dzisia/ iedna iz miano

nášego zbawiciela/ktore było wstanie trójce świętey
 dziś jest obławiono/ktore też przez aniola pierwey mę-
 li to dziecię panna poręła było namyleniono/ y mowi
 ewanuelia iż wezwano jest imię Jesus/ to jest zbawiciel
 a dla tego jest imię nād wssyrti imionā nawyższe. Prze-
 to mowił święty Piotr. Pod niebem nyemāsz innego
 imionā/ wktorym bysmy mogli być rychley zbawieni
 nād to imię naswierśse Jesus. Wtóra rzecz ktora sie nam
 stała. jest tā/ iż náš miły zbawiciel ratył iako dziś za
 nás swą świętą krew przelał/ y iakoby zadawek swey
 niewymowney miłości chciał nam dziś włożyć/ wżas-
 ciem za nas poręć ćirpyeć/bo iessze zmlodu będąc bā-
 rantiem niewynnym/dzieciatkiem młodem/ktory grze-
 chu niepoznał/za nas grzeszne iako dziś wielką boleść ćir-
 piał. Niey że lutość nād zbawicielem twym pānem/Je-
 zusem skorkim/ a zapłatzy snim y z iego mātuchną miłą
 pānną zystą/ktora snim dziś płakała/gdy płaczące wi-
 działā. A tāk wry dostoyne dni święte mamy sie ra-
 dować z zbawienia nášego/y żałować przyietych bole-
 ści krolā niebieskieg. Stysśales wdzien narodzenia cieś-
 sie wciśnienie/dziś lepał stysśysz bolesne synā Bożego ob-
 rzezanie. Weyrzy tedy dussō miła nā wielką pokorę sy-
 nā Bożego/a oglāday iako cie bārze miłował/ iż on be-
 dac pānem prāwym/prāwu dānemu ludziom wgrze-
 chach sie rodzącym dobrowolnie sie dla ciebye poddał/
 bo skoro osm dni od swego narodzenia miał/ iako by iā-
 ki grzesnik obrzezając sie dał/ gdzie krew naswierśsa obfi-
 cie wylał / iessze będąc dzieciatkiem / a iuż znāti meki
 swey przysśley włożował/ iako okrutnie za nas ćirpyeć
 miał potym. Tām że też dla wielkiey boleści ktora wo-

Żywot páná

Obřezánii čirpiał/gorżko plákal/ Bo čiáto našubřylmiej-
 še/bárzo guyne náđ inne syny ľudskie miał. Mátuchná
 tež iego miała pláz widząc y wielką boleść obřezanego
 synazká/przero pospołu snim rzewno plákalá. A wzia-
 wšy go od onych káplanow/ná swych go retach piá-
 stowalá/ogłi mu včierálá/cátowalá/oblápyalá/čie-
 ssac áby nieplákal synazká iáto wierna mátká. Pan Je-
 zus iáto dzieciátko rozumne /jálujac plázgu mátuchny
 swey miléy/rážke iey podawał/dájac iey wrym znác/
 iž by od plázgu přestálá/iesli by go wiernie milowálá.
 Pánná mądrości pełná/gdy vbatyła wola iego/ták iez-
 mu odpowiedziálá. Synu moy y synu boží/wyeltác
 mi sie žalosc mnoży splázgu twego niewinnego /przero
 niemoge ja všmierzyć plázgu mego/iesli ty nieušmierzysz
 plázgu twego/niepláz á ja tež plácat niebude/ Bo wese-
 lic sie stoba chce. Stálich słow mátuchny miléy/zluto-
 sci dziecť nieplákaló/ á ták mátuchná iego lzy zobliza-
 iego včierálá/á počieche wielką stego miałá/iž iuž plá-
 zacego syná niewidziálá. A ták počiešywošy go y po-
 słųywšy mu/powilá go/iáto orym kóšciol swiety spie-
 wa/iáto plákal Jesus w iáskách položony/ od mátki
 zwiázány. Přzero tež ty grzešny głowierze/přykłádem
 pánnny našwieršsey/čieš iáto možeš zránione dzieciátko/
 prošš go nadobnie/ mow žniemu počornie á zač plá-
 kác přestánie. O Jesu naškoršy/báránku počorny/pro-
 šše cie powiedz že mi á niepláz žemus sie obřezác dá/
 gdy žes grzechu niemial ámi tež poznal/dla křozeg twoy
 mily oćec wstárým zákonie obřezánie žydowštiemu lu-
 du dáł byl/žes grzechu niemial/dowodzi y tež dokázu-
 ie rego otcá twego wiecznosť/mátuchny twey miléy

wielka swiataosc y czystosc y twoia niewinnośc y two-
ia miłodość. A co wżoy miły Jesu wrobie było zbytnie
go albo plugawego co by obżazac skusalo/ iac zapra-
wde wrobie takiego nic nienaydnie/ a wssaloż cie obża-
zaneg widze. O wiemci miły Jesu co by odpowiedział
tiedy by mowic vmyał/ Bo vpominek gorzcey miłosci
ktoras knam grzesnym myał tymes płazal/ iż com ia
zgrzeszył tyś zapłacił/ iam sie wgrzechu pozal y náro-
dził/ a ty dobry Jesu bedać przez grzechu/ pomstes za
moy grzech wziął. O wierny synie Boży/ y temu twa
pokora tak nisko stapila/ natz twa lutość przysła/ tego
twoia miłosc dosiagnela/ O tom ia zle vdzialal/ a tyś za
mie vciłpił/ iam sie bārzo przewinił/ a tyś mārce pod-
dan był Jam sie wypych podniosł/ a tyś sie bārzo vpo-
korzył. Jam nieposkussen był/ a tyś moy grzech posku-
ssienstwem nosił. O gdyżes miły Jesu tako bārzo łaskā
wy/ proste tedy dzisia twej swietey miłosci/ aby przez
twe swiete bolesćne obżezanie/ obżezal wssytki złe
mysli y vżynki me odemnye/ a dał mi podług drogi
twey cnoty swiete/ obyżcie składne/ aby ymie twe swie-
te Jesus/ wnym sercu przebywalo/ a tak mie ku rowa-
nystwu swietemu nawieki wieczne przywiodło.

Jako trzy krolowie przyiechali.

Jesus błogosławiony obiawiłszy sie wssemu
żydowstwu/ krolom y też medrcom poganiskim
niezaratł łaski swoiey/ Bo trzeciego naste dnia po
narodzeniu zbawiciela swiata/ trzy krolowie od wscho-
du słonca przysli za gwiazda do Jeruzalem/ pytając
Heroda krola o narodzonym dzieciatku rzekac. Gdzye
jest ien sie narodził krol żydowski ktoregosiny gwiazda

Żywot páná

widzieli ná wschod słońca/ y przyszli sınıy zdáry modlić
 sie iemu/ bo wiemy iż on iest król wssego swiata. Wstę-
 pawsy to Herod/ bał sie bázro/ y wysyłko Jeruzalem
 dziwnąc sie śmucito sie smim. A nárychmiast iáł biskup
 pow y náuczonych wzakome pytać/ gdzie by sie krystus
 miał národzić ien by miał odkupić lud Izraelski. A on
 iemu odpowiedzieli iże w Betleiem. Wstępowssy to/ rze-
 ki ku onym królom. Idźcie pytaćie pilnie o tym dzieciat-
 ku/ á kiedy go naydziecie/ powiedźcie mi ábych iá też dal
 iemu chwałę y moje dáry. Gdy od Herodá złościnnego
 wysłli/ zá sie oná gwiazdá kroza ym gdy do Jeruzalem
 przyszli zginelá/ przed nimi szła y pokázala ym to miá-
 sto/ gdzie dzieciatko Jesus z mātuchną był/ y stánelá ná d-
 domem wstázując ym iż tam był pan y zbawiciel wssego
 swiata z dziewicą Marią swą mātuchną. Gdy sie tam
 przybližali/ páná dostoina stýśac gęł ludu wyelkie-
 go/ wzietá ná rece swoje synatka/ śnadz boiác sie by nie
 Herodowi zgeladz iechála ku zabicim dzieciatka. Gdy
 trzy królowie won dom wessli/ wstępowssy dzieciatko
 z Marią mātka miła/ pokornie pawdssy ná swe kóláná
 poklekneli/ dāwając zęś y chwałę Jesusowi iáko Bogu
 wiernemu. Pátrząy tu iáka wiáre ci trzy królowie mie-
 li/ widzieli dzieciatko wubogich pieluszkach y mātke wbo-
 ga nā miescu wogárdzonym bez zgeladzi/ y bez wysytłey
 królewskiy potężności/ y máiestarowey wielmożności/
 á w takój pádając chwałę mu dáia. A ocmorzynssy
 swe stárbę/ ofiárowáli iego dostoiności iáko królowi
 dáry/ złoto/ mirę y kadzidło/ złoto iáko głowiekowi/ ká-
 dzidło iáko Bogu. Złoto mu dali ná wspomóženye iego
 wostwa/ kadzidło dla smrodu wony stáym oddale-

nia/mire dla dziecinnego ciała pomazania. Niemnimay
 że aby ieden złoto/ drugi mire / trzeci kadzidoło ofiaro-
 wał/ ale każdy smich z osobną ty wszystkie dary dał/ a nie-
 mało/ ale szkodze y obficie/ bo by było inak potrzebā
 otwierać krolewskich skarbow. Jesus mile dzieciatko
 ręce podnossac/ wstawało sie przyjmować ich dary/ y
 weyrzawssy nanie/ łaskawie wsmechnał sie/ a podnios-
 wssy rączkę podał ym tu pocałowaniu/ dawssy ym pir-
 wey przejęganie. Mariey też matuchnie iego/ rozmaite
 dary dał/ iako perły y kamienye drogie/ rozmawiając
 spānna o iey miłym y tak bārzo nadobnym synie/ pytā-
 iac iā obyżaiā iego pożećia/ y tak swietego narodzenia
 Pānnā naswietssa iako pokorna zapalaćia sie cnotli-
 wie/ powiedaiac o dziwnym ieg pożećiu/ dziwnieyszym
 narodzeniu/ y wssiego pisinā w nim popełnieniu/ a oni te-
 mu wssitko wierza y tu wietsszey miłości Bożey sie ro-
 spalaia. Rozmyslay tu z iakā pożećnosćia ci trey kro-
 lowie stoia pytāiac/ y spānna rozmawiaiac o dostoiē-
 stwie rego milego dzieciatka. Bāż też iako naswietssa
 pānnā stoi w onym rozmawianiu oży nadoł spusćiw-
 ssy/ bo niemialā zwyżaiu wielie z ludźmi rozmawiać/ a
 zwlāsszā z mężczyznami. Rozmysli też iako pan Jesus/
 āżkoli iestże dzieciatko/ a wssakoż tak sie ym stale postā-
 wił/ y łaskawie ie przyiāł/ āż ony kochāiac sie w personie
 iego swieteg głowiegēstwā tako wnetrznym iako ze-
 wnetrznym okiem nāpātzcac sie go nemogli/ bo iako krol
 Dawid prorokował / nāsliznieyssey Był cudności nād-
 syny ludźmi. Potym wćieysywssy swe dusse/ spokor-
 nym wklonem odnieg zwielkā rādosćia odiechāl/ a znā-
 użenia āmielskiego/ inssa droga do krolestwā swego sie

Żywot panny

zasię wzięli y iechali. Panna Maria stych starbow
niekupowała solwarkow/młynow/grodow/ani odzie
nia drogiego/ale to wszystko w bogim rozdala/bo wbo
wo bardzo milowała/znać w tym wola swego syna
ka/ale tak szkodze ty starby wbo two rozdala/iz gdy sie
wywodziła/ bairanta ofiarować niemiała zacz kupic/
ale kupila golabietę albo synogarlerę jako w boga.

Jako długo mieszkała woney stayni Maria.

Doprawiwszy krole panna Maria z swoim panu
cem Jozefem/mieszkała woney szpie przy iaslach
aż do czterdziestego dnia/ozekawiając wywodzi
nia podług obyczajów zakonu starego/na wstawnych mo
dliwach/pilnie dzieciarkę wslugując/zuzimowoscia y zbo
żnią zawjody wzdżala/gdy ie wjac albo karmic mia
ła/ale to zawjody kłezac dzialala. Napamiatke tego iz ty
masz nawiedzac y pozdrawiac iey swietą miłosć/chęć
iey posłujc wktorey potrzebnosci aż do grobnie.

O wywiedzeniu panny Mariey dzie
wice błogosławionej.

Sdy sie czterdziści dni wypełniły po narodze
niu syna bożego. Naswietssa Maria z swoim mi
łym synem y z Jozefem wysli z onego myscia/
wktorym porodila bożego syna do Jeruzalem/aby po
dlug zakonu ofiarowala dziecie miłemu bogu. Na bo
żna służebniczko boża/wzbierz sie zmatuchną bożą/pomo
zy iey nosic onego syna rostkossnego. Gdy do koscioła
przysli/rodzicy iego kupili golabietę albo synogarlar pa
re obyczajem w bogich. Stalo sie iz ieden głowiek stary
imieniem Symeon/duchem swietym nadchniony/ wz
nal Jesusa miłego byc zbawicielem w zakonie obycia

nym/y marke iego być panna czysta/ bo ten był wzywał
 odpowiedz od Boga na swych modlitwach/iż niemyał
 vmrzeć ależ by swyma oczyma oglądał zbawiciela iako
 jadał. Przesło przeto do kościoła przyszedwssy/vzrzan
 ssy miłego Jesusa / nabożnie przystapiwssy pokleknął
 prosiąc panny Mariey/aby go wiego rece dała. Jesus
 miły też obracał sie k niemu/ y błogosławił mu/a wez
 rawnssy na mātuchne/sklonił sie k niemu wkładając iż ch
 ciał do niego. To mātuchna wbatywssy/ wziąć mu go
 dozwoliła. A on wziawssy go na łokcie swoje wesoło/
 zwieltą wżciwoscią powstał/a błogosławiąc dzieciąt
 ku mówił. Już ninie opuść służebnika twego pānye/
 gdym obeyrzał zbawiciela mego/podług obietcania tve
 go. Bo już widziały oczy moje/zbawienie twoie/ ktożes
 ty nāgorował przed obliżym wssytkiego ludu. Swie
 co nā zbawienye poganistwu/ y nā chwale ludu twego
 izraelskiego. Potym prorokował o śmierci przyssey ie
 go. To dziecie iest położono nā wpādanie y nā powstā
 nie wielem ā on da nāukę zbawienia wssemu swyātu.
 A obroćiwssy sie ku mārce iego rzekł. Kiedy wżrzyś te
 go cierpieć/tedy twoie dusse mierz boleści przydzie. By
 ła też tām Anna prorokini wdowā letna cā też błogo
 sławiła przed wssytkim ludem rzekae. Witay nāsse zbā
 wienie y odkupienie/wrobie sie wssytko prozoctwo ma
 popełnić/ty masz królestwo żydowskye nāprāwić/ ty
 masz wssytek swiāt odkupić. Mātuchna miła to wssy
 tko wserce biła/y nabożnie rozmyślała. Potym Jesus
 namileyssy gārwał sie od oneż stārcā ku mātuchnie rāz
 ki ściągājąc. Potym ydā do ołtarza procesyia/nāprzod
 ydā dwā meżowie/Jozeff y Symeon spiewājąc y mo

Zywot pana

wiac. Wesolo chwalcie milego Boga Bo dobry/ij vzy-
 nil snami milosierdzie swoje. Zanimi nazystsa panna
 idzie/a krola nieba y ziemie na reku nosi/ Anna ig pro-
 wodzi y drugie panie nabożnie nasladuj. Napamytka
 tego dzis procesyja koscjol swiety zyni po wssytkim
 swiecie. A gdy do oltarza przyssli/ matuchna swieta pan-
 na Maria/ pokornie pokleknela ofiarujac Bogu otcu ie-
 go iedynego syna mowiac. Wieczny panie nieba y zie-
 mie stworzycielu/ twej Bostiey wielmożnosci syna twe-
 go y moiego podlug zakonu twoiego ofiaruje/ przymi-
 go Boć jest twoy iedyny. Potym powstawssy/ na oltar-
 zu dziecie položyla. Niebyla ofiara Bogu otcu od po-
 barku swiata przyemnieysa y lubieznieysa ani bedzye
 doskonania swiata iako ta. Tej patrzay tu co sie dzieie/
 stoi mily Jesus siedzac na oltarzu iako inne dzieciakto
 patrzac na obliże swoiey miley matuchny/ bezaiac po-
 kornie co by sie nim miało daley djac. Wezwano ka-
 plano/ wgdoy przyssli przystapił knim Jozess/ y dal ym
 piec syklow iakoby piec grossy/ wykupiac go iako by
 sluge iakiego/Boga y pana podlug prawa. Potym ma-
 tuchna zwieltim weselim synakta podniosla/a wziaw-
 ssy od Jozesa przerzeczona praki/ tej ie ofiarowala zna-
 bozenstwem rzekacz. Kacz Boze niebyeski ten dar wBogi
 przyiac kaskarwie od syna twego milego/ ktory robiesyn
 twoy dzis przez mie sluzebnikze swoje ofiaruye. Jesus
 mily nary slowa matuchnine/ ozki y razki wniebo pod-
 niosł. Sprawimssy wssytko podlug zakonu/ possla pan-
 na tu Jeruzalem tu dworu Zacharyasowemu/ Jana
 krzciela y Elzbiere chcac pirwey nawyedziec nizli by
 wyssla zoney strony. Nasladuy y ty rey miley panny/

á prowǎdz iey miłosć nabożnie/á oná twoie pilnosć w
 bazywossy/od syná błogosławienstwo wprosi. Mies-
 kała tam kielkos dni á ony dziatki naswierse/ Jesus y
 Jan/ iasławie ná sie poglądały/ vsmiechály sie/ Jan
 główe skłaniał/á Jesus iemu błogosławienstwo dá-
 wał. Chcessli tedy náuczyc sie pokory y wbostwa obáz
 pokorna ofiäre y zákonu záchowanýe iey miłosćwcy
 panny/á wewssytkim násláduy iey.

O wcielaniu panny Márie y dzieciątkiem do
 Egiptu potzyna sie.

PO kílko dni/pożegnawssy Elżbieta/ záchá-
 tyassá y Janá/ posła z Jozefem panná ku
 Nazáret/ uiewiedzac złeg wmysłu krolá He-
 roda/ktory chćiał zabić Jesusa miłosnego.
 Przeto amol Boży/ Jozefowi sie przez sen wkazał mó-
 wiąc iemu. Powstan/wezmi dziećie y mátkę iego/á wćie-
 kay do Egiptu/ boć Herod myśli o zabićiu dzieciątká.
 Nárychmiast Jozef pochopinawssy sie/obiáwyl to pán-
 nie. O ćiesko sie iey serce zasmucilo stey nowiny/á prze-
 to chcąc záchować żywot namileysszego synatka swo-
 go/nárychmiast chćiałá isc/ y posła z Jozefem. Tu roz-
 myslay z iáka statosciá dzieciątko budzi spiace/á polutny
 mátki y syná y Jozefa swietego/ mozesz tu wiele pobá-
 tyć. Náprzod báz iáko pan iezus bedać bog y głowiek
 pan nád pány/krol nád krolmi/miał tu szesćie y mies-
 tescie/ álbo rzetzy przeciwné. Strego sie náucz gdyć sie
 co tákiego przyda przeciwnego/miey ćirpliwosć. O to
 krysćtus miły wielbion y chwalon iest/od pásterzow y
 reż od ániółow dnia swdiego národzenia iáko wierny
 bog/ á wssákoż osinego dnia obrzezán byl iáko by iáki

Żywot panny

grzeszny spłazem gorzlim. Trzey go też krolowie dāro
wzili leżacego miedzy bydlem/wubogiej stayni/plaza-
cego dla wielkiej zimnosci. A wssakoz go porym Sy-
meon y Anna wielbili iako zbawiciela swego. Tu stego
bāz pewnie gdyć sie co szesno dzieiēz cie też mēszes-
cie ozekawa. A iestli ie nācie bog miły przepusci/wiedz
iż cie wmm nieopusci. A dla tego āni sie podnos wpy-
che przeciwn bogu czasu szesnego/ āni wstaway od do-
brych wżynkow czasu przeciwnego/ boć to bywa wssy-
ko zdopuszczenia boga miłego/ tu doswiātzeniu głowie
ka grzesznego/ dla tego y sam to ćirpieć chćiał/ āby nam
przykład tego dał. Bāz też iż ci y nā swoje mīła matuch-
ne/ y swoiego opiekunā niewzruszności/ smertki/ y kłopoty
dopuszczal/ zali to maily smerteł. Był matuchnie bożey y
Jozefowi swieremu/ iż by takie dziecie ktore było wier-
ny bog/ iestze wmlodych lēcich przez sinyerē okrutnā
strācić mieli/ przeto āngoli obā widzieli Jēsusā namiley-
ssiego być wiernym bogiem/ ā wssakoz tu bogu othca
mowić mogli. O boże wsszechmagacy/ ā zali synā tweg
iedynego nie możesz obronić/ ā zabić przeciwnikā iego/
w cudze strony biegāc mamy/ āni ięzykow ludzi onych
wmiemy/ āni tym żywić synā twego y nas niemamy.
Pātrz iestli to niebył wielki kłopot y smerteł matuchnye
y Jozefowi/ iż w cudze strony unedzy nieznaōme ysc.
Wćiekāl tedy krol niebyesti przed sluga/ matuchnā też
pānnā mlodziurka nosilā go nā swych rāzkāch/ Jozef
też stary prowadził iā przez puszcze/lasy/ bory/ y też kā-
mieniste gory/ g dzie by odpoczywāli niemieli/ bo domow-
tām niebyło/ ā rāl prosto zesto nā noc mieszkāli. Po żā-
luy że onego rostkossnego y sliznego dziećygrkā mlode-

go/bo skoro dwá miesiącá miało/á iuż za nas przesłado-
 wanie cierpyało. Pomóż go tedy oney pannie nosić/ á
 wzym mozesz posługuy dla wietsszego iessze naboženst-
 wa rozmnożenia. Rozmyslay dussó nábożna iákoć pan
 Jესus máłuski iessze wpieluszkach leżacy/był przesłado-
 wan/á to kiedy przed złościwym Herodem z swey ot-
 czyny gdzie sie národził/ zuboga matka y otcem wcie-
 kał. Tu też rozmyslay iáko naswietssa panna była za-
 sinuconá/ gdy słowa pełne smutku słyszała od Józefa
 swego oblubienicá. Wstań Mária weźmi syna/żka á
 wciekaywá s nim do Egiptu/ bo dzieciatka śrutáia á za-
 bić go chcą. A iáko doktorowie nábożni mówia/ iż náty
 słowa przerezone naswietssa panna/ tak sie była zle-
 ka/á iż wyszła zmierła. Potym dżac wziawssy swego mi-
 lego syna/nárzekać spłáczem k niemu mówila. O sy-
 na/żku moy miły/ y komus ty co złego wdzykał/ iż cie
 tak niewinnego y iessze máłuskiego przesładuią. O go-
 rze mnie smutney matce/iákoż cie potym przesładować
 beda. A przeto krom wsszego omieszkania do Egiptu z ja-
 łoscia wielką s nim biegła/tak ani swych miłych przyia-
 celi pożegnać mogła/chcąc zachować wzdrowiu swe-
 go iedynego syna/żka. Już też podz y ty s nimi do Egi-
 ptu oględując iáko ym tá drogá ciężká/á to iż miała od
 znáionych ludzi wynisć w cudze strony. Pátrzay iáki
 głód/zimno/ boiazń/y ynssie ciężkości nárey drodze cier-
 pia. Ogláday iákoć sprácowáni nápuszty ná goley zie-
 mi między robaki siedząc odpoczywali. Powiedz mi gło-
 wieże co by działał/być to bog dał/ iż by był ty na-
 swietssz ludzie ná pusztzy siedząc widział/zaby wboś-
 wa y wdżżenia ich niejąłował/zaby sie pannie mlódey

Żywot pana

y bårzo nadobney/synowi tej młodziuchney bårzo sliż
nemu miedziwował/za by był o to dziecie y o te pãnnę
co by to zã dwoie ludozi było Jozesã niepytał/kiedyc by
o ych wdazhenyu y przesładowaniu/ o ich wboſtwie y
dostoynosci powiedział. Powiedz mi za by był tãk tw-
årdy bys tãtego wdazhenia synã Bożego y mātuchny ie-
go niejãłował/wiem iż by to wssytko wdziałł. Gdyż
tãk iest/działłay je teraz co by był tedy działł. Już tedy
plãzy/wylewłay sły zã tãkie cięſkie synã Bożego y mā-
tuchny iego spracowãnye/ã zãc tej Jęsus miły nãcie
wezrzy/rozum ci oſwieci/iż bedziesz pokutował zmił-
ſci zã twe cięſkie grzechy. Gdyż pan Jęsus ięſtze bedac
mãłuski niewinny cłpiãł pokutując zã cie wielkie cięſ-
koſci y niedoſtãtki.

Jãko ſie pãnnã w Egipcie żywiłã.

GDy weſſli wziemie Egipſkã/przyſſli do miãſtã
ktore było wezwano Jopolis/ã tam wdomku
wbogim iãko wbodzy/wboga ſobie komorke mãie-
li/tãm je w wielkim wboſtwie przez ſiedm lat iãko wz-
gãrdzeni mieſzkãli/o to ſie pracowãli/zaby ſie z ſynag-
kiem pożywić mogli. Robil tedy Jozef/robilã tej y mā-
ria pãniã onego miãſtã/bo ſſyć/tłãć/przãſć/hãwro-
wãc nadobnye wmiãłã/ã wſſãkoż wżdy gęſto ſie ym
przydawãł/iż im chlebã niedoſtawãł. Pan Jęsus dzie-
cie naſliżnieyſſe około mãtki biegãiac gęſto chlebã pro-
ſiło/dungdy tej plãkãł iż mu ſie ięſc chciãł. Mātuch-
nã widozãc plãz ſynagkã/ſłowy go nãdobnym cięſſy-
łã/ã ięſtli iuż ktory pieniazd zarobiłã albo miãłã/nãtich
miãſt powſtawſſy chlebã kupilã/ã tãk dziecie nãkarmi-
łã/tãk je przez ſiedm lat w Egipcie mieſzkãiac/wuboſt-

wie żyli/ Bo ie wssyrcy rzezy miłowali aż do śmierci.

O nawroceniu Jesufa z Egiptu.

D Dy tam przez siedm lat mieszkali/ anioł Boży w
kazał sie Jozefowi wesnie mowiac. Weźmi dzie
cie y matuchne ieg/ a ydzi do ziemie żydowskiej
iż ci zmarli oni krotzy stali o smyerę dzieciątka. Jozeff
wziawssy Jesufa y matuchne possedł tu ziemi żydow
skiej/ ale gdy vskyszał iż Archelaus Herodow syn kro
luie woney ziemi/ niesmiał tamo isc/ a dla tego znauze
nia anielskiego/ ssedł do ziemie Galileyskiej/ do miastā
Nazaret. Był oć to wrocenie z egiptu około swietā rze
ch krolow. Twoiā rzez iest tey naswiessey pannie za
bieżec a prosić pokornie/ abyć dała swego syna zka wo
dzić albo nosić. Tedy miłosna panna łaskawie y pokor
nie odpowie tobie rzekac. Już miły slugo Boży/ mamy
odpustzenie y dozwole nie wrocić sie do ziemie nāssey/
a dnia iutrzeyssego iż stąd wynidziemy. O wżasnasz
nam godzinę przissedł/ poidzieśz snami a co jadaśz odzier
żisz. Naro iey miłości odpowiedz wesolo. O naswiesssa
panno gospodze nāsā stwa wola poyde a twey swie
tey miłości nieopustze/ y syna zka twego zbawiciela me
go/ ani też Jozefa miłosnika twego. Boie sie iż ty rzezy
niewssyrtim beda mile/ a iako mowi doktor swiety Bo
nawentura/ y snim swiety Biernat. Iże takie rozmysła
nie beda sie wiozłalo niektorzym iakoby dziecinne a pro
ste/ a dwornim ludzyc beda to mieć snadz iakoby zápos
miech sobie. Ale niedwornym ani też wysoce mądrym/
ty rzezy są pisane/ Ale ludziem miłosciwym y prostym/
prosto iest pisano. Bo iakom rzekł nápożartku tych rze
żek/ niestoie o rzez dworną/ ale o dusse pokorną. A re

Żywot pana

że za to tobie/iżę bedziessli sie w nich iako wprostych rze
 zach obierał/obfitosci zles y pocieche dussna nad twoje
 ie dominowanie bedziesz miał. Potym matuchna wssiego
 miłosierdzia do synagga cie przyprowadzi/á twoje wo
 la iemu wziąwi/á ty na kolana padwossy/day chęć y ch
 wale iemu y Jozosowi swytemu/á tam do iutra po
 miesskay y pociechy swoiey czekay. Dowiedzieli sie też te
 go sasiadzi/iż oná dobrocliwá żenitzyná podług domni
 mánia ochodzi od nich/y on robotnik wierny Jozef do
 stoyny. Powiedziáiąc iem była naswietssa pánná swe
 wyscie niektorzym sasiadom/które drugim dobrym pá
 niam to rozpowiedziáły/bo niebyło słusno/by nagle iá
 koby kryomka zonego miásterzka wysšli. A przeto zessli
 sie ráno matrony sláchetne y pánowie mmodzy żalu
 tac ich/chęć ie żugliwoscia wyprowadzić. Pátrzay tu
 iákoć náte droge wychodzą: Jozef zmeżczyznami idzie ná
 przód/á pánná Mária zonymi dobrymi matronami roz
 mawiaiac ydzie snimi zdáleká. Przeto ty wziawssy dzie
 ciatko za rązke/ydz snim rozmawiaiac wprostoku przed
 matuchną iego. Gdy przed miástem było Jozef niedo
 puscił onym ludziom iść snimi dáley/ále podziękowaw
 ssy ym stey dobroci/pożegnał ie/ spányá swa ostáreń
 nie/á oni podárowawssy ie/do swego miásta wrocili
 sie. Ogladay tu iáko pan Jesus máluchne y młode dzie
 ciatko potey drodze ydzie/bo iego swietey miłosci ciess
 sa tá droga była z Egiptu/miżli do Egiptu/á to prze
 to iż tam dzieciatkiem będąc/ná reku był niesion/ále tu
 już podrośł/ták iż go trudno było nosić/á samo niemo
 gło dla swey młodości chodzić. O nawybornieysse dzie
 cie synu bogá wiernego/iáko ciessko pracuiesz zmlodu y

pielgrzymujesz/ o tobie prorokował Dawid. Ubogi sta-
łem się w robotach od młodości mój. Day mi panie mi-
łosć swoją/ aby twoje pracowanie/ było dusze mej zbawie-
nie. Przez twoje prace y kłopoty/ rąk też miły Jesu przy-
jąć moje roboty. A tak przez ony puszczę/ bory/ lasy/ ostre
gory/ wędnie y w noc y dąć/ mało odpoczynając/ przys-
li do ziemi żydowskiej. A gdy było blisko końca pusz-
czy/ znaleźli Janą krzyciela już napuszczey pokutującogo.
Bo podług doktorów/ w pięć lat wyszedł nate puszcza/
ażkolwiek nie miał grzechu żadnego/ a wssałoby aby proz-
nym y lekkim słowem nie zmazał żywota swego święte-
go/ na puszczy ostro żył dla Jesusa miłego. Ten też na o-
ney puszczy/ z nabożeństwem/ z radością/ y z wielką pokor-
ą przyjął/ a był gi koryzontki surowymi/ których sam po-
żywał/ abowiem tam nic ynsszego nie miał. Rozmysłay
to dobrze/ a bacz iaki przykład dąye to do stoynne dzieła
Jan święty/ który był też powssednie niegrzeszył/ opu-
ściłszy otcę y matkę w ymieniu wielkiem y wężci/ wra-
to młodych leciech żywot ostro wiodł. Gdy tedy tam
sta naswietła panna przydziesz rozmyślając/ na twoje ko-
łanę przed Janem kłękni/ a noszki jego święte pocałuy/ a
odchodząc także też wdziałay/ y często sie iemu zalecay/
przejęgnania y modlitwy jego żaday/ a krzesnym otcem
miłosćiwego Jesusa jego być znay. Potym od Janą świę-
tego idąc/ drogą ich do stoynności była przez podwozce
Zachariasza y Elżbiery rodziców przetężonego iana/
krzyciela Bożego. Tam je stapiwssy z wielką żęcią byli
przyeci/ o pokucie iana świętego Zacharyassowi powie-
dzieli/ a pomieszkawssy tam kilka dni do Nazareth po-
šli. Tam kiedy przysc mieli/ dowiedziawssy sie matka iey/

Żywot panny

siostry/y ynssy przyiaciele/náprzeciw ym zwieltim weselum wysyli/y wzciwie ie przyieli/tám že snimi mieszkáli. A od tychmiasť nienáydniemy o wzyntoch Jesusa miłego áž do dwunascie lat. Tylko to wiemy iż Jesus miły rosl winaďrosci słužac rodzicom swoim/mieszkając snimi/bo máťuchná iego miła/ynego słuži ná ten čas nie miała/ sktorego posługi oná byla wdzietná y bázowesolá.

Jesus w Jeruzálem został sam.

Luc. ii. **M**áły pan Jezus májąc dwunascie lat swego głowienstwa/chcac chować przykazanie swego otcá. Poszedł podług zwyzaiu krolowskiego y przykazania Bożego/ná swieto wielkonocne do Jeruzálem z máťuchną y z iosefem/ á to swieto trwáło przez ósm dni. O wielka poćiechá rodzicom mieć z sobą wrodzie takie dziećiarťo/o z iáćką miłoscią máťuchná miła y z Iosefem go wodziła/snim po oney drodze rozmawiając/iego pytaniu wzciwie odpowiedając/ ná iego słužne liźtko poglądając/snim sie pożesnie/miernye/ á wzciwie áž rzarťo vsmiechając. Do Jeruzálem przyszedwssy/nábáženstwo popelnili/á gdy bylo po ósmym dniu/gdy sie iuż byly popelnily dni swiete/wrocili sie do Nazaret/á Jesus miły został w Jeruzálem. Niewiedziála tego miłosciwa máťuchná y Iozef/bo dla zachowania náboženstwa/mežyzny w swoiey roćie/á pánie też w swoiey chodziły/ale dziatki młode/gdzie chćiały tu mogły y chodzić/á stáć pánná sie domniła á by byl wroćie mešťiey z Iosefem/á Iozef zá sie minimal by byl spánná/y bylaťká obá w tym domnimányu przez cały dzień. Przed wieżozem nágospodzie pytała pánná Iozefá/á on zá sie iey odpowiedział/iż z iey miłoscią być go mni-

mał. Pánná zBoleścią niewymowną y spłáżem odpo-
wiedziatá. O nieśtoćie mnie niedzney/synam Bożeg̃ mnie
poleconego stráciłá/ á spłáżem nárzekáiąc ssutáá go.
Uáprzod między przyrodzonymi. Potym między znáio-
mymi y między opcyimi. O iáká to bylá żáłość náfwi-
ssey pánný/Jesufá strácić/ktorego oná bázdo miłowá-
lá. Żadnáciem mátká rák niemilowála syná/ani bédzye
dostónámia swiátá miłowác/iákó oná swe mile dziecie
miłowála. Przesto pláżąc mowitá. Prossę was/y wi-
dzieliscie gdzie synazká mego. O ktoż wymowí iákó sie
żáśmucitá/gdy go rák pilno ssutáiąc nienalázłá. Níey te
dy lutość náđ ieý miłościá/ssutáiąc sniá ieý synazká/Boć
pełná gorzkości ieý duiśá. Niesinećmy sie tedy gdy smet-
ki ćirpiemy/Boć reż Jesus miły nieprzepuscił márchny-
swey/ á weźmi to stego náute/iż niewrząśności/smetki/
klopoty/sskody/obmowy/y inssę przeciwności y przesłá-
dowánie/sá známienitey láski Bożey známioná y vpomin-
ki powstánia zgrzechow/ y pobudzenie ku dobremu ży-
woru. Al dla tego nam trzebá ćirpliwości. Gdy pánná
Mária stáák pilnościá ssutáiąc synazká Jesufá miłego/
poćieśsenia nienalázłá/zámknąwssy sie w swey łomorce
wiezor przez one wssytké noc náboźnie Bogu wsszechmo-
gacemu modlitá sie rzekáć. O Boże namiłosciwssy otze/
gdyż sie rák zluśbilo dobroćliwosci tweý dáć mnie synaz-
ká twego/ o tom go inż stráciłá/ á niewiem gózye iest
skarś moy nadrozssy/syn twoy iedyny/wtwey ci mo-
cy wssytko iest/rákz mi moy miły stworzycielu przywro-
ćie iego dostóynosć mnie niedostóyney/rákz te gorzkość
sercá mego obroćie wpoćieśsenie/obíaw mi syná twego
y moiego/ oddal mi to żáśmucenie/ nierákz bázzyć miły

Żywot pana

panie zamiest żałosci moiej / iżem iako głowiek nieopatr-
 ny przyniła / moiąc to iest winą / ty miły Boże / stwoiey
 dobroci rąz mi iego miłosć przywroć / boć przez niego
 niemoge żywá być. O synu moy namileyssy / y gdzie ies/
 co sie dzieie stwa miłosćią / snadzieś do Boga otcá wsta-
 pił / á mnieś tego nieobiáwił. Wiem iżes wierny Bog á
 syn Boży dziwny / żemuś mi reż nieopowiedział. Wiem
 reż iżes wierny głowiek se mnie vbogiej dziewki náro-
 dzony / ktoram cie do Egiptu ná swych reku nosiła / á
 niebieski pan oćciec twoy strzegł cie od wssytkiej przy-
 gody zley / á ia służyła głowieżenistwu twemu / dla że-
 go tedy opuściles mie mātuchne swoje / á żalim cie kiedy
 od národzenia opuściła / nigdy / ale tego żásu niewyem
 gozies iest / ty znasz y wiesz nádzieio moiá / rádosći vcie-
 cho moiá y żywienie moie / iż żywá przez ciebie być nie-
 moge. Wciży mi sie / obiaw gozie cie mam służyć moy sy-
 nu namileyssy. Tákimi y tymi słowy oredownicá zbá-
 wienia ná sęgo / cáła noc prácuąc Bogu sie modliła o sy-
 nażká swego. Dniá iutrzeyssego co nárániey mogli / zá-
 sie go słućáli / pytáli wychodząc y wygládáiąc / á będąc
 wserdeczney zálosći nienalazwssy go zá sie do Jeruzálem
 sie wroćili. Tám że go po stráceniu trzećiego dniá wko-
 sciele siedząceś miedzy doktory náleżli / á on ich pyta piś-
 má o Mesyassu mądze / y ná ich pytánie powieda ym
 rostropnie / ták iż wssyrcy sie iego mądzości dziwowá-
 li / bádáiąc sie skąd sie ták mądre dziećie wzięło. A gdy
 mu ná iego pytánie odpowiedzieć nieumieli / porzeli sie
 kniemu zájęgáć / iedni lástka / dwozy gniewem mowiąc.
 Alboć to syn Boży nam wzákonie obiecány. Dwozy le-
 pał vwłazáiąc iego swietey miłosći mowali. Musi co

dziećie być od dyabła operane/ a nā nas nāprāwione.
 Daudzy lepať morwili iŝ nie/ ale musi wŝdym niektorým
 obyŝaiem wiedzieť tāiemnice Boŝe. Wten tās tego mi-
 la mātuchnā do kościolā była przyŝlā / a vŝzawŝŝy
 ŝwego miłeg synā/ poklekawŝŝy zwieltiey rādoŝci ŝplā-
 zem bogu otcu podziekowāłā. Jesus namileyŝŝy vŝzaw-
 ŝŝy mātuchne ŝinukliwā/ pobieŝał do iey miłošci/ do-
 ŝŝyć vŝzyniŝŝy doktorowŝŝiey vŝŝliwoŝci. Pānnā Mā-
 ria zoblāpienim go przyiełā/ y pocałowawŝŝy nāboŝnie
 kniemu rzekłā. O namileyŝŝy synu/ y coŝ to nam vďziā-
 łā/ o to oćiec twoy (būŝŝ domnimāny) Jozef y ia zbole-
 ŝcia ŝŝukāliŝmy cie. A on odpowiedzīł. Coŝ ieŝt iŝeŝcie
 mie ŝŝukāli/ a zaŝcie niewiedzieli/ iŝ wrych rzeczach ktore
 ŝa otcā mego niebieŝŝiego/ muŝŝe być. Ale oni temu niez-
 rozumieli. Potym mātā rzekłā kniemu. Synatku mi-
 ly y razyŝ ŝnāmi zaŝie do Nāzāret poiŝ. Odpowiedzīł
 Jesus. Co wam lubo to vďziāłam. A poŝŝedł ŝnimi do
 Nāzāreth/ y był ym poďdan y poŝŝuŝŝen we wŝŝŝŝŝim
 poŝŝugniac/ y wrobotach pomāgāiac. Rozmyŝl tu ŝobie
 naboŝny ŝłowierze/ iāko Jesus miłe dziećie/ zowaŝŝy
 ŝam w Jeruzālem przez trzy dni/ ŝŝedł ŝromem do wbo-
 gich ŝŝpitalā/ proŝŝac āby tām był przenocowan/ tām ŝe
 piwŝŝego dnia zubogimi iāko wboŝi iadi/ iāko o tym
 nadobnie ŝwiety Biernat pyta miłego Jesusā rzekāc. O
 moy namileyŝŝy Jesu/ gďzies był przez ony trzy dni/ gďy
 cie była twoiā miłā mātā (ŝtrāciłā/ ktoc dawāł ieŝc āle
 bo pić. Zāprawde ābyŝ ŝie we wŝŝŝŝŝim ŝnāmi zrownāł/
 iāko ieden zubogich/ chodzac dom oddomus ŝebrał. A
 kto mi to da ābich ia był/ vŝŝeŝnikiem tweg ŝebrańia/ ā
 bych nāŝarmion ŝpārtreŝeť ālbo odrobineť twoich. Zā-

Żywot páná

prawde bych dosyć ktemu miał/ iž bych nigdy wiecey
 niełáznął. Dááz tu głowieze sprzerzeczonych rzeczy
 troie cudo. Pierwsze iž kto chce wiernie służyć miłemu
 Bogu/ ma siim sie wmiłosci gorącej spość/ niema prze-
 miešťać między przyrodzonymi ani przyziacieli/ ale co
 dáley ma sie odleżyć od nich/ ná náute nam o to miły
 pan Jesus mártuchne opuścić iáko sirote/ ktoż nád w-
 słytko stworzenie miłował/ á oná też miłost iego. A po-
 tym gdy był ssukan/ niebył nálezion między swymi/ ale
 opcyimi. Táko też my działác mamy/ gdy boskie wżynki
 spráwiác chcemy. Wtoze iž kto chce duchowny żywot
 wieść/ niema sie dziwowác/ iž niegdy názas od niego
 náboženstwo odydzie/ á będzie sie mu widzyeć iáko by
 go inż bog opuścić. Niemasz sie temu dziwowác/ ani sie
 bázro przelisz oro trošťác/ gdyž ci to y swey miłey má-
 rtuchnie razyl wżynić/ ale ty wiecey masz sie wodobrych
 wżynkach obierác/ suchosć swego serca miłemu Bogu po-
 lecajac/ zgoraca jadza kmiemu wzdychájac/ y nábożnie
 iego láski ssukájac. A táko go twa duffá rychlo naydzie/
 iestligo spilnoscia iáko Mária ssukác będzie. Trzecie iž
 žádný głowiek niema być swey własney woley / ani
 swemu rozumowi niema bázro wierzyć/ ale sie ma swo-
 ym stárssym pokornie poddác/ iáko Jesus wdziałal/ bo
 wroćiwssy sie siimi do Názáret/ był ym poddan. Táko
 y my działác mamy/ chcemyli być pokorni y Bogu mił-
 emu przyiemni.

O tym co Jesus miły od dwunásćie lat pozawo-
 ssy działal/ niž trzydziesci lat miał.

IK Jedy sie namilssy Jesus náwroćil do Názáretu
 z Jeruzálem/ miešťal tam zmátká swoigá pánnu

1. C. 1

2. C. 1

bysta y z Jozefem/áż do pozatku lárá trzydziestego od
 narodenia swego. O dziwna rzecz/ij żadne piśmo przez
 kościół swięty potwierdzone/nieklądzie co działał wo-
 nych leciech Jesus miły. Gdyż záperwne wiemy ij wždy
 nieproznował. Coż tedy masz rozmyśláć co on wtych
 młodych leciech działał/gdyż nic otym niepisano pew-
 nego. Ale ia tobie powiedam ij chcessli ozy dussne otwo-
 rzy/vjrzysz ij nic niedziałáiac wielkie rzeczy działał/bo
 chroniáć sie ludskiego obcowánýa/ chodził do bożnice
 trwáiac tam długo ná gorácej modlitwie/ ná miéscu
 namiszssym y wzgárdzonym/niegdy też Jozefowi robić
 pomagáć/ chodził miedzy ludźmi iáko by nikogo niez-
 náł/áni o ktore rzeczy swięckye dbáć/ wiodáć swoy ży-
 wor wcnocie y wslużbie bożey. Dziwowáli sie temu
 młody ludzie/ widzáć młodziencá táko nádobnego/
 mocnego/mádrogo/iáko by prozno dni swoje trawia-
 go/nic niezgymácego známmienitego/iákosiny sie tego ná-
 dziewáli. A mowali niektozy/wmłodich leciech mmożít
 sie wmadrosci y wcnotach/á dzis proznuie/áby ále dos-
 skály chodził/á vzył sie. Báżyż ij wiele działał iáko by
 nic niedziałáć/ wkázował sie nic nieumiec miedzy ludz-
 mi/Bédáć mądrosć wieczna bogá otcá/bo lepssy iest máż
 pokorný nád mežá mocnegó/á kto sam sobie y swemu ro-
 zumowi pánuie/mocnieyssy iest niż ktory miásta podbi-
 ia. Tam náuká áby žádný wsobie niedusał/áni w swo-
 ich dobrociach/ bo sam pan Jesus wewániely mowi
 náuczáiac. Gdy wssytko popelnicie nácoscie obwiazani
 przykazánim moim/ieście mowcie/słudzysiny niennyteż
 ni. A ták rychley przydziemy ku stopienowi cnotliwe-
 mu y doskonálemu/bo ták Jesus miły byniac/ kował

Zywot páná

mierz ná ducha zlego/aby mu snim vciał glowe iego/iá
 to Dawid prorokował mowiac. Przypasz mierz twoy
 biodram twoim krolu kryste pánie Jesu namocnieyssy.
 Chodził też miły Jesus wrych leciech gesto kroć ná pu-
 szta modlić sie Bogu otcu wszechmogace/ náwiedzai
 tam swietego Jana Bedac snim ná oney pusztzy/rozma-
 wiał mile/á iego wostrym żywocie potwierdzai. Jan
 swiety pokleknawssy Jesusa przywitał rzekac. Witay
 dawno pożądaný Jesu skorki/y tymem to ia záslużył/
 zes mie tu náwiedzil/y iessze Bedacego wzywocie mat-
 ki mey rys mie poswiecił. O iáko skorkie y szesne byto
 rych miłych mlodziencow z soba gadanie/y vciessne
 znáwiedzenia pocieszenie. Potym pociesywssy sie/rosta-
 łastá sie/Bo Jesus do Nazaret do mátki swey sie wro-
 cił/aby iey slużył. Maria pánná iáko y w Egipcie tá-
 ko y tu/przedla/ckála/ssyła/hawrowála/Jezes też poży-
 wienie wyrabiał/á Jesus też comu mógł pomagat. O
 wielko szesny on dom/wktorym táko zeladz swyeta
 przebywála. Náwiedzay támo gesto rozmysláiac/á sni-
 mi sie poznawáiac/á ym sie zálecáiac. Już wy ludzie ná
 Bożni/o Jesu křistowey mlodosci/tym rowne rzeny roz-
 mysláycie dáley/iac inż dla dlugosci opussze inne násse-
 go miłego páná ciesskoci/kroze od siedmi lat porzawssy
 ćirpiat/áż kiedy zmiásterzka do miásterzka biegáiac kazał
 grzesnych ssukáiac/niemocene vzdawiaiac/od opetá-
 nych ludzi dyabelstwa wypadzáiac. Jáko głod/prágnie-
 nie/wiátry/przesládowanie/vragánie/ssukáiac násszego
 zbáwiená ćirpiat/orym tu wssytkim dáley bede powie-
 dał/kroze ciesskoci nász zbáwiciel/porzawssy od trzy-
 dñiesci lat ćirpiat od iego křztu porzawssy.

Jesuf do krzstu possedł.

Wxpeñiwossy młodościwy pan Jesus dwádzieś-
 ćia dziewięć lat od swego náródzienia. Widzac
 iáto Bog wierny/iż sie iuż zás tego przybliżał/ dla tego
 go iego miły otciec náten swiát zestał. A dla tego xpá
 trzywossy zás podobny/ rzekł pokornie ku mátuchnye
 swoiey. Już przyszedł zás namileyssa mátuchno/ábych
 possedł ku wielbieniu y objáwieniu imienia otcá mego
 mebieckiego/ bych sie też swiátu objáwił bych też zbá-
 wienie ludskie/ dla kóregom sie głowiekiem stał sprá-
 wił. Bądź tedy wesolá mátuchno namileyssa/á wrym
 sobie niestykny żec odeyde ná zás od miłości twey. A
 poklekawossy przed swá mátuchná mistrz wssytkey po-
 kory/od iey miłości odpuszczenia y przeżegnánia żadał.
 Mátuchná też pokorno pokleknelá/ á záplákawossy rze-
 wno/synaglá oblápiłá y rzekłá. Synu moy błogosła-
 wiony/otciec twoy ráz tobie dáć przeżegnánie/ y imie
 służebnicy twoiey. Rázy pámietać ná mie/á ráz sie ry-
 chło przywrócić dla moiego pocieszenia. A rák miły Je-
 sus pan y krol wsszego swiátá/sam possedł/bo iestze nte
 miał zwolenników. Pátrzaý iáto ydzie sam Bog/ bosy-
 mi nosskami/przez rák dáteka y ostrá droge sam/iátmuż
 ny prossac/od Gálileiey aż do Jordaná. Tám gdy przy-
 ssedł/ zástal wielkość ludzi/ kórzy ná kazánie do Janá
 swietego zámždy przychodzili/ áby sie też zekrzćili/ bo
 wssytcy go zá Messyassá mieli/ y rzekł iemu pokornye
 Jesus. Prossę cie miły Janie okrzći me zinnymi. Ale
 Jan swiety odpowiedział. Ja mam prosić ábych odćie-
 bie był okrzżon/gdys ty Bog/á ty prosisz o demnie pro-

Żywot pānā

stego głowiekā okrzżenia. Pan Iesus odpowiedział. Ściżpi to ten raz/tāko musimy popelnic wssytkę sprāwiedliwosc/ Niechce by mie obiāwił ten raz/ bo iessze gās nieprzyssedł/ ale inż gās okrzżeniu moyemu przyssedł. Potym przydzie gās obiāwienia. Przeto chce poznac od pokory. A gdy tāt było lubo krolowi wssytkiey chwały słożyl z siebie sukientę/ y wstapil w Jordan gāsū zimneg dla zbāwienia głowietzego. Jan swiety wiedział/ ā leiac wode zāwolał. Kāży mie poswiecić zbāwicielu. Tām sie niebo otworzyło/ ā swiātlosć tāko wielka Jesu krystā ogārnelā/ iāko by niebo ogniowe blyskāiace/ wktorym głos bogā otcā slyssan. Toć iest syn moy namileyssy/ wrym mi sie zlobiło/ tego slychaycie wssytcy. Duch też swiety zniebā stapil wpostāwie gołebiey/ y siedział nā głowie Jesu krystusowey/ ā tu pan Iesus krzest vstāwił/ y dał moc by grzechy glādzil. Potym gi potwierdził/ gdy zbołu krew y wode nā krzyżu wypuscil. Tu też mārke swietā cerkiew krzescyāniskā polubił sobie zā oblubienice/ y wsselkā dusse krzescyāniskā/ Bo przez wiāre nā krzcie przyetā/ stawa sie miłosnicā bożā/ iāko to prorok swiety Ozeas w swoich risszłāch mowi. Poslubilem cie sobie w wierze. A dla tego kōscyol swiety dzisia tāko spiewa. Niebieskiemu pānicowi zlagzylā sie cerkiew swietā/ Bowiem w Jordanie krystus omył grzechy iey.

O possżeniu miłosćiwego pānā Iesusā
y o pokusach tego.

M Atrychmiast okrzżony pan Iesus/ possedł nā gore Kārentenā/ ā tām poscil zā grzessne gterdzieści dni y nocy. Poglāday dussō nabożnā zā stwo

życielem twoim iako idzie sam na pokute/ktory grzechu
 niemial/ani mogli miec/pracnie za grzeszne/modli sie/po-
 sci/znie/karze ciało przenaswierse/ niewinne/ na goley
 ziemi leży/miedzy zwierzety mieszka y snimi opacie. Bacz
 tu gterzy duchowne roboty/ktore sie społem spomaga-
 ia. Osobne mieszkanie/modlitwa/post/ a ciała karanie.
 Przez ty rzety/złowiek narychley moze dostepic serdecz-
 ney czystosci/ktorey wsselki ma jadać gorzco/ dla tego iz
 nieiako/y w sobie zamika wssytki cnoty/laske/pokore/cir-
 pliwosc/ wbostwo. A ynsse wssytki grzechy odpadza.
 Bo cnoty/a grzechy/ stać społem niemoga w sercu czys-
 tem/ktorym ze sercem złowiek widzi boga miłego. Ja-
 ko zbawiciel nasz miły Jesus mowil wewamiely. Bło-
 gosławieni czystego serca/bo oni boga ogladaja. Wssel-
 ki tedy złowiek krzescyanski mial by/od swietá szkodze-
 go dnia/az do gterdzieści dniow na każdy dzien nawie-
 dzac/rozmyslajac cirpliwosc swego odkupiciela nárey
 pokucie/a iemu besc y chwale dac. Porym gdy gterdzie-
 ści dni y nocy przesly/laznal on ktory wssytek swiat
 karci y żywi. Wbazył to duch zły/ przystapil kniemu
 spotusami y pozal go kusic od jarloctwa rzekac. Sław-
 wa o tobie wielka/iz by ty byl syn boga żywego. Jestli
 tako jest/ rzety aby to kamienie bylo chlebem. Ale mi-
 strza wssytkiey mądrosci niemogl zdradzić. Takoyem
 mądrye iemu odpowiedzial/ iz iego byc bogiem niepoz-
 nal/y tego odzierzec niemogl tego jadal. Pan miły Je-
 sus/ani przal byc sie synem bozym/ani tez wyznawal/
 ale swietym pismem odpieral mowiac. Pismo jest/iz nie
 samym tylko chlebem żywie złowiek/ale y slowem kto-
 re pochodzi z ust bozich. Dal tu nam zbawiciel przyklad

Żywot pana

abyśmy sie żarliwości przeciwili. Bo chcieliśmy w nas grzechy wtłumić/ od umiernego iedzenia y picia mamy poznać. Na to mowi pismo. Który głowiek podda sie żarliwości/darimo pracaie aby nabył cnoty krolezy. Potym duch zły wziął go do miasta swietego Jeruzalem. Tu mozesz zobaczyć niewymowną pokorę zbawiciela swoięgo/który sie tak poddał niśko duchowi potępieniemu/ a to wszystko dla zbawienya twęgo/któryż zły duch postawił go na stolcu/iako w nas káznodzieystim/ a tamo kusił ięgo pokornosć prozną chwałę mowiac. Jestliś Bogi syn/spuść sie ná dol. Bo pisano o tobie/iż aniołom swoim przykazał Bog o tobie/aby cie strzegli we wszystkich drogach twoich. Niedziwuy że sie tedy głowiek gdy cie dyabeł kusi/ gdyć oto y pan sam razyl znosić ięgo pokusy. Ale prosz pokornie od niego wspomnienia. Gdy go zwycięzić tako niemogł/wziął go na wysokość góre/y kusił ięgo łakomstwem/wkasał ięmu ziemię y krolestwa wszystkie/y chwałę ich mowiac. To wszystko tobie dam/iesli pádnieysz przedemną chwalcąc mie. Ale zwycięzyciel rzekł. Poydzi wien szatanie/pisano iest. Pána Boga twęgo bedziesz chwalic/ a ięmu samemu bedziesz sluzyc. Y przystapili anieli swięci/ a sluzyli ięmu.

O posłudze anielskiej pánu Jezusowi.

PO zwycięzeniu pokusy dyabła przeklętego/anie li przystapili ku posłudze Jezusa namaleyssę/ nie dla krolezy ięgo potrzebności/ ale dla wzciwosci. Rozmyslay tu iako anieli przystapili/iako Dániel ná pisał w swoich riaszkach rzećnac. Przysli anieli w wielkosći do pána Jezusa/ a padli ięmu rzęć y chwale rzećnac. Bądź pozdrowion pánie Boże nasz. A pan Je

Angelus suis

sus łaskawie y pokornie przyjął ie. Tu anieli wklaniaiąc
 sie mowali. O nasz miłi stworzycielu/ długo morzytes
 ciało twoie niewinne /co ratysz sprawiemy miłości
 twej ku posileniu. Odpowiedział miłosny pan Jesus.
 Idziecie do moiej mātuchny namileyssey/oreduyciesz iey
 miłości/mali co gotowego/ by mi ratyla przyścāc/ bo
 nie iest ku mej woli/ iedno co iey rekā swietcha sprawi.
 Wocemgnienu dwā anieli przed pānnā stāneli/ ā co
 ym polecil pan Jesus sprawili. Pānnā dostoyna przye
 ścā zmiwimownā rādoscia ono poselstwo: ā v boga strā
 we wner zgotowālā/ ā snadz rybek mālō przyprawālā.
 Wrocili sie anieli/ ā nā goley ziemi pokarm krolowi nie
 biejskiemu položyli. Pātrz iāko bog twoy nā ziemi sie
 dzi/ anieli wesolo stoia służac okolo. Jeden podawa ā
 krāie chleb/ drugi rybki obiera pānu niebieskiemu/ dru
 dzy wesolo spiewāia/ bo wielkie swieto zwyciestwā
 krolowskiego māia. Rozkazal porym pan Jesus āby c
 stātki mātuchnie dostoyney doniesiony/ y stāło sie. Tā
 ko drugim kazal āby sie do niebā wrocili/ Bogu othcu
 zlowierzenstwo iego zalecāli. Oni wzyniwszy chwale
 boskā pānu Jesufowi/ do niebā wstapili.

Jan swiety wkazal pālcem Jesusā mo
 wiac/oto bārānek Boży.

Atrym miłosciwy pan Jesus zgory possedł ku swo
 iey miłey mātuchnie. A ty pogladay iāko sam idzie
 iedyny krol niebā y ziennie/ bosymi nosskami/ przez
 bapki. A jadassli smilowānia iego/ pożąłuy prace iego
 złāski. Gdy przyszedł do rzeki Jordana gdzie swietchy
 Jan kazal y krzcił. Wyrzawssy go wkazal go swoim wz
 niom pālcem skāżniac/ ā wolāiac. Oto bārānek Boży/

Żywot páná

oto ktory ludskie grzechy gládzi. Ten ci iest ná ktory-
mem ci ia widzial ducha swietego odpoziwaiac. Gdy
ia krzcił niedostoiny swietego/winny niewinnego/pro-
sty boga wiernego. Swiety Andzhey tedy byl wznem
Janá swietego/ á gdy wstyszał iż takó wysoko chwalil
miego Jhesusa/ possessed za Jhesusem zdugimi zwoleniki
swietego Janá. Miłosciwy pan Jhesus áby ym smiało-
sci dodał y duffania/ obrocił sie knim mowiac. A kogo
ssukacie. Odpowiedzieli iemu. Mistrzu powiedz nam
gdzie mieszkacie masz/á pan Jhesus przywiódł ie do do-
mu wktorym mieszkál ná on tás. A mieszkáli tam przy-
nim cały dzien. Potym rychło swiety Andzhey/ brátá
swego Piotrá swietego przywiódł do Jhesusa miego áby
go poznal. Jhesus miły wesolo nań wejrzał y rzekł ie-
mu. Ty bedziesz wezwan Cefás/to iest/głowa/ bo ciem
wiedzial co snim wznicié miał. A skąd nieiáka znáiomosc
wzieli spánem Jhesusem/ále iessze niebyli zwolenicy ieg.
Potym Jhesus błogosławiony possessed do Galileyskiej
ziemie/do miásta Nazáret/gdzie mātuchná iego mieszká-
lá. Prowadz iego miłosć boć sam idzie/ a rozmawia-
y snim ná drodze sprawy twoie. O kto wymowi álbo wi-
pisse wesele mātuchny miłosciwey/ktore tu miála. O iá-
ko żadliwie go oblápiála/ iáko przywirála/ iáko káská-
wie snim rozmawiała/co spráwiał/álbo gdzie byl pytá-
iac. Jhesus miłosciwy zwiélka pokora y wżciwością/mā-
tuchnie y Jozefowi ná ich pytánie odpowiedzwał/ y
tám snimi mieszkál.

Pan Jhesus pozgal obiáwiać bostwo swoje.

M Jhesus tam z mātuchną y z Jozefem/iessze po-
korniey niż przed okrzyżem/zleká pozgal sie ob-

iaŭiać ſwiātu nauceiać a kaŭac/ pirwey poraſemnye/
 niewſſytkim poſpolicie/ale niektorym/ a tak cały rok ta
 iemnie nauzał. Stało ſie dnia iednego ſobotniego gdy
 był woſoſnicy/powſtał y zedł rzezi Izayassa proroſa/
 a gdy przyſſedł na mieſtce ono gdzie piſano. Duch ſwie
 ty namnie/dla tego pomazał mie/ y kaŭac w bogim bog
 otćiec poſtał mie. A gdy zartworzył ony rzezi rzeł. To
 piſino dziś poſełniło ſie wuſſach wauſſych/iakoby rzeł/
 iam ieſt on otkorym to piſino mowi. A ſtych ſłow w
 ſſyrcy patrzałi pilnie na obliſze iego/ dziwniac ſie iemu/
 iſ był niewymowney cudnoſci y wymowy/ iako oty
 Dawid piſał rzełnac. Sliznego obrazu albo ſlizney
 twarzy nad ſyny ludſkie. Rozlala ſie laſta wćieſſney y
 ſłodkiey wymowy wuſciech iego.

O pirwſſem wezwaniu apoſtołow/piſſa
 ewańieliſtowie/Jan ſwiety/Lu
 kaſ/y Matheus.

Potym miły pan Jeſus naſſe zbawienie ſprawi
 iac poŭał ſobie wſnie zgromadzać. A wezwał
 Piotra y Andrzeia trzy kroć. Pirwey iakom po
 wiedział przed tym kapiſtulum/ kiedy był w Jordana/ a
 won tás wielko ſie byli z Jeſusem poznali. Wtoze wez
 wał ie kiedy ryby łowili/ a tedy z Andrzeiem iego ſwie
 rey miłoſci naſładowáli/maiac wmyſł wroćić ſie do do
 mu ſwoiego/ a tam je ieli ſłuchac nauki ieſ. Trzećie gdy
 ym rzeł. Podziećie zaima/ wſynie was być rybami lud
 ſkimi. A tu opuſciwſſy wſſytko/ naſładowáli iego. Ta
 kieſ potym wezwał Jakuba y Jana. Ale ſwiety Jero
 nim mowi/ iſ Janá wezwał naſwádzbie. Potym Fili
 pa wezwał rzełnac. Naſładny mie/ a takieſ y Matheu

Żywot páná

ššá celníká. O wezwáníu drugich ápostolow/ niepisano
iáto orych. Rozmyslay je tu á pátrz iáto lástáwie y o-
choťnie sie wrym wezwáníu ym wstázował/ dobroťli-
wie/ miłosciwie/ y pokornie snimi rozmawyal/ iáťoby
ym posługujac/ przywodzac ie niegdy do swey miłey
mátuchny/ drugdy snimi chodzac do ich domow/ á táťo
onich miał pilnošć/ iáťo lástáwa máťká o dziatkach swo-
ich. Piotr swiety powieďziál/ iť gdy náťtorzym miešćcu
snim spáli/ tedy Jesus miły wstawššy wnocy/ z lástki
odziewał ie od odziane/ áťkoli byli prostacy/ chcąc ie v-
zřynić y wstáwić řiáťety wššyťkiego swiátá. Niechćiał
mádry Bog/ medřcow ná to wybráć/ áni mocarzow/ dla
tego áťby wezwánie tu wierze řřeszćyáńšškiey/ nieprřypi-
sano rozumowi ich áľbo náuce. Ale chćiał dzřw ten mo-
cy swey Boskiey záchowáć y mádrošći/ á dla tego pro-
ste rybřw y á grube náťo obráť.

Jesus wřzynił z wody wino/

Aťkoli wáťpienie iest řťory był obľubieniec ná-
šwáďžbie/ ná řťorey pan Jesus był y zmátuchná
swojá. Ale ty tu rozmyslay/ iť był swiety Jan e-
wáńielistá/ řťo pišál swiety Jeronim náporáťku wyťlá-
du/ řťory wřzynił ná ewáńielie tegoť Janá swiatego/ iť
pánná Mária byla táť/ nie iáťo gošćiá/ áľe iáťo došťoy-
nieyššá/ y piřworoďna siošťrá/ Teť Mária imienym/
majontá Sebedeuššowá/ á máťká swiatego Janá gdy
chćiáťá gody řřynić synowi swemu Janowi/ przyššlá
do páńny Máriaey náporáďzenie. Ššlá šniá pánná lá-
šťáwa náwšpomóťenie ďřien áľbo dwá před tim. A táť
gdy proššono Jesuša y drugich ľuďzi/ byla táť iáťo e-
wáńielia powieďa/ á niešľeďziáťá miedzy wezwáńymi

ale służyła iako pokorna. Przeto podług tego dowodu/
rozmyślay iako pan Jezus siedzi na niskiem miejscu/ nie
miedzi zelnyimi/ pogladay też iako panna Maria y tam
y sam Biegala opatrzaiać aby niebył niedostatek/ ale a-
by wssytto bylo rzadę swoim/ a rozkazuje słuzebnikom
iako sie miec maia. Ale gdy bylo blisko końca godowa-
nia/ przystapili słudzy ku iey miłości/ powiedaiać ię wi-
na niedostaie. Panna miłosciwie odpowiedziała. Ma-
lutek porwajcie/ opatrzyć ia to przez synagga moiego/
y przystapila kniemu rzeknac pokornie. Młoy miły synu/
wina niedostaie/ a siostra moia vboga iest/ zostanie wz-
sromaniu/ niewiem co wzynić. Jezus miły odpowye-
dział. Co mnie y tobie niewiasto. To odpowiedzenie
maturchnie/ widzi sie iakoby srogie/ przykre/ y nie łask-
we/ ale bylo ku nauce nassey/ iako mowi swiety Bie-
nat wkazaniu o szkodnym dniu rzeknac. O miły Jezus
mowisz maturchnie/ co tobie. A zali nie to co tobie same-
mu/ a zaliż nie iest błogosławiony owoc żywota iey
niepokalonego/ a zali nie ona ciebie porzela y porodzyła y
karmiła/ a zalicie nie zbolećia słućala/ gdyś został w Je-
ruzalem/ a ten ras iey przykre odpowiedasz/ Ażkoli iey
mowił niewiasto/ ale miłoscierna panna/ tego niebaza-
ani rozpatziać/ wrocila sie do słuzebników y mowila
ym. Idźcie do syna mego/ a co kolwie wam rozkaze moy
syn/ to czynicie. Potym pan Jezus rozkazał napełnić wo-
da sześc sedew kamiennych. A gdy to wzynili rzekli. Po-
czynicie a nieście architryklinowi to iest albo stároście
jyrcy. To napierwsze znanie y cudo wdzielał pan Jezus
a wwierzyli weni zwoleńcy iego. A kiedy sie dokonaly
gody/ pan Jezus wezwał Janá nastrone y rzekl. Opuść

Żywot pana

te mające/ cusz żone/ a nąśladowymie ia tobie sprąwye
wierzne gody/ y nąśladował iego. Mity pan Jezus ob-
luznie bedac/ nąswądzbie mążeńskie/ włazał iż mążeń-
stwo iest stadło pobożne/ y potwierdził ie. Ale iż Janą
tego stadła wezwał/ rozumieć dał iż dąleko dostoiensse
stadło pńnienskie y wyszisse y swietssie niżli mążeńskie.

Jezus szedł do Kafárneum.

Lecz pan Jezus inż ludzkie zbąwienye sprą-
wiać/ moc też obiąwie/ pirwey razyl mątuchne
miłosną do domu doprowadzić z swoimi zwo-
leniki. Słuszałociem ną rąka pąnne mieć tął swiętą be-
ladz/ y prowadzili iey miłosć do Kafárneum blisko Ną-
zaret. Ty też nieleni sie prowadzić te krolową/ nąśladu-
iac ia/ a słuchay zdąleką/ iąko rozmarwia z synagkiem mi-
łym y żąpostoly. Bociem nigdy nieproznowąli/ ale żą-
wždy nieco dobrego żynili albo mowali/ a niemogąo
tąm być wtąkiey roćie żadney testnosćci.

O pirwssym kázaniu Jezusowym ną
gorze Tabor.

Młosciny pan Jezus/ wierny bog/ y głowieł
isty wezwał zwoleniki swoje osobnie/ ną gore
Tabor/ nie dąleko Nązareth/ aby inż porzął ie
nąuczac. Słusno było aby on ie pirwey nąuczyl/ krole
nąuczycielmi y doktorzy ludzkimi mieć wymyslił. Koskosz-
nećiem/ miłe/ y zbąwicielne tąm wżynił kázanie mowige
Błogosławieni wBodzy duchem/ bo ich iest krolestwo
niebieskie. Błogosławieni cichego serca/ bo oni posiadą
ziemie. Błogosławieni ktorzy płąza kłąga/ bo oni będą
pociesseni. Błogosławieni ktorzy prągną y też łązną
sprąwiedliwosci/ bo oni będą nąsyceni. Błogosławieni

miłosierni/boć oni miłosierdzie osiągną. Błogosławie-
 m gystego serca/bo oni Boga wjrza. Błogosławieni spo-
 koyni/bo oni beda syny bożymi wezwani. Błogosła-
 wiemi ktorzy przesładowanie cierpią dla sprawiedliwo-
 ści/boć ich iest krolestwo niebieskie. Błogosławieniście
 gdy wam beda złozyć ludzyc/ a przesładować was
 mówiac przeciwko wam wssytko złe kłaniając dla mnie
 weselcie sie y raduycie sie/boć odpłata wassa obfita iest
 wniebie. Tu poglądaj na stwórzyciela twego/ná ziemi
 między stworzenim swoim siedzącego/a iáko kástawie/
 cudnie/ miłosciwie przywodzi wgnie ku wzyntom miło-
 siernym y ku cnotliwym/aby táko działając/drugie ná-
 użali. Pátrzaj też iáko zwolenicy ná obliże iego pilnie
 poglądając/słuchając/a wsercu słowa chowając/a zwese-
 lum náukę przyjmując. Ty też sie przybliżaj/iáko by to o-
 bymá widział/a snadź widac pilność twoje/przyzowie-
 cie Jesus miły y náuczy cie tego sie mienádzicie/s/tego s-
 áni słyszał/áni wyżytał. Pátrzaj też po długiem bár-
 zo kázaniu/iáko idzie zgory/a zwolenicy cisną sie ku iego
 miłosci/aby pilniey słowa bazyli ktore rozmarwia. Tej
 iákie buffy ludzi zabiegają mu/ niemodne rozmaite wo-
 dzac/drugie noszą aby ie wzdrowił prosiąc/a Jesus do-
 brotliwy wzdrowiał ie.

Centuriego sługe wzdrowił.

Bł w káfárneum Centurio/to iest serm/álbo pan
 ktory miał podsoba sto rycerzow. Ten wielka
 wiara mając w Jesuse miłym: Posłał do niego
 aby sluge iego wzdrowił. Jesus miły odpowiedział po-
 stom. Przyde ia tam sam a wzdrowie go. Dowiedział
 sie tego. Centurio y odesłał iemu rzeknac. Pánie nie ie-

Żywot páná

stem dostoiem ábyś wssedł w dom moy/ ále tylko rzecy
 słowem/á będzie zdrow sługa moy. Wjrzał pan Jezus
 iego wiare doskonałą/niechodząc donieć/vzdrowił sło
 wem sługe iego. Też wtym że miescy był starosta /ten
 obliźnie ssedł prosiąc/áby przysedł pan Jezus y vztro
 wiał syná iego już konającego. Ale Jezus niechciał do do
 mu iego iść/ále wždy syná iego vztrowił. Tu báz do
 stoynosc á moc wiary á duffania. Do slugi pan Jezus
 chcial iść y vztrowić iego sluge/á to dla iego pokory/
 Al do krolá dla pychy niechce áby vztrowił mu syná ie
 go. Tu pan Jezus wiecey sluge vztcił rycerzoweg/niż
 li syná krolowskiego/nam dáiac náukę/ábyśmy nie tčili
 nikogo dla dwornosci iego/ábo też nie sluzyli/iedno po
 dług potrzebności y dobroci onego komu ma być poslu
 gá. Też nie dla kogo ábo tego innego/iedno zlásti prá
 wey dla boga miłego.

Jezus vztrowił paraliżem zabitego.

DY miły pan Jezus wtym że mieście Kásár
 neum kazał á náuczał wniektorim domu/ á tam
 było wiele doktorow/mistrzow/ y licemierni
 kow stojdego myásta żydowskiego/y z Jeruzálem y z
 Gálileiey/przysšli niektorzy/nossac zaráżonego głowie
 ká powietrzym/Al ci niemogli sie decisnąć do iesusa dla
 ludu wielkiego/ále wprowadzili sie ná wierzch domu/
 y spustili ná powrościech głowieká chorego/ przed nogi
 páná Jესusa. Ktory wjrzałossy wiare ich rzekł niemoc
 nemu. Grzechy tobie są odpuszczone. Licemiernici y do
 ktorowie słysząc to/podslucháiac tego/ze złości myslili.
 Ten głowiek sluzni/á za nie sam bog grzechy odpuszc
 za/á on sobie to przypisnie y przywlaszta. Pan Jezus

ktoremu y myśli iáwne y serce/á nie iemu nieſkryto/odo-
powiedział myſłaim ich. A co złe rzetzy myſlićye wſer-
cach wáſſych/y przyłóżył/áby ſcie wiedzieli iż ſyn głó-
wieży/ná moc ná ziemi odpuſzczáć grzechy. Rzekł nie-
mocnemu. Wſtáń á chodź. On nátychmiáſt pochoپیو-
ſſy ſie wſtáł zdrow. A ſtego moſzeſz bátyć cudnych rzet-
zy kielko. Pierwa/iż miżerni żydowie mogli iáwne wz-
náć/iż był bog wierny/gdy grzechy odpuſzczáł. Wtore
báty y pámietał/iż niemocy y przeciwnoſci/ od ludzi o-
mawianie/ſromoceny/ſmerti/ kłopoty/ przychodzą ná
głowieká dla grzechow/ á záſie gdy ma ſkruche y roz-
grzeſzenie/teſto preſtawáig niewzáſnoſci przeżegone/
y cielesne bywa wzdrowienie. Dowod tego wewánie-
ly/gdzie piſano o niemocnym/trzydzieſci lat y oſm/ktore
go wzdrowiſſy pan Jeſus rzekł kniemu. Jdź á wiacey
niegrzeſz/być ſie gorzey mieſtało. Trzecie báty iáko wiel-
kiey mocy ieſt wiára/ktora o to nie tilko ſobie/ále y dus-
giemu pożyteczna ieſt. Dowod tego wdziałkach okrzy-
nych ieſt/ktore niemáigac rozumu/bierzą láſke bożą przez
wiaré kmdrowſką orcow krzeſnych.

Piotrowe Jeſus wzdrowił ſwiekre.

Przyſſedł dnia iednego Jeſus miły wrym że mie-
ſcie Kafárneum wdom ſwitego Piotrá/ á tam
ſwiekra iego żimnice ćirpiáłá. Pan miłofiwy ie-
ſus wziawſſy reke iey wzdrowił iá/ ktora nátychmiáſt
wſtawſſy/ſłużyłá im/ále niepiſano ktora poſługa. W-
báty tu iż krol nád krolimi/ rączył iſć wdomek wbożiego
zwoleniká/á tam proſte grube/nieprzyprawne bráć po-
kármy/ktore nátychle ſpráwiano. Báty też iż rzetzy ſprá-
wiáć ſám pan Jeſus pomaga/bo przyſſedł nie iżby iemu

Sywot páná

Stużono ále by sam slużył/ á tak pomogwssy sprawyc
oneg pokárnu/ siadł miłosciwy pán Jesus zástol z swy
mi zwoleniki/ y iadł snimi vćiesnie rozmawiając.

Jesus miły zasnął.

Dy pan Jesus wstąpił w łodzią y zwolenicy ie
go/ pan Jesus zasnął/ iż wiele w noc y ná modlit
wách trwał. Wielkie zaburzenie wstało ná mo
rzu/ tak iż łodzią sie zalewala/ y pogałasię topić. Zlekli sie
zwolenicy/ y obudzili go mówiąc. Pánie wybaw nas
toniemy. Jesus miły wstawossy zbakał ie iż mála wiara
mieli będąc przynim. A przykazał burzam y wiatru prze
stać/ á natychmiast wssytko powyetrze vćichło. Przy
tym możesz. vznać iż miły Bog niegdy widzi sie spáć/ á
meiało onas niedbáć/ to iest gdy dopuszcza niemocy/ y
inssie kłopoty/ á wstałoz. iest pilen nássy wssytkiey po
kornosci/ y nas strzeże/ á dla teg miey dobra á stała wiá
ra/ y duffanie wiego miłosci zámwody.

Jesus wskrzesił wdowie syná.

Dac pan Jesus miłosciwy do miastá rzezonego
Náym. Widział wielki lud wyprowadzający sy
ná vmárlego iedyneg niektozey wdowy do gro
bu/ á one vsilnie płazaga. Miłosierdziem serdecznym po
wssył sie kniey y rzekł. Nie płaz. Kazał też stánąć onym
ktorzy go niesli/ y stáneli. A przystapiwssy ku maram/
dokręcił sie ich y rzekł. Młodzieńcze robie mówie w
stań/ á natychmiast wstał. A takó go móruchnie żywe
go dał. Ktorzy przytym stali/ zumiawssy sie chwale Bo
gu dáli.

Jesus miły wskrzesił pánnę vmár
łą piąćciá iednego.

Pośiło rąże iedno páná Jesufa/ By dzieńke ie-
go umarła ożywił. Pan Jesus chcąc to rzynie
poszedł snim do iego domu/ áby mu corke iego
vzdrowił. Wten czas lud niewinowny z iego miłosćią
tám był co snim siedł. Stało sie/ Niektora niewiasta
niemocna (mowia niektorzy iżby była Marta siostra
Magdaleny) tá będąc między ymi/ myśliła/ bych telko
dotknęła sie podobu odzienia iego/ mogła bych być zdo-
wá. A wpátrzywszy czas/ zboiáznia przystąpiła/ y dot-
knęła sie/ á natychmiast stála sie zdrowá. Potym rzekł
miły Jesus. Kto sie to mnie dotknął. Piotr odpowie-
dział. Pánie lud cisiąc sie doryła ciebie/ á ty mówisz kto
sie mnie dotknął. Odpowiedział Jesus. Czuyec ia iż ci
moc wysła semnie. Widząc niewiastá iż pan Jesus wie
dział/ potcniwie przystąpiła kniemu/ y przed wssytkimi
ludźmi temu sie dotknęła powiedziała/ y zdrowie swo-
ie nagle wssytkim obiawiła. O zdobera wola pan iesus
vzdrowił iá/ v ktorey potym czesto gospodował/ y rze-
kł iey/ Idź wiara twoia zdrowá cie wzyniła. Swiety
Biernat náuza pokory ráko mówiac. Wsselki slugá Bo-
ży/ dobre moze być rzetzon podobet/ álbo niższa rzecz o-
dzienia Jesufa młeg/ á to dla niskiego dominánie kto-
re dzierży o sobie. Przeto by ráko był swiety y v bogá
przyiemny/ iż by cie bog wewssytkim wysluchał/ iż by
vzdrowiał niemocene/ álbo cudá inssie działał/ nienády-
may sie stego/ áni sobie przypisy/ minimáiac áby to ty á
nie bog działał. Báz ázkolwie Marta duffála/ iż zdo-
knienia podobu miała być zdrowá/ y stało sie ták/ á
wssakoż nie spodobu moc wysła vzdrowienia/ ále z Je-
sufa/ dla czegosz mowi. Noc semnie wystąpiła. Dośsedł

Żywot pana

potym pan Jezus pälacu onego rążecią/á pänná iuż by
ła vmárła. A wjagwssy z soba Piotrá/ Jákubá y Janá
wstąpił won dom/ y nálast tám płázc oney dżewki
márte y orcá/ y rzekł ym. Wystapćie stad/ Boć tá dżew-
ka nie vmárła ále spi. X násmiewáli sie niektoży ziego
Boskiey miłosći/ wiedzac iż Była vmárła oná dżewka/ á
kázawssy wynisć wssytkim wssedł tám sam/ á doctnaw
ssy sie iey rękí rzekł. Dżewko mowie tobie wstań/ á iá-
ko richło iey to rzekł/ nátychmiast zdrowá wstála/ y ka-
zał iey dáć ieść. X rozniosła sie tá sławá przez wssytké
ziemie.

O náwroceniu Máriey Mágdáleny.

Rozkossny y náslácherneissy pan Jezus/ prosson
iednego dná ná obiad od Symoná tredowáte
go/ á ten był licemiernik. Niejádził sie pan Jezus/
ále ssedł mile y łástarwie dla dussnego pozyskányá. Bo
zludźmi obcinac iedzac y przyac/ przywodził ie ku rozni-
łowaniu swemu. Dsłyssała to oná bogáta/ swyecka/ á
rospustna páni. Mária imieniem/ przezwístiem Mágda-
lená/ iż tám pan Jezus obiáduie/ á iuż przed tym słuchá-
ła kázaniá iego náprzeciw swoiey rospustnosći/ ále niko-
mu niepowiedála/ By łáste Boża wsercu miała. Bázac
co złego działála/ rospaliła sie miłoscíá Jezusá miłego/ y
reż zbáwieníá swoiegó nieprzedłużájac/ áni do stárosći ze-
kázac. Posła swiety m duchem xpoioná/ skloniwssy gło-
we y orzy/ bez sromu miedzy godniace áż do sáмого zbá-
wiciela swoiego. Tám polożyła sie przed nogámi iego
swiety m/ zwieltá sromieźliwoscíá/ y jáloscíá grzechow
swych/ y duffájac włásce iego/ iela kámi omýwac nogi
iego/ wzdychájac á kájac/ nic niemowiac/ tylko wsobie

tak myslac. O mly mily panie/ty wssytko wiesz y znasz
 iŝ ci iuz ciebie naderwssytko stworzenie milnie y chce. Ze
 znam y wierze iŝes ty bog wierny/ znam iŝem roz
 gniewala laska twoie niewinownie/ y zgrzesyliam prze
 ciw wielmoŝnosci y sprawiedliwosci twej/ nad lizba
 piasku morzkiego/ ale ty miłosciwy boŝe/ krobie sie wcie
 lam jaluic wiernym sercem wystepow moich. Prossie
 laski smilowania y odpuszczenia/ gotowam napolepsze
 nie/ ani chce odposustuszenia odstepic. Prossie nieraz
 mie odpiedzac od siebie/ gdyŝ wciŝki niemam iedno kro
 bie ani chce myec. A wrym wstawno onywala nogi
 swiete. Stego masz iŝ Jesus niemial gotow. A tak ob
 lawssy onywssy ony nogi przenaswiesse/ iela ie wlos
 mi ocierac/ a to dla teg/ iŝ ie dla proznosci swieckiej przy
 prawiala/ a wnich sie barzo kochala/ a przeto y imi po
 kutowac chciala. Potym iŝ ony noski swiete/ byly scho
 dzone y zranione odkamienya/ od piasku/ od goracosci/
 mascy droga pomazala y calowala nieprzestajac. O
 naboŝny milego boga slugo/ pogladay namie y nato co
 dziala/ a rozwayay myslac wssytki iey wzyntki osobno/
 iŝ taka bogata/ cudna/ znamienita/ tako iawnie pokutus
 ie. Pogladay y na pana Jesusa/ iako laskawie y miłosci
 wie znosi wssytko/ a dopuszcza iey dzialac co chce. Prze
 to mily pan Jesus iesc przestal/ y drudzy siedzac tak no
 wey rzeczy sie dziwuiac co stego bedzie/ a tu ktoremu to
 koncu przydzie rozmyslali. A Simon gospodarz tako
 myslil. By ten glowiek byl prorok iako onim mowya/
 wiedzial ci by co to za niewiasta/ iŝ jest iawna grzeszni
 ca. Pan Jesus myśli iego odpowiedzial/ dajac temu przy
 powiesc o dwu dluzniku/ tak iŝ rozumyec mogli/ iŝe by

Żywot páná

Był wietšsy niż prorok/ gdy y myśli wiedział/ co same-
mu Bogu stusša/á chcąc iemu sie obiawić lepiey y dotá-
zać prawdzimoye/ iž włásce á wmiłosci wššytko zaleži/
rzekl. Zaprawde powiedam tobie/ odpusšzony iey grze-
chy/ iž miłowała wielice. A obrociwššy sie ku niewieście
rzekl. Jdži w pokoiu. O słowo miłosne/ o słowo roškosz-
ne/ o słowo štokie. O iáko wesoło Mária Mágdale-
ná tego słuchała. O iákie poćiešsenye zá on šinerek ná
tych godziech przyieła/ iáko wesoło odesšla/ kto wymo-
wi álbo wypisse. Rozmyslay tu miłost y lástke/ á vž sie
iey/ y słowem działác/ y vžyntiem od tey štesney grzeš-
nice/ á báz iž sámá lástka pokoy žyni miedzy Bogiem y
głowiekú á mierzy ie spolem/ iáko šwiety Piotr šwiad-
czy mowiac. Lástka zákrýwa mnogost grzechow/ ták iž
wššytki cnoty bierza okrašsenie žlásti/ á przez niey žad-
ná cnotá miłé^o Bogu nie ieš miła/ ani przyiemná. Dla
tego tedy wššytkimi silámi prácu/ áby iey nábyl/ by
sie wniey y oná wrobye množyla/ by cie ták práwym
miłosníkiem Jusuša miłego/ y oblubienicem vžynila.

Jáko Jan kržćiciel swoje vžnie
posłał do Jusuša.

W Jelebny rycerz y pošel przechodženi páná Jusu-
šow Jan kržćiciel/ gdy siedział wćiemnicy ško-
wány spryžkazánia Herodowego/ iž go karal
žgrzechu cudzołostwa/ bo wziál byl brátu swemu Fili-
powi žone žyweimu. Chcąc ržezony Jan šwiety przy-
wiešć swoje žwolemki/ áby nášladowáli páná Jusuša/ á
kniemu przystapili/ posłał ie do niego/ áby vžřzawššy
cudá y žnámioná ktore działál/ áby tež vššyřšawššy ržez-
iego/ lástka wa/ mágda/ šercá přerážájąca/ zápalili sie ku

miłości iego/ y naśladowali go. Oni przyszedwssy do
młodego Jesufa strony swietego Janá rzekli. Ty ies ktory
masz przisć/ byli drugiey oczekawamy. Wzglądnisz tu na
młodego pana Jesufa/ iáko łaskawie nanie wejrzał y przy
jął/ á iáko mądrze pirwey wzyntki/ potym słowy odpo
wiedział ym/ Bo przed ich ozymá po łazaniu/ vzkrowił
wiele niemocnych/ głuchych/ ślepych/ niemych. Potym
rzekł knim. Jozcie á powiedzcie to Janowi cóście wi
dzieli y słyskli. Oni odesli y powiedzieli Janowi co ka
zał/ y iáko niemocene/ ślepe/ głuche vzkrawiał. O Jan to
bárzo rad vsslyssał/ iż go chwalili. A mozem miłościwie
wierzyć/ iż po śmierci Janá swietego przystáli do paná
Jesufa/ áżtoli też niepisano. Pan Jesus kiedy vssli zwo
lenicy/ bárzo wysoko chwalil swietego Janá/ á miedzy
inssymi rzekámi/ mówił wietssy niż prorok/ też miedzy
syny niewieścimi/ niepowstał wietssy nád Janá trzeci
ciela. O inssych swietego Janá chwałách/ masz dosyć
wewáníelij swietey/ iáko o tym nápisal Máciey swietey
wiedennastey kápituły/ g dzie pan Jesus przed tussza
mowił o swietym Janie. A cóście wysli nápuszga wi
dzieć/ trzćine od wiatru chwieicá sie/ Jan ci nieieś tá
ki/ Boć on áni dla boiáżni/ áni dla láski vstapi od praw
dy. Potym go chwalil zóstrosci iego żywotá mowiac.
A cóście wysli widzieć/ głowieká miétkim odzienim przy
odżianego/ Boć ktory wmiétkim odzieniu chodza/ wtro
lewskich páłacach mieszká. Ale Jan nie ieś taki/ Boć
on ma odżienie zwłósov wielbładowych/ iego pokarm
był miod leśny/ odłazywssy sie od ludzi iessze wśwey
młodości/ mieszkáł wóstrej puszty pospołu z zwirzety.
A dla tego dziwnego iego żywotá/ dostoién był y ieś

Żywot pānā

wielkiey chwały/Boć on był spustelniki pustelnik/ spān-
nami pānic/zmerzeniki merzenik/zwyznawcami wyzna-
wca/ spzoroiki prozok. Bo nie telko krystusa przydacego
nā swiāt prozokował/ ale go też swym własnym pal-
cem wkazał.

O ścięciu swietego Janā.

Iż Rzekłery Herod/ y mizernā onā cudzolożnicā/
zmowili sie aby Janā zabili/By takō wolnie wo-
lā swoje popełnili/ niemāiac krobey ie kārā y tu
połucie przywodził. Y stāto sie iż gdy Herod zynił go-
dy swiego nārōdzenia/dziwłā oney cudzolożnicy He-
rodias/ktāzac/plassac/odzierżālā iż ścięto głowē Janā
swietego/ ā przed wssytkie godniace przyniesionā/ā to
spōrōdzenia oney cudzolożnicy. Pārrzay tu iāko swiety
głowiek mārnie zābit/dla niewiāsty bezegney. O Boże
māy/iākoż ty to przepuszczasz ālboś przepuścił nā młē-
go krzciēcielā ā otcā twoieg/ktōry stwoiey lāscki piwney
był swiety mīli nārōdzony/ktōry tākī żywot wiōdł/ iż
mūimano By on był krystus zbāwiciel wssytkiegō swiā-
tā/o ktōrymes ty sam dāł swiādectwo/iż wiētssy niebył
miedzy syny niewiēscimi. Słyssysz iāko krystus chwa-
lił krzesnego otcā swiego/ ā iāko go dārował dziwnā
lāsckā. Sluchay swietego Biernatā co też onim powie-
dā tākō mowiac. Ktōry swiety swiētssy nād Janā/ktō-
ry tākīey mōcy/ktō tāk swiety wżywōcie duchā swiere-
go nāpełniony/ktō tāk twārdy y dziwny żywot wiōdł
tāk młōdy bēdac o ktōrymes słyssā ālbo zytā/ By sie
wżywōcie weselił/ktō połute y krolestwo niebieśkie piw-
ney przepowiedziāł/ktō krolā niebieśkiego krzcił/ okim
swiādectwo tākīe syn Bogā żywego dāł/ktōgo certyerō

krzesćiansta tak wysoko zci y wielbi. Jan wysy nād
 proroki/ Jan anioł wyborny boży/o ktorym sam Jesus
 mowi. O to ia przesyłam anioła przed oblicznością two
 ię/ktory zgotuje drogę twą przed tobą. Jan pā wy apo
 stol rzezon iest y rāżę apostołow wszytkich/ bo apo
 stol rzezon iest posel. Jan ewānielista/ bo ewānelię na
 pirwey kazał/ Jan pānic bysty y pānieniski wzor. Jan
 wyznawcā boży y prawdy. Jan meżennik y świecā mi
 ęenniza/ ā wstākoż do takiego tak swietego miłosnikā
 bożego/ kāt do ciemnice przyslan āby głowā iego była
 ściertā/iāko by łotr/ālbo głowiek nagozssy miedzy ludz
 mi. O beyrzy klugo boży lutościwie/ iākoć zdoberā wola
 nā przykazanie misternego kātā/gotnie ā wyćiąga ssyie
 swoje/ā kłeka bogu dziekując/ā swā dusse wrzece iego po
 lecājąc/ y ofiāruiąc sie iemu dla prawdy y sprawyedli
 wości. Pātrz iāko schodzi stego swiātā miłosnik y brā
 ciśseł y orciec krzesny/ y zwołēnik namileysy Jesusa kro
 lā niebieskieg/ y sekretarz nawiernieysy. O wielka gāń
 bā y sromotā nāssā/iż my bedac grzeszni y miłemu bogu
 winny/żadney rzetzy przeciwney znosić niechcemy/āni
 słowā przykrego. O to Jan takō swiety y niewinny/
 sromny y ciupliwy/smierć przyjmie/āni wgrzechu nā
 rodzony/ żywiąc włāsce bożej. A my grzeszni niechce
 my rowney ā dardzy żadney krzywdy znosić. Pan mi
 ly iesus był woney stronie wren zās nie bārzo dāleko/
 āni reż blizu/ kiedy tā nowinā przysła ku iego swietey
 miłosci/plākał rzewno swego rycerzā/y orcā miłego/ y
 brātā przyrodzonego. Plākałi apostołowie y wgniewie
 iego snim. Plākałā reż y naswietssa pānnā Māria/kto
 ra go gdy sie nārodził rełomā swoimā podniosła z ję

Żywot pānā

mie āborwiem go serdecznie miłowāłā. Jezus miłosćiwyy
 ciessyl mātuchne swoje miłā/ āle onā żāłobnye odma-
 wiāłā. O moy synu namileyssy/ y zemus dopuscil/ tāk
 smierć nā miłosnikā nāssego/ zemus go niezāchował/ iż
 By był tāk mārnie niezgināł. Jezus miły odpowiedział.
 Wielebna mātuchno/ niekussāto ież o smierci rey mnie
 obronić/ bo dla otcā niebieskiego iā podiāł/ y dla iego
 sprāwiedliwosci/ ā iest wola iego Boskiej miłosći/ By ie-
 go wybrani wrey nedzy tu nierrwāli/ āle By sie do ot-
 czyzny niebieskiej brāli/ tāk ci nieumārł/ āle smierci vssē-
 dł. Przeto bādz poćiessonā mātuchno miłosćiwā/ boć
 Janowi nāwieki bēdzie błogo y dobrze/ āżkoli potrwā
 mātō miedzy otcāmi swietymi wotchłani piekelney/ āż
 do moiego tām stapienia. A stych słow pānnā Māria
 Byłā poćiessonā. Potillo dni Jezus miły possedł do Gā-
 lilei/ ā ty zāwżdy nāsłādny iego swietey miłosći rozmy-
 slāiāc ā prowadzāc gōdzie kōli idzie nāmiłosćiwssy pan
 Jezus.

Jezus miły vchodzinssy sie z drogi nād studniā
 odpoczywā/ rozmawiaāc z niemiāstā
 sāmārytānkā.



Poznamy y też vbatyzwssy miłosćiwipān
 Jezus/ iże vstysłāłā rādā żydowskā/ iż Je-
 sus przymnie y zyni sobie wiecey zwole-
 kow niż swiety Jan mowiac/ iż by on krz-
 cił/ āżkoli sam Jezus niekrzcil/ āle ież zwole-
 niczy. Opu-
 sciwssy ziemie żydowskā/ ssedł zāsie do Gālilee przez
 Sāmāriā ziemię pogānskā/ y przysedł do iednego miā-
 stā/ kōremu imie było Sychar. Poglādāy nabożnā du-
 szo/ iāko leguchno idzie chodem sprācowāny/ bo wssy-

tek żywot głowienstwa iego/ praca była y roborā.
 Gdy przyszedł do niektorey studnie/ siadł nād nią zme-
 bywssy sie zdrogi/ y odpoczywał/ ā było to iakoby sso-
 stey godziny nā dzień. Y przysła tam niewiasta z Sa-
 mariey powode. Miły Jesus rzekł kniey. Daymi pić.
 Bo zwolenicy byli od niego odesli do miasta kupować
 strawy. Onā niewiasta wsslyshawssy to rzekła iemu. Jā
 to ty żydem bedac/ żadasz odemnie pić/ ā iam iest niewia-
 sta Samaritanka/ to iest od żydow odstępiōnā pogān-
 ska. A za niewiesz iż żydowie nieżywāiā ani obciag z
 Samaritany. Odpowiedział miły Jesus y rzekł iey.
 Bys wiedziała dat boży/ ā kto iest co stoja mowi/ day
 mi pić/ snadź by wniego prosiłā/ ā dał by on tobie wody
 żywey. Odpowiedziała mu niewiasta. Pānie miły/ ty
 niemasz żymby wody nāżyrpał/ ā też studnia iest gło-
 boka/ skąd je tedy masz wodę żywą/ y zalis ty wietssy
 nād ortā nāssęgo Jakobā/ ktory nam dał te studniā/ ā
 pił sam śniey/ y synowie iego y dobytek iego. Odpowie-
 dział miły Jesus y rzekł iey. Wsselki ten piye stey wo-
 dy/ zā sie prāgnie/ āle kto bedzie pić wodę kroga ia dam ie-
 mu/ niebedzie prāgnął nāwieki. Niewiasta odpowiedzia-
 ła. Pānie day mi tey wody ābych nieprāgnelā āby mi
 też tu niertzebā wiecey chodzić żyrpāć wody. Opo-
 wiedział iey miły Jesus. Jdzi wzowi mejā twęgo/ przy-
 dzisz tu śnim. Odpowiedziała niewiasta y rzekła iemu.
 Niemam mejā. Jesus rzeze kniey. Dobrze rzekła iż nie-
 masz mejā/ bōs pić meżow miałā/ y teraz ten ktorego
 masz/ nie iest twōy māj/ y rzeze kniemu niewiastā/ prā-
 dā to iest miły pānie zaisze ia to widze iżes ty prorok. O-
 cowie nāssy modlili sie nā tey gorze/ ā wy mowicie iż

Zywot pana

Każdy w Jeruzalem ma sie modlić. Odpowiedzynał iey miły Jęsus. Niewiaſto/wierzmi ię przydzie ta godzina kiedy ani tu na tey gorze/ ani w Jeruzalem bedziecie ſie modlić Bogu otcu/ wy chwalicie co niewyecie/ ale my chwalemy co wiemy/ Bo z żydow ma być zbawienie. Ale przydzie godzina y inż ieſt/ kiedy wierni modlić będą chwalić Boga otcza w duchu y wprawdzie/ Bo otciec takich ſuka którzy by ſie iemu modlili/ Bo duch ſwiety ieſt Bog/ przeto ci którzy ſie modlą Bogu/ muſſa ſie modlić wprawdzie y wſwietym duchu. Odpowie mu niewiaſta. Wiem ię Meſyaſz ma przyſc/ którzy rzezon kryſtus/ a kiedy ten przydzie/ ten nam wſſyrko powie. Od powiedzial iey miły Jęsus. Jam ieſt który ſtoba mowie. A natychmiast zárym przyſſli zwoleńnicy iego y dziwo wali ſie ię zniwiaſta woſobnoſci mowił/ a żadny ſnich nie rzekł co pytał albo co mowił ſnia. Zostańiwſſy ona niewiaſta ſwoie wiadro albo dzban/ biegła do miasta/ y rzekła onemu ludu wmieſcie. Podźcie a ogladaycie głowieka/ ktorymi powiedzial wſſyrko com koli działala/ a ſnadz on ieſt kryſtus. Wyſſedwſſy oni zmiasta/ y ſſli kniemu. Tym zaśem zwoleńnicy iego ſwietey miłoſci proſili rzekac. Miſtrzu iedz. A on ym odpowiedzial. Ja mam pokarm ktorego mam pożywać/ o ktorym wy nie wiecie. A pożeli między ſoba mowie/ albo mu kto przynioſt iedzenie. Odpowiedzial miły Jęsus rzekac. Moia karmia ieſt/ abych zynił wola tego który mnie poſłał/ abych przynek iego ſkonał y nápełnił zali y wy niemożecie ię ieſſze zterzy mieſiace do żniwa. Ja powiedam y mowie wam/ podmieſcie ozy wáſſe a obeyrzyćie kroleſtwá ięć inż ſie bieleig tu żniwu/ a kto żnie/ zapłate ſie

rze y zbiera owoc/żywot wieczny /aby sie oba weselili/
 y ten co sieie/y ten kto żnie wtym iest słowo prawdziwe
 iże inny iest co sieie/ a inny ktory żnie. Jam was posłał
 iżc nácoscie mierobili ani siali. Inssy robili/a wyscie na
 ich robote wessli. A wyszło zonego miásta wiele ich co
 wwiertyło wen dla słow oney niewiásty dawaiacey
 świadectwo onim/ iże powiedział mi wssytko com ko-
 li przyniá. A gdy przysli kniemu Samáritanowie to
 pogánstwo/ prosili go iży tam snimi zostal. A miešťal
 támo miły Jesus dwa dni/a dáleko wiecey ich wen v-
 wierzyło dla kazania iego. A oney niewieście mowili/
 iże iż nieprzerwa mowe wierzymy/ale iżemy sami sty-
 sseli/y wiemy iże to iest zbáwiciel wsszego stworá. Stey
 ewánnieliey náuka weźmi. Náprzód wielka pokore Jesus
 fá milego/ktory ziedná niewiásta głebokie y zbáwyen-
 ne rzezy rozmarwiał/y ná wssytko co pytála/ iáśťawie
 odpowiedal/ nierát iáko gyna ludzie ci elplirwi/ ktoryy
 gárdza vbogimi. Wtore vbáz iego vbośtwo spókoza
 zlatzone á to stádo iż zwoleńnicy do miásta sili nábywá-
 iac co by iedli/a nábywssy przyniesli. Sámó sie stáz-
 ie iż nágoley žiemni žesto iadł Jesus miły z swymi rycerz-
 mi. Trzećie vbáz pilność iego ku duchowynym rzeżam/
 stego iż zwoleńnicy mowili/iedz mistrzu. A on odpowie-
 dział/mam ia pokarm/ktorego wy niewiećie. Moy po-
 karm iest działáć wola otcá mež ktory mie zesłał/a nie-
 chćiał iesc/ bo žekál ludu ktory miał zmiásta przysc/ a
 słowá iego słucháć. Przytey ewánnielij rozmyśláiac/ ty
 náśláduy iego wtym co mořesz nawiecey/ bo chceśś
 krístusem krolowác/przykládem krístu-
 sowim masz żyć.

Zywot páná

Jesusa milego z gory zepchnac chciáno/

Lutasz swiety pisse.

Dy sie przywrocil pan Jesus do Nazaret/ lice-
miernicy mowili iemu. Slychamy iz wielkie cu-
da dzialasz w Kafarneum/ dzialay tej tu w swo-
iey otzyznie. Odpowiedzyl pan Jesus. Zadny prorok
nie jest przyiemny w swej ziemi. To mowil iz niebyli do-
stoini/ bez jadali/ y rozgniewali sie y wygnali go z mia-
sta/ y wyrzucili go na wierzch gory/ pod ktora bylo ich
miasto/ a postawili go na wierzchu oney gory/ chcie-
li go zepchnac nadol/ aby slycie zlomil. Ale mily Jesus
moga bosta/ sedl przed postrodek ich zakrywossy swetlo
wiezenstwo/ bo iestze niebyl przysedl zas y godzina
smierci iego. Gloza lepal/ ro jest wyklad mowi nary slo-
wa. Iz kiedy Jesus mily z ich rak byl wypchnion/ sta-
la kamienna iemu w sobie miejsce dalá iáko wost miekki/
rak iz y odzienie iego/ iáko by w wostu sie wygnioto.
Pojrzyysz tu dussó nabożna ná zbawiciela twoiego/ iá-
koć przednimi zmiastá vcieka/ á oni go scigaja gniewem
rospalení. Wejrzy tej iákoć wrey skale lezy smetny/ á ie-
go smertu y žalosci polutuy y bázro žaluy.

**Pan Jesus vzdrowil zlowieka chorego su-
cha reke máigcego.**

Dnia iednego soborniego pan Jesus náuczal w
Bożnicy/ gdzie byl tam niektorzy zlowieci reke su-
cha máigcy/ tego Jesus mily k sobie wezwál/ y
postawil go w posrodku/ pytając doktorow y licemier-
nikow/ skusali w dzien swiety soborny vzdraviac/ ále
oni náto zmiltzeli. Zárym rzekl pan Jesus onemu niemoc-
nemu sucha reke máigcemu. Wyciągni reke twoie. A ná-

tychmiasz stał sie zdrow. Nauke mamy tu iż wdzięk
 swiety od dobrych wzynkow wzdzierzeć sie niemamy/
 ale osobną od grzechow y od robot służebnych a cieś-
 stich przestac mamy. Widzac to oni licemiernicy y do-
 ktrorowie żydowscy/wzieli steż wielkie pogorszienie/ tak
 iż plwáli przed nim mówiac. To ten głowiek nie iest
 obogą ktory swietą nieswieci. Pan Jesus dla ich ob-
 mowek/nieprzestał dobrze czynić/ y owsem pilniey nie-
 mocne uzdrawiał/ aby ie od ich błedu odwiódł. Tu przy-
 kład spáná Jesufa weźmi/ a nieprzestaway od wzyne-
 kow dobrych dla pośmiewania albo wragania ludstie-
 go/Bo tak rychley zwyciężysz nieprzyaciela swego.

O rozmnożeniu chleba.

Swieta ewangeliá pokłada/ iż pan iesus dwakroć
 rozmnożył chleb/ a nakarmił wiele tysięcy ludzi/
 ale ty pospółu włośz oba razy wieden/ a rozmy-
 slay iako pan Jesus podniosłszy swoje swiete ozy/ w-
 rzał ije wielką tłumę ludu przysła kniemu/ tako rzekł
 ku zwolennikom swoim. Nam lutość nad tym ludem/Bo
 oto trzy dni cierpią przymnie/ a niemają co by iedli/ a iest
 li opuszcza ie łaznace/ wstają na drodze/Bo niektorzy zda-
 leka przysli. Odpowiedzieli iemu zwolennicy. A kto by
 ie tu mogli nakarmić na tey puszty. Zátym pan Jesus
 rzekł do Filipa. Gdzie kupiemy chleba aby chmy nakar-
 mili ten lud. Ale to mówił kussac ym/Bo on dobrze wie-
 dział co wzyńić miał. Odpowiedzwał swiety Filip. Za
 dwie ście pieniędzy chleba niebedzie dosyć/ By też każdy
 máluczo wiał. A rzekł kniemu ieden ziego zwolennikom/
 Andzey brát Symoná Piotrá. Jest tu ieden chłopiec/
 ktory ma pięcioro chleba ięzmiennego/ a dwye rybce.

Żywot páná

Ale co to iest ná ták wielki lud. Rzekł pan Jesus/ Ká-
 cie ludu siedzieć/ á támo wiele było siána náměstcu o-
 nym. A siedli ná onym sienie mežow iáko by pieć tysiecy.
 A wzigwssy pan Jesus chleb/ podzieltowawssy Bogu
 otcu/ iáť rozdávác onym tłustkam siedzącym/ takéž y
 od ryb kto co chciał. A gdy už były syći/ rzekł swoim
 zwolennikom/ zberzće co zostało odrobín áby nie zgine-
 ly. A zebrałi á nápeťmili/ iáko by dwanaście kóssow od o-
 bín ktore były zostały wrych ktrzy támo iedli. Teg d'a
 oni ludzyc/ widzac to cudo ktore sie stáło/ porzeli wyel-
 bic milego Jesusa rzekac. Jie to iest prawdzimwy prorok
 ktrzy przyszedł ná ten swiat. Náuke stego dziwna wej-
 mi. Náprzod obáz/ iž młý pan Jesus był y iest báz-
 miłosierny/ ták iž nic iedno sámó miłosierdzie przyci-
 gneło go/ áby wspomogł násyceńim te ludzie. A stegož
 oto mowil. Nam lutośc náđ tym ludem. Wtore wbatž
 iž dáváiac droge zbáwienía grzešnym przez kázanie/
 był wdzienzen iž przez trzy dni snim miesťkáli/ stucháiac
 drogi Božey. Trzecie iž był wielmi opátrzný/ á to stego
 wbatž iž potrebnosť y niedostátek batžyl onych ludzi
 ktrzy byli zdáleká do niego ná kázanie przysli. Poglá-
 day tu ná Jesusa dussó nábožna/ ogladay iáko Jesus mi-
 ly nábožnie orzy wniebo podnioswssy dzieknie Bogu ot-
 cu swoiemu. Pátrž tež iáko swoia reka ápostolom chleb
 rozdawa/ rošťázuiac iž by rozdawali wssytkim štzo-
 dze/ y iáko wreťu ich y wrych co gi od nich bráli chleb
 sie rozmnažal. Pátrž tež iáko wesoło młý Jesus pogla-
 da ná ony siedzące y iedzące/ á iáko tež oni záse pogla-
 dáia ná milego Jesusa/ dziwuiac sie á mowiac ieden ku
 drugiemu/ orým tákó dziwným wžynku/ dziekuiac mile-

mu Bogu iż ie ratyli nie tylko podług dusze/ale y podług
ciała nakarmić.

Jesusa miłego chćiano wżynić krolem.

Wiedzac lud pospolity ten dzim iako przed tym ká
pitulum napisano/á bazac iego rostrc pnośc/ch
cieli go krolem wybrać. Mity Jesus to widzac/
wćieł na gore przed nimi/ gdzie iego niemogli nálesć/Bo
niechćiał być tześnie chwalon/ á zwolennikom (woym
kazał sie przewiesć przez morze/ áby iestliby go między
zwolenniki ssutali/tám go mienálesli/ale zwolennicy od
niego sie rozlatyć niechćieli /áż ie przypedził wsiesć na
todzia roż sie przewiesli/Bo záwždy stym miłym panem
być chćieli. Jesus miły Bedac sam na oney gorze/stał bli
sko switania ná modlitwie/ znikawossy od tći swyec
ticy. Patrżay tu okiem serdecznym/iako sie tám na oney
gorze kroy przed orcem swoim niebieskim/iako ssuka
osobności/tunie dług/karze niewinne á swiere ciało swo
ie. Modli sie dobry pástyrz zá owyetzki swoje/ nie zá sie
ale zá nas iako wierny iednatz náš/náuczając ábychmy
sie záwždy modlili/nierilko przykładem tćego nas wżyl/
ale y słowem mówiąc. Musicie sie záwždy modlić á
nieustawáć/Bowiem wstawizność modlitwy odzierżá
wa tćego żada. Polożył przykład tćego rzekac. By kó
miał przyiaciela/a wpołnocy przyszedwssy do nieg mo
wá By iemu. Prossę cie pożyż mi troie chlebá/ Boć mam
goście. A on by odpowiedział. Mity sąsiedzie/ niedzi
wuy mi iuż ciem ná pokuiu. On by niedbając teg przed
sie kłocił(prossac wpoźnie. Wiedzac to on sąsiad/ áż nie
dla przyiazni/ale dla wpoźności y pokoiu swego wstaw
ssy da iemu chlebá albo pożyży. Tak ci oćiec niebieski

Żywot páná

moy byni. Proście tedy á wesmiećie. A to wssytko pan
 Jesus mowil/ áby nam wielka moc modlitwy obiawil/
 bo moc iey iest/ iż przez nie wssytko dobre odzierżawa-
 my/ y wsszego złego przez nie odbywamy. Przeto chcess-
 li cićpliwie przeciwności znośić/ chcessli pokusy y smetki
 zwoyciężyć/ modl sie. Chcessli chytrości ducha złego wz-
 nąć y ich sie wwarować/ modl sie. Chcessli zá wżdi być
 wesoly á niewążyć nizatż robory ná chwale Bożey/ y
 tej pracy/ á niebać sie niżej złego modl sie. Chcessli krzy-
 wdy zápamiętać/ modl sie. Chcessli gorace náboženstwo
 mieć/ á żądze dobre y swiete/ modl sie. Chcessli serce me-
 nie mieć/ á wstawnie w dobrym umysle/ á poddane wo-
 li Bożey/ modl sie. Chcessli grzechy wykożenić/ á cnot
 serce nápełnić/ modl sie. Bo ná modlitwie duch swiety
 bywa dawan/ ktorysz wsszego dobrego náunza duffe. Ch-
 cessli Bogomysłności dostępic/ á námiłować sie oblubie-
 nicá twiego Jesusá miłego/ modl sie. Chcessli ná tym
 swiećie zatusić niebieskiey skotkości/ y inssie dziwne rzeczy
 wznać/ ktorych wymowić nikt niemymy ábo niemoże/
 modl sie. Dla tych y drugich wżytkow/ Jesus miły dal
 nam powód modlenia y tej swieći iego/ áby siny iego
 swietercy miłosci (gorąco sie modląc) náśladowáli. A
 przez modlitwę wssytko otrzymał.

Jesus miły chodzil po morzu.

Dy miły Jesus był ná gorze przerżoney ná
 modlitwie/ zwolennicy byli ná morzu/ á myeli
 wiátr przeciwny sobie y náwálności wielkie/ rá-
 to iż łodzia ponorżała sie y bali sie bázżo/ á było to w
 nocy/ á pan Jesus nie był snim. Kiedy inż było przed
 switánim/ tedy stąpił pan Jesus z gory/ y ssedł k nim po

wodzie iako po ziemi/ suchymi nogami. Polutny swo-
 zyciela twego/ do rey doby od wieczora potawssy sie
 modląc cego/ tamże przybliżal sie ku zwolennikom. Oni be-
 dac w strachu wielkim/ iejże wiecey sie zlekli gdy Jesu-
 sa wżrzeli/ bo obłudę być minimali/ y wielkim głosem zlek-
 wssy sie wołali. Ale miłości pełny y litości Jesus miły
 wcie/ sył ie iako orcień mowiąc tñim. Nieście wiare ia-
 ctem iest meboycie sie. Piotr odpowiedział. Jestlis ty mi-
 ty panie/ rążymi kšobie przysć potey wodzie. Odpowie-
 dział Jesus. Poydz. X poszedł Piotr pomorzu/ ale potro-
 piący sie iął wołać rzeknac. Panie rąż mie wspomoc.
 Pan Jesus iął gi żarek rzekac. O małej wiary tżemu
 warpiż. Gloza/ to iest wykład narym niestcu me wi.
 Dopuscił mu pan Jesus chodzić po morzu/ iżby wskazał
 swa boska moc/ aby go też poćieślił w smertku/ a dopuscił
 sie mu też ponarzác/ aby niezapomniawssy swej kre-
 tości/ stego sie niechelpił/ aby sie nieodomniwał być ro-
 wien iego swietey miłości. Porym wstąpił do nich pan
 Jesus włodzią/ a narychmiast przestály ony wiatry y
 burze. Oni wssyrcy barzo gi wesolo przywitáli y wiel-
 kie poćieffenie stego wzeli.

Jesus wzdrowił dziewczę operána.

Dac zonych stron pan Jesus kążac/ stąpił do Ty-
 ru y do Sydoná do takó rzekacych miast. Owa-
 ctem niewiasta poganiska stych istych stron/ z zie-
 mie Kanaán poganiskiey/ przystąpiła kmemu wołayac
 a prośsac/ by iey dziewczę operána wzdrowił/ bo myála
 wnum wielka nádzieie y wiare/ przeto wołála zánim
 rzekac. Smiluy sie nádemna sinu dawidow/ boć dziew-
 ká mójá wielkie wdrazenie ćirpi od złego ducha. A on

Żywot pana

iey nieodpowiedział ni słowa/ a to przeto wżynił/ aby
 miedziałał przeciw swym słowam/ktore był rzekł. Nie
 chodźcie nadroge poganiska. Ale ona nierospazając wo
 lała za nim bez przestania/ a przystapiwssy apostołowie
 do pana Jhesusa/ modlili sie z nią rzeć. Opuści ją/ mi
 ły Jhesus odpowiedział y rzekł. Nie jestem postaniedno
 ku owcam ktore zgineły z domu Izraelskiego. Tak ona
 przystapiwssy do pana Jhesusa/ padła przed iego nogą
 mi/ dając iemu modle y chwale/ iako wyernemu Bogu
 rzeć. Panie wspomóż mie. Który odpowiedział iey
 rzeć. Niedobrzeć brać chleb synowski/ a myotać gi
 psom. Słyszac to ona/ pokornie odpowiedziała. Praw
 dą jest miły panie/ a ty ale odrobine miłości twoiey
 daj iako szemiecyu. A tym zwyciężyła miłosierwego pa
 nia Jhesusa gdy rzekł. Wszak też miły panie y szemie
 cę iedzą odrobiny/ktore padają z stołu ich panow. Te
 dy odpowiedział iey miły Jhesus y rzekł. O niewiasto
 wielka jest wiara twoja/ stan sie tobie iako ty chcesz. A
 zdrowiona jest iey dziewka teyże godziny. Wstań sie
 od tey poganki ciornowych trzech rzeczy. Pierwa aby
 miał wiare y dusanie w bode gdy sie modlisz. Wroza
 atz niebedziesz wysłuchan narychmiast/ a wśakosz tr
 way bez przestania/ iako ta niewiasta. Trzecia pokore
 wielka/ a dla tego co prosiła otrzymala. Wyedz to za
 pewne a niewatpi/ iż mając ty trzy rzeczy/ bedziesz wy
 słuchan/ a anioł twoy y apostołowie za toba sie przy
 zymia pilniey do pana Jhesusa/ aby dusła twoja była wz
 zdrowiona od złego ducha.

Niektory zwolennicy z słow pana Jhesu
 sowych są sie zgorzysyli.

Miedzimwy sie iż drugdy gorsta sie niektorzy ludzie
znassych dobrych vczynkow albo z slow /bo gda
su iednego licemiernicy pytali pana Jesusa zgor
ssywssy sie. Cemu to twoi vzmowie iedza /a raku mien
mywaia. Pan Jesus srogo ym odpowiedział. Przytry
ci /niepokalac to głowieka co wusta idzie / ale co just a
z serca pochodzi / iako sa zle mysli / cudzołostwa / mezo
boystwa / y drugie takie. Drugi raz kiedy miły pan Je
sus nakazaniu mowil wsynagodze żydowskiej. Jestli
niebedziecie pożywać ciela mego / y pic krwie moiej / nie
bedziecie miec żywota wiecznego. Ninodzy zwolennicy
zgorssyli sie / y odstapili od niego / iako cielesni / nierozumie
iac tego duchownie / y mowil ku dwanaście apostołom
A wy chcecie też odemnie odisc. Odpowiedzial Piotr
za wssytki. Panie a do tego poydziem / a ty slowa ży
wota wiecznego masz. Stego nauke wziac mamy / iż nie
mamy nic dbac / kiedy kto gorssy sie znassych dobrych
vczynkow. Wtore iż mamy dbac wiecey o serdeczna ry
stote niż o zwierzchnia / albo zewnetrzna / azkoli y tey
jest potrzeba. Trzeće iż duchownie mamy żyć / a slowa
boskie niemāia nam być przykre iako onym głupim / kto
ry odstapili od pana Jesusa (azkoli niegdy widza sie
nam być proste a niedworne.

O zaplacie tych ktorzy wssytko opuscawssy /
nasladiua pana Jesusa.

Tasu iednego Piotr swiety chcac sie dowiedziec /
comu stego przydzie y towarzyssom iego / co wta
kiej nedzy mieszkāia z Jesusem wssytko opuscaw
ssy / przystapil doniego rzekac. O to my wssyrcy opuscā
lismy wssytko / a nasladiuiemy ciebie / a coż nam stego przy

Żywot páná

dzie álbo będzie. Jesus miły odpowiedział. Iż wssyrcy
 trochę rzeczy żesne opuszczają dla imienia moiego/ sto-
 trochę więcej wezmą/ á nád to/ żywot wiekisty otrzy-
 mają. Bądź dobrze te odpłate/ á wesel sie wielkim wese-
 lin/ á dziekuj miłemu Bogu wssyrtim sercem/ iże przypu-
 ścił między takie kupce/ trochę tak targując/ zyskują rzeczy
 niewymowne/ to jest zá żesne/ boga wieczne. O gdy du-
 śśa nabożna/ zákusí wonności swietego vbośtwa/ swie-
 tej gystości y pokory/ y inssych cnót sinážności/ á kocha-
 sie w nich/ á zali nieśtokrotny owoc zláski miłego Jesus-
 sa widzisz/ iż to prawda co syn Boży który jest wieczna
 prawda/ która klámać niemoże mowi/ iż nárym świecye
 stókróć wezmie á nie ieden raz/ ále wiele króć/ y żesto-
 króć. Jestli iedno ráti głowiek wpoi sie w miłego Boga/
 iż nierektó opuści wssyrtel swiát y co myał/ ále nád to/
 wssyrtko co opuścił wáží sobie/ iáko gnoy smierdaci/ áby
 tylko samego Jesusa pozyskał y stórkosci iego zákusí w-
 ssy/ náwieki wiego miłosci trwał.

Pán Jesus pytał swoich zwolenników co by
 oni ludzie dzierżeli.

Iż Kzyszedł pán Jesus wstrony Cesáree Filipo-
 wey/ y pytał zwolenników swoich. Kogo ludzie
 mniáją być synem głowiezym. A oni rzekli.
 Niektórzy Janá krzciiciela/ á drudzy Eliáša/ drudzy Je-
 remiáša/ álbo niektoz sprozoków. Miły iesus rzekł. A
 wy tym nie być mienicie. Symon Piotr záśie y zá to-
 wárzyse swe odpowiedział. Ty iestes krystus syn Boga
 żywego. Pán Jesus náto mu odpowiedział rzekac. Bo-
 góśławionyś ty Symonie Bárióna/ iże ciáto áni krewo
 niewziáwilo tobie tego/ ále otciec mój który jest ná nie-

Biesiech. Ale ia tobie mowię iżes ty Piotr/twarda skála
 a na tey opoce zbudnie kościół moy/ a dam tobie klucze
 królestwa niebieskiego/a co koli zwiążesz na ziemi/ będzie
 związano y na niebiesiech/a co koli rozwiążesz na ziemi/
 będzie rozwiązano y na niebie. A wrym słowie dał ie-
 mu y iego namiastkom/ moc związania y rozwiązywa-
 nia na ziemi. Potym gdy pan Jesus przepowiedział meke
 ktora miał cierpieć. Piotr zmiłosci cielesney rzekł. O miły
 panie niebądź to tobie. Odpowiedział pan Jesus obro-
 ciw. Ty sie do Piotrą. Poydzi zámna szatanie/a nieprze-
 wiay sie mnie/ bo nierozumiesz co boże iest. Mienia tu
 niektórzy/iż by miły krystus niekarał swietego Piotrą/
 ale szatan ien go ktemu poduszczał/iżby zbawienie lud-
 skie przekazał. Dbaż stego iako przed tym Piotrą wyso-
 ko wielbił/a po małym czasie/szataniem go wezwal/ dla
 tego iż odradzał miłoscią swiecką/ meke iego przysła.
 Takó y ty miew za szatana tego głowicka/ ktory odra-
 dza miłoscią cielesną służbę bożą.

Pan Jesus na gorze Tabor prze-
 mienił sie.

Potym miłosciwy pan Jesus/wziął trzech wz-
 niow swoich/ Piotrą/Jakubá/ y Janá na górze
 osobną wysoką//imieniem Tabor/ y przemienił
 sie przed nimi/ to iest/wkazał sie im wuwielbionym cie-
 le/tak iż ieg swiete ciało y obliże było swiarte iako słoń-
 ce/a iego odzienie było białe iako śnieg. A wkazał sie też
 tam Moizesz zotchłani piekelney/a Elyasz zraim rozma-
 wiając spánem Jesusem o mece iego przyssey mowiac.
 O nasz miły panie boże/ możesz ty ratysli inácey zbá-
 wienie ludskie z iednać/nizli przez twą ciu ssa a okrutną

Żywot páná.

meke. Jesus miły odpowiedział. Nie/pásterz dobry da-
wa żywot swoy za owiežki swoje/ráto y námie skussa
to vžynić. Vžzawšy swięty Piotr Moizešsa y Elia-
ssa/rzekł do páná Jesusa. Pánie dobrze nam tu być/ch-
cessli vžyniemy tu trzy przybytki/ tobye ieden/ Moize-
šsowi drugi/á Eliassowi drugi. Jessze tego domawya
swięty Piotr/ nárychmiasť obłok swiárlý začmá ie/ y
všlysseli głos zobłoku rzekácy. Toť ieť syn moy nami
leyššy/wšrozým sie mnie dobrze zľubíto/ reğ skuchayćie.
Všlyssawšy zwolennicy ten głos/pádli ná swe obliže
ieli sie bať niewymownie. A przeto przystapivššy miły
Jesus tknáł sie ich y rzekł im. Wstańcie á nieboycie sie.
A oni podnioswššy swoje ožy/nikogo niewidzieli/ ied-
no sámego Jesu křystá. A stepuáć snimi zgorý/ przyka-
zał im miły Jesus/áby tego widzenia nikomu niepowie-
dáli/álež syn głowietzy wstańie zmartwych. Przytym
proš my iego swiętey miłosci/áby rážyl wrobie przemie-
nić co by było przeciw dobroći y zbáwieniu twóiemu.

Jesus miły wypędził škosciolá kupu-
iáce y przedáiące.

Dwa rázy pan miły Jesus wypędził kupu-
ce y przedáiące škosciolá/ ážkoli sie niektorzy o-
pieráli/á wšřakóž wššyrcy vćiekli. Džiw to ieť/
iž ich ráto wiele przed iednym zgardzonym vćyekaťo/
ále nie džiw. Bo sie bázro šřogo vřkazáľ/á zoblizá iego iá-
koby šřonice áľbo ogniove promienie wychodziťy/bo sie
gniwał dla nieužřiwosti domu oreá swego niebieskie-
go. My křesćyáni ieťesmy wiego kšćiele/ zosobnosti
řářki iego/ieťli sie nieoperamy šřráwámi swiećtimi ná-
žbyt/áľe zářie ieťli chwaťy Božey zámiestřastamy/ kře-

gani świeckim przystawiać/ flusno nas wypędzi pan
Jesuf skosciłá swoięgo. Ale chcemyli sie niebać wype
dzenia/ wiarymy sie zbytniego świeckiego broienia/ y
dwornych rzezy sprawiania/ ktore gáś trácą y flugbe
Bożá y chwale zámieszkawia.

Pan Jesus páraliżem zámirego vzdrowił.

Jednego gáśu/ sedł miły Jesus do Jeruzálem/ á tá
mo był staw/ wktorym onywano bárańy albo
owce ku offiárowaniu. Wtym stáwie było ied
no drzewo/ ná ktorym pan Jesus miał vmrzeć/ záfopa
no á dla wżciwosci ięgo/ stepował ániol Boży ná każdy
rok/ ruszác onęgo drzewá/ ktorego wodá táká moc brá
lá/ iż ktory kolwie niemocy napirwey przybiegl/ y w
stąpił von staw/ Był zdrow od niemocy/ á dla tego bár
zo wyle tam niemocy leżało ná břzęgoch zęfáć
wzruszenia oney wody. Mienią tu niektorzy/ iże krol
wa Sábá kiedy przyiała do Jeruzálem/ sluchác mądro
sci Sálomonowey/ poznála drzewo ná ktorym krysus
miał wćierpieć/ przeto rzekła ku Sálomonowi. Na tym
drzewie ma vmrzeć/ o ktorego smierć máia żydowie zgi
nác/ y ich ziemiá/ y korone máia strácić. Bázac Sáló
mon/ dał zágrzesć ono drzewo w ziemię bárzo głęboło/
ná ktorym je miešcu porim ten staw był wżynion/ á kie
dy sie inż blisko przybliżał gáś vmeżenia/ porzelo brawác
oney wody poruszenie przez ániolá/ dla swietego kři
žá. Przytym je stáwie był tam ieden głowiek/ ktory
miał przez trzydzieści y osm lat niemoc wielką. Tęgo kie
dy wżzał pan Jesus/ á poznal iż dawno niemocen był/
rzekł iemu. Chcesz być zdrow. Odpowiedział on niemoc
ny. Pánie niemam głowieká ktory by me do wody przy

Żywot pańa

wiodł/ żaśu tego kiedy sie rucha wodą/ bo kiedy chce
iść/ za/stepnikami inssy. Rzekł iemu Jesus. Wstań a weź
mi łoje twoie/ a idź do domu. Natychmiast on głowie
wstał y był zdrow. Tego dla mówili żydowie żeinac.
Nie jest słusno aby ty nosił swe łoje wświero. Od-
powiedział im. Ten który mie vzdrowił rzekł mi. Weź
mi łoje twoie a chodź. Spyrali ię żydowie. Który jest
ien tobie rzekł weźmi łoje twoie/ A on niewiedział kto
był który go vzdrowił. Miły Jesus ssedwssy do kościo-
ła/ nalaśł onego křozego vzdrowił wkościele y rzekł ie-
mu. Otos inż zdrow/ niech ciey że wiecey grzessyć/ a być
sie potym gorzey nieprzygodziło. Ssedwssy on y po-
owiedział iże Jesus był ien go vzdrowił. Tego dla żydo-
wie iego nienążrzel/ y potzeli ssukać przeciwo iemu przy-
gyny/ iż by go z swiara zglądziłi. Tak ci też cielesny lu-
dzie działaię/ dobre wezle obracaia/ a skąd by sie myeli
polepszyć/ skąd sobie meki wiecznego potepienia zgromá-
dzaię. Strego tu weźmi náute/ iż iako miły Jesus temu
niemolnemu niedał zdrowia przez iego przyzwolenya/
tako też nam nieda zbawienia przez nášego przyzwole-
nia. Przeto niebédę wymowieni grzessni/ křozy niechca-
dác mieścá duchu swietemu/ gdy ie pobudza ku przestá-
niu od grzechow/ a przymodzi ie ku pokućie swietey/ bo
o tym swiety Augustyn tako mowi. Człowieże bog křo-
ry cie stworzył przez ciebie/ zbawić cie niemoże przed cie-
bie/ to jest przez twego przyzwolenia. A dla tego mamy
sie wárować/ bysiny postawssy nieupádli wgrzechy/ bo
bédzie nas bog cieśsko karał dla nášey niewdziętności.

Apostołowie prajmo iedli.

Nia iednego soborniego Jesus miły ssedł z zwo-

lēmiki miedzy żydi/ā zwolēnicy byli kārni/Bo nā on gās
 niemieli co iest/ā snadz āni zaż kupię/y ieli tār gāc sobie/
 y wyjymāc miedzy rēkoma/y ieli iesc prajmo. Widzac
 to licemiernicy/bātali nānie mowiac/tākoby to niestus-
 sātō w sobote/y ieli sie gniewāc rzekac do Jesusa. A wi-
 dzisz ije twoi zwolēnicy zymia co im niestussa zynie w
 sobote. Stego mamy bāzyc ije podlug stārego zakonū
 innych dni mīli w sobote/mogli kāżdy pożywac prajmā
 albo żytā nā polu swego bliźniego/ ale siec albo jac nie
 mogli. Nāty Jesus im nāto odpowiedział y wymowil
 ie rzekac. Nieżeliscie co przynil dawid kiedy sie iemu ch-
 ciało iesc y tym co snim byli. Jākō ofsedwssy w dom Bo-
 ży iadł chleb ofsektorzynny/ktorego niht niemial iesc ied-
 no sami kaptani/ā wssātōj niezgrzessy/Bo byla teg po-
 trzebina/tākież y dzis w bogi ktory niema dostātku nā-
 iesc sie może/ā złamili post niezgrzessy. Przeto byscie
 wiedzieli ijeć miłosierdzia chce/ānie offiary/nigdy by-
 scie niewinnych nieporapiali. A oni mu nāto odpowie-
 dziec niemieli. Stego sie nāucz poglādāiac nā rāżetā
 wssytkiego swiātā/milowāc wbostwo/gdyż oni bēdāc
 tākō swięci wielmożni/dla miłosci miłego Jesusa wbo-
 wo dobrowolne wesolo niessiemrzac cūpieli/Bo slysseli
 mistrzā kājācego. Błogo sławieni w bodzy duchem/Bo
 ich iest krolestwo niebieskie/ Miłosciwy pan Jesus po-
 glādāł nā swe apostoły miłosciwie / gdy prajmo iedli
 weselac sie stego/ iż dla iego miłosci tego sie podieli. A
 wrym nam przykład wbostwa y cūpienia zostāwili/ā
 dla tego chelpā swięcka ma byc odnās opustżonā/y po-
 karmow rozmaitość y skotkość wzgārdzonā.

O posłudze swiętey Marty.

Żywot pana

Kiedy pan Jezus przyszedł dnia iednego do miastá Beranien. Niewiasta Marta imieniem przyeła go wesoło w swoy dom y szeládká iego/ gotuyac im co by iedli/ á tá miała siostrę/ ktorey było imię Mária/ przezwiśkiem Mágdalená/ ktora siedzac v nog milego Jesusa/ słuchála słow iego/ bo sie wtym bázro nád ludstie dominowanie Kochála. Stego vbatz ię nasz miły pan nigdy nieproznował/ ále álbo kazał/ álbo niemocene vzdawiał. Ale Marta/ tá sama była przy służbie milego Jesusa/ ktora záležála tu ciálu/ á przeto zájrzac iey tego/ widzac ię siedzi v nog Jesusa milego. Stánawssy przed miłym Jესusem/ ráko kniemu rzekła. Panie/ niemasz oto piezey/ ię oto siostrá moia da imię smey służyc/ á przeto rzezy iey aby mi pomogła. Ale vstýssála słazá nie przeciwné swey jádzy/ bo iey rzekł. Marto marto/ ty sie prácniész y piezólneész o wiele rzezy/ ále mária ná lepssa gástkę obirá/ ktora niebedzie odniey oddaloná. Tu rozmýslay iáko Mária Mágdalená słýssac siostrę skárzaca báła sie by iey pan Jezus nieprzykazał (nia pracować/ á słow iego nie słuchac/ á dla tego spusćwossy głowe nádól miltzála/ ále kiedy ja pan Jezus wymowil/ bázro była wesoła. Doktorowie świeci tu mowya. Ię siedzenie Máriae á słuchanie słowá Bożego/ powýssso- no iest nád służbę Marty swietey/ nieprzeto ię by wiet- ssęg záslużenia było/ ále wtym vkazał żywot bogomyślny być wietssy y dostoinieyssy nád żywot pracowity.

Miloscirwy pan Jezus rozmáicie kazał.

Bawiciel pan nasz Jezus miloscirwy násse zbáwien- nie spráwíaiac/ dla ktoregoś ná ten świat był przyszedł/ chcąc ludzie zrekli nieprzyiacielskiej wyrwać

znając ludskie położenie różne a rozmaite. Niegdy miłe
y łaskawie y pokornie/ niegdy bakać a karząc/ niegdy
przez podobieństwa y przykłady/ niegdy cudy y cnotami
kazał/ a iako dobry lekarz/ dawał podług natury y
niemocy żyey. Wten czas przybliżeli sie k niemu iawni
grzesznicy y inni grzeszni/ aby kazania iego słuchali/ ale
licemiernicy y mistrzowie żydowscy ieli szemrać rzek-
nąc. Jże oto ten grzeszne przyjmie y ie snimi. A miły Je-
sus rzekł k nim ten przykład. A którzy głowie między wa-
mi/ ien by miał sto owiec/ a stracił by iedne zonych/ a za-
by nieostawił dziewięć dziesiąt y dziewięć na puszty/ a
szedł ku oney która zgineła iżby ia nalazł/ a kiedy ia nay-
dzie/ włoży ia na swoje plecy weselac sie/ a przyszedwo-
ssy do domu/ zowie przyjaciele y sąsiady swoje rżekac.
Weselcie sie semna iżemci znalazł owce moie która była
zgineła. Powiedam ci wam iże takie wesele będzie na nie-
bie nad iednym grzesznym pokute strojącym/ iako nad
dziewięć dziesiąt y dziewięć sprawiedliwych/ ktorzym
nie trzeba pokuty. Tamże naszym miejscu miłosierwy pan
Jesuf naprzeciw rżażetom y licemiernikom srogo kazał/
y położył strasliwy przykład o winarzoch/ którzy sku-
gi pana swego pobili/ do ktorych náposlad posłał syna
swego rżekac. Bieda sie wstydać syna mego/ a tako nie-
zabya go. Ale oni wżrżawssy syna rżekli. Ten ci jest dzie-
dzie/ podobie zabyem go/ a będziemy mieć dziedzictwo ie-
go. A wchwaćiwssy gi/ wyrżucili go zwinnice y zabiłi.
A zopychał żydow. Kiedy przydzie pan tey winnice/
co wżymy onym orazom albo winarzom. A oni odpo-
wiedzieli. Zle służy zle pogubi/ a swoje winnice osadzi-
my innymi orazmi/ którzy dadzą iemu owoc kiedy rego be-

Inc. 30

Żywot pānā

dzic tās. Pan Jesus pochwierdzaiać rzetich rzetli. Tā-
koć od was krolestwo Boże będzie odieto/ā będzie dano
pogānom tyniacym owoc iego. Oni rozumyawszy ije-
onich to mowi bārzo sie rozgniewāli/ y chcieli go
iać/ālesie bali ludu pospolitego/ktory pānā Je-
susa zaprozotā miał.

Jesus oświecił ślepego podla drogi.



Idzac pan Jesus iż iūż tās meki iego był bli-
sko/ktora w ieruzalem miał ćirpieć/ possedł
tām zapostoly przepowiedaiać im/ iż myał
być wydan pogānom/ ābyć nāygrawan/
wplwan/ wbitzowan/ y wkrzyżowan. A porym iāko gi-
zābiya/ trzeciiego dnia wstānye zmartwy. Ale oni temu
nierozumieli/ bo to było skryto od nich. A stāło sie gdy
sie przybliżali do Jerychā miāstā. Jeden ślepy siedac po-
dle drogi/ słysząc wielki gielł ludu/ porzāł pytać co by
to było. Powiedziano mu/ iż Jesus nāzārenski idzie. A
iał wołać wielkim głosem do pānā Jesusā rzetac. Jesu
kryste synu Dawidow smiluy sie nādemnā. A idac mi-
mo/ porzeli go kārāć āby milzāł ā niewolał/ āle on tym
wiecey wołał rzetac. Jesu synu Dawidow/ smiluy sie
nādemnā. Lāsāwi y miłosćnwy pan stānāł/ y kazał go
kśobie przywieść. A oni wezwāli go rzetac. Wstān/ zo-
wiećie pan Jesus. A on porzućiwssy odzienie swoie/ po-
ssedł kniemu/ ā iāko sie iūż przybliżāł/ spytał go miły Je-
sus rzetac. A co chcesz bych ci wżynił. A on rzetł. Pānie
bych widział. Odpowiedział miły Jesus rzetac. Prze-
rzy. A nātychmiast wziāł widzenie y wzrok dostāre-
ny. A przejrzał y nāsładował miłego Jesusā/ chwalać
Bogā/ A wssyreł lud wżrzawssy to/ dał besc y chwalać

tego Bogu wśsechmogacemu. Pátrz tu ná páná Jesu-
 sa/ y nápilność iego/ ktora miał tu wzdrowieniu tego cho-
 rego głowieká. Báz też moc swietey wiary/ ktora miał
 ten ślepy/ bo wiára iego/ zdroweé gi wżyniła/ á stálosć
 iego modlitwy/ bo niedbał nic ná karánie ludu przecho-
 dzącego/ ktory mu zátázował/ áby zá pánem Jesusem
 niewolał. On niedbáiąc tego/ przed sie wolał/ á było
 bázto miło pánu to/ bo im kto wiecey wola á wzdry-
 cha tu iego swietey miłosći/ tym wdzięczniej to przy-
 muie/ bo im dłużej niebýwamy wysłuchani/ tym gorze-
 cey y pilniej nieprześtájąc wolać mamy. A ták co be-
 dziem jedąc odzierżemy/ tákó iż nam miły pan Jesus rze-
 że. Co chcesz jeć wdziałam/ bo bez wátpienia wssytko to
 odzierżemy/ orz kólowie zdoberá wiára á trwále bogá mi-
 łego prosić będziemy. Przeto sie niesromaymy wolać/
 áż nienszy ále sercem do miłego Jesusa obyżáiem tego
 ślepeé y oney niewiásty pogánstkiey/ á pan Jesus z swey
 lástki nas oświeci/ y ná dussy wzdrowi.

Pan miły Jesus stąpił do domu Záchheusá
 iáwnego grzeszniká.

BDy pan Jesus przybliżał sie do Jerychá/ Záches-
 us jádlowie chcąc widzieć páná Jesusa/ iż ták te-
 dy miał iść Jesus/ boiác sie on iżby przed tłustá-
 niemogi oględąc páná Jesusa/ bo krotkieé wzrostu był.
 Przeto ząbieżawssy/ wstąpił ná drzewo Sykomorowe
 to iest/ płonney figi/ áby tym lepiey páná Jesusa wzrał.
 A ten Záchens był ríazé z iáwnych grzeszników bázto
 bogáty. Widząc miły Jesus iego jádza y wiaré/ przy-
 bliżywssy sie kniemu wézzał wzgóze/ y wżzawssy gi
 rzetł iemu. Zácheusu/ stąpi rychło/ bo dzisia wtwoym

Żywot pānā

domu musse przemieszczać. A on to co rychley zohęg dze
wā skapil/ ā zwieltā rādosciā y zweselim przyal go w
dom swoy/ y gody znamienite nan vdzialal. Wiozac to
licemiernicy y inšy wšyrcy porzeli semrac rzekac. Jā
sie do głowieā iāwnego grzešniā obrócił. Ale Zache
usz bedac wdzietzen tākiego gošciā/ rzekł przed Iesusem
stojac. Pānie oto połowice imienia y dobra moiego da
wam vbogim/ ā iesclim łogo niewzym ossukał/ albo
zdrādzil/ zworāko wracam. Rzekł iemu Iesus. Dzisia te
mu domu stāto sie iest zbāwienie/ stego iž on cuss Zache
usz iest syn/ to iest nāslādowcā Abrahāow/ ktory rad
przyimowal pelgrzymy wdom swoy/ ā syn głowiezy
przy sedl ssiac y vzdāwiac co bylo zginelo/ bāz sžo
drosc pānā Iesus/ ktory wiecey dawā niži go jādāig.
Bo dał zbāwienie zacheussowi ktorego on niesmial pro
sie āni jēdāc. Steg vbāz iž samā gorāca jādza iest wiel
ki glos ā modlitwā ku miemu Bogu/ iāko Dawid krol
y prorok wielki wōłktarzu mow/ jādze swogich wyslu
chawasz miły pānie. Oglāday tu nabožna dusso krolā
niebieškiego/ siedza cego wdomu grzešneę miedzy grzeš
nymi/ podobno iž dał miestce komu swieckiemu pīrwisse/
ā sam z zacheussem niżej siedzial/ iāko mistrz pokori y v
stawcā. Tež zwolenni iego oglāday/ nabožne rzecy
zgrzešniēi rozmarwāiāce/ ā ku bożej drodze ie przywo
dzące.

Iesus ošwiecił slepo nārodzonego.

Dac pan Iesus przez Jerusālem/ vjrzal głowieā
slepo nārodzonego/ y porzeli pytac iego zwolennie
cy rzeknac. Mistrzu kto zgrzešyl/ ten głowie zy
li rodzicy iego/ iž sie slepo vrodzil. Odpowiedzial miły
Iesus y rzekł. Ani ten głowie zgrzešyl/ āni iego redzi

cy/ale sie to stalo/aby wzynki boze byly w nim ziamio-
ne. Ja musse zynic wzynki tego co mie poslat zynicie do
brze do kad iest dzien/ przydzie noc kiedy nikt niebedzye
moc nic dzialac/ do kadem na swiecie iestem swyarclosc
tego swiata. A gdy to znowil mily Jesus/ plunawssy
na ziemie/ y wzynil sloto z sliny/ y pomazal na ieg ozy
y rzekl iemu. Idzi wmyisie wstawie Siloe/ktory sie wy-
klada poslanim. A sedl y wmyl sie y przejrzał dostatecz-
nie. y przysedl zasie widzacy. Tedy sasiedzi y ci ktory
go widzieli/ iże pirwey byl slepym zebzakiem/ pozeli mo-
wie. Wsako to iest on ktory siedzial zebzac. Niektory
rzekli ten/ a drudz y nie/ ale podobny iemu iest. Ale on
rzekl. Jam iest. A oni rzekli iemu. Jako sie otworzyli to-
bie ozy. Odpowiedzial. On glowiek ktoremu dzieia ie-
sus/ wzynil sloto/ y pomazal moie ozy/ y rzekl mi. Idzi
do stawku Sylae wmyisie/ a ssedssy wmylensie y wi-
dze. A oni iemu rzekli. Gdzie iest ten/ cusz Jesus. Odpo-
wiedzial. Niewiem. Tak po tym przywiedli go ku lice-
miernikom/ a bylo w soborze kiedy mily Jesus wzynil
sloto/ y otworzyl iego ozy/ Tego dla pozeli go drugi
raz pytac licemiernicy iako by widzial. A on im rzekl.
Polozylmi Jesus sloto na ozy/ a wmywssy sie y wi-
dze. Tedy niektory licemiernicy pozeli mowie. Nie iest
ten glowiek od bogu ktory sobory nieswieci. A drudz
rzekli. Jako moze grzesny glowiek takie cuda zynic/ y
bylo rozdzielenie miedzy nimi/ a dla teg rzekli drugi raz
slepemu. Co ty mowisz o tym ktory otworzyl twoie o-
zy. A on rzekl. Prorok iest wielki. Niewierzac iessze zy-
dowie temu/ aby on byl slep a przejrzał. Wezwali iego
rodzicom/ y pozeli ich pytac rzeknac. Toli iest wasz syn

Żywot páná

Ktożego wy mowycie iŝby sie slepo národził/iákoŝ inŝ
widzi. Odpowiedzieli rodzicy iego rzeknúc. Wiemy iŝ
ten iest syn náŝ/ á teŝ sie slepo vrodził/ ále iáko inŝ wi
dzi niewiemy/ álbo kto iego oŝy odrworzył thego nie
wiemy/spytaycie go/ wŝákoŝ ma látá/ niechác sam zá
sie mowi. A to mowili przeto iŝe sie ŝydow bali/ bo sie
inŝ byli ŝydowie spryŝiegli/ iŝe kto koli by wyznawał
ábby on był křistus/ten z synágoti miał być wyrzucon/
á dla tego rodziná iego rzekla/mać látá/ pytaycie iego
ŝamego. A przyzwáli lepať oneŝ głowieťá křozy był sle
py/y rzekli iemu. Day chwałę bogu/ boć my wiemy iŝ
ten głowieť iest grzeŝny. Odpowiedział im on y rzekł.
Niewiem iestli grzeŝny/iedno to wiem iŝem był slep/ á
inŝ widze. A oni záŝe rzekli iemu. Coć vŝynil/ iákoć or
worzył oŝy. Odpowiedział / wŝákom powyedział
wam inŝ/á inŝećcie ŝlyŝeli coŝ ieŝŝe chcećie wiedzieć ál
bo ŝlyŝeć/á záli teŝ y wy chcećie być ieg ŝwolenniki. Te
dy oni ŝłozetŝy wŝŝy iemu rzekli. Ty bádŝ iego ŝwolenn
nik/ále my ieŝteŝny ŝwolennicy Moizetŝowi/ my wie
my iŝe z Moizetŝem bog mowił/ále teŝ niewiemy ŝkád
ieŝt. Odpowiedział on głowieť y rzekł im. Dziwna to
rzetŝ iest/iŝe wy mowicie/ niewiemy ŝkád iest/ á on or
worzył moie oŝy/á my wiemy iŝe bo grzeŝnych nieŝlu
cha/iedno tego bog wyŝluchawa/ien iest ŝługa boŝy/ á
ŝyni iego wola. A rzekł dáley. Odpozatku ŝwiátá nie
ieŝt ŝluchano áby kto odrworzył tego oŝy křozy sie slepo
národził/wyia wŝŝy iŝby ten głowieť od boga był. Od
powyedzieli iemu ŝydowie y rzekli. Wgrzeŝŝe ieŝteŝ sie
wŝŝyret vrodził/á ty náŝ chceŝ vŝyć/y wyrzućil gi z
ŝynágoti. ŝlyŝác to miły Ieŝus iŝe go z ŝynágoti wy

rzucił/ przyszedł k niemu y rzekł. Ty wierzyś w syna bo-
żego. On odpowiedział wssy rzekł. A ktoży iest miły pa-
nie iżbych wierzył weni. A miły Jesus rzekł iemu. Wi-
działeś gi sercem a mowi stoż/ on odpowiedział wssy
rzekł. Wierze miły panie/ a pad wssy nā swe obliże/ dał
iemu rześ y chwałę. Bāż tu wdzielnosć tego głowie-
tā/ słuchay iāto odpowiada rzek pānā Jesufowe/ nāprze-
tīw żydom niewiernym/ tāk iż powiedział wssy im swe-
go oświecenia obitżay/ śmieie rzekł. Abo chcecie być zwo-
lenniki iego/ y dał sie żakłac dla tego. Strego wyedz iż
wdzielnosć dobrodziestwā/ iest miłemu Bogu bāżo
przyiemna/ a żāsie niewdzielnosć przykra/ otym swiety
Biernat mowi. Dżsie krześcyāninie znamnieyssey rzeky
Bogu miłemu dziekowāć. Bāż pilno co stoż miły Bog
działā/ coć dał y dawa/ gdys niebył/ on cie stworzył/
gdys był zginął/ on cie swā swiętā krowiā zniewoley wy-
tupił. Pāmietayże iż iāto żadney godziny przez iego do-
brodziestwā nieistes/ tākō żadnā godzinā niechay nie-
bedzie krorey by mu dzieki y chwały niedziālāt.

Jesufa miłego żydowie chcieli wtāmionowāć.

D sie iūż potżyna tāmennicā vmetżenia zbāwićy elā
nāssego/ gdy iednāc nas miły pan kazał/ a miedzy
inssymi słowi mowił. Kto kżānie moie bedzie cho-
wał/ to iest pełnił ie/ śmierci nieukusi nāwieki. Odpowie-
dzieli iemu żydowye. Jużesiny poznāli iże dyablā masz
wosobie. Abiam vmarł y prorocy/ a ty mowiś/ bedzyeli
kto słowo moie chowāć/ śmierci nie wżrzy nāwieki/ a za-
lis ty wietśsy y lepśsy nād otcā nāssego Abiāmā/ ktoży
vmarł y prorocy zmārli/ tymiż sie ty gynyś. Tākō Je-
sus odpowiedział. Jż Abiam oćiec wasz/ rādownał sie

Żywot pana

aby widział dzień mój/widział y wesół był. Odpowie
 dzieli żydowie y rzekli iemu. Piecdziesiąt lat iessze nie-
 masz/a mówisz byś. Abrahama widzyał Pan Jezus dla
 wielkiego pracowania y wdziężenia tak był náobliżu
 stary/iako by mu było piecdziesiąt lat/a dla tego mu ży-
 dowie rzekli/piec dziesiąt lat iessze niemasz/a powiedasz
 byś Abrahama widział. A miły Jezus im rzekł. Zaprawda
 zaprawde mówię wam. Ję dziewięć niży Abram był
 iam est. Odstyśławszy to żydowie/ pochwalili nan ká-
 mienie/y chcieli go rozgniewawssy sie wtámyonować.
 Ale miły Jezus nięta śmiercią chciał odkupić nas/y gá-
 tej był iessze nieprzyssedł nego meki. Zakrył głowieżeni-
 stwo swoje/y wyszedł skościół/bo gostwem to swym
 wdziałat/iż go żadny niewidział. Rozmyslay tu zátro-
 skanie Jezusa imiego y zwolenników iego/iako sami zo-
 stáwssy włościęle/niewidząc páná Jezusa/ skloniwssy
 głowy swe/wyssli skościółá sromieżliwie.

Drugi ras chcieli kámonować páná Jezusa.

Drugí ras w swięto poświęcania kóściółá Jero-
 zolimskiego Pan Jezus modlił sie w porzytku/ iá-
 koby wtáplicy Sálomonowey. Obstąpiwssy
 go żydowie iako wilcy drapieżni á wściekli zgrzytaiąc
 zebý do páná Jezusa rzekli. A dokąd je dusse násse/to iest
 myśli w wápieniu dżierzysz/ powiedz nam iáwnie ię-
 sliś ty krystus. A pan Jezus iako gáránek cichy odpo-
 wiedział im pokornie rzekąc. Powiedam wam á wy nie
 wierzyćie/ wżynki które działam między wámi w imię
 orcé mego/dawáią świadectwo o mnie/ále wy niewie-
 rzyćie/bo nieieścieście zmoich owiec/ owce moje słucháią
 mie y głosu mego/á iá ie znam/á ony mie násládują/á iá

im dāie żywort wiekniſty iſe niezgina nāwyeti. Poglā-
 day co ſie tu dzieie/iako poſtoſnie pan Jeſus odpowiada
 nieprzyiacielom ſwoim głownym/ ā oni zāſie zerwſſech
 ſtron ſwego ā gniewliwie odpowiedāia/ y tāiemnie iad
 wſwym ſercu gotnia/ ā dla tego niewierni żydowie zā-
 tymi ſłowy/pochwyćiwſſy powroze kāmienye/ chcieli
 go wſkāmionowāc/ Ale miły Jeſus odpowiedział im rze-
 kſz. Bārzo ſkromnie y łagodliwie. Wielem dobrych w-
 bynkow wſkāzował y działał miedzy wāmi/ ā dla k-
 regoſz mie chcecie wſkāmionowāc. Odpowiedzieli żydo-
 wie y rzekli iemu. O dobry cie wżynek niekāmionulemy/
 āle iſe mowiſz przeciwo bogu/ iſe ty bēdāc głowiektem/
 byniſz ſie bogiem. Pātrz tu niewymowney złoſci żydo-
 wſkiey/pytāia ā chca wiedziec on li ieſt kryſtus wżako
 nie obiecany/iſz im tego dotāzuie ſłowy y wżynki/ oto
 gi chcieli kāmionowāc. Jeſus odpowiedział. Jeſtli nie-
 bynie wżynkow otcā mego/ niewierzcie mi/ āle bynieli/
 niechcecieli mnie wierzyc/ wierzcie āle wżynkom k-
 tore bynie/ ā byſcie poznāli y wierzyli/iſzem ia wnym otcu/ ā
 otciec wamnie. Żydowie zātym ſłowem ſſukāli iako by
 go iac mogli. Ale ieſus miły iako y pirwey/wyſſedł z ich
 reku/ ā wſtąpił zā Jordan/ nā ono mieſtce gōdzye ſwiery
 Jan krzcił/ ā nie bēciał iſc do żydowſkiey ziemie/ bo wie-
 dział iſz go żydowie ſſukāli/iako by go mogli iac y zābić.
 A dla tego gdy było bliſko ſwieto dnia żydowſkiego/
 k-
 tore było wezwano ſcenofeyā/ to ieſt gody nāmyoto-
 we/ bo tedy żydowie ſſzyniwſſy namioty/ tynili ſe bie
 gody. Tedy rzekli āpoſtołowie Jeſusowi. Wymidz ſad-
 cuſz z galileyſkiey ziemie ā woidz do ziemye żydowſkiey.
 Odpowiedział im miły ieſus. Czās moy ieſt e nieprzy-

Żywot pana

śedł/ ale gās wāsż zawżdy gorow iest/ ten swiāt nie-
może was mienawidzieć/ ale mnie mienawidzi/ przeto iże
ia swyādectwo dawam onim/ iż iego wżynki są złe/ te-
go dla idźcie wy ktemu swietu/ iac iessze niepoyde/ boć
iessze moy gās nieiest popełnion. Żmowiwssy to pan
Jesús/ został w Gálileiey/ ale brácia miłego Jesusa/ śli-
do Jeruzálem. A miły Jesús potym śedł po nich ku
swietemu dniu/ nieiáwnie ale iáko by potáiemnie. A ży-
dowie gdy iuż było swieto/ śukáli ięż rzekąc. Gdzie iest
on Jesús. A były rozmaíte gadki onim między tłusszą y
zastepy żydowskiemi/ bo niektórzy mowali. Iże on iest
krystus wzakonie obiecany/ swiety á dobry. Ale drudzy
rzekli/ nie. Nieiest ci dobry/ lud ci tylko zwodzi. A drudzy
mowali. Tego wiemy skąd iest/ ale krystus kiedy przy-
dzie/ nikt go niebedzie wiedział skąd przydzie. A to wssyt
to rzekli/ iże Jhāiasz mowił. Połolenie albo národzenie te-
go kto wysławi/ wylizy/ albo winowi/ á wssákoż nikt
onim niechciał mowić iáwnie/ boiac sie żydow. Ale mi-
ły Jesús gdy iuż przissedł swiety dzień/ wstapiwssy w
kościół/ iáż náuczác / á żydowye pozeli sie dzimowác
rzekąc. Jáko tem vmye piśino á nieużył sie go. Od-
powyediał miły Jesús y rzekł. Moia náuka nieiest
moia/ ale rego który mnie posłał/ bedzieli kto chcieć wola
iego czynić/ pozna te náuke/ iestli od bogá byli ia sam od
siebie mowie. Kto sam od siebie mowi/ wlasney chwa-
ły śuka/ ale który śuka rego chwali który go posłał/
iest prawdziwy/ żadney nieprawdy wnim nie/ wssáko
Moizesz dał wam zakon/ á żadny zwas zakonu niená-
pełni/ temu mie zábić śukacie. Odpowiedziála tłussza
żydowska. Dyabla masz w sobie/ á kto cie śuka zábić. Je-

capitulum. ii.

sus odpowiedział. Jedenem wżynęł wżynił/ a wssyści
 sie dzimwiecie/ Moizesz dał wam obżezanie/ a wso-
 bo- te głowiek obżezanie. Gdyż to iest ije głowiek w-
 sobore przymniac obżezanie niełanie zakonu Możesso
 wogo/ ani gwałci swiętą/ żemusż sie wy nā mie gnie-
 wacie/ iżem wso- bo- głowiekā wzdrowił niemocnego.
 A rzekwssy to/ ssedł zaśie żā Jordan gdie swięthy Jan
 dzewiey krżcił/ y mieśkał tam.

Jesuf miły wskrzesił Łazarza wmarłego/ tżte
 rzy dni wgrobie leżacego.



Ten tās rozniemogl sie dnia iednego sliz-
 ny y bāżo podobny pānic/ imieniem Łazarz
 żberāniey/ brāt rodzony Māriei Māgdāle
 ny y Marty/ ā tā była Māria ktora była
 pomazała pānā Jesufa krystusa wodkā droga/ y wciērā
 tā nogi iego swymi włosy/ ktorego żāluiac sieżrzyce/
 postāły do pānā Jesufa żā Jordan/ nā ono miēstce gdie
 był wstąpił dla gniwu żydowskięo gdy go chcieli iac
 y żābić/ obiawiāiac mu iż miłosniē iego Łazarz niemo-
 cen leży. Słyssac to pan iesus odpowiedział im rzekāc.
 Niemoc tā nie iest ci nā śmierć/ āle by sie chwalał Bōża
 pżezēi rozmnożyła. A tāk pżez dwā dni orey rżęzy mił-
 bał/ y rzekł potym po dwu dniu ku swym żwolenni-
 kom. Podźmy do żydowskiej ziemi. Słyssac to żwolē-
 nicy iego rzekli. Mistrzu niedawno cie żydowie chcyeli
 kāmionowāć/ ā ty tām zaśie iść chcesz. Odpowiedział
 miły iesus y rzekł. A żali nie dwanaście godzin iest pżez
 dzień. Bēdzieli kto chodźił wēdnie nieurāżisze/ Bō wōdzi
 swiātłōść tego swiātā/ āle Bēdzieli chodźić wnocy/ wra-
 żisze/ Bō swiātłōści nie. To żmowiwssy miłi Jesuf rzekł

Żywot páná

im. Łazarz przyjaciel náš spi/ ále ide ábych go zesnu o-
budził. Tedy rzekli zwolennicy. Pánie iestlić spi/ tedyć be-
dzie zdrow. A to miły Jesus rzekł był o iego śmierci/ á
oni minimali by rzekli o spáníu sná. Przeto miły Jesus
gdy tego nierozumieli/ iž to mówił o iego śmierci/ rzekł
im iáwne. Łazarz przyjaciel náš vmárl/ á radem ijem
tám niebył/ dla was ábyscie wierzeli/ ále podźmy knie-
mu ábysiny go zbudzili. Tedy swiety Tomasz rzekł ku
drugim zwolennikom. Podam/ y my snim vmrzemy/ y
posili. A kiedy było blísko Betáníey/ dowledziawssy sie
Marrá/ iž pan Jesus przybliżał sie do Betáníey/ zabie-
żała iemu/ á padwssy przed iego nogi spłáżem rzekła.
O moy miły pánie/ by ty tu był/ brát by moy był nieu-
márl/ ále y iesthe wiem co kólwie bedziesz jedác od bo-
gá da tobie. Miły Jesus iey odpowiedział rzekac. Nie-
pláż wstániec brát twoy. Odpowiedziała mu Marrá.
Wiem miłi pánie iže wstánie zmártwych wsádný dzien
Miłi Jesus odpowiedział. Jáciem wstánie zmártwych
y żywot. Kto wnie wierzý choć by tež vmárl/ bedzye
zdrow álbo żyw. A wsselki ien wierzý wnie/ nieumrze
náwieki/ Wierzyssli temu. A Marrá rzekła. Wierze mi-
ły pánie iže ty krysztus syn boży ktorys przyszedł ná ten
swiát. A iáko to zmowiła/ ssedwssy y wezwála swá
siostrę Mária potáiemnie iey rzekac. Mistrz przyszedł
á zowiecie/ kśobie. A oná skoro to wssyssała/ nátiemiasť
préco powstála/ y náprzecim pánu Jesusowi biegála/
Bo iesthe był miły Jesus nieprzyszedł/ ále był nátim mie-
scu/ gdzie iemu. Marrá zabieżała/ tego dla żydowie kro-
rzy byli sná w domu ciessac iá/ kiedy vžrzeli iže sie ráko
razo pochwaciła y wssła. Násládownáli iey rzekac.

Jże idzye do grobu płakać. Mária gdy przysła tam
 gdzie był miły Jęsus. Wyrzawssy go padła płazac ną
 swe kolaną y obliże przed iego nogi y rzekła iemu. Pa-
 nie by ty tu był/brat by moy niebył umarł. Miły Je-
 sus wyrzawssy iż onā plāze/ y żydowye plāza trozy
 snia byli/poruysy sie duchem tu plāzu/y plākał gorzko.
 Dżerewniwssy sie y zasnucil sie sam w sobie/ ā westche-
 nawssy rzekł. Gdzieście go položyli/āngeli wiedziat iā
 to bog wierny. A oni rzekli. Poidz miły pānie ogladay/
 A porzaj tym wiecey plākać y ży puszć. Widzac to
 żydowie rzekli. O iāko gi silno miłowat. A dardzy le-
 pał mowil. Niemogl li był ten wżynie iż by niemarł/
 trozy otworzył ślepe mu oczy. Rozmyslay tu iāko miły
 Jęsus idzie pokornie plāzac z siostrami Lāzārzymi/
 ā snadz tej y āpostołowie plākali/ ā rāk plāzac tu gro-
 buprzymssli który grob był wykowan skāmienia y przy-
 tożon kāmieniem nā wierzech/y kazał gi miły Jęsus od-
 iac/āle Mārtā odmāwiała rzekac. O moy miły pānie/
 iūż ci smyerdzi/boć iūż trzy dni wgrobie leży. Rzekł
 iey Jęsus. Jzanci nierzekł Mārto. Jestli v wierzysz wż-
 rzysz nārychmiast chwale bożā. Gdy on kāmien odie-
 to/Jęsus podnioswssy swoje oczy wniebo rzekł. Dzieku-
 ie tobie otze niebieski/iżes mie zāwżdy wysłuchawat/ā
 wiem iż mie teras wysłuchasz/dla tych co tu stoia/āby
 wiedzieli iżes ty mnie zesłał. O nabożna dussō rospāmie-
 tay tu stworzyciela twego plāzacego/bāz iego wielka
 miłosć y jādza o ludstiem zbāwieniu/ktora sie plāzuje
 zplāzu y zwołania wielkieg/bo gdy to mowil miły Je-
 sus/zāwołał wielkim głosem rzekac. Lāzārzu wyndzi
 sam zgrobu. Nārychmiast sie zātym słowem podnyoss

Żywot páná

ożywssy z grobu/ ~~ale~~ ^{roz}wiązany był y iego rece y nogi. **R**zekł pan Jezus apostołom/rozwiąście go/niechay wyszedssy z grobu chodźci. To dobrodzieystwo widząc iego siostry/przed pánem Jesusem pokłeta wssy/ y pokornie stego wżynku dziwnego iego świętey miłosći dziękowały. Wiele żydow którzy to widzieli/w miłego páná Jezusa v wierzyli/ ~~a~~ niektórzy snich ten dziw ssedwssy do miastá/miedzy ludźmi roznieśli/tak iż z Jeruzálemy z inssych miast wiele ludzi przychodziło oglądać Łazarza żywego. Ale doktorowie/licemiernicy/ y náuczni wżakomie/ssysząc ten dziw którzy miły Jezus wżynił/bárzo sie zaśnučili/y otym inż spólnoscia myslili iáko by go zabić mogli.

Biskupowie z licemierniki ráde wżynili/ áby miłego páná Jezusa zabić mogli.

KJedy przybliżał sie čas zżadzony od Boga otcá/ ku odkupieniu ludskiemu/dla strześsenia Łazarzowego spodustżenia złego ducha/zebráli sie wráde Biskupowie/rádjera żydowsscy y licemiernicy/náprzećiw Jezusowi/rádząc iáko by go ieli y zabili/ á tam rádząc sie mówili. Co gynimy/o to ten głowiek wielkie cudá y známioná gyni/puścimyli gi ráko/cusż niezábawssy wssytek lud wen v wierzy/á potym przyda rzymiánie/ y wezmą nam miásto násse/iáko by rzekł. Widzicie iż to miásto/ cuss koscioł iest zá swiátosć pogáńską/ Bo Alexánder y krolowie Perscy/y krolowie Egipscy w wielkley rci ten koscioł mieli. Ale ten głowiek náuczá/ iż by nássa skuzbá w kosciele była márna/przero rzymiánie vssyskali oścárbie koscielnym/ á wżrzali rákie cudá od niego/ przyda y wezmą násse miásto/ cuss koscýol y nász

lud. Ale ieden snich/ imieniem Káifasz/ ktory byl biskupem ná ten czas rzekł im. Wy nic niewiecie/ musi ieden głowiek umrzeć za wssytek lud/ niżli by wssytek lud miał zgingać. O przeklęta rada/ o mizerni wodzowye ludu pospolitego/ wrece wásse dał bog syná swego/ áby od was umarli/ ále niezawas. On ci umrze od was/ y zbawi swoy lud/ á wy bedziecie potepieni. A dla tego od tego dnia/ porzeli myslieć áby go zabili. A pan Jezus inż niechodzil táwnie miedzy żydy/ ále ssedł do miastá Efrá ym/ y mieszkál tam z mātuchną swoią miłosciwą/ z Martą/ z Mágdaleną/ z łázárzem/ y z swymi zwolenniki/ ciessac mātuchne swa rozmowa synowská. A gdy inż była blisko wielkanoc żydowska/ tedy wiele żydow przysšlo do Jeruzálem przed wielką nocą/ áby sie ofiarowali Bogu/ á ssukáiac milego Jesusá mowali miedzy sobą stoiać włosciele. Co sie wam widzi/ snadź nieprzidzie tu temu swietemu dniu/ bo biskupowie inż byli dáli przykazanie/ gozie by kto widzial Jesusá ten by go miał wkázac áby go ieli.

Mária Mágdalená Jesusá māsćią pomázala.

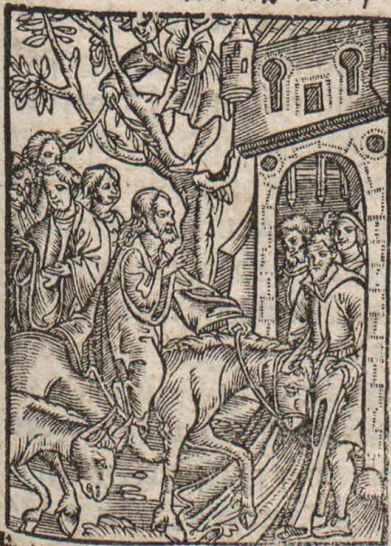
Dy bylo ssostego dnia przed wielką nocą/ przysedł miły Jezus do Betánien/ gozie byl Łázarz umarli/ ktorego skzesil miły Jezus/ y wdzyálali mu tam wierzerza/ ná ktorey Martá służyła/ á Łázarz siedzial z miłym Jesusem z godniacymi/ Mária Mágdalená siedząc z wierzerza/ ná Jesusá pilno pátrzáła/ y iego strudzonego widziála/ á dla tego wziawssy sunt māsći drogicy z iela nárdusowego/ y pomázala nogi iego/ y swymi włosy wtárla/ á ostátek ná głowę wálala/ rál iż on dom wssytek byl nápełnion od oney māsći roste ss

Żywot pana

ney wonności. Tego dla rzekł ieden z ieg zwolenników/
imieniem Judas skariot/ktory go miał zdrądzić. Ach iá
ta sie to silna szkoda stála /iż ta mąsc tako droga zepsó-
wana/á za nielepicy iżby te mąsc było zá trzystá pienię-
dzy przedano/y vbogim ty pieniądze dano. Ale to rzekł
nieprzeto iż by nam stuszało vbostwo opátrzowác/ále
iż był złodziey/mieszká mąiac/wktorych nosił to co mi-
temu Jესusowi stano/á wssakóż dziesiatá rąsc záwždy
vkrádł/á tak z iego nápráwiená y dwudzy zwolennicy
stęmráli/niedla złodzieystwá iáko Judasz/ále złutosci
ktora tu vbogim mieli. Ale pán iesus stęg Mária Mág
dálene wypráwił rzekac. Niechaycie i y. Boć to vczyni-
lá nápámiatke meg pogrzebienia. A rzekł dálej miły Je-
sus/vbogie záwždy z sobá macie/á kiedy chcecie mo-
cie im dobrze vczynić/ále mnie niezáwždy z sobá bedzie-
cie mieć. Judas niedbáiac tego bázro sie rozgniewał/á
dla tego pozat myslie iáko by go przedał/bo iuż wie-
dział iż iydowie iuż sie byli smowili iż by go konietznie
zábili. Czegoż potym wesrode dokázal/gdy donich mo-
wiac przybieżal. Co mi dácie/ia go wam wydam/á zá
známie/pocáluie gi sam. Żydowie temu rádzi byli/y tzi-
dziesci mu pieniedzy dáć vstáwili/ktore był strácił ná o-
ney drogiey mąsci/ktora moglá być przedaná zá trzy stá
pieniedzy. A gdy zwiedziála wielka tłussta žydow/iż
miły Jესus był w Berániey/przysšlo rámo wyele žy-
dow/nie tilko dla páná Jესusa/ále by vžrzeli Iázarsá/
ktorego krystus skrzesił zmartwych. A przeto przyszed-
szy do niego/pytáli go o otcu Abrámie y o mełách pie-
kielnych. A on im miłosciwie ná wssytko co pytáli od-
powyedał. Tedy rążetá kápłániscy/biskupowie/y lice

miernicy/pozeli myslie iako by y Iazarzã zabili/bo wie-
le żydow dla niego odstawalo od ich pospolitwa/ a
wierzyli wpána Jesufa.

Jesuf zwieltã chwata przyiechal do Jeruzã-
lem wkwietnã niedziele/ siedzac potoz-
nie na oslicy y potym na osle.



K Jedy sie przyblizal czas
aby pan iesus dal swia-
tu lekarstwo przez me-
te swa ciestka/dla tego iako by
to zaiutra wkwietnã niedzie-
le/gotowal sie pan Iesus no-
wym a niezwykaynym cby-
zaiem do Jeruzalem. Ale ma-
tuchna iego mila tego mu od-
mawiala rzeknac. O moy na-
mileyssy synu/dokad ze sie to
bierziesz/a wssako wiesz prze-
ciw sobie żydow spiknienye/

trozy osmierc tobie stoia/prosse twey swietey milosci/
nieraz tam wiecey chodzic. Tego też odmawiala Ma-
gdalenã y Marta mowiac. O nasz mily mistrzu nie-
chodz ze wiecey do Jeruzalem/ wssak wiesz iz ci żydo-
wie osmierc stoia/ a ty to dobrowolnie chcesz wpasc
wiece ich. Ale Iesus mily na to odpowiedzial/ iz by to
byla wola otcã niebieskiego/abych tam dzis possessed me-
iako przed tym/ale zwiemoznoscia y wżeciwoscia. A dla
tego niesinec sie moia mila marto/obronic me otiec moy
a stawie sie wam dzis na wieczor. A tako po ciessy wssy
matuchne/ possessed szeladka swoia z Betaniey do Je-

Żywot páná

ruzálem/á iáko sie przybliżał do Jeruzálem/ y przyszedł
 do Betfáe ku oliwney gorze/ posłał dwu zwolenniku
 rzekac im. Idźcie do tego miásta/które iest przed wami/
 á skoro wnidziecie wmiásto/nátychmiast naydziecie os
 lice á srebne snia ná ktorym iessze niht niesiedzyał/ od
 wiazawssy/przywiedźcieś do mnie/ á rzeteli wam kto
 co/mowcie iże pan náš tego potrzebuie/ á nátychmiast
 was puszczá. A to sie wssytko státo/áby sie pifino popeł
 niło/które było przez Zácháryassá rzegono. Powyedz
 cie dziewce syon/iż ci oto krol twoy przyszedł robye/ ku
 twemu wjytku tichy á pokorny/siedzac ná osle y ná os
 licy. A ssedssy zwolennicy/wzynili iáko im przykazał ie
 sus miły/y przywiedli oslice zoslem/á wložywssy odzie
 nie ná oslice/y wsádzili go nanie. A iáko sie iuż miły Je
 sus ku Jeruzálem przybliżał y z iezdżał zgory oliwney/
 tłusze wielkie cudá wssyssawssy iże miły Jesus iedzye
 do miásta/á też iże ssysseli strzessenie Lázárowske/które
 sie státo przezeń/wyssedssy zmiásta/ y sli przeciw iemu
 ścielac swe odzienie ná drodze. A drudzy cćináli y lá
 máli roždze zoliwneę dzewá/y mioráli przedni ná dro
 ge. A tłusze ktore náprzod przed pánem Jesusem sli/ y
 też ktorzy go násladowáli/ wołáli rzekac. Ozánná/ to
 iest chwala synowi Dawidowemu/ Błogosławiony
 ktory przyszedł w imie Boże. O krolu Izráelski/chwala
 bądz robie ná wysokości. Działki tej żydowskie nossac
 rozgi oliwne przed nim idac spiewáli. Zbaw nas ná wy
 sokości krolu Izráelski/ Błogosławiony ktory w imie Bo
 że idzie/náwieki mu chwala będzie. Drudzy lepał spye
 wáli/ten iest ktory przyszedł ná zbáwienie ludu/ten ci
 iest zbáwienie násse/y odkupienie Izráelskie/temu trono

wie y pánstwá słuža. Druddy lepał zábyeżawssy mu/
 łwiatki przed nim mioráli/dáiąc mu zese iáko zwycię-
 cy/á mowiac. Chwała zese y sława bądz tobye krolu
 kryste odkupicielu/ ktoremu dziecinna sliznosć wysta-
 wia chwałę miłosćiwą. Izraelski krol iestes/ y chwałę
 ny dawidow płod/ ktory w imie Boże krolu błogosła-
 wiony przychodzisz. A gdy sie tu Jeruzále przibliżał/ wi-
 dzac miásto Jeruzále/rzewno plákał rzekac. O Jeru-
 zálein by vznáto wpađ twoy ktory ma nácie przysć/ y ty
 by(cusż plákało)ktore sie dzis weselisz/bo przyda dmi ná-
 cie ogárnácie nieprzyáciele twoi wále/á nieostáwia w-
 tobie kámenia ná kámeniu/boś niepoznáło zásu náwie-
 dzienia twego/ktore sie tobye od Boga stáło/ bez twego
 zásluzenia. Pátrzay tu dusso nabożna ná stworzyciela
 twego/ktory iest pan nád pány/ krol nád krolmi/ iákoć
 iedzie pokornie/áby náuczyl ludzie swieckie gárdzić cheł-
 pa. Ogladay iż on áż był krol niebá y ziemie/á wssátoż
 niemiał nastolek pyssnych ále tylko proste odzienie ápo-
 stolskie/ áżkoli stáka zcia y chwała prowadzili go/ á
 wssátoż sie stego niechełpil/ ále siedzac náoslicy rze-
 wo plákał ten ktory grzechu niemiał. Przeto też ty dzis
 sie snim rospłázy/ á iedne iże áż niewiecey dla twych
 grzechow wypusc. A wssedwssy stáka zcia wmiásto
 Jeruzále/ tedy sie porussyło wssytko miásto/ dzinuo-
 iac sie táto wielkiemu ludu/ á niewyedzac co by sie tho-
 dziáło/ y porzeli pytác rzekac. Ktory iest to. Tedy lud po-
 spolny rzekł/ chcąc by to tu stárssym przysšlo. Toć iest
 krystus Jesus prorok od Nazáret Gálileyskiej ziemye.
 Dkyslawssy to licemiernicy rzekli sami wsobie. Wdó-
 cie iże nie niemożem pomóc/oto wssytek lud zánim idzie.

Żywot pana
Modlitwa.

Panie Jezu kryste/ienżes ná meke przyszedł do bro-
wolnie. Przydzi też mnie mizernemu przez łaskę
w serce moje. A ty miły pánie/ktoryś mnie grzesz-
nego tedy náprawił/ktedyś ná ołtarzu krzyża swietego
osiárowan był. Nápraw zaśie xpádek moy przez te słó-
go słáwioną twoie meke/á rázzy dáć mnie grzesznemu/
iż bych wewssech sprawach moich/pokoze y cichosc zá-
chowal/á tobie ciało y ducha mego pod moc twoie do-
skónale poddał. A je bych też bydleciem w ciebie był mi-
ły pánie/á ty ná grzbiecie moim siedząc/á mnie iáko os-
le twoie sprawując/ninie wnetrznego pokoju pilne ja-
danie przynwiedz/á potym do tego pokoju widzenia ráz
nas przyprowadzić. Amen.

O wyrzuceniu kupańcy y przeda-
wáiacych skosciół.



Wsedłszy Jezu-
s w kościoł/ná-
laś tam prze-
daigce y kupu-
iáce/woły y owce/ y theż
przemieniające mynce/prze-
dawájące gołębie w koście-
le ku ofierze/á to było łá-
komstwo żydowskie. A
przeto miły Jezuś wzyni-
wssy bitz spowrozow/iá
wygániáć kupańce y prze-
daigce skosciółá zwieltim
gniewe/Bo wren zás wi-

dzieli od niego pochodzić światłość z jego obliża/ iako
 by promienie słońca/ a dla tego zlekwoſſy ſie wiſſyrcy ſko
 ſciola wciekli/ ani ſie mu przeciwie mogli. A wypędziw
 ſſy owce woły/ y ſprzewracawſſy ſtoły tych krowy pie
 niądze odmięli/ y gołębie przedawali rzekł. Wynieſ
 cie to od tad/ a niegynicie z domu othcā mego domu ku
 pieckiego/ boć tak piſano. Dom moy/ dom modlitwy be
 dzie wezwan/ a wyſcie gi wſynili iáſkinia lotrowſka.
 Żydowie mu rzekli. Powiedz nam/ ktore známie wſazu
 ieſz iſe to gyniſz. A on im rzekł. Złomcie ten koſciol/ a ia
 we trzech dniach zbuduje gi. Żydowie odpowiedzieli.
 Czterdzieſci y ſieſć lat ſtawion ten koſciol/ a ty w trzech
 dniach chceſz gi podnieſć. Ale to on mówił o koſciele cia
 ła ſwego ktore on zmartwych po trzech dniach po ſtáże
 niu ſwego ciała zbudził/ z tego oni iako cielesni nierozu
 mieli. Potym przyſtapili kniemu ſlepi/ chromi/ w koſciele/
 a on ie wiſſycki wzdrowił. Widząc to biſkupowie/ iſe tá
 kie cuda wſynił/ iſe iednym biżem táko wiele ludu wy
 pedził/ a teſz iſe dzieci wołały. O zánna ſynowi dawido
 wemu/ błogoſławiony ktory przyſſedł w imie boże/ ſſu
 káli go zabić/ ale niemogli ani ſmieli przed ludem/ a dla te
 go rozgnyewawſſy ſie rzekli. A ſſyſſyſz co ci mowya/
 ſtárzy ie/ a przykázay im niechać miłga. A miły Jeſus od
 powiedział rzekac. A zaſcie niegeli wpiſmie/ iſe juſt dzia
 tel młodych a nieumieigcych mowie ſkonales chwale
 prze twoie nieprzyiáciele. A rzekł dálej. Zaprawde po
 wiedam wam/ ieſtli ty dziatki beda miłgeć kámiennie be
 dzie wołać/ a to ſie nápełniło gáſu meki iego/ kiedy opo
 ſi ſie pádály/ dając ſwiadectwo o iego światoſci. Tam
 ie w koſciele roſkoſſne kázanie wdzýłal/ ná którym ſie

Pſo' viii

Żywot páná

Był cięsto sprácowá/ Bo do sámego wiezora kázal/ á wssákož žádný smich niebył rákiey láski/ ktho by go ná wiezgerza wezwał. A rák je láznac/ zápostoly swymi possedl Jesus mily už wiezor do swey miley mátki do Marty/ wktorym domu byla mártuchná iego pámná Mária/ y Mágdalená swietey Marty siostrá/ nátych miašť z sílná láská y miłosćia go przyieły/ y wyegerza nan spráwili. Bo ážkoli žydowie ráno zweselim y zwielka žćia go przyeli/ ále wiezor sromornie gi wypedzili/ á to przeto iže ie wygnał škociolá Jesus ná lástáwssy.

Modlitwá.

W Ssem iáwnye mily pánie postráchu twoiego známie vžyniles/ kiedy bižykiem spowrozow vdiálanim/ wssytki kupuiace y przedáwáigce škociolá wyrzuciłes/ vktáziac wozach błogošćáwionych plomien twoiego boštwá. Prossé cie mily pánie/ day mi sie strásslivého bažyč ná tym swiećie/ iže bych sie ciebie bał swietá boiážniá vštáwiznie. Wielkie záiste pánie są sady twoie á nierozbádáne/ ktoze gdy pobážam/ wssytki moie žlonki wemnie šcierpáig/ bowyem nie iest bezpiežny žłowiež žywiacy ná žiemi/ ále ná przyssle žásy są záchowáne wssytki niewiádomé rzetzy. A to žebysiny záwždy šlužyli tobye miłosćiwie/ á žyšćie wboiážni/ á rádownáližysiny sie tobie wštráchowánili.

Jesus przekláł figowe dzewo.

M Azáutrz wponiedziáleť po kwiérney niedzieli possedl mily Jesus iáko miłosćiwý á wierný robotník do Jeruzálem á idac ná drodze vžrzał dzewo figowe/ á wren žás chćiało sie mu iest/ cniž chćiało sie mu žbáwienjá ľudského/ áłbo iž sie mu chćiało iest/ vktá

zował wierność swego ciała/ podle drogi nienádrodze
 wjrzal figowe dzewo/ to iest synágoze żydowstwa/ ktoś
 ta była nie nádrodze rozumu duchowneg/ ále podle dro
 gi prostego piśmá ich. Przyszedłszy ktemu dzewu/ nie ná
 nim nyenálast iedno liście/ przeto rzekł ktemu dzewu.
 Tugdy álbo náwleci sie ściebze owoc wiecey nienáro
 dzi/ táko zátym słowem nátrichniast vschło. Widząc to
 zwoleńnicy miłeg Jesufa/ dziwowáli sie temu bázro rze
 kąc. Ach iákoś rychło vschło/ ále miły Jesus odpowye
 dział im rząc. Nieście wiare/ nie tylko to wżymicie/ ále
 byście rzekli gorze podmieście wrzucić sie w morze/ nárych
 niast sie to stánie. A dla tego co kóli będziecie prosić nie
 wápiąc/ wierście iże sie wam to wssytko stánie. A gdy
 miły Jesus przyszedł do Jeruzálem/ sędł náprzód do ko
 ściółá/ y wdziałál tam kázanie bázro rostkossne/ dawaiąc
 nam náuka ábysiny też tákież działáli. A gdy sie tego bi
 skupowie żydowscy y licemiernicy dowiedzieli/ przysła
 pli k niemu/ y spytáli iego rząc. Powiedz nam kora to
 moca czynisz/ iże náuczasz lud niewziawssy od nas odpu
 szczenia. Odpowiedząc im miły Jesus rzekł. Spytam
 ia też was iednego słowa/ iestli mi to powyecie/ ia też
 wam powiem kora to moca czyni. Krzest święteg Jan
 na skąd był/ zniebá byli od ludzi. A oni potzeli myśleć
 między sobą rząc. Rzekeli kto śnas zniebá/ rzecze nam/
 á zemuście mu niewierzyl. A rzekemyli od ludzi/ boiemy
 sie tłuszczy/ by nas nieukámionowali/ bo wssytcy mieli
 świętego Janá zá proroká/ á przeto odpowiedzieli ták/
 Niewiemy. A on im też rzekł/ áni ia też wam powiem/
 kora to moca czyni/ iáko by rzekł. Ani ia wam powyę
 co wiem/ kiedy wy niechcecie czynić co wiecie. Táko po

Zywot páná

rym słowie Jezus miły rzekł ten przykład. Co sie wam
widzi/był ieden głowieł trozy miał dwu synu/ á przy-
stapiošsy do pirowšeg rzekł. Synu/ idzi dzisia robic do
winnice/ á on niechcial. Potym rospámyetawšsy sie iže
sle wżynił sedl do winnice. Potym przyszedl do drugie
go y rzekł iemu tákiež/ á on iemu odpowiedział. Poyde
miły otže/ á niešsedl. Powiedzcie mi trozy stych dwu sy-
nu wżynił wola otca sweg. A oni rzekli/ iže pirowšy. Je-
sus miły odpowiedział. Záwierne wam to powiedam/
iže iáwoni grzešnicy y puste niewiásty/ vprzeda was do
krolestwa niebieskiego/ bo przyszedl kwam swiety Jan/
náužájac drogi prawdziwey/ á wyscie iemu niewierz-
li/ ále iáwoni grzešnicy y grzešne niewiásty iemu v wiewo-
rzyli. Stysšac to biskupowie žydowšcy/ chcieli go vch-
wacic/ ále niesmili przed ludem. A gdy mu tam nic nie-
mogli wżynic/ wšsedšsy wráde/ y posłáli kniež swe slu-
gi z Herodowymi/ trozy byli nádzien swiety przyiechá-
li/ á przeto chcąc vchwacic miłego Jesusa w słowie/ po-
słáli do niego. Stúšáli dáwác daň rzymškim Cesá-
rzom/ áby waltžyli zápořoy/ áby cúšž iestli rzeze ižeby
niemiano dáwác tedy go ima sludzy Herodowi/ á rze-
kli by/ daycie/ áby sie nan lud rozgniewal. A tákož či išt-
ni posłowie/ poželi iego pyřác rzeřnac. Mistrzu wiemy
ižeš prawdziwy/ á droge boža wprawdzie náužáš mřo
go sie niebožac/ bo niepátržáš ná křaš. Tež dla powiedž
nam iessli stúšáš dáwác daň álbo žyňšž Cesáři/ žy-
li nie. Ale miłi iesus poznawšsy ich chytrošć/ rzekł im nie
podług ich słow/ ále šářižo przykřo. Co mie kúšicie przy-
křicy/ pořážcie mi pieniažž trozym žyňšž pláćicie. A on
iemu podáli/ á on ich požal pyřác rzeřnac. Cžy to ob-

raz y napis nā tym pieniądzu. Nieprzeto pytał aby nie-
wiedział/ale by skusnie odpowiedział. A oni rzekli Cesa-
rzowi. Tedi on rzekł dayciej Cesarzowi co iest Cesarzo-
wo a co iest Bożeg Bogu. Dslyssawssy to/dziwowalisse
te/ a odssedssy od nieg opusćili go. ¶ Niektorzy w Je-
ruzale mówili/aby riazetā poznaly iże to iest krystus.

K Jedy to miły Jესus mowil/nikt iemu nieodpowie-
dział/a dla tego pozełi mowie niektorzy Jerozo-
lumiānie rzeknac. Wssako ten iest ktorego ssukaia
zābić/o to inż iāwnie mowi/a nic iemu niemowia/āle c
poznali nāssy przełożeni iże to iest krystus/ale tego wie-
my skąd iest/ a krystus kiedy przydzie nikt niewye skąd
bedzie/ a dla tego krystus zāwołał wielkim głosem. A
mnie wiecie y skādem iest/ wiecie boćiem sam odsiebye
nieprzyssedi/ alec ten iest ktoryc mie posłał/ ktorego wy
niewiecie/ ale ia wiem iżem odniego/ a on mnie posłał.
Gdy to zmowil miły Jესus/chćieli go licerniernicy vch-
wacić/a żadny nan rekt niepodniosł/iż godzinā iego iest
że była nieprzyssła/a wten czas wiele wen v wierzyło/
y mowili. Kiedy krystus przydzie/āzali bedzie wiersse ci
dā zynić/nigli ten zyni. Dslyssawssy to licerniernicy y
riazetā żydowscy takie ssepyr ābo ssemrānie miedzy klus-
ba onim/ posłali swe slugi aby go ieli. Ale miły Jესus
lāstāwie im odpowiedział rzekac. Jēsszem māly czas
swāmi/ale poyde rychlo do tego ktory mie posłał/ssuka-
cie mie ā nienaydziecie/ā gdiem ia wy niemożecie przysć
Slyssac to żydowie rzekli sami kśbie. Gdzie ten chce
iść/ybysny go nienāleżli/ āzali miedzy pogānistwo chce
iść y nānżāc pogānistwo/ co to iest zā słowo iże rzekł.
Ssukaćcie mnie ā nienaydziecie/ā gdzie ia iest wy niemo-

Żywot pānā

Jecie przysć. A potym zawołał miły Jēsus wielkim głō-
 sem. Szadali kto albo prāgnie pićia/ niechay przydzie do
 mnie. Bo kto v wierzy wnie/ rzeki żywey wody poćie-
 ka z iego żyworā/ ā to słowo miły Jēsus rzekł o swie-
 tym duchu/ ktoręż mieli przyć ci co weni v wierzyli. Bo
 iestże duch swiery niebył dan iż miły Jēsus iestże nie-
 był pochwalon. Od tego dnia goy to tłusze v słys-
 sy/ potzely mowić. To iest prorok/ āl dnuzy rzekli iż to
 krystus/ niektorzy rzekli. Azali od Galilee przydzye kry-
 stus/ wssāto pisino mowi ije spokolenia Dawidowego
 z miastā Betleem/ ā tāto była swādā on miedzy nimi/ ā
 niektorzy snich chćyeli go vchwacić/ ā wssātoż jadny
 nan reki niesiniał podnieść. A kiedy przysli słudy tu bi-
 skupom/ spytali ich. Czemuście go nieprzywiedli. Odpo-
 wiedzieli słudy rzeknac. Nigdyśmy tāto nie słyseli głō-
 wiekā mowiac/ iako ten mowi. Odpowiedzieli im lice-
 niernicy y riazeta rzekac. Tedyście y wy inż zwiedzieni/
 ā zascie słyseli aby ktory z riazat albo z mistrzow weni
 v wierzył/ wssāto weni jadny niewierzy iedno tłusze
 ktora zakonowi Bożego niewie. Słyszac to Nikodemus kto-
 ry był przysedł do miłego Jēsusā/ ktorzy też był ieden
 z riazat żydowskich rzekł. A za wās zakon sadzi ktoręż
 głowiekā pirwey niżli od niego co v słysy/ ā v bazyw-
 ssy to z odpowiedzi iego/ iż on wierzył w pānā Jēsusā/
 odpowiedzieli mu rzeknac. A zaś też ty Galileyski głō-
 wiek/ ogladay ā obeyrzy dobrze pisino wssytko/ iż ci od
 Galilee jadny prorok niepowstał. Tāto zātym słowem
 rozgniewawssy sie/ possedł każdy do swego domu/ ā mi-
 ly Jēsus sseđł sie modlić nā gore oliwery. A kiedy inż był
 głōto wierzor/ possedł zmyastā/ Bo tego dnia niemogl

mieć żadney gospody wonym mieście/ a przeto ssedł do
Betaniey do swietey Magdaleny a do Łazarza y do
Marty/ a tam też była matka iego/ ktora sie smuciła iż
go tak długo niebyło/ a dla tego gdy przyszedł/ zuzęci-
wością go przywitała rzekąc. Witay wesele mego ser-
ca/ wciecho moia miła.

Jesuf wewtrozł po kwietney niedzieli wro-
cił sie do Jeruzalem.



Wielki wtrozł po kwietney niedzieli/ przy-
ssedł zaś do kościoła Bärzo rano Jesuf mi-
ły/ y pozal tam rozmaite nauki przepowye-
dąc/ y przymawiać żydom rzekąc. Bieda
wam licemiernicy/ iże sie czynicie mądry sami v siebye/
Bo zamytacie krolestwo niebieskie przed ludzimi/ a sami
tam miewiecie/ Bo niewierzycie w mnie/ ani tych prze-
puszczacie ktorzy wnise chcą/ tho cuss tych ktorzy chcą/
w mnie wierzyć. Bieda wam licemiernicy y przykrici/ kto-
rzy oczyszcacie co iest zewnatrz/ a wnatrzescie pełni krá-
dziejstwa/ nieczystoty/ łakomstwa/ y wsszech grzechow.
Bieda wam przykrytce/ iże podnosicie groby prorockie/ y
okraszacie groby prawdziwych y sprawiedliwych pro-
rokow/ a mowicie/ Bysmy byli wte dni/ kiedy byli nassy
otcowie niebylibismy imi towarzyszysmi wprzelanyn kró-
wie prorockiey. Zaprawde swych złych otcow nastla-
duiecie/ Boście tych synowie ktorzy proroki pobili/ a wy
iestescie gorssy/ Bo zabiyecie páná prorockiego/ a tak ná-
pełnicie wola otcow wássych/ co oni niedokonali/ to
wy nápełnicie. Oni pobili proroki/ a wy páná prorockie-
go zabiyecie. O to ia sle kwam proroki/ iże by przysse rze-
by przepowiedali/ doktorzy y miedze/ iże by pisino wytkla-

dali/ y sstryby/ to iest mistrze kroy by przyrodzonego
 pisina nauzali. A stych iedny pobiyecie/ drugie vtrzyju
 iecie/ a niektore bedziecie bizowac/ a bedziecie przeslado
 wac od miasta do miasta z ydowskiej ziemie do po
 ganstwa/ aby nawas przyssto przetlecie y pomsta k
 wie niewinnych/ kora iest przelana na ziemie/ od Aba
 sprawiedliwego aze do Zacharyassa syna Barrachias
 sowego/ koregoscie zabili miedzy kosciolem y oltarzem.
 O Jeruzalem Jeruzalem/ co zabys przoroki y kamionu
 iesz/ ty kroy do ciebie sa posłani/ wiele kroc chyalam
 zgromadzic syny twoie pod strzydla moie/ a niech yas
 los/ dla tego bedziesz spustossono/ y przydzie nacie nie
 dawno y natwe pokolenie w sstryko zle.

Cudzołojnice od vkamionowania wybawienie.



Slyšac te wielka stomota licemiernicy y ri
 jeta ydowscy/ myslili iakoby go wstowie
 vchwyćili/ bo mminali by krysus niepraw
 dziny albo niemilosierny byl w sadzyc/ a
 dla tego przywiedli przedni niewiaste/ kora byla wcu
 dzolostwie vchwyconá/ y postawili posrod ludu rze
 kac ku milemu Jesusowi Mistrzu/ ta niewiasta vchwa
 ce. a w cudzolostwie/ a Moizesz wzakonie kazal takye
 kamionowac/ a ty co mowysz ktemu. A to mowali ku
 ssac go/ aby go mogli wstowie vchwacic/ aby sie smie
 go nasmiati. O niemilosierny sad kazeli. a kamionowac/
 a zdugiey strony/ niekazal li by podlug zakonu Mo
 zesowego/ aby samego osadzili y vkamionowali. Ale mi
 ly Jesus nachylin sy sie na dol/ pozal pisac palcem na
 kamieniu. A gdy go oto nieprzesaiac pytali/ rzekl mily
 Jesus. Ktory miedzy wami iest przez grzechu/ ten pierwszy

tāmieniem vderz nānie/ y pisał nā ziemi. Ale co tāmō pi-
 sało/ odpowiada swiery Ambroży w iedney epistole/ iże
 pisał ty słowa. Ziemia ziemię pomawia. Widzac to oni/
 possli ieden za drugim skosciola/ aż żadny nie zostal ied-
 no miły Jesus zong niemiasta/ a podnioswssy sie miły
 Jesus/ rzekł ku oney niemiście. Niemiasto gdzie są ci co
 cie potapiali/ widzisz iż żadny cie niepotapia. A niemi-
 sta rzekła/ żadny miły pānie. Odpowiedział iey miły Je-
 sus y rzekł. Ani ja ciebie potapiam/ idzi inż wpołoyu/ a
 wiecey niechciey grzeszyć. Potym gdy sie zaśie żydowie
 zessli/ rozmāicie sie snim gadali/ ale wssyrti zesłomoćit.
 Jesus miły. Tak że gdy był wieczor/ possedł zaśie do Be-
 tāniey z swymi zwolenniki/ tāmże nā drodze idac snimi/
 o skāżeniu miastā Jerozolimskiego y o sadnym dniu im
 powiedał. Mātuchnā ieg mīla wten rās sie bārzo sine-
 ciła/ iż tāk długo iey miły syn nieprzyszedł z Jeruzalem
 miastā/ przero sie bālā aby go żydowie nieieli/ y tego zle-
 go mu nieudziālali. A dla tego widzac Jesus miły sme-
 teł swōiey mārki/ posłał nāprzod Janā z Piotrem do-
 niey/ aby sie nie sineciła/ powiedāyac iey iż ci inż idzie
 syn twoy mātuchno błogosławiona. Żatym kiedy Je-
 sus miły przyszedł/ mātuchnā go przywitalā y nādob-
 nie obłāpila/ tām z Māgdalena y z Martā/ prosila aby
 wiecey niechodzil do miastā. Jerozolimskiego/ aby tu ra-
 był snimi pożywac bārānkā wielkocnego/ prossac go
 aby niechodzil do Jeruzalem nāten gwartek/ bo cieśiny
 ksseli/ iż ci sie nācie grożā wymyslāiac nā twā swyeta-
 miłość rozmāire rzeczy y też meki. A tākō Jesus nā pro-
 bē ich pokorna/ obiecał sie snimi być przez iutro/ co iest
 przez srode cāły dzien. A oni wssyrti steg wielkā rādostē

Żywot panny

mieli mówiąc. Jutro zaśie go vprosiemy iż do Jeruzale-
 tem wiecey niepojdzie/ale tu snami wielkonocne iagnie
 vzywac będzie. Żatym mu Magdaleną zmartą wietze-
 rza vzyniła/ y z wielką pilnością służyła. A iako już by-
 ło powietrzy/tało im iak rozmaite rzetzy powiedac o
 swey mece/iako wielkie rzetzy y meki myał ćirpieć/ tało
 iż wssyscy za ona wietrzy siedzac płakali.

Panny Mariey dziewice błogosła/
 wioney zaśmucenie.

Dziwica Maria mātuchna iego kiedy to vssy-
 śsała/wssytkā żarzewniwssy sie dla silnego smet-
 ku obumarta/ tak iż przez długi czas mówić nie-
 mogła/ale po małej chwili/nasłotkie vpominanie miłe
 go Jesusa/pannā nasłwietssa iakoby ze snu twardego oc-
 neta/ y poklekna wssy przed swym miłym synem tało
 kniemu morila. O moy namileyszy synu y me miłe dzie-
 cie/ dla oney prace y boleści ktoram miała/ gdym stoba
 do egiptu vciekła/y dla wielkiej miłości ktoram cie mi-
 łowała/smiluy sie nādēnā/ powiedz mi co sie ma dziać
 stoba/boć tobie iako bogu wiernemu nic nie iest skryto-
 ani taieimno. Tedy Jesus miły nā prośbe pokorna mā-
 ruchny swey miłei/tak był sklonion/iż wziawssy iā z so-
 bā nā miejsce osobliwe do celle/przez one wssytkę noc
 snia żalobliwie rozmawiał/ wypowiedaiac iey miłości
 wssytek rząd y obyżay meki swey ćieszkiety/iako okrut-
 nie ćirpieć miał/wykladaiaac iey z wielką żalosciā pisinā
 prorockie/ktore onim prorocy duchem swietym popisali
 mówiac. Jā musza być pisinā nāpełniony/ aby prorocy
 wprawdzie bili nāleżieni. A mogli iey mówić iako niekro-
 tzy nabożni dokrozwie rozmyslaia. O mātuchno mo-

iż namileyssa/o dziewico błogosławiona/iuż richło sto
 ba sie rozlatze/á iáko bāráneł niewinny dla odkupienia
 rodziánu ludskiego od żydow śmierć y okrutne wtrzyjo
 wanie przyime/ dla tego wymyśliem moie wssyrtki meki
 y boleści tobie obiawić/bo wiesz dobrze iż ci ommie przez
 káiaassá prorokowano. Jż pozamssy od piety nożney
 áż do wierzchu głowy moiey/niema być winoim čiele
 zdrowie/á dla tego to chce tobie obiawić/ábyś gdy to
 wżrzyysz/stałość y čirpliwosć miała mátko moia mla. Al
 pozne náprzod od głowy moiey. Widziš ty włosy mo
 ie ślizne/ktore są iáko niči złote/od niewiernych á złos
 čiwych żydow wpálacu káissassowym y Pilatowim
 beda oberwane. Tyle boleści dla wrodności y rostkossno
 ści głowy moiey mmie przynia/ ile włos zmoiey głowy
 wyrwa. O iakasz tedy bedzie boleść zwyrwánia wssyt
 lich. Przeto gdy to wżrzyysz moia mla mátko mney čirpli
 wosć. Widziš teras głowę moie rostkossną być prze/ rá
 ny y boleści/ wpiátek wżrzyysz iá čirnim skłotą y wtoro
 nowáną/áże mozg siney popłynie. Gdy to wżrzyysz/pro
 sse čie mney čirpliwosć. Widziš wssy moie być przez w
 sselkiey meki/wpiátek wssissa wstáwizne od żydow wo
 łanie/wtrzyżuy/wtrzyżuy Pilacie lotrá teğ/boć iest złos
 nił y zwodca ludu bożeg. Widziš teğ otzy moie być we
 sołe/iásne/y niepokalone/ále trásu meki moiey/wżrzyysz ie
 od żydow záwiázane/ niemocene/pláźliwe/ trwia zála
 ne. Widziš teğ dziewico błogosławiona nímie iágodoy y
 zelusci moie być rumione/ ále trásu moiey okrutney me
 ki/wezma polizki niezmyerne/ y ślinami smrodliwymi
 beda ostáradzone. Widziš teğ wstá moie nímie być peł
 ne wsselkiey skłotosci/wpiátek beda ocrem y jołciá ná

Żywot panny

pełniony. Widzisz ninie plecy y ramię moje być przez
meki/ wpyatek poniosła nasobie krzys cięski/ dla którego
ciężkości na ziemię wpadać będzie/ y wsta sobie do krwye
rozbiye. Widzisz ninie ręce moje być przez boleści/ ale w
piatek wżrzesz ie na krzyżu rościagnione/ y gwoździami te
pymi przebite. Widzisz nogi moje y bok mój prawy być
przez boleści/ porym wżrzesz bok włożnia przekłoty/ a
nogi gwoździami przebite. Widzisz ninie broda moje być
cała/ potim ją wżrzesz wytargana. Widzisz teras wszystko
to ciało moje być zdrowe/ ale wpiatek wżrzesz sześć ty
siac/ sześć set/ sześć dziesiąt y sześć ranami wstąpi być zra
nione. Co wiecey o matko moja namileysza/ dzisiaj wi
dzisz mnie żywego/ ale wpiatek wżrzesz mnie umarłego y
na krzyżu wiszącego. Przeto moja miła matko gdy to w
szystko wżrzesz/ proście mnie cierpliwosc. Gdy ty rzetny
syn odpowiedział matce swej miley. Słyszac to płacz
liwa a smerna matka/ lzy niesmierne wylewała/ y wiel
ka boleścią z ietą mowić niemogła/ tylko ręce swe wz
niosła na szyć swego miłego syna obłapiając tego y za
marłwe wpadła/ tak iż iej miły syn patrząc na iej bo
leściwy smutek/ gorzko płakał/ a niemogąc cierpieć tego/
podniosłszy ją z ziemi/ wyszedł z wielką żaloscią od
niej. O kto to może wymowić wiakim smutku przez one
noc wszystko panną naswietła z swym miłym synem by
ła. O iako gorzko matka płakała meki okrutney swego
miłego syna/ prosiąc boga oca/ aby iego matka była od
miemiona/ tak też iej miły syn boga oca prosił/ aby iej
smutku ulżył/ a dał iej taką siłę y myśl/ iż by sobie w smut
ku nieustępną/ ale stronię gi przytęła.

Panny Marye pierwsza prosba.



Esrode iak skoro switalo/ dziewica slogo/
 skawiona niemieszkajac przysla do swego mi-
 lego syna/ a pokornye pokleknawszy/ rązki
 sklozawszy iaka go prosic rzekac. O moy mi-
 ly synu/ weyrzy na ty pyersi ktoryches pozylwal/ y na
 ten zywot wktorymes dziewyce miesiacy przebywajac
 mieszkal/ rąz sie smilowac nademna smetna matka/ nie-
 day mi cirpiec takiey wielkiey zalosci. Wysluchay mie
 wprosbie moiey/ nieday sie na taka okrutna meka krzy-
 zowa/ ale odkupi inssym obydzaiem plemye ludskie/ nizli
 przez twe okrutne wmezenye y zabitye/ Bo to iako bog
 wierny wzynic mozesz iestli chcesz/ a iestli zapewne wni-
 zec chcesz/ obierz ale sobie lekssa y wzciwssa smierc.

Jesuf mily matuchnie swey miley/ laskawye
 nato odpowiedzial rzekac.

Matuchno moia mila/ wiedz to iz ci niemoge po-
 dlug sprawiedliwosci/ ani chce inacey odkupic glo-
 wieka/ iedno iako prorocy prorokowali o moiey
 smierci a toz tez iest wola mego milego oca/ iz bych tak
 odkupil glowieka/ aby sie napelnilo omnie wssytko pro-
 roctie pismo/ ktore odpozartu swiata omnie bylo pisa-
 no/ aby tez niewdziaczni zidowie semna wdzialali co by
 iedno chcieli. Przero miey cirpliwosc moia mila matko/
 iz cie wrym wysluchac niemoge. Marya to wssyskaw-
 ssy/ od wielkiey zalosci ledwo przemowila/ a westchna-
 wssy rzewno rzekla. Ach moy mily synu y me mile w-
 ciessenie/ to cies zarwardzil serce twe ije niechcesz wy-
 sluchac prosbey moiey.

Panny Maryey wroza prozba.

Dyz tak moy mili synu iako prorocy prorokowa-

Żywot páná

li vmrzeć chcesz. Prossiecie wysłuchay mie wtym ále nie
 chác iá bédá čirpieć zácie. Jesus mártce odpowiedzyał iž
 to być niemože mowiac/ iž by oná Bogu otcu niedosyć
 vžyniła zá głowieká/ á to stad. Bo kto ma dosyć vžy
 nić zá głowieká/ musi być Bog wierny y głowiek prá
 wy. Bog iž by mógł dosyć vžynić. Čłowiek/ iž by mógł
 čirpieć. Ale ty miła mártko/ tylkoš iest głowiek práwy/
 przeto cie niemože wysłuchać/ bo niemożesz Bogu otcu
 zá zbáwienie ludstkie dosyć vžynić.

Trzecia prośba y náponinanie dzie
 wice pánny Máriey.

Matuchná Božia vstýssawossy to/ ná žiemie omidla
 wssy wpádła. Potim wstawossy pokornio do swe
 go syná gorzko pláczac rzekła. O moy miły synu
 wspomni ná to iž či tilko čiebie iednego mam/ á stráceli
 čiebie/ stráce żywot moy. Wssákos ty mnie obiecał ižem
 przez boleści być miała/ á oto dziś iey zbić niemože. Słu
 bowátesmi iž bích miała bić pełna miłosći á odom teras
 pełna wssey žalosci. Obiecales przy mnie być/ á dziś mie
 same w wielkim wdrazeniu chcesz zostáwić. Wezrzy ále
 námoie zránione serce/ y ná me gorzkie lzy/ ogladay iá
 ko me serce y moia dussá dży przed twymá ozymá od
 wielkiego wdrazenia. Tego dla smiluy sie nádemná moy
 miły synu/ wysłuchay poslednią prośbę má/ vžyni te lá
 ske mnie smetney mártce/ ktoram cie bez otcá porodziła/
 swymi pierśiami pánienskkimi karmiła/ y zmiłosćia wiel
 ká wychowála/ niechác iá pirwey vmre/ nižli ty čirpieć
 bédziesz/ á bych niewdziála mymá ozymá takiey twej
 žalosci y okrutney smierci/ boć sie wemnie me serce ró
 skozy. Czego moy miły synu/ iestli vžynić niechcesz/

wyyni te ále miłosć semna/ iż trąsu twej meki bede zách-
wyconá/ ábych rákiey wielkiey gorzkości nieuzulá/ w-
ssakes ty wstárym zakonie przykazal/ kóždemu żćić mát-
kę y otcá/ nápełniś teras coś przykazal/ boś ty nieprzy-
ssedł zakonu łámáć/ ále wypeñniáć/ niecháć to vćiebye
odzierżę/ vżći y vćiesz mie wrym/ wysłuchay mie dzis
womey próżbie.

¶ Jesus miły nato odpowiedział

bárzo łástáwie swey miłey márce rzeknác.

Moiá miła márko/ ráż wiedzieć iż ci mi tego v-
działáć niessulá/ áby ty piérwey vmrzeć miałá ni-
li ia. Bo wiedz iż ci moy miły oćiec/ nikomu nie-
bá niechce odtworzyć/ áleż sie ia dam przod vmrzyć y zá-
bić/ á ráko kiedibys ty piérwey ni-
li ia vmárłá/ dussá twa
naswietssa do odchłáni piekélney wćiemności iśc by mu-
słá wimoc złego ducha. A ták by twa naswietssa dussá
podług spráwiedliwosci/ wrym niebyłá vżćioná. Ale
toć iest rzetż słuśna y spráwiedliwa/ áby twoiá dussá
naswietssa/ iáko żadne-
g grzechu nieiest winna/ ráko re-
ż żadney mece niema być poddana/ ále prosto do krolest-
wá niebieskie-
g ma być w-
żetá. A przeto niechay ia przod
vmre/ á niebiosá odtworze. Potím póćie zżessá niebieská
przyde/ á chwálebnie nád wssytki kory ánielstie posádze
Toć re-
ż miła márko być niemo-
że/ ábys ty miałá być zách-
wyconá/ boć by to był dziw wielki/ i-
żby ty bedac
mnie márką wielkiey miłosći/ niemiálá ćirpieć bedac przy-
mey smyerći wielkiey boleści. A kto by mye żáłowal
bys ty mnie żáłowáć niemyálá. A za niewiesz i-
ż mie y
moi zwolennicy opusszá á wssytcy pospolicie przeslá-
dowáć mie beda/ tylko ty sámá máruchno namileyszá
bedziesz semna wielká boleść ćirpiálá á gorzko pláklá/

Żywot pānā

tāt iż bedziesz omdlewała. Naswierssa pānnā slyssac ty
 słowa/silno sie zlekła/ ā westchnawssy zwoyeltim pła-
 zem pokornie rzekła. O moy miły synagtku/ wssytkām
 zmartwiała slyssac ty słowa/tāto iż serce moje opuści-
 ło mie/ pan bog niebieski rāż cie rzedzić wrey to twej
 ciesskiej sprawie. Ja niewiedzac co mam wdziāłāc/ iego
 miłosci boskiej ciebie polecam. Gdyż ci tego zābronić nie
 moge/ bādż że iūż synu namileyssy twa wola/ y twego
 niebieskieg otcā/ kiedi niemoże temu pomoc prośbā twej
 mātki. Ktemu płāżu dziewice Māriej/ āpōstōłowye
 wssytcy przybiegli/ ā vżrzawssy iā byc w wielkim smut-
 ku y boleści/pokornie kniey rzekli. O dziewico błogosłā-
 wiona/powiedz nam ktoza iest twej boleści przyczynā/
 co masz zā sprawę tāto trudnā/iż plāżesz tāto zrewno.
 Dziewicā māria żāłobliwie nānie weyrzawssy rzekła.
 O moy miły synagtkowie/proście semnā pospołu mego
 synā/ mistrzā wāssęgo/ ābych snim pospołu vżywała
 tey wielkiej nocy w Jeruzālem/bārānkā wielkonocne-
 go/ābych widziāła co sie ma stāc snim/miłym moim sy-
 nem. Tedy wssytcy āpōstōłowie spłāżem wielkim rze-
 kli. Wysłuchay miły mistrzu głosu mātki twej miłej/
 Boć nie iest podobno/ ābys co odmowił tāto skortiej
 modlitwie y pokornej prośbie. Jesus miły włāżniac sy-
 nowssā miłosć mātce swoiej miłej/vroniwssy ies rze-
 ki kniem bārzo lāstāwie. Bedziesz moia miła mātko (nie
 trosć sie) w Jeruzālem wielka noc zyniā/ āleć bedzye
 bārzo gorzka. A przeto obrociwssy sie z żāłosciā rzekł ku
 Māriej Māgdālenie y Mārcie. Prossie was miłe sie-
 strzyce/ mieycie teras nād mą mātka polutowānye. A
 sam zārzerwuiwssy sie/niemogi pātrzyć dla synowsskiej

miłości na iey smerek/ odssedł náchwilke od niey/ zabý
sie iáko vciešsýłá.

Wesrode po kwietney niedzieli/licemiernicy y
piątej żydowscy/ostáreznia ráde vzy
mili iż by kometznie Jesufa zábili.

Dy sie tá miłosciwa/pospołu rej y boleściwa
rozmowá miedy synem y márta státa. Biskupo
wie żydowscy vbatywossy iże Jesus miły nie-
przysedł w wielką srode do Jeruzále iáko inneg dnjá/
á to dla tego áby im nyepzekázil rády /á Judassowi
zdrády. Zebráli sie wssytcy wdom nánwyszsszego bisku-
pá/inuieniem Káissassá/y vzyimli ráde iáko by ieli y zabi-
li miłeg Jesufa. Tedy ieden miedzy nimi Káissasz poznał
mowić. Wiećie ijesiny niedawno ráde vzyimli iż go ma-
my zabić/á te on ráde vbatywossy chce vćiec/Bo sie nas
boi/á dla tego do miásta przysć niesmie. Bo rzekł iáw-
no ludu wssytkiemu. Przez krotki čas bede swámi. A
przeto niźli sie rozeydziemy/ dokonaymy tego/ ktorogo
dnjá/ktorym obyżaiem iac y zabić go chcemy. Boć po-
trzebno áby ieden głowiek vmárl/ niźli by wssytek lud
miał záginać/iáko by tak rzekł ten przeklery Káissasz. Aż
niemożem inszey przyzyny náleść iego smierci/ tedy nie-
chay tá bedzie/ skázá pospolitego dobrá/á by nieprzyssli
zymianie/á nieosiedli násszego miestcá y ludu. Tedy nie
któzy miedzy imi rzekli. Kiedy przydzie ná dzien wielko-
nocny/tedy iawossy go zabiemy/Bo inego dnjá mieć go
niemożemy. Ale drudzy przeciw temu mowali. Nie w-
dzien swiety/Boć by byl wielki ssiner y zámiešsanie mie-
dzy ludzmi/á ráko by go nam znássych rák odiać mogli.
O przekleći żydowie Bali sie ssenránia ludssiego/á nie-

Zywot páná

Gali sie zábiť Jěsusa niewinnego/ iestze ktemu w swiětó.
O przemrotni radce/ y co zynicie/ zemuscie sie tu zebra-
li/ abyście potwarz ná swięteg syná Bożego náležli/ á tá-
ko go falszymie oskarżyli/ á bez winy zábili.

Jěsusa miłego od Judassá przedanie.

Dy ták rządzetá káplánsky y licemiernicy otym
gádáli/ nátychmiast opetá zły duch serce Juda
ssowe/ ktory potáiemnie od miłego Jěsusa od-
ssedssy/ wiedzac iže żydowie byli pospołu wrádzie/ y gá-
dáli otym iáko by go mogli iac kromia klussey. Przy-
ssedł smiele bez żadnego sromu do żydowskiej rády/
mowiac knim darznie bez ktorego wstárgnienia y strá-
chu. Wiem ci otym mislicie y rádzicie/ wyscie sie tu prze-
co zessli/ ssukáiac/ rádzac/ iáko byście zábiť mogli nieprzy-
iáciela wásszego Jěsusa názáránskiego/ ktory wam zyni-
krzywde/ mowiac ná was wiele złeg. A przetożem k-
am przysedł/ iž chce byc wássym przyiáciem/ y chce sie
pomścić wásszey krzywody nád nim. Tego dla obierzcy-
miedzy soba co mi chcecie dáć/ á ia go wam wydam w-
wásse rece potáiemnie przez wielkiey klussey Boć ia iá-
ko iego zwolennik/ wiem iego wssytki ráiemnice/ iáko by
chciał rzec Judasz przeklety. Táć ci mi ten Jěsus myer-
zony y brzytki/ iestli iedno chcecie/ wydam ci go wam zá-
kielo pieniedzy. O gániebny lortze/ y kto cie tákim kup-
cem wzyml. Záprawde níkt iedno twe przeklete. iákom-
stwo/ twa niemilosć y twe złodzieystwo. A kto cie k-
mu przyniódł/ ižes polożył myto twey kupiey w woli
kupiaacych. Záprawde nic innego iedno twa niewyer-
nosć. A coś zá niedostátek čirpiał ižes to wdziákal/ wssá-
ko cie tego twoy mistrz niemzył/ ániť teť tego zássużył.

Ale cie nączył tego zły duch/ktoregoś sie zwolenniście
 stał. Wsłyszawszy to biskupowie y wszytcy duchowni
 żydowscy/ bázno temu byli rádzi/ y nąmyenili mu dáć
 trzydzieści pieniedzy/ co każdy ważył dziesięć pospoli-
 tych. A táto od trzech set pieniedzy proście dziesiąta zesz-
 ła zyskał/iáko on minimal ižby záto oná másc stała/ kto-
 ra była Mária Mágdalená pomázala milego Jesufa
 wótwierna sobore. A to sie stało/by sie písmo Jeremiasza
 proroka nápełniło/ktory mówił. Záwiesili są myto
 moje/trzydzieści pieniedzy/to cusz myto zá ktore przedan
 Jozef od swej bráciej. A od tychmyast Judasz szukał
 podobnego času y miestcá/ iáko by mógł wydać Jesufa
 kromia kluszczy/aby im nieodiali zich reku. A towi tu
 swiety Jan zloruszy/ o tym przeklerym Judaszu rzek-
 nac. O Judassu kupcze przeklery/ nád wszytki zlosniki
 nazlosciwossy/ coś to rzekł. Co mi chcecie dáć/ á ja go
 wam wydám. A zá tego niewiesz iž go żadne myto kup-
 pić niemože. A coć moga dáć/by też Jeruzálem ze wszyt-
 kím swiátem dáli/ieszcze by syná Bożeg wótorym są wo-
 szytki słaby/mádrości/y náuki kupić niemogli. Bo si wo-
 rzyciel/przedan álbo kupion być niemože. O przeklery Ju-
 dassu/powiedz mi wótym ci wádził/ álbo coć złego kie-
 dy wótymil/iżes sie tákiej zdrády nád nim dopuscił. Wo-
 tym cie ále zdrádził/wssáť cie záwždy ssánował/báť y
 ssáfárzem cie swym wótymil. Czemusz mówisz/co mi ch-
 cećie dáć iágo wam wydám. A gdzie iest oná przemi-
 na pokorá syná Bożego/ gdzie iego dobrowolne wboś-
 wo/gdzie iest iego krotkie káśtáwa mowá/gdzie ony mi-
 łostiwie ižy przelane nád Jeruzálem/y przy smierci káś-
 tázowey. Gdzieś przywilej kótorym cie ápostolam/ zesz-

Żywot pana

Iadnikiem/ y swym przyacielem wzynił. A za go ząto wy
 dawasz/ iż ci twe cięskie grzechy odpuszcil/ a odwiodw-
 ssy cie od złego stadła apostolem wzynił/ ták ijes nie-
 mocne wzdrawiał. Ty rzęzy y inne tym podobne/ mia-
 ły twe serce przełłery Judassu zmiężyć/ y przywieść ie-
 ku połucie. O szalony Judassu/ gdyś go chciał przedać/
 zemus go nieprzedat Máriaey Mágdáleme/ kżożć by
 nie trzydziści pieniedzy/ ale tysiąc zań była dala. Cze-
 mus go nie przedat Máriaey iego matce miley/ kżożć by
 wędzy ty pieniądze była dala/ by ie też chodząc dom od
 domu wyjebrać miała. A wweśelili sie stego wssytcy/ iże
 im Judasz obiecał wydać Jesusa kromia kluszezy. A
 przeto wziawssy kluzę/ nartychniaś strzynie otworzy-
 li/ y trzydziści pieniedzy szębrnych mu dali/ za kżożć był
 Jozef przedan Jzmáelitam. Kżożć pieniądze Judasz w-
 ziawssy ślubował im powiedzyeć wssytko/ to co ko-
 wieć ku iego ięciu było potrzebno. A toć iest napirwssę.
 Ijes ieden z ięż zwolęnikow/ wewssiem iemu podobny/
 a przeto by ście iego omyliwssy sie nieieli. Dacie wam to
 známie/ iż kżożć go ia pocałunie/ a nákogoć pirwey ręke
 podniosę/ ten ci iest. Jmćiesz go wiec dobrze/ a wiedęye
 magdze/ by wam nieussędi/ iákó wzynił kiedyscie go ká-
 mionowac chćieli. Boć przeto ia niechce stracić mych
 pieniedzy iestlibyscie go wy zwássych ręku wipuscili. A
 dla tego nágotuyćie wżás broni/ y ludzi wiele. Nieyćie
 nágotowiu wloznie/ strąły/ kópie/ świece/ y rozmaite
 pochodnie/ abyć sie nam niemogli skryć/ nágotuyćiesz też
 mocnych powrozow/ y dobrych lánecuchow/ abyścy
 go dobrze zwiázali/ y śmierćia ganiebna potepili. Mo-
 wi tu o tym Judassu swiety Augustyn. O Judassu prze-

klery/ y stał ci taka okrutność/ iżes za takie małe myto
 przedał mistrza twego/ ktory cie przyszedł wykupować
 grzechy zaprzedanego. Wstał cie tego twoy mistrz nie
 nauczył/ Jesus ci tego niezaśkużył/ niedostatek cie też na
 to nieprzypędził. Jestlis sie przeklery zdrajcą niechcyat
 smilować nad synem/ smilować sie ale było nad mat
 ką iego sinetną. A zemus takmierz zlosniku przeklery nie
 przedał z synem matri/ iż iako ich miłość niebyła rozdzie
 loną/ tako by też niechay była śmierć y meka iedną. Ten
 je doktor daley mowi. O wielka zdradliwa złość/ stwo
 zenye przedało stworzyciela/ zwolemit mistrza/ sku
 gą paną/ zeladmit przyiaciela. O iako nierówna tedy sie
 rzecz stala/ syn przed matką stal w Betaniey/ chcąc dać
 swey miley matce z siebie niektore vcieffenie/ a Judasz
 zdrugiey strony zdrajcą lakomy stal w Jeruzalem przed
 żydmi przedawając Jesusa ku śmierci. O miłosciwa mat
 ko by to była wiedziela/ iż by twoy mily syn za ot
 sprosne myto był przedan od Judassa/ iestze by była
 między przyiacielmi tyle pieniedzy wymogla/ iżby ie Ju
 dassowi dala/ aby ie zaśie wrocil tym przeklerym żydom
 y biskupom/ aby niezdradził tako nielutosciwye twego
 milego syna/ ales zaprawde tego niewiedziela.

Maria laskawie Judassa gdy przyszedł
 przyela albo przywitala.

GDy sie to okrutne przedanie stalo/ przyszedł Ju
 dasz do Betaniey pozdno. Ktozeg dziwnica gdy
 vjrzala/ przywitarossy go przod/ miłosciwie zo
 pytala/ iako by sie oiey milym synie rzecz w ieruzalem
 miala. Judasz iey odpowiedzial rzekac. Dobrze gospo
 dzie mila. Albowiem wiedziela iż był znaiomy biskupom

Żywot páná

silno mu była łaskawa/ á przeto mu rzekła mimo inne.
 Miły Judassu polecam tobye mego milego syná. Tu
 swiety Biernat mowi. O dziewico błogosławiona/ i za
 niewiesz/ iżes lisowi swego siná polecila/ Agarzowi praw
 de/ wilkowi napokornieyszą owce. Odpowiedział Ju
 dasz. Nieboysie pánno miła niżej/ iużem ci to wssytko o
 prawyl/ iż ci onim wssyscy dobrze dzierżá y reje mowig.

Jesús miły chcąc Judassá odwieść od iego złego
 wżynku/ posádził go zá wieżerzã/ miedzy
 sobą y swą miłą mátką.

K Jedy sie wieżorz onego dnia przybliżał/ tedy Je
 sus miły chcąc všmierzyć Judassá w iego złości/
 posádził go ná wieżerzy miedzy sobą y swą mi
 łą mátką/ náznámie iż ie on miał smierne rozláżyć dru
 giej nocy. A táko ná oney wieżerzy/ z iedney strony sie
 dział Jesús miły/ ktory jest studnia wssey prawdy y ma
 drości. Z drugiej strony siedziála mátká iego/ studnicá
 wssey miłości. Mowi tu swiety Jan złorousty. O prze
 kłety Judassu/ gdyżes posrodkiem rzemu sie niezgadzałś
 dobrocią tych skráynnych rzetzy/ przez wssego wárpienta
 nieiest inssa tego przyżyná/ iedno iże dyabel jest posrod
 twego serca. Przeto tobie mowie mátko miłościwa/ o
 bezrzi kroc siedzi podle tweg syná/ od ciebie dusse twey/
 by wiedziála iżet zły posrodek jest/ ien odłaga żywot/
 nátychmiast by wstála/ y przyćisła ksobie twego mile
 go syná/ á nigdybys Judassowi niedowierzáła. Gdy
 tak zá ona wieżerzã siedzieli/ potzał mowić iáwno Je
 sus miły przed swą miłą mátką/ y swymi zwolenniki o
 swej przyssey smierci/ przedlużając ono powiádánye/
 áże do samey nocy. Co niebyło kromia wielkiego plázu

y boleści apostołow y Marię Takó iże też Jęsus mi-
ły/od wielkiego smertu zbladwssy/ na on stoł wpadł/y
leżał tam przez długi czas/plażąc zadržania przetletego
Jydassá. A pomáley porym chwili/ podnioswssy sie Je-
sus miły/niechcąc swęy miley mátki zostáwić wónym
smertu y żalosci/iał mówić do wssyrtich pocięssaic ie.
Niechcieyćie sie smecić namileyssy moi zmoiey po wye-
ści/Boć chce być memu milému orcu posłussen áże do sa-
mey smierci. Ale wiedźcie to záperwne ná wásse pocię-
ssenie/iż ci do was trzecięgo dnia sie náwróce/y ciebye
moia mila mátko pocięsse. A zárym przez one wssyrtk-
noc wydał sie ná modlitwe áże do dnia/wzywájąc Bo-
gá orca/áby iemu dał taką moc y siłę/iżby mógł wypel-
nić ięgo wssyrtk wola. A gdy sie dzień przybliżał/pozgał
sie Bráć do Jeruzálem.

W wielki czwartek ráno/ posłał Jęsus swiętego
Piotrá y swiętego Janá do Jeruzálem miá-
sta áby mu nágotowáli wielkonoc-

negó Bárańká.

DY przyszedł dzień swięty wielkonocny/ ktore-
go dnia miano zábić kwietozu Bárańká/ to iest
czwartegonascýe dnia/ myesiácá piérwego/ cusz
Márcá. A piátregonascie dnia/pozynáło sie swięto wiel-
konocne/ gozie było potrzebizná zábić Bárańká wielko-
nócnego/podług tego iáko był Bog przykazał Moizesso-
wi wzakonie rzeknąc. Miesiac ten/ cusz Márzec/ Bedzie
wam piérwy miedzy miesiacmi lata/ á czwartegonascýe
dnia/Bedzyecie ofiarowác Bárańká kwietozu. A posłał
miły Jęsus swiętego Piotrá y swiętego Janá rzeknąc.
Ssedſy do Jeruzálem miásta/nágotuyćie nam wielko-

Żywot páná

nocnego Báránká. A oni rzekli gdzie chcesz/ abyśmy
 przygotowáli wielkenoc/iáko by ták rzec chcieli. A ty
 my vboždy/á tyś też vbogi/á ciebie nieiáko páná/ále iá
 ko Bogá násládujemy/Bosiny wssytko prze twa swieta
 miłosć opuścili.Przeto powiedz nam gdzie chcesz/abych
 my wielka noc przygotowáli.A on im rzekł.Jak rychlo
 wnidziecie wmyásto/posrátnie y potka was niektory
 głowiek nosząc łagwice álbo dzban wody/násládujcie
 iego áże wdom wktory wnidzie/ y rzeciecie onę domu
 gospodarzowi.A mistrz náš mowi/gdzie jest odpoczynie
 nie iego/gdzie by pożywać miał z swym zwolenniki Bá
 ránká wielkonocnego. A on ci wam właje sieni wielką
 włána/tám je wielka noc przygotuycie. A ssedssy zwo
 lennicy ieg/ y przyssli do miásta/ y náleżli iáko im powie
 dał Jesus miły/ y przygotowáli wielkonocnego Bárán
 ká. Pan Jesus tu niewymienił imienia onego gospodar
 zá/á to wdziátał dla przekletego Judassá/aby miedssy
 do żydow/ powiedział im iż tám vrego będzie wyze
 rzał.Przeto sie gotuycie abyśmi go támo ieli.A ták mogli
 by był przekáżić one wietzerza iego ostáretzná. A stę sie
 tu włázuje wielkie vbostwo/ iż áni iágnięcia áni domu
 swego niemiał.O namilssy Jesu/ y iákie to twoie vbost
 wo/tyś stworzyciel niebá y ziemie/tyś pan wssęg stwo
 rzenia/król nád królmi/pan nád pány/ á iednego domu
 niemáš wktorym by odpoczynienie z swymi zwolenniki
 miał.Podług twęg świádectwá/lisski máia iámy/gniáz
 dá niebiescy pracy/ále syn głowietzy/to jest syn dziewi
 zy/niema gdzie by swa głowe skonił z swymi zwol
 eniki.Słuchaycie ty tego ludzie pyssni/co zwoyeltá pra
 cę y pietza domy swoje budwiecie/ y drogimi mármory

sie stawićie/co sie w wassych sklepiech malowanych ko-
chaćie. Ubarzcie ijeť Jesus pan wsszego stworzenia/mia-
sta ani domu niema swego gdzie by sie z swymi zwole-
nmi skloni. A dla tego iego pytali gdzie chcesz a-
bychmyc przygotowali podlug obyrazu
wielkonocnego baranka.

Jesus zakazal swoiey miley marce aby w Betā-
niey zostala niechodzac zanim do Jeruzalem.

Dy sie juz zās blisko przyblizal/ije Jesus do Je-
ruzalem na meke isc miał/ z jaloſcya wielka ma-
ruchne swa kſobie wezwal/ proſſac iey aby za-
nim do Jeruzalem niechodzila/ ale aby w Betāniey z
Magdaleną y z Martą zostala/ wjawaic poſpolu wi-
elkonocnego baranka. Boć juz namilſſa mārto zās sie
przybliza/ aby chci poſſedl od ciebye na meke okrutna



krzyzowa. A poſleſtna wſſy
przed nią/ iuz oſtarecznie iā
iā jęgnac y dziekowac po-
korne rzekac.

¶ Jęſuſa milego ſwoey mi-
ley māruchnie pokorne dzie-
kowanie.



Maruchno moia
mā dziekuy-
robye iuz / ijes
mie dziewic mie-
ſiecy wſwym żywoćie no-
ſila/porodziwſſy/ karmila/
ſluzyla/ y ſpilnoſcia wicho-
wala. Je kropli wjyglem

Żywot páná

od ciebie pokármu twego pánienskiego/ryle miey odpłá-
ty od otcá niebieskiego. Dzieknie też tobie zonego zásinu-
cenia/ktoreś dla mnie círpiała/ gdyś do Egiptu semná-
vćiekála y też gdyś mie przez trzy dni ssukála/á ijes mie
też opátrála do zásu twego/ładz tobie odpłátá od ot-
cá mego niebieskiego. O ziótá Bolesćia y ziótá smertkiem
mátruchná iego ty słowá przyiela. Kto to moze wymo-
wić/przeto ledwo wymawiajac słowá/ mátruchná mu
też záśie pokleńnawssy dziekowála rzetnac. Dzieknie też
o nomileysy synu tobie/ ijes mie xBoga dziewke/ obzál
mátká sobie/á kóžda moia posługá/przyiemna tobie by-
lá/tegom lá twey swietey miłosći niezastúžylá.

Smerne y Bolesne syná Božego z swá mátká rośtanie.

ZEsus miły gdy sie z swá miłą mátká dla násszego
zbáwienia rośtác miał/ Bázno niewinowóna y nies-
mierna Bolesć stego miał. Napzed pocałowanie
iey podał. Potym rzekł pokleńnawssy. Day mátruchno
przejęgnanie/otoć ide prze ludskie zbáwienie/Bede ná kři-
žu wisál miedzy lotry/to wjrzy głowiek kóždy. Mátr-
chná mu spłáżem odpowiedziála. O iáko bych ia okrut-
ná mátká byla/ iž bych przejęgnanie nássubienice syno-
wi dáć miała. Ale ije tá iest wola otcá tweg niebieskie-
go/ładz tobye przejęgnánye iego. A zátym naswietssa
pánná/oblápiwssy swego namileyssego syná/oblize ie-
go głowe wstá/ory y inssie wssytki głontki całowála/y
ná kóždym zosobná gorzkie łzy wylewála/iž od silnego
smertku/omdlawssy náziemie pádla/ráko iž iey miły syn
porzál ciessko wzdychác y žalostíw być/ widzác wielki
smertek y wdżegienie mátki swey miley/á niemogac dla
wielkiey žalostí ná iey smertek pátrzyć/ odssedl iey wjá-

łosci wielkiej/y poszedł do Jeruzalem. Ale Maria Mā
gdalenā y inne swiete pānie/ zostāły plāżąc przyniey.
Oglāday y rozmyśl tu sobie o dussu nabożnā/iāka tām
żalosc y boleśc Była/ gdy sie z synem mātka rostawāła.
Jesuf miły idąc ku Jeruzalem rzewno plākał/ gdy nā
swā mīlā mātce wspominał/ zestokroć sie zāsie oglādał/
bo mātce swā mīlā bārzo miłował. Widząc teże miest-
cā ony gdzie miał być iet y zwiāzan/ wbit y wtrzyjo-
wan/plākał bes przestātku aż przyszedł do wierzchniku.

Żalosc y wdrazenie naswietlszey pānny Mā-
riei o mētce swego miłego synā.

Porzym gdy dziewicā Maria ksobie przysła/ po-
rozumiały y iż iey miły syn sedł odniey do Je-
ruzalem/pozelā wpmīnāć zwielkā żalosciā ot-
cā niebieskiego rzeknāc. O stworzycielu niebā y ziemie/y
też wssytkiego stworzenia/ y zemus mi dāć twego na-
mīlsszego synā/gdyż go tākō ciessko odłagasz odemnie/y
gdzie wsszechmoga cy krolu iest nāleżionā mātka/ ktora
by tākō memiłosciwie synā Była zbawionā/iākō ia smut-
nā niewiāstā. O miłosierney otzce/y gdzie iest twoie smi-
łowānie/zemu sie niechcesz smiłowāć nād twym synē/
āni nād iego mātka. A ku komu sie ia wbożā mātka mam
wćiec/gdyż mie wssytko me wćieffenie y wesele dzisia o-
puszcilo. Niebieski otćiec miłszy/ syn poszedł nā smierć y
wimrzeć chce. Amiel wćichli nie ktoby sie smiłowāł nā-
demnā y nād moią żalosciā. A rzekssy to/ y obroćilā sie
ku onym swietym niewiāstām/ktore tām przy iey smut-
ku Były/ mowiac do nich ty skowā zwyełkim plāżem.
Pānnām Była wdomu mego otcā/ā trud nieBył odem-
nie wznan/ āni ktora bżycā. Porzym danām iest służyć

Żywot páná

Bogu wsszechmogacemu do kóscioła/rámem plázu/stár-
gi/y smetnošci nie vznála. Podzásem dal mi Bog otćiec
wsszechmogacy z swey niewymowney láski/ swego ie-
dynego y miłego syná. A prze tego mam dziś/žálost/ ne-
dze /y wielka teshnice/ á przero pláztie semna wssyrcy
mey žálosti/ ktoráe mi sie dzieie prze me namileyše dzie-
cie. Orom sie wssyrtá stála smiáda y žarna/niemogac
ćirpieć smierći okrutney mego miłego syná. Wsschmo-
gacy otćiec zna/ije me serce y moia dusa/dla wielkiego
smertku pozostála mie/Bo swiátlost oru moich/obroci-
lá sie wžálost fercá mež. Žátym zwielkim pláztie iela sie
Bogu orcu modlić/polecáiac mu swego miłego syná/ á
by ia wnim ratyl vćiesyć/y ratyl mu w iego mecmi
lošciu być/y wniy go posilić.

Wietzerza miłego páná Jhesu ostáteczna.



Mily Jhesus batzac
iz sie inž približal
žás meki iego ok-
rutney/przez kto-
ra miał wykupić lud swoy/
zreki nieprzyiacielskiey. Przy-
ssedł zedwánascie ápostolmi
do Jeruzálem/ áby tám smimi
iáko swymi miłosniiki wietze-
rzał/ptwrey nižli by sie smimi
rostał. A to przero vžymil/á-
by kragžnošć od nyewier-
nich žydow odiał/ktorzy nari-
mowali izby ich zákonu niechował. A thež dla tego/ á-
by wswym cielesnym roštaniu swymi ápostoly/niektro

re známie miłosierdzia im wkazał/ między ktorými też
 był niemilosciwy zdrajca Judasz. A gdy była inż go-
 dzina wietrzezy/ siadł za stoł snimi Jesus miły/ y posta-
 wiono im na stoł bārāntā wielkonocnego. Oni wssyt-
 cy nāprzod rece vmili/ potym benedicite mowali/ iāktu-
 kę tāmō też postawili. A skoro bārāntā pożywāc ieli/ bo-
 ry nā nogi' włożyli/ biodra swe przepasali/ iāstāmī sie
 podpierali/ żadney kōści niełāmali. A iedząc silno kwāpi-
 li/ bo tāk sprzykázania mieli. Oglāday tu do sso nabożna
 zbāwiciela tweg/ iākoć pokorno między swymi āpostol-
 mi siedzi/ y wesōło ku wssytkim mowi rzekāc. Namillsa
 brācia y synowie moi/ zwielikā jādza jādalem tey wiel-
 konocy/ y tego posledniego odpozynienia/ ābych poży-
 wał swāmi tego bārāntā/ piwney niżlibych wēirpyał/
 bo wiem āprawde/ iże niemam swāmi dāley wrym
 smiertelnym ciele vżywāc. A steg słowa iedli inż zwier-
 ssa boiāżnia/ boicy sie āby tām niebył ier. Zārym wżia-
 wssy pićie/ dzieki Bogu otcu vczyniwssy rzekł. Wejmicie
 to pićie/ ā rozdzielcieś je między wāmi/ boť wam powie-
 dam/ iże niebēde pić stego rodziāu māciznego/ ro cusz te-
 go winā/ ktore sie rodzi zmācice/ āleż przydzie krolestwo
 boże/ to iest āleż bēdzye wkażanā chwālā mego zmart-
 wych wstānia. Potymciēm snimi iadł y pił/ nāukazā-
 nie iż wierne zmartwych wstał. A to pićie krole tu Je-
 sus zāta wietrzeza rozdawał/ nierozumie sie o iego swō-
 tey krowi/ āni tā karmia o iego swietim ciele. Ale była
 wietrzeza/ āby zakon nāpełnił/ bo było pōkazān-
 stārym zakonie/ āby to iāgnie iedziono/ obumossy sie
 iac/ dziejąc kiyē wreku/ iāko by mieli nātychmiast
 biejęc. Nāznāmie tego/ iże tego zāsu mieli zniemo-

Żywot pana

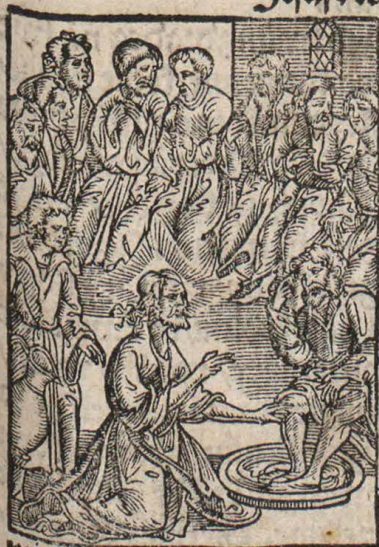
winiść. A przeto też nasz miły stworzyciel/który nas miał
zniewolstwa wywieść piekelnego/chciał to wszystko po
pełnić w sobie/ co był przykazał w zakonie. O przeklery
Judassu/żemu nieprześcianiesz od twego złego wmyśłu/
widząc taką łaskę twego mistrza/który posledniego swe
go iedzenia/chciał stołą pożywać/ a swej miłej matki
krey więzgerzy nierazyl wzywac/ chcąc abyś sie iessze
vpamiętał/ y od twego wielkiego grzechu przestał.

Modlitwa.

Panie Jesu kryste/ienżes godziny więzornej ostać
nia więzgerza z swolemni twoimi/wpalacu zna
mienicie vstąnym vczyniles/ a ony naswietssym
ciałem y krwią twoją nakarmiles. Vczyn panie pyersi
moie palac/ albo więzgernik kossrownie a znamyenie
vstany tobie/ a rąz rozszerzyć wiare/ nadzieie/ y łaskę
w sercu moim. Rozumoj panie łacą/wciupliwosci a w
pokorze naszego żywota. Daymi żeby ciebie ktorego nie
biosą y ziemią niemoże ogarnac/zamożnością swoią nie
chay ogarnye skrussone a pokorne serce moye/ iże bych
przez mieszkayaca łaskę twoją mogli wypełnić wszyst
kie rzęzy tobie lubę/ a wszystkie rzęzy tobie przeciwne nie
widząc oddalił odsiebie. A tak trwając aż na koniec/
edy dostąpił bych dostojnego naswietsszego ciała two
ego y krwi przyięcia. Amen.

Pokorne Jezusa miłego swym miłym apo
stolom nog wmywanie.

Jesus miłosciwy ktoremu nic nie jest skryto
widząc iże przysła godziną ięż to jest/dzien
wielkonocny/ktorego miał iść przez mękę ste
go swiatą ku otcu/miłygc swoye wyerne/



ktorzysa nã swiecie/vzginio
 ssy sie dla nich głowietiem/
 miłował ie aż do skonania/
 vmierając zanie. A przeto ch
 cąc im przykład po sobie swie
 tey pokory zostawić. Do ko
 nawssy wieżerzey wyelko
 no cney/wstał od wieżerzey
 nã známym wzdzyerżenya y
 mierności / y skożył z siebye
 swe odzienie/nã znamię swei
 czystoty y niewinności prze
 scieradł sie przepasał/ y w
 miednicę wody nalał/ a wżazując miłość/ pozgał wmy
 wac nogi swym zwolennikom/ y wtárssy całować. O
 niewidana miłości/ o niewymowna dobroci/ o nowa
 y niesłychana pokoro/ krystus syn boży szysste y nie
 porussoney mârki wrodziwssy sie krol krolow/ y pan w
 ssytkich pánow/ wstał od wieżerzey/ odzienie z siebye
 zwłozzy y składa/przescieradł sie opasuie/przed swy
 mi slugami swe kolána skłania/ a skłoniwssy sie przed ni
 mi nã ziemię/ nogi im wmywa. O kto słyszał kiedy tã
 kie rzetzy/ coż dále yzynył pyssny głowyetze/ ktorzys
 gniewem zápalony/ zazdrością znedzony/ łakomstwem
 zmeżony. O to stworzyciel wsszego stworzenia/ poklek
 nawssy nã swe kolána/ nogi swych slug wmywa/ y o
 tierając całuje/ a ty sie sromasz wpochorzyć bráciey twej
 rozgniewáney. O wielka pokora y miłość iego. Gdy sie
 tej skłonił do zradce swego/ niebiosá sie temu dziwu
 cie y wssytki rzetzy ziemskie dziycie/ iż stworzyciel wssyt

Żywot páná

kiego stworzenia/pośleknął przed swim zdrajcą ná swe
 kolaná. O serce złościwe/o serce kámiennie/ktoze sie nie
 moze wzdzierzeć od vmysłu złego/widzac ráka poroze
 krolá ánielskiego. Gdy przyszedł do Piotra swietego/
 chciał vmyć nogi/lekwošsy sie Piotr/ iže bog chce vmyć
 nogi głowiekowi prostemu/rzekł ku milemu Jezusowi.
 Pánie ty mnye vmywasz nogi/ iáko by rzekł/ ty bog y
 pan wšsytkich pánow/ty krol nád krolmi/ty swiátošć
 wiekništá/ y zwiercyádlo krom zmázy/ ty ráko wielki/
 šklániaš sie przedemná/ktozemu sie šklániaig ánielskie ko
 laná/ vmywáigc mogi mnie grzešnemu głowiekowi
 v Bogiemu y prostemu. Odpowiedział miły Jezus vša
 zuigc doštoynošć tey rzetzy rzeknúc. Piérze coć ia ty
 nie/ ty teras niewyešz/ wššákož wzwieš potym. Ale
 Piotr niemogac šćurpieć tákiey pokory iego rzekł. Niebe
 dzieš mi nog vmywác náwieki. Odpowiedział iemu ie
 sus grožac mu. Ješli ia čiebie Piérze nieumyie/niebe
 dzieš miał šemná žešci vmym kroleštwie. Leknawšsy
 sie swiery Piotr/y boigc sie štráćić towarzystwá Jesu
 sowego/y tež chwały kroleštwá niebieskiego rzekł. Pá
 nie nietylko nogi ále rece y głowe/ku vmyćiu tobie po
 dáie. Rzekł mu Jezus. Kto byšť iešť/ nierrzešá iemu ied
 no ižby nogi vmył. A wyscie byšci ále nie wššyrcy. Bo
 miły Jezus wiedział kto go miał zdrađzić/á przeto rze
 kł/byšcišcie ále niewššyrcy. Potym pokornó przed Judo
 šem pośleknawšsy vmył iego nogi. A wššákož sie wš
 dym nieusmierzył od swey złošci/ ále tym wiecey myš
 lił/iáko by go co rychley šydom wrece ku vmetženju
 wydał. O lotrze přešlery/ o zdrađzcá niewierny/ná
 delwá okurnieyšsy/ktozy przepuššza špryzrođenjá kto

sie mu korzy y nā ziemye przed nim pāda ā tys nādeni
 szossy zdradzcā przeklery/ widzisz iż mistrz twoy krol
 niebā y ziemie przed toba nā swe kolānā kłęka/ ā ty nie
 chcesz sie nād nim smilowāc. O slepy Judassu/ przestani
 od twego złeg vmyślu/ obezrzy wielkā pokorę mistrzā
 y Boga twego/ iże ten ktoremu sie klania wssytko stwo
 rzenie/ poklekna wssy nā swe kolānā/ vmywa tobie swy
 mi rekāmi nogi/ ktorego rece niebiosā stworzyły/ tredo
 wāre ozdysciāły/ slepe oswiecały/ chleb nā pusztzy roz
 mnożyły/ vmywāia tobie twe plugawē y niedostoyne
 nogi/ vsta ony ktoremu martwe krzesil/ ktore sā pełne
 wssy skorkosci/ cālowāły twe przeklere nogi. O žalosci
 wa mārto pełna boleści/ By widziāłā synā twego kłę
 kac ā vmywāiac nogi/ tego ktory go ma wrece wydāc
 nieprzyiacelskie/ wiem miła pānno iżby twe serce rosto
 było sie dla wielkiey boleści/ āle twoy miły syn/ niech
 ciał ābys to widziāłā/ Bo snad/ By dla smertku wielkie
 go Byłā wmarłā.

Jesuf nāuczal āpostoly.

Ally Jesuf vmywssy wssytkim nogi/ wziął zā
 sie nā sie swe odzienie y pozal mowic knim rze
 knac. Wiecie tom ia wam vczynil/ wy zowiecie
 mie mistrzem y pānem/ ā dobrze mowiecie/ Bo cyem iest.
 Tego dla kiedym ci ia vmył nogi wāsse/ mistrzem y pā
 nem wāssym bedac/ y wy macie vmywāc ieden drugie
 mu/ Bo ciem wtym dalem wam przyklad/ āby iāko ia by
 nie wam/ iżbyscie y wy tākież czynili. Zaprawde powie
 dam to wam/ cīrpielić ia y wy musiecie cīrpieć Bo nieiest
 slugā wietssy pānā sweg/ āni zwolemil nieiest wietssy
 nād teg ktou go poslal. Wiecieli to com vczynil y nāu
 c

Zywot pānā

brał/ błogosławieni będziecie iestli to wżynicie albo by
nie będziecie/ Boć ia wiem ktoreciem ia wybrał/ aby by
li naśladownicy moi. Ale Judassā niewybrał nāto/ ale
iż by sie pismo nāpełniło/ ktore o Judassu wpsalnie prze
powiedziano rzekac. Biskupstwo iego weźmie inny.
Tām je dāley mowi. Który pożywał chlebā meż/ pod
nioś przeciw mnie zdrādę swoię. A to wam powye
dam pirwey niżli sie stānie/ iż kiedy sie to stānie/ abyście
wierzyli iż ci to onim pisono wriegāch pro
rock. ch. A wssākoż to Judassā niepo
russyło/ ale wiecey zārwardziāło.

Ciāłā Bożego poświęcenie y wstāwienie.

Dokonawssy miły Jesus wielkonocy stāreż za
konu/ pozal nowy zakon/ bo potrzeb było pir
wey wielke noc stārego zakonu wżcić/ toż po
rym swiātość wierney wielkonocy wstāwić. Tego dla
gdy wierzerzey dokonawāli/ wżiawssy miły Jesus ch
leb przāsny/ Bogu otcu dzieki wżyniwssy/ przeżegnał gi
y poświęcił/ y tāko do nich mowił. Toć iest ciāłō moie/
ā rozlāmniac dawał swym zwolennikom rzekac. Bierz
cie y pożywajcie/ bo to iest ciāłō moie/ ktore pod wyo
brāżeniu chlebā widzicie/ ā to będzie wydano nā smierć
zā was/ iāko by chciał rzec. Wybyscie mieli być dany
nā wieczne potepienie/ aleć ciāłō moie zā was będzie nā
smierć y nā okrutnā mekē wydano/ przeto to byńcie nā
pāmiatke moie/ to iest moiey meki. Tākież y kielich zwi
nem wżiawssy/ mocą swoiā poświęciwssy/ wżyniwssy
podziękowanie Bogu otcu/ dał im rzeknac. Piycie stego
wssyrcy/ Boć to iest krew moiā/ ktora zā was y zā wiele
ich będzie przelanā/ nā odpusszenie grzechow. Zārym

rzekł. Już odtrychmiał/cuż od tey godziny/niebede pić
 swami (tego wrodzenia macicznego/cuż tego winia/któ-
 re sie zwinney macice rodzi/ aż do onego dnia/to iest
 zmartwych wstania mego. Kiedy to bede pić/nowym
 cuż obyzaiem. A to sie nápełniło po iego zmartwych
 wstaniu/kiedy z swymizwolenniki iadł y pił/tedy iego
 ciało niebyło ćirpiace/ale chwalebne/á dla rego niepo-
 trzebowało karimi/Bo ażkoli miły Jesus był Błogosła-
 wion odpirwey godziny iego naswierśsego porzeczia ile
 tu dussy/wssakoż podług ciała/Bił podróżnik przed sw-
 ym zmartwych wstaniu/ ale po swym chwalebnym
 zmartwych wstaniu/ był Błogosławiony na dussy y
 ná cieie. A takó pożywali onego chlebá/y pili zoneg kie-
 lichá wssytcy Bo ani Judassowi kryscus miły niechciał
 zápowiedzieć swiátosci ciała/ y krwie swey Błogosła-
 wioney/áby dnuzy ápostolowie nieubazyli iże go on
 miał zdrádzić. O zátámiály Judassu/y zemni pożywa-
 nie takó drogiego ciała y krwie twoie twárdosc niezla-
 mie/y tu plázu niezmiety/y by żáłował grzechu two-
 go ćieszkieg/á poniechał go. Záprawde inssa nie iest przy-
 byná/iedno iż zły duch iest wposrodku twego serca/dla
 tego Bedzie robie na wieki Biáda.

Zdradze swego odzywianie.

I Tym widząc Jesus Judassá tym wiecey zát-
 wárdziálego/ktoreg ani iego potórá ktora dzia-
 łal przed nim gdy mu nogi wmywał/ani nákar-
 mienie ciała tego naswierśsego niemogło smiełzyć ani
 odwieść od iego złego wmyśłu/zásmuciwszy sie wdu-
 chu/iał gorzko pláć ná grzechem y potepieniu iego/
 á chcąc go iessze od wieść od iego złego wmyśłu/ázaby

Żywot páná

sie iessze vpámietal/ rzekł do wssytkich plážac słowy
 srogimi/ siedząc smutno między ymi. Zaprawdę zapraw
 de powydam wam/ iż ieden zwas ma mie wydać. A
 przyłożył daley. Syn człowieczy idzie iáko onim pysa
 no przez proroki/ ále Bieda temu będzie/ przez krego on
 będzie wydan/ dobrze by mu było/ by sie był nigdy nie
 národził. Stysząc takie słowa zwolennicy/ wssytcy sie
 zlekli pátrząc ieden nádrugiego/ niewiedząc okim byto
 mówił/ bo rzekł każdy w swym sercu. Ten mistrz nasz
 wie wssytki przyszłe rzeczy/ á snadź to ommie mówi/ bo
 ážtoli niemam teras go woley zdrádzić/ snadź potym
 z iego dopuszczenia bede miał. A ráto wiecey wierzyli
 mistrzowi swemu/ niżli sám sobie/ á dla rego bojąc sie/
 porzeli ieden podrugim mówić/ wymawiając sie. A za
 lim ia miły pánie/ y był ieden nádrugiego zley woley.
 A wbażywssy ich smutek miły Jęsus/ rzekł im. Ktoży
 ściagnie semną rękę w mısıe/ ten mie zdrádzi. A skoro to
 rzekł/ wychwácił każdy rękę z mısıy/ iedno Judassowá
 zostála. Bo ráto ten Judasz przekłety/ był niesromięśli
 wy/ iż ściagał pospółu z Jęsusem swá rękę do mısıy/ ále
 oni tego záklopotawssy sie niebażyli. A boiecy sie Ju
 dasz/ áby sie tym niewydał iż milżał kiedy drudzy pytá
 li mówiąc áżalim ia/ rzekł też iáko by nieswymy wsty. A
 żalim ia miły mistrzu. Odpowiedział mu Jęsus. Tys po
 wiedział/ to iest/ tys sie sam wydał. Bo pan křistus nie
 chćiał wziáwić grzechu Judassowego/ dájąc nam przy
 kład/ iže niht niema wziáwić grzechu táiemneg. Bo by
 był Piotr y inny ápostołowye te zdráde Judassowe
 wiedzieli/ snadź by go byli zebámi drápáli. O zápámie
 táty Judassu/ žemu swego mistrzá láski niebażył/ kro

ry twej złości niechce ziawić. O zalkamiaty Judassu/
 Zemu sie niestromasz mistrza twego/ ktory wie ciesskosć
 grzechu twego. O synu zatracenia/ ktory sie groz mał
 pieklnych nieboisz/ iż ci moga dobrze rzec/ lepiey ci było
 by sie był nigdy nienarodził. Wten czas Jan siedział
 wedla Jesusa milego/ iako podle miłosnika swego/ a dla
 tego gdy temu apostołi nierozumieli/ na swietego Jana
 skinali/ iż by spytał iego miłosci/ ktory to iest co go ma
 zdradzić. Krozemu polekku rzekł pan Jezus miły/ iż ten
 iest komu ia podam chleb rozmorzony. A rozmorzyny
 chleb/ podał gi swa własna ręką Judassowi. Jan to
 widząc/ na pierśiach Jesufowych zaśnął/ bo wten czas
 wysoko był zachwycon/ a Judasz wiecey żarzym kłesem
 chleba żarwardzał/ bo żart iego wiecey y pełniey niż
 przed tym opierał/ y wiecey go iako swego osiadł. A rzekł
 iemu miły Jezus. Co masz czynić/ to czyn richley/ ale te-
 go żadny nierozumiał z siedzących przystole natęby on
 to iemu rzekł/ bo niektórzy minimali iże Judasz miał nie-
 chy/ w ktorzych chował to co dawano milemu Jesuso-
 wi/ na potrzeby z iego zwolęnti/ ku wspomózeniu iego
 wbostrwa. A przeto minimali by iemu rzekł Jezus. Naku-
 pi co nam potrzebę ku swietemu dniu/ a dundzy lepał
 mieli by iemu co kazał dać wbostrwu. A tak że żarzym
 wyszedł Judasz do żydow/ ktory sie iuż zbierali iż by
 pana Jesusa ieli.

Jesusa milego skortkie kazanie/ y apostołskie
 mile y iasławe naużanie.

Kiedy Judasz wyszedł przecz/ rzekł miły Jezus. Iuż
 iest oświecon syn głowieny/ iako by chciał rzec.
 Iuż wyszedł syn ciemności/ a ostali sami byli

Żywot pana

z swym ożyszcicielu. X porzął im rozkossne kazanie dzia-
 łac/ pełne skorkosci y miłosci rzeknac Synagogy
 moi mili/ iestże przez mały czas bede swami/ cusz ależ do
 godziny śmierci moiej/ wtrewkosci ciała ale po zma-
 rtwych wstaniu/ bede swami wu wielbionym cieie przez
 czterdzieści dni/ szukaycie mie/ cusz/ chcąc mie nasłado-
 wać/ ale dotąd ia ide/ wy teras niemoże przysć/ cusz ni-
 nie/ ależ wejmiecie ducha swieteg/ y rzekł im daley. Przy-
 kazanie moie dawam wam/ abyście sie miłowali/ iako
 kom ia was miłował/ boć porym poznaię ięscye moi
 zwolennicy bedziecieli sie spolu miłowac. Slysząc to
 zwolennicy iż sie snimi ich mistrz roztac chce/ stala sie
 swada miedzy nimi/ kto by snich miał być wietssy po ie-
 go śmierci. Ale miły Iesus wkazując im droge swiety po-
 kory rzekł knim Krolowie panuic nad tymi ktore pod-
 soba maia/ wkazując moc nad nimi swego panstwa y
 przelozenia/ ale wy nierako/ cusz macie działac. Ale kto
 miedzy wami w swiatosci y wecnoćie wysszy/ niechay
 bedzie iako nannieyszy. X kto wietssy iest/ y ten co sie-
 dzi/ byli ten co służy/ podług sadu swieckiego ten iest
 wietssy co siedzi. Jam iest wietssy miedzy wami/ a wssa-
 kojem iest raki iako ten ktory służy. A wy obyżaię swiec-
 kum przez prelatctwo chcecie ku mocy krolestwa przysć/
 a to niemoże być/ bo wy iestescye ktorzy nasladnicze
 mnie/ a iestescie semna w pokusach y wprzeciwnościch
 moich/ a ia gotuie wam krolestwo wietzne/ iako zgoro-
 wał mnie oćiet moy. A byście iedli y pili/ y byli napel-
 nieni poządaneż wesela na mym stole wniebieskim kro-
 lestwie/ abyście siedzieli na dwanascie stolcow/ sadzac
 dwanascie pokolenia Izraelskie/ bo gdyście wy wierzy-

li oni wierzyt niechcieli. A rzekł do swyetero Piotrā
 Symonie oto ssatan ien robie y drugim sie przeciwoy/
 chcial cie przesiac iako pssennice od swietero wiary/ku
 ssac cie y wdrzaiac/ alem ia prosil zacie/ aby nieustā
 wala wiara twoia/ a ty niegdy nawrociossy sie/ pot
 wierdzi bracia twoie/ przykladem twoey pokuty/ aby nie
 rospazali wmiłosci Bozey. A rzekł daley mily krystus
 ku swym zwolennikom. Niechay sie niesmeći serce wa
 sse/ wierzycie w boga/ y w mnie wiercie. W domu otcā me
 go sa rozmaite przybytki. Byt bylo co inacey/ powye
 dzial bych ci wam boe ia ide wam gotowac miejsce/ a
 odehydeli od was/ nagotnie wam miejsce/ zasye przyde y
 przymie was ku mnie same/ ije gdzem ia byscie y wy
 byli/ a do kad ia ide wy wiecie/ y droge wiecie. Rzekł
 mu Tomasz. Panie niewiemy dokad idziesz/ a iakosz dro
 ge mozem wiedziec. Rzekł mu Jesus. Jacie m droga/ pra
 wda y żywot/ a żadny niemoze przysc ku bogu otcu/ ie
 dno przez mie/ byscie poznali mnie zaprawde poznaliby
 scie y otcā mego/ a odtymiasc poznacie mnie y onego/
 a iniescie go widzieli. Tedy rzekł swiety Filip. Panie po
 kaz nam otcā/ a dosyc mamy wtym. Rzekł mu Jesus.
 Przez tak dlugi czas bylem swami/ a wzdyscie mie nie
 poznali/ Filipie ktoe mie widzi widziec y otcā mego/ ia
 koj ty mowysz pokaz nam otcā/ a za niewierzysz iem ia
 wortze/ a otciec we mnie. Słowa ktorzem ia mowil
 wam/ samciem ich od siebie niemowil/ ale otciec we m
 nie bedacy/ ten ci czyni vzynki/ niewierzyciel iem ia
 wnym otcu a otciec we mnie wždy prze vzynki ktore
 dzialam wierzye. Zaprawde zaprawde powydam
 wam/ kto wierzy w mnie/ vzynki ktore ia czynie/ y on be

Simon ecce
 tanas ex petro
 vos ut cruci
 ret sig cruci
 ut no deff
 at fides

Joan. 14

Żywot pana

dzie czynił/ y wieście cudá niź ty będzie czynić/ bo ia idę
do otcá/ á cołoli będziecie prosić w imię moje/ to wży-
mi/ áby otciec był pochwalon w synie swym.

Jesús miły przed swą śmiercią/ obiecał swym
zwolennikom wciessny dar zesłać du-
chą swietego.

Notym miły Jesús gdy swym zwolennikom po-
wiedział/ iże od nich przez okrutną mekę do swe-
go otcá iść miał/ chciał im niektóry dar wciess-
ny dać/ áby sobie nierospaz yli/ przeto im rzekł. Jestli me
miłujecie/ przykazanie moje chowaycie/ á ia będę prosić
otcá mego/ iże innego pocieszyciela da wam ducha pra-
woty/ áby nawieści swými ostał/ ktorego świat niemoże
przyjąć/ iżego widzieć niemoże/ áni go zna/ ále wy go poz-
naćcie/ bo w was zostanie y w was będzie/ nieostawycie
was sirotami/ bo przyde zaście do was/ á będzie wesole-
serce wasze. Jestem mąły z was swými/ á niź ten świat
niewodzi mnie/ ále wy mnie widzićie iżem ia żyw y wy
żywi będziecie. W on ząs poznaćcie iżem ia w imym ot-
cu/ á wy wemnie á ia w was/ kto ma przykazanie moje
á chowa ie/ ten ci jest który mnie miłuje/ ále kto mnie nie-
miłuje/ będzie miłowan od otcá mego/ y ia go będę miłor-
wac/ y ziąwie sam siebie iemu/ bo będzieli kto mnie miłor-
wac/ słowá me będzie chowac/ y otciec mój będzie go
miłowac/ y przydziemy kniemu/ y wżyniemy mieśkanie
wniego. Kto mnie niemiłuje/ słow moich niechowa. A
ty słowá ktoreście słyseli/ nie są moje/ ále tego który mnie
posłał otcá mego. Tom wam mówił swými mieśkając
ále pocieszyciel duch swiety/ ktoreż posle otciec w imię
moje/ ten was nauczy wssyctiego cołoli wam przepo-

wiedział. Połoy zostawiam wam/połoy moy dawam
 wam/niechay sie niesmeći serce wasse/ani sie niechay nie
 leć. Stysfeliscie iżem ia mowil wam/ ide od was/ a
 przyde zaście do was/ Biscie mie miłowali/wżdy bysciesie
 weselili iże ia ide do otcā/Bo oćciec wistssy iest nad mie
 a nimie rzeklem wam pirowey niżli sie stało/ iż kiedy sie
 to stanie/abysce wierzyli. Już niwiele bede swāmi mo-
 wić/Bo przyssto rāżę teg swiātā/ a wemnie nie niema.
 Ale by poznał swiāt iże ia miłuię otcā mego/ a iako mi
 dał przykazanie/tako czynię. Wstāncie podźmy
 stād przē/y possli nā gore oliwnā.

Modlitwa.

Diesu cichy a prawdzinwey pokory przykładniku/
 ienjes vmywał nogi zvolennikom twoim. Pro-
 sse cie miły pānie ożysci wssytki żądze moje/a nā
 oby nodye/ to iest nā oboiey łasce ożysciony y zapā-
 lony/ do ciebye ożysciēlā mego przespięzniey przy-
 stapię. Ożysc mnie grzessnego/nā koniec dnioy żywo-
 tā moiego/a wyprożni mie od zmaz grzechu wsseltiego/
 aby opuściorssy zāmiessłāosći/ y grzechow moich sstā-
 rādosći/nieprzyiāciele moi wdzien smierci odesli odem-
 nie postomoceni/ktorzy moich stop wstāwiznie strzeg-
 li. Dowiedz pānie Jesu tryste nogi moje nā droge po-
 koju/iż bych zrak wssytkich nieprzyiācieli moich wyz-
 wolony/wielbil ciebie zewssytkimi wybrānymi twoi-
 mi nāwieki wiekow. Amen.

Jesuf zonego miestcā gdzie była wie-
 gerza wstāwssy ssedi z swymi
 zvolenniki tu gorze oliwery.



Rzekwssy to
Jesús / zá-
tym wysse
dł zoneg do
mu wktorym z swymy
zwolewniki wieherzał/
y ssedi tu gorze oliwe-
ney przez iedne rzetke/
ktorey dziano Cedron/
dla dzew Cedrowich
wzianwssy soba sowy
zwolewniki. A gdy sni-
mi przysedi tu gorze
olwery / pod ktora by-
ła wioska Jetsemáni/
rzekł do swych zwolē

niow bārzo sinurno Jesús mīy. Namleyssy moi / po-
wiedzialem wam niedawno co sie semna ma stāc / in-
też wam powiem co sie ma wam przygodzić / Bo wssyt-
cy wy Bedziecy pogorsseni wemnie tey nocy / iż kiedy
mie od żydow ietego wżrzyćie / wssytcy odenmie wcie-
cie / a mnie sameg wch reku zostawicie / Bo sie musi speli-
nić pismo co duchem swietyr pīzano. Wderze pāstyrzā /
a wssytci sie owce rozbież zmoiey rzodi. Ale wiedzie-
cie iże trzeciego dnia zmartwych wstāne y do Gāleiey
was wprzede. Rzekł Piotr iāko smielssy. By też wssyt-
cie zgorssyli / ale sie ia niezgorssie / Bom gotow iść stoba
do ciemnice y nā smierć. Takie też wssytcy rzekli. Pā-
nie gotowisiny wssytcy wmrzeć y ćirpieć stoba. Wpo-
wiedzial mīy Jesús y rzekł Piotrowi. Pierrze / nim ty

tey nocy dwoycy zápoie/ trzy kroć záprzysz sie mnys.
 Odpowiedzial swiety Piotr. Pánie nigdy sie ciebie nie
 záprze/ áby mi też vmrzeć stoła. O pietrze ty to mowisz
 pátrzac ná swe jádze/ á niewiesz przygody przyssey/
 boć sie niemože zmienić słowo mistrzá tweę/ zemus tak
 smiały/ iż go chcesz wzynić nyeprawdziwego. Záтым
 miły Jesus pozat lepał mowić knim. Kiedym was
 stał przez miechá albo kálety/ ázali wam tego niedosta
 wáto/ á oni rzekli wssyrcy/ nic/ wssegosiny dosyć mieli.
 Rzekł Jesus/ Namileyssy moi/ kto ma miech niechay we
 śmie y kálety/ á kto niema/ niechay przeda suknią á kupi
 sobie miez. Powiedam ci wam záprawde/ iże musi sie
 popełnić wemnie/ co iest pisano. Iże zezłymi polizón iest
 á boćiem inż wssytko cokoli á mnie pisano/ będzie myeć
 koniec. Takó záтым rzekli zwoleńnicy. Pánie mamy tu
 dwa miez. A on im rzekł. Dosyćci. A possessed zwieltim
 plážem tu gorze oliwety/ á iego zwoleńnicy też zánim
 sli gorzko plážac/ bo im inż iáwnie przepowedyal o
 swey śmierci. A iáko inż przyszedł snimi tu gorze oliwe
 ty/ rzekł swym zwoleńnikom. Posiedźcie tuta/ á iac od
 eyde málućko od was/ y pomodle sie/ á wy też modlcie
 sie/ á byście niewessli wpokušenie/ áby cusz pokuśa nie
 miała zwycięstwa/ á wziawssy miły Jesus swierogo
 Piotrá/ swierogo Jákuśa/ swierogo Janá/ ktorzy byli
 náđ inne ráiemnieyssy/ ktorzym też ná gorze taboz swiat
 łosć swego bostwa wkazal/ kiedy sie przed nimi przemie
 niał/ chciał też sámym wten gás wkazac krewkość swe
 go ciała/ y ssedł snimi zá rzekę Cedrowá do ogrodzcá/
 nie iży roża albo lilya zbierał/ ale iży młk wielką cır
 piał/ by zdrazcy swemu przystep dobry swego wyda

Żywot pana

nia dał y wskazał. Bo to Judasz dobrze wiedział iż tam pan Jezus było modlić się chadzał.

Rozmawianie.

Alżje będąc iak sie miłościwy pan Jezus cześco sineć/pożął przed nimi dżec/ Blednac/ y testnić/ potym nąztał zwieltim smertkiem do onych trzech zwolenników mówić. Smertna iest duffa moia aż do śmierci/iako by im tak rzekł. O namilssy miłośnicy moi/ czeście sie sami/Boćiem ia iest tak bårzo smertny/ iż moy smerek rowna mi sie śmierci/ a dzewiey poćiešson nie będe/ aż dla zbawienia wssytkiego swiata na krzyżu gā niebnie y okrutnie vmre/ orce swiete zochłani piekyelney wyrwe. Niebo w Bogiemu głowyekowi otworze/ was zwolenniki moie/ bāsi mey meki rosprossone zgro mādze/ y w wierze swietey potwierdze/Bo wssyrcy wy odemnie vćietzećie/ a ia poyde dam sie offiarowac za was. A przero siedzcie tu a gwyćie semna/ a nie zdyac blem ktoryc nie spi/ ale sũkaiac kray kogo by pożarł/ a ni z żydami/ ktorzy nie spiac mysla a zabieć mie chca. Nie z Judassem/ ktoryc nie spi/ ale pomiesćie Jeruzalem biega/ żydy ku memu ieciu zgromadzaiac. Nie z swiātem/ ktoryc mie zāwždy przesładnie. Ani reż zgrzesšnymi/ ktorzyć gwiā nie semna ale nāprzećiw mnie. Ale wy gwyćie semna modlac sie/Bo iestli będziecie towarzyszmi mego vmężenia/ będziecie y wesela/ a iac od was mātucę to poyde pomdle sie Bogu otcu. Swiety Augustyn tu mowi. O miły pānie/ widziales ozymā twego bostwa w dworze biskupow żydowskich y rāżat kāplānskich vbieraiace sie ku twemu ieciu wzbroye/ zāżegaiac lātery/ goruac bron. Widziales reż niewiernego Judassa

woyſto pilno namawiajac/ aby ſie rychley brali rze-
 nac. Już ci czas bierzcie ſie co rychley/rej godziny mo-
 żemy go náleſć y iac bez truſtye/iż go nam niſt odiać a-
 ni bronić niemoże. A dla teg niedarmo była ſmerna dn-
 ſſa twoia/ pokis twa ſmiercia grzeſſnych niewykupit.
 Tu głowieze miły okim miłoſternym/ná twego mił-
 go paná wejrzy/á ogladay iakoć ſie ſmeći/ dży od strá-
 chu przykrej ſmierci/á żałuiac tego/ſnim ſie ſmeći/ y ſer-
 cem nabożnym kniemu mow. O pocieſſenie anieliſkie/iá-
 koż ſie to ſmećisz/inſſe wſſytki ſmerne cieſſyſz. A on ci od-
 powie. Smece ſie głowieze prze gorſſenie apoſtolſkie/
 y zadržanie Judaffowe tu wiekuiſtey macie piekelney/
 reż dla wielkoſci y okrutnoſci moiey meki/ y dla ſſkárá-
 doſci mey cieſſkiey meki álbo ſmierci/ y reż dla wielkiey
 niewdziecznoſci ludſkiey/iż im meká moia cieſſka/ y krew
 niewinna nierikto niebedzie im pożyteczna ná zbáwye-
 nie/ále ná ich wietſſe potepienie. My tedy miły panie
 proſimy ciebie pokornie/aby nam dał ſerce wdziczné/á-
 bychmy ſie ſtoba ſmećili za náſſe złoſci y za twa meke
 niewinna plákali/ aby twej ſwietej krzwie roſlánye/
 niebyło nam na potepienie/ále ná duſſne zbáwienie. A.
 Pierwſſa modlitwa.

A Oſſedſſy od nich tak dáleko iako by kámién mo-
 gi zárzuć/ padwſſy ná ziemié ná ſwoie obliże/
 pokornye modlit ſie rzećnac. O moy otze ná-
 ſkawſſy/wſſytki rzetzy ſa tobie podobne/ przeto proſſe-
 cie możeli być/iż by bez meż vmárčia ſmierć mogła być
 vmorzona niebo było odwrorzono á plamieniu ludſkie-
 mu ſtáło ſie odkupienie. Wyſłuchay mie wmoiey proſ-
 bie/niechac ten kielich/ to ieſt tá gorzka meká odemnye

Żywot páná

odeydzie/ á wssákož niemoiá ále twoiá stani sie wola/
to iest/ nie głowierza popelni sie wola/ ktora by ráda
niecierpiála/ ále stani sie wola Boža/ ktora vmrzeć zá glo
wieká žada. A wrym tu nierostropne náuzga/ co sie v
późnie modla/ nieprzykładájac/ iestli to iest miły pánye
twa wola. Dżcie sie tu wssyscy krzesćyáni/ iž kiedy ná
was przida przeciwnosci y ciestosci/ weźmićie przed sie
Boże vmieženye/ á odwróćiwssy zásmucenie/ mówćie/
Bgdz twa wola miły pánie.

Apostołow pirowssie náwiedzenie.

W Rzekwssy miły Jėsus ty skowá do swego mi
łego otcá niewiáwssy žadneg nánie odpowie
dzenia/ wstał od modlitwy/ y náwiedził swe
zwolenniki/ á przyszedssy domich nálažil ie spiáce/ y rzeł
ł Piotrowi. Symonie spisz/ niemogłes iedney godzi
ny žuć semna/ áza niewiesz cóś mi niedawno obyeco
wał/ ižes semna násmierć iść chciał. Żátym rzeł do w
ssytkich/ žuyćie á modl ćie sie/ á byście niempádli wpo
kusy/ Boć duch rychły iest ku obiecowániu reż y vmrzeć
semna/ ále ciáto iest krewkie/ Boiásliwe ku trwányu y
spelnieniu/ iáto by rzeł. Czemu miła bráćia spicie/ á w
ssákosćie goracy y bázro razy duch niedawno myeli/
ižesćie vmrzeć semna chćieli/ á teras o to máley godzi
ny žućiesćie semna niemogli. A rzełwssy to/ záste sseł
wtore y modlił sie rzełac. Otze moy miły/ ienže ies wy
sołi w stworzeniu/ stótki w miłowániu/ miłosierni w o
kupieniu/ weźrzy nánie syná twego iedynego/ ogláday
iátoć duch moy wemnie zásmucon/ co mi nieprzyiáćiele
moi groża. Přeto prossie możeli być/ smiluy sie ná dem
ng/ oddal ten kielich gorzkiey meki edenmie/ odkupi m

sym obyżaiem plemie ludskie/niz przed me ciesskie vme-
Benie/á wssátoz iestli niemoze odemnie odysc ten kielich
gorzki/ iedno ij Bych gi pil/ bádż twa wola á niemoya/
to iest/ niechay sie niestanie iáko ia chce/ ále iáko ty ch-
cesz otze moy mily.

Jesusa milego ápostolow wtore náwiedzenie.

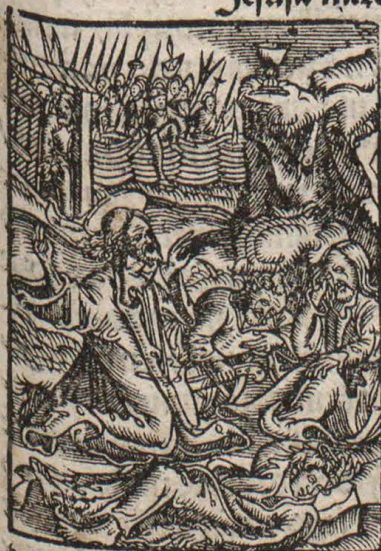
P O tym Jesus mily zonego myestca wstawssy/
przyszedł do swych zwolennikow wtore/ y ná-
lazł ie lepał spiáce/Bo ich otzy były smetkiem o-
tázone/y máto náđ nimi stánawssy/rozumieiac ich kre-
wósci/nierzekł im nic innego iedno to. Już ci sie przybli-
ja godzina. A oni od wielkiego smetku niewiedzieli co by
mu odpowiedzyc mcieli. Albo dla tego też iże byli krzy-
wi/Bo im byl przikázal áby nieспали/á rák gdy przyszedł
donich/pochwyciwssy sie zesnu/niesmiali mu nic odpo-
wiedziec wielkimi sromy jáluiac tego ij ięg posledniey
woley nienápełnili. A przeto opuścivssy ie/ssedł zásie po-
trzećcie nátoż miestce gdzie y pirwey/ ábysie tam swemu
mitemu otcu modlił/ zaby śmierć okrutną y męke gorz-
ką odniego oddalił. Tamże ná gołe kolána ná ziemi po-
kłétnawssy/ rece swe swiete rostrzyżowawssy/zwye-
kim plážem modlił sie rzeknac ku Bogu otcu. Otze moy
niebieski/prosście przez miłosierdzie twe wielkie/ nieod-
wracay twego wężzenia odemnie/ále wężrzy dzisia ná
mie káskáwie/rážy mie wysłuchác wmoiey próżbie/któ-
rác oto iuż potrzećcie działam/ogładay iákoć cíprie wiel-
kie wdżerzenie/ áżec oto iuż mdleye/ móżeli być podług
twey spráwiedliwosci/niechac odstapi odemnie ten kie-
lich niewymowney gorzkości/ zlobiło sie robie moy mi-
ły otze/żebych ia ná ten swiát stąpił/ y wjymócie pá-

Żywot pānā

nieiſtim nātura głowierza zmyim boſtwem ſłagzył/ ā
nieprzećiwie ci ſie/ chćiales wſſechmogacy otze ābich
ciało moie naſwietſſe duchem ſwietym ſprāwyone ze
krwie gysteſy pānienſkiey nā robote y wielkā praca wy
dał/ bych wboſtwo y przeſlādowanie ćirpiał/ ā ſłucha
lem cie/ niemāgac ieſſſze nātym doſyć/ chceſz iż bych ieſſ
ſze dla greſſnego głowierza krew ſwā niewinna rozlał/
chceſz bych wrece nieprzyacieliſkie wpadł/ ā bych iako
lotr był zwiāzan/ y nā ſmyerc okrutnā ſkazan/ ā bych
tām oſtatecznie dla wielkiey meki żywota ſwego doko
nał. Wiedz miły otze iż ci ſie y wtym przećiwie niebede
oro gotowē/ ā wſſakoż też wżdy otze miły wejrzy nā
moie nātura głowierza mołā ā bārzo krewkā. Oglāday
ciało moye pānienſkie/ bārzo ſubrylne iakoć dży/ co ſie
okrutney meki boi y ſmierci. Wejrzyſz też nā moie mekē
cieſſkā ā nieznoſnā ālbo nieznoſſonā/ ktorāć mi inż okrut
ni ludzie gotuā. A ktorā ieſt moy miły otze złoſć moia/
otom ia im wiele dobrego czynił/ oni mnie plācā zle zā
dobre/ zwolennikā mego przenāieli/ y wodzem go ſobye
wzynili āby mie im wydał. Przeto moy miły otze moje
li być/ oddal odemnye ten kielich/ bo by też dobrze nie
wiedzieli iżem ſyn twoy/ āle gdym niewinnie żył miedzi
mi/ też by mi czynić niemieli/ ā wſſakoż niemożeli ſie ſtāć
podług proſby mey/ ktorāć podług ciała mego jadzey
czynie/ ſtān ſie podług woley twoiey/ ktorāć ſtoba wzy
nił wboſtwoye/ iedno cie wżdy proſſe o wſpomojenye
bych ci nieuſtał wtrey cieſſkiey mece. A pożał ſie przemā
gāć/ āże krawoy pot pożał ſniego nā ziemię pādāć. A
wtym wſkazał ſwoy ſinerek/ y mekē ſwā ciuſſkā/
ktorā miał wrychle ćirpieć.

D Panie Jesu kryste synu boga żywego/ienżes godzio
ny iurzenney dla mnie niedznego grzesznego głoa
wiekā/gdy sie inż twoiā przibliżalā mekā ratyles
bāc sie ā smutnym byc. Day mi wssycki smetki sercā
moiego dociebie pānā boga wszechmocnego przynosic/
ā ty ony w iednosci meki twoiey y smetku pospołu seme
nā rātz znosić. A tāt zasługa meki twoey przenaswiessey/
niechay beda tu zbawieniu nāssemu. Amen.

Jesusa milego posilenie.



S Tapil zniebā w
ten rās archān
iol Gābriel zwiel
kā swiātłoscia/ ā
pośleńarossy przed swym st
worzycielem / pozdrowił go
zwielkā wżciwością/ y potał
rycerz podpomāgāc krolā/ stu
gā pānā/ stworzenie stworzy
cielā rzeknac. O krolu niebie
sty/ iāko sie to boisz bārzo s
mierci/ ā wssāko dla tego ra
tyles sie nā ten swiāt nāro
dzić/ āby przez swā swieta smierc głowiezy rodzay od
tupil/ y nās vpad nāprāwil/ mieczy bogyem ortem y
grzesnym głowiekiem mier wżynil. Bedziesz miły Jesu
v wiazan/ vplwan/ y polizkowan/ vbit/ vkoronowan/
prze o bādż posilon/ Bo nāwysokiego stussa znāmienire
ā trudne rzezy nosic/ āleć to miły Jesu rychło ominie/ ā
chwale krola weźmiesz zātō/ kōncā miec niebedzie. A tāt

Zywot pana

To wtym Jezus mily nasilniey omolal/ a krzyzem na
 swoje swiete oblize na ziemie wpadl/ tamze lezac meke
 swa ciesska rozmyslal/ ktora wrychle dla zbawienia lud
 skiego cierpiec mial/ dla tego baczac to iego glowiezenie
 stwo/ tak sie silno smierci bało iż niekacie vmrzeć niech
 ciało/ ale naprzeciwko bostwu ssemrało ktore vmrzeć
 chciało/ wssakoż mily Jezus tako mocno znatura glo
 wienistwa swego waltzył/ aż sie krwawym potem po
 cił/ dla wielkiego ciem krystusa mileg boiowania/ y ciess
 skiego przepomagania/ wssytką krew co wżylach y w
 ciecie była tak sie dla boiażni wielkiej poruszyła/ a tako
 krwawy pot iako kropie ciekl na ziemie z iego naswiete
 sszego ciała. O drogi pocie Jesusa milego/ o znamie zbaw
 wienia glowieznego. Tu glowieze splazem rozmyslal/
 iako gorzka smierć y ciesska meke twoy mily pan zacię
 ćirpyał/ gdyż samo tylko rozmysłanie smierci wzyniło
 mu tako wiele y wielkie krwie wylanie. Coż tedy bedzie
 robic przy mece/ gdyż tako wiele robił na modlitwy.
 Przeto mowi tu Biernat swiety. O namitosciwssy Jes
 su/ coż ci meki y boleści wzyni okrutność ganiebney smie
 rci/ gdyż cie samo rozmysłanie tylko tak barzo smięci/ a
 iako doktor oswiecony/ y inssy doktorowie nabożni mo
 wia. Jse oney godziny bostwo iego naswietssze wodzi
 lo wssytek obyżay meki/ y okrutność ganiebney smierci
 ci/ tako iże dla wielkiego smertu/ wssytki wnim glonki
 działy/ wusciech zaby/ wglowie ozy/ wciele koscí/ żyły
 y stawy tak sie były. Barzo dla wielkości przyssey meki
 poruszyły/ iż krwawym potem sie pocili/ a tak nietylko
 ozymia/ ale wssytkimi glonki ciała swego/ izami krwaw
 wymi za nas plakał/ tamze taką wielką serdeczną boleść

miał/iż by go było bóstwo wonym smertu niewspoma-
 gało/iessze by był wogrodzcu vmarł. Dla tego będąc
 wrócić wielkiej cięskosci, mowił splążem tu Bogu ot-
 cu. Otrze miły proście dać mi wspomnienie bychci nie-
 ustał wrey gorzkiej mece/otoć miły otrze silny gwałt
 cierpie/Boć oto widze/iż ia ktorzym był iako bārānek po-
 łorny/Bede narychmiast iako łotr iaki związany. Ja kto-
 rym jest nacudnieyssy miedzy syni ludzkimi/Bede dzis iā-
 to tredowaty. Ja ktorym swe miłe zwolenniki tāt bār-
 so vmiłował/iżem im nogi vmywał/ dzis odnich bede
 opuszczon. Ja ktory mam ciāto nārōstossniessy/Bede dzi-
 sia obnāzon/ā pozawssy od piety nożney/āż do wierz-
 chu głowy/kwawymy rānami bede nāpelniōn. Ja kto-
 rym tāt chwālebnie wdzieli kwietny wssedł do Jeru-
 sālem/iż mie dziatki żydowskyye nosząc rosszki oliwne
 prowadziły/y kwiatki miotāiac/Błogosławiony ktory
 przyszedł w imie Boże spiewāli/dzisia zestomocony strzi-
 jem zmiāstā Bede wyrzucon ābych nā ssubenicy mie-
 dzy dwiema łotromā był zāwiešson/tām je sam żywo-
 tā stradam/ktory wssytkim żywot dawam.Przesto ot-
 że sprāwiedliwy/gdyżes tāt skazał/ ābych owssytki v-
 trzyżowan/Badz je wola twoiā. Alle mātuchne moie mi-
 lā polecam tobie y zwolenniki moie. Ja do tad chowa-
 lem ie/od tad ty Boże otrze choway ie. V. pozal sie dlu-
 żey modlić/poiac on psalm. Boże Boże moy y zemus mie
 opuścić/āje do onego psālm. Wtobiem gospodnie nā-
 dzieie miał. Tego psālm nāpoły spiewawssy/przestał/
 Bo wten tās stał sie iakoby wdokōnāniu nā wallee. A
 tātki strāch z iāł gi/ ktorogo każdy głonek wnim dżał/
 āż obfity pot wyszedł sniego/ ktory przez dwie sukience

Symor páná

przešedl/y náziemie čiekl pospolu tej ze krwiga/párá z ie
go glowy sfla dla wielkiego vpracowánýa. Tu spłáz
bem ogladaycie nedzni tego swiátá milosnicy/co sercá
wásse kěblecie w bogáctwie y wrostossy/iákoč wyelki
smerek y žalosć wász stwozyciel čirpi. Pátrzay čie tu
ludzie rostossni/iákgć rostoss miał ná tym swiećie krol
niebieski. Wezrzyćie ná sweg oblubienicá pánny/iákim
jedwabiem iego odzienie iest vtláne. Przystapćie bližey
ludzie grzessni á ogladaycie iákgć pokute záwas stroi
syn božy/ á niežádžye sie wiecéy pokutowác zá wásse
čieskie grzechy. Ocnicie pospolicie ludzie wssytcy/ boč
nieflusa spác fludze/gdy pan dla flugi niespiac wpolu
boinie. Wzbudz je tedy nas inž mily pánie/ á day nam
žy gorace/ábyflny stoba y stwa milá mátká plákác mo
gli/day nam te žadza y dostátek ábychmy sie stoba mo
dili/ y o násse zbáwienye mocno boiowáli/ bo nie iest
podobno/ áby krol byl wboin/ á flugá od
pozýwał wložu.

Sutienki vtlázan.

M Ogl ámiot wýjac one sutienke/y vtlázác iá bo
gu otcu rzeknac. Ogladay bože otže sutienke
syná twoiego, pátrz.iáko pilnie pełni názes go
poslal ižec sie poči/ niechać naláskawossy otže rá meká
rychley ominie. Rozmyslay o tey sutience/ gdy iá mogli
vtázác otcem wotchłani piekielney/co oni mowali/ co
mátruchná iego milá rzekla gdy iá iey vtlazal.

Rozmysłanie.

I V mozem wložyc nabožnie rozmysłanie/ kthore
swietey Brigdzie iest obáwiono/ iž gdy sie młó
scinoy pan Jěsus ták pokorno modli/ áž sie počil/

Otcu swoiemu. Otciec mając lutość nad iego świętą mi-
 łością/ wzynił radę w niebie z anioły/ pytając co by
 swym miłym synem/ tak bardzo zasnuconym miał wdzia-
 łać. Oni wszyscy iednim głosem zawołali. Niechaj nasz
 miły pan będzie używany/ bo inaczej nasz rpad nie-
 będzie naprawion. Potym zapytał pątryarchow/ pro-
 rokow/ y onych wszystkich świętych otcow co wotchłā
 ni piekielney byli/ iestli by syna swego miał dać na taką
 okrutną mekę/ ktora mu już okrutni ludzie gotują. Tedy
 oni wszyscy zawołali. Nā krzyż Boże otże stwym mi-
 łym synem/ Boć twoie iest wielkie miłosierdzie/ y obfite
 odkupienie/ ale iże syn Boży/ był też wiernym sinem Mā-
 riei. Dla tego mojem tu miłosierdzie wierzyć/ iż od Bo-
 ga otcā pānnā naswietssa/ przez aniolā była pytanā iā
 to wierna mātka iestli by też chciała przyzwolić na śm-
 ierć swego synā/ ā tak przyszedłszy aniol do niey mówił
 iey. O pāanno naswietssa/ powiedz Bogu otcu/ ktora iest
 twa wola/ co chcesz/ wybierz śmierć byli żywot synā
 twego. Jestli żywot obierzesz/ wiedz pāanno iż ci zbawie-
 nie wszystkich światā zaginie/ y wszystko ludzkie poko-
 lenie/ wiecznie musi być potępyone y zatrācone. Wszak
 wiesz miła pāanno/ iż ci Bog otciec za grzech Adamow
 inszey ofiary nieżada/ iedno krwio y śmierci swej y tve-
 go iedynnego synā/ ā już ci na to przyzwolił otciec nie-
 biecki y twoy iedyny syn y duch święty/ przyzwolili też
 nāto wszyscy aniolowie/ prorocy/ pospołu pątryarcho-
 wie/ ā ty chcesz też nā iego śmierć przyzwolić byli nie/
 powieday co richley/ Boć sie nān już żydowye gotują/
 krzyż y gożdzie działāig/ odpowiedz ā niemiessay. Sły-
 sząc to naswietssa pānnā/ od wielkiego smutku y płāzu

Żywot páná

przemowić niemogła. A gdy upokoila się sama w sobie/
iż mogła wymawiać słowa płaczem wielkim rzekła.
Wejrzy na mnie wsszechmogący otcze/á smilny się nadem
ną smutną matką/Boc skóždey strony ćirpie vćisnienye
y vdreżenie/ á co obráć mam niewiem/ Bo iestli żywot
obioze syná mego/tedy plemie ludskie náwieki niebedzie
zbáwione/iestli lepać śmierć obioze/tedy w wielkim smet
ku bede/á tak bedac w tym vdreżeniu/z wielkim głosem
zawolała do Boga otcá rzeknac. Wsszechmogący otcze
niebieski/oroć silny gwałć ćirpie/á niewiem co mam v
gynić/odpowiedz ále za mnie/Bo iestli ná mego miłeg sy
ná śmierć nieprzyzwole/ y któż inssy spráwi ludskie zbá
wienie wposrodku ziemi. Záprawde żadny inssy iedno
krol moy y Bog moy. A tak wielką lástką rozpáloná/ z
wielkim płaczem rzekła/ono co pisano wssostey kápirule
w Mláchiaissá proroká. Dam ja syná mego zá wistep/
y owoc żywota mego zá grzech y wine/ áby Bogu zá
krzywde Adámowe dosyć vdziálał/á dla tego weźmie
ćiesz go ná śmierć/á ja snim pospołu ćirpieć bede zá zbá
wienie ludskie. A tak się stáło przyzwolenie Błogosłá
wioney Máriei ná śmierć iey syná/ ále z wielkim
smetkiem y boleścią.

Apostolow trzećie náwiedzenie.



Młóscinwy pan Jezus dokonawssy swey mod
litwy/widząc iáko Bog wierny/ iż się już przy
bliżał čas y godzina iego gorzkiey meki y okrut
ney śmierci/wstał z onego miestca wssytek zem
dlony/ y krwá zmagány. A wtárwssy spotu swe obli
że/wrócił się do swych zwolenników potrzećie/ y nála
ż ię spigce/ y rzekł. Spicie inż y odpoczywacie/iáko by

rzekł. Māto sie nāspicie/Boć inż Judasz zmiāstā wycho-
dzi ā snim rzyssa wielkā żydow ku memu iēcym/ gdzież
mie tam samęg opuscicie ā wssyrcy odemnie vćierżecie.
A wren gās Judasz zebrałssy flugi biskupie y licemier
niżę/ssukał miłego Jesusa nāprzod wonym domu/ gdzie
Jesuf miły z swymi zwolenniki wieżerzał/ ā nienalaz-
ssy rzekł Judasz. Posłozcie co richley zā mng do ogrodz
cā/tam go naydziemy/ ā bedąc snimi nāoney drodze/ mo-
wił knim. Jāc poyde przed wāmi/ y przystapie napir-
wey kniemu/Boć ma ten obyżay/iż kiedy koli ktory stu-
gā iego skad przydzie/tego on cāluie/ ā też iżci ma iedne
go vżniā swego/ bārzo iemu podobnego/ tego dla iżci
noc iest Byście sie nieomylili/ ā iego zwolennikā nie ieli/
to zā znāmie bedziecie mieli/iākom też wam powiedział
pi rwey/iż ktoregoć ia pocałue/ten ci iest dzierzćiesz go/
ā wiedźcie mādżę/Boć iest tāk bārzo chytry/ iż ci może
lātwie wynisć zwāssych rāk.

Apostolow wzbudzenie.

Jesuf miły gdy widział zdālekā Judassā/ żydy z-
mierzmi/spochodniāmi/ obudził āpostoly rzeķnac.
Dosyćiescie odporywāli/oroć sie teras przybliża
godzinā/ktorey syn głowery bedzie podan wrece. Prze-
sto wstańcyę/ podźmy przeciw Judassowi zdradzcę y
przeciw żydom/iż nas niessukāig/ ia chce ofiārowāć sie
im dobrowolnie/Boć oto ktory mie wydāć ma
inż sie przybliża.

Żydow vpādnienie.

Wiedzac Jesuf wssyrtki rzeżi ktore nān przysć miā-
ly/chcac vřāzāć iże dobrowolnie chćiał ćirpieć/
posseđi nāprzeciw im/iāko gotowy ku śmierci/

Żywot páná

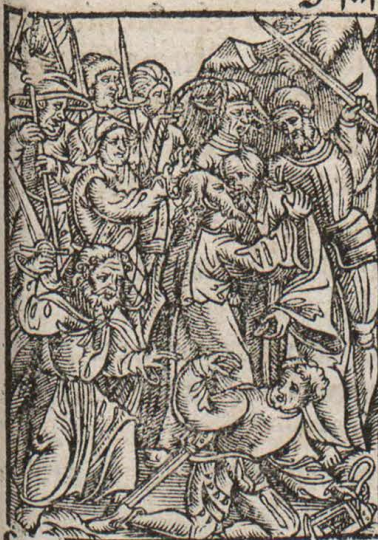
y rzekł. Kogo szukać. A to rzekł nie iżby niewiedzyał
tego by chcieli/ale iż by oni zapewne wiedzieli/iż on iest
ktorego oni ná śmierć szukaia. Takócyem ie swa mocą
był zaślepil/iż go poznać niemogli. A przesto przystapi
wssy kmemu bliżej/ wssyrcy iednym głosem zawołali
rzeknac. Jhesu názaránskiego szukamy. Odpowiedzyał
im Jhesus. Jam iestem. A záтым wssysci wznák pádali/
áż do trzecieg rázu. Potrzećim rázie gdy wstáli/rzekłim
Jhesus miły. Jestli mie szukać/powiedziałem ci ia in
wam/iżem ci ia iest/oto mie macie/á wssákoż ci/ to iest
ápostolowie moi/niechac przod odehyda cále.

Modlitwá.

Mnie Jhesu křiste synu Boga żywego/ienżes wmo
dlitwie položony/od ániola posilenie wżiac ra
był/y reż bedacy wbojowániiu/krwáwe krople
spotem plynące/stwego naswietšsogo ciála wypuścza
les. Day mi przez moc modlitwy twoiey/ gdyž bych sie
modlił tobie/ żebych myał swietego ániola twego przy
sobie/ktoryby mie grzesšneg wrospámietániiu meki two
iey posilał/ á ia krople les dla křwie twoiey naswyet
šsey/przed obliznošciá twoia wššorkošci
wylewał. Amen.

Jesufowo wydanie.

IWdašz tu nátrychmiast do Jhesuá przystapiw
šsy/prze zewššsogo sromu pozdrowił go rzek
nac. Pozdrowion bądź mistrzu. Rzekł mu ie
sus. Przyiacielu/ku zemus przysšedł/ iáko by
mu tak rzekł. O Judassu moy miły przyiacielu/ kthore
gom ia tak bázro vmiłował/ iżem cie sebye zá ápostolá
wybzał/nogi twe vmiwał/y ciáło swe naswietšse dał



nã iãkãs to niedze przyszedł/ iż
 będąc mym zwolennikym/
 zdradzić mye chcesz/ a wssa-
 kôż ańskolis sie tak wiele złego
 dopuścił/ iestli chcesz/ gotowẽ
 cie zaśie przyiac kswey przy-
 iãżni iako y pirwey. Ale złości
 wy Judasz tych słow nied-
 bając/ przystapiwssy smyle-
 do pãna Jesusa/ obłapiwssy
 go/ pocałował. O wielka fał-
 ssywość złośnego Judassa/ iż
 przystapiwssy do pãna Jesu-
 sa/ naprzod go obłapił/ kregoż iż opuścić chciãł pozdro-
 wił go pocałował/ kregoż y wydać y zabić ssukał/
 przystąpił iako domowey/ pozdrowił iako zwolennik y
 przyiãciel miły/ Ale był nieprzyiãciel y zdradca iego wiel-
 ki. Przeto tu swiety Biernat mowi. O Judassu zdrad-
 ca y krupte przekłety/ zemnu przez znãmie pokoju y mił-
 ści/ zãdawasz synowi Bożemu okrutnã rãne śmierci/ wã-
 żniesz przyiãżni wsty/ a pelenes wnatrz gorzkiey żołci/ y
 niewymowney złości. Przeto potym rzekł Jesus Juda-
 sšowi. O Judassu pocałowanim synã głowieznego wy-
 dawasz. Tedy Judasz napirwey nan rãce rzucił/ y zã-
 wołał głosem. Pochwyćcie go/ a roztropnie wiedźcie.
 Jesusa miłegã gdy żydowie zãtym iãc chcieli/ rzekł Piotr
 do pãna Jesusa. Pãnie a mamy siã mierzem/ a mierzã-
 iac/ odpowiedzenia/ wyigwssy kord vderzył nã Mã-
 kussã słuęę Biskupiegã/ y vciãł mu prãwe vcho iego/ k-
 re Jesus wãigwssy vdzrowyl go/ y rzekł Piotrowi.

Żywot páná

Wlož mież wnożny/Boć nie iest teras zās Bronienya/
 ále przysłęgo odkupienia. Jsa niewiesz Pierrze/Bych ia
 chciał sie bronić/dał ci by oćciec wiecey niż dwánaście
 ciem ániółow/ktory by mie obronili. Potym rzekł ży-
 dom. Jako by ná lorrá przysłisicie/ zmierzmi y skrymi iac
 mie/gdziem wstawniznie włościele siedzac vbył/ á nieie-
 lisicie mie/ále toć iest godziná wássá y moc ciemności.

Modlitwá.

D Jesu miłosćiny/ienżes od Judassá zdrańdze twe-
 go przez pocałowanie wydan być razyl. Day mi
 miły pánie/nigdy wbliznim álbo wemnie sámym
 ciebye nie wydać/ á potwarcom moim owocu miłosći
 nieodmáwiać. Amen.

Jesusa miłego okrutne vchwycenie y čeiškie o-
 žiemie rzucenie/ y po ogrodzie zā-
 włosy włożenie.



Iesus gdy to wy-
 mowil/zastep ry-
 cerzow y woj-
 sko rzuciło sie na
 an/iato wrowie ná bārānkā
 Jedni go zā włosy vchwyci-
 li y o žiemie vderzili/á w-
 lożac go po ogrodzie zā w-
 losy/Bolešćinwie zranili. Dwu-
 dzy powrozy pochwyćiw-
 sy/rece iego opāk rego zwiā-
 zali/ áże krew zā páznotky
 wystakāła. Dwudzy lāncuch
 ná sšyie wložyli. Dwudzy mu grubye mowili. Dwudzy

12

wen bili/ brudzy ponim depráli/ až iezal Jesus mly.
Apostolstie rosproszenie.

A Postylovie gdy to vžrzieli/ wssyrcy sie przez roz-
bieželi/ od smetku mowic niemieli/ o ziemie sie bi-
li rzečnac. O Jesu náš mistrzu mly/ toś my cie-
bie opuscili/ žal nam čiesťto teč/ iže widziemy čiebie zwi-
žanego/ tobye nic pomoc niemožemy/ y sám sie od strá-
chu wielkiego pokrýiemy. Jednego snich vchwyčili/ kto-
ry miał ná sobie přescierádlo biale/ skroze go sie im wy-
winál y včiekł. Modlitwa.

Pánie Jesu křyste synu Boga žywego/ ienžes od žy-
dow dobrowolnie iet y dzieržan býč ratyl. Day
mi smysly moie/ tu službie twoiey vstáwiznie ie-
te dzieržet/ iže bych rák od smierci wierzney přez do-
boř twoie/ záslužil mieč wyzwolenie sobie. Amen.



Jesusa pedem y siepánim
zograda wypiedzenie/ y
w Cedron rzece wrzuce-
nie y zepchnienie/ y o ká-
mien zbitie y obžázenie.

Přez strumi-
en Cedron kie-
dy go wiedli
sami po most-
ku jli/ a Jesufowi binač
kazali/ z mostku go srzuci-
wssy/ wrč kás vpádł ná
kámien Jesus mly/ rák iž
vstá od silného pádnye-
nia iego sie rostrwáwily.

Żywot pana

y wssytki zeby wusciech ieg sie porussyty/wody sie wt
sta nalało. Potym go nierychło zawlosy wyciagneli/y
nieco snim postali/aby woda snieg osiagnela/ktora mu
odzienie iego zmagala. Jesus mily stojac nabrzegu/od
Bolesci y zimna barzo dzial/Bo wren gas wyelko
Bolesc y miete cierpiat.

Jesusa milogo zbiciu/ zpchanu/do
miasta prowadzenie.

Potym do niego przystapili/za ssyie go bili/rwa
li/y zgniewu wielkiego brode iego tak barzo tar
gali/aze sie iego zeby porussyty/ y wsta ociekty/
drudzy mu grubie lajali/y przewrotnikiem go nazywa
li/za powroz go targali/aze padal Jesus mily. Tedy ied
ni ponim deprali/drudzi palicami y wlozgniami w iego
swietz glowe bili. Jesus nosil sobe roskrawit/iż po
kamieniu ostrym chodzie musil. Tedy dyssal Jesus od
pracy/iego wssytcy pozaluycie y plazcie/Boe on wo
la domas rzeknac. O wy wssytcy ktoryz cusz idziecie
po drodze do wiecznego zbawienia/ogladaycie az jest
Bolesc wietssa/iako Bolesc moia. Kiedy go tako sromot
nie ku miastu po padole Jozafat przywiedli/wssytcy bi
skupowie/ licemiernicy/ mistrzowie zyduwscy/ tam sie
byli ku wrotam miestim zwielka tluszza zebrali/ktoreg
kiedy wzrzeli/barzo sie radowali rzeknac. Juz ci iet lotr
dyablem operany/pozkay Jezusie/ przewracales wiata
dobra/ powiedales nauke zakonowi przewrotna/ albo
przeciwna/Juz teras tego pozymiesz/iz spartna smyer
cia zginiesz. A tak ieli nam miotac stote y kamieniem. O
wsszechmogacy panie/y gdzie teraz wielmoznosc twoia
ktorewska/gdzye dobroc boska/y gdzie niemocni ktore

vzbrowil/gdzie trędownáci krożes ogyscil/ między tymi
 wssytkimi niemáš teras żadnego křoby cie poznał křo-
 by słowo rzekł y nácie łaskawie wejzzał. Wssytcy cie
 biya/blużnia/vragáia/ wssyrcy cie miły Jesu przesładi-
 ia/á nádroba moc máia/ á náwiecey ci bo sa wodze y
 křazetá żydowskich ludzi. O iego stromotnym wiedzye-
 niu/przed tym dawno Jaiasz prorokował mowiac. Já-
 ko owcá wiedzion ku zabiciu/á kiedy go náygrawano/
 niedworzył wst swoich. O křo to moze wymyslić/iáko
 go rozmáicie ná tey drodze metzyli/ łaiac mu złymi slo-
 wy/rozmaitym siepánim/gniewliwym polizkowánim/
 záwłósy rwánim/ między soba niemilosciwie tãrgáiac/
 smierdzacy mi slinami ná pluiac. To wssytko ná iego
 wielkã stromotã zynili/bo go powoli mieli. A tak náme-
 bywssy sie go/ pogánom wrece dáli/ áby stego zels od
 ludzi mieli/iżby oni byli ludzie miłosciwi. Ale pogáni be-
 da mieć wymowtã/iż go przeto vmetzyli iże zákazował
 dáwać dan cesarzowi/ á tak sie tym wymowiemy przed
 ludzmi. Tak je rece iego rostkossne zwielkã okrutnosć y
 zwiázawssy/ do Annassã iáko lotrá stromotnie wyedli/
 ná iego obliże pluiac/ iáko wolú ku ofierze przed sobã
 iágneli/pcháiac/ zákládáiac swe sprosne goleni nogami
 Jesukřystowym/áby go tak tym wiecey vdrztyli.

Modlitwa.

O namleyssy Jesu/ienjes zwiázan iáko by zlozyn-
 cá/zbroyna reka nielustosciwych á zlostiowych ży-
 dow/ zmyestcá ná myestce wodzon być raby-
 les. Day mi moc iż bych od ducha zlostliwego y tej od-
 słowiecã ztego/ ku žádnemu grzechu niebył przywe-
 dżon. Ale duchem twym dobrym/ku wssytkim rzeczam

Żywot páná
anoim/ á twey naswietšsey woley lubym byl dowye
dzion. Amen.

Jesús miłosćinoy y pokorny An
nassowi osiárowan.



Jedy go stáka nieuzćinowšcia y wdrazenim
do miásta przywiedli/ do Annassá konškie
go Biskupá smim stápli/ien byl swietr Kai
fassowi/ á chcąc iemu wrym zeszć wzynić
wymyslili z Jesusem do niego stępić/ iáko by rák rzekli. O
toć iet ten lotr ktorýc wiele zleg zynil za tweğ Biskupst



wa/ przeto skázi go/ Boć to
ná twoy wząd zależy. An
nassá przeklethy goy Jesusa
wzwał/ odwoye rzetzy iego
pytał. Pirwey gdzie by á
postoly podział/ álbo zez
mu by ie zbierał. Wtoze ie
go pytał/ co by zánáuke no
wa wydawał. Jesús o á
postolech nic nieodpowie
dział/ Bo wssytcy od nieğ
oney nocy wćiekli/ ále o sw
oie náuke rzekl. Co mye o
to pytašz goy mi niewye
rzyšz/ pythay tych co mie
stucháli/ Boćiem ia nic potáiemmye nieuzyl/ ále iáwnye
w syn zgozde y wkošciele/ gdzie wssytcy stysseli doktoro
wie žydowsky/ tego dla moia náuka nieiešt podeyza
ná/ ále prawdziwa.

Jesús v Annassá poligzel wziáł.

Dy to malkusz wyslysal/aby sie Annassowi spo-
dobal/dal wielki polizek krystosowi/aje sie mu
zeby poruszyty/ bo mial rekawice na reku zelaz-
ne Malkusz niezbedny rzeknac. A za tak odpowiedasz
biskupowi/iako by rzekl. Ty sproshy glowieze zwiaza-
ny y iety/tako smiesz mowic sproshnie stako wielkim bi-
stupem. Jesus mu naco nierychlo odpowiedzial/ bo sie
byl wssytek od silnego razu krwia oblat/a dla tego po-
maley chwili/ rzekl knieimu smiernye Jesus mily. Jest-
lim zle rzekl/day swiadectwo o zlym/ a iam gotow isc
na meke/ale iesli dobrze/zemu mie biyesz/ a wracasz zle
za dobre. A tak sie pisimo prorockie napelnilo. Bili wzec-
lusc moie nakarmieni sa mag motch. A drugie pisimo kto-
re mowi Izaiasz. Ciało moje dalem biyacym mnie/po-
lizgi moie obruciacym/ oblizam moiego nieodwro-
cił od kruciacych y od plinacich namię. A thak stal Jesus
przed Annassem ukrwawioni nakloniwssy glowke ku
ziemi. Potym zawiazarowssy iemu ozy/postawili go po-
srod domu/ y dali iemu dluga chwile tak stac/ a tako
biegajac okolo iego/iedni go bili/drudzy pchali/ niekro-
czy go zawlosy rwali/aje na ziemie wpadal Jesus mi-
ly/ a oni rzuciwssy sie pomagali iemu rzeknac. Wstani
trolu nasz. Tako sie sniego dlugo naygrawali/ az dla
wielkieg wdziemia/iz od wielkiey mlosci niemogl stac
na nogach. Jesus mily. To nasmiernanie y inne rozma-
te nad nim czynili/ a wssakoz mierzell im za to przykre-
go slowa Jesus blagoslawiony/ale wssytko stromnie
cierpiat iako Baranek niewinny.

Jan swiety marce powieda.

An widzac co sie snim dzieie/do Betanien do tozie

Żywot páná

wice Máriey rychto bieżał/ á wssedšsy wdom/przed
nogi dzie wice mariey/ná zemie plázac vpádł. Widozac
to dziewicá Mária/zwieltim smetkiem pozełá mowić
do swiętego Janá. O namilšsy Janie mow semna nie-
wíašta wšszech nasmetnieyšša/powiedz mi gđzye iešt
moy syn wybrany/y twoy mištrz miłi. Mária teſ Mā
gdalená y Mária/zbladwšsy pozeły go dſzac pytać/ł
By im powiedział zemu By tať gorzko plákať. Jan swie-
ty ná pánny ſłogofławionej wpoiminanie y proſſenie
wſtawšsy z zemie ſpláczem wielkim pozełá powyedáť
mátruchnie wdrazoney/o ſyná iey namilššego iešciu/ táto
go niemiłošciwie bili/pcháli/tám y ſám ſie páli/ gđy go
przez padoł Jozefát wiedli/rozmaíte meki iemu záda wa-
iać/iáto go teſ wdomu Annafšowym poliztkowano/á
ſie iego ſwierte obliſze krowy obláto/ táto iſ od ran ſi-
nych y od krowie ſtrédowáciáto. Juſ tu o duſſo nobo-
na/corťko miłego bogá/ſlyšſac to/obletſ ſie z Mária wo-
dzenie ſálobliwe/weſmi ná ſie odzienie wloſiane/vſy-
ſobie plácz ſálobliwi y Bárzo gorzki/boć inſ vpádło we
ſele ſercá twego/ſpádla korońa głowy twoiej. Pzeto
niechay inſ będzye ſmetne ſerce náſſe/ niechac ſie kámi
obleie twe obliſze/plázac meki gorzkiey ſyná Boſzego/ y
wielkiego záſinucenia mátruchny miłey iego.

Plácz y nárzekánie dziewice ſłogofławio-
nej pánny Máriey.

Błogofławiona dziewicá Mária vſlyšawšsy te
ſáloſć/zwieltim pláczē do tych ktorzy okolo niey
ſtali rzekla Serce moie od smetku zemdláto/ ży-
wot moy y ciáto moie mmie opuſciło. A rzekwšsy co/ná-
rym mieſtcu ná zemie pádla/ y omdlawšsy od ſiłnego

smertku/Barzo dlugo za martwe na ziemi leżala. O iaka
 złość y iakie kłanie tam było panny zystey/ gdzyeż od
 smertku wielkiego daley przemowić niemogła/ale na zie
 mie omdlawiły padoła/ y dlugo za martwe nierusząc
 sie leżala/ależ ja inssie panie ciessyły aby sobie wsmertku
 niewstępnila. Potym małutko otrzeźwiałowssy/ wroci
 wssy sie k swemu sercu/ wzdychając z wielkim płaczem
 narzekając rzekła. Ach moy miły synu/ y temu my cie
 do Jeruzalem puscili/owietże między wilki/miłosciwe
 go między okrutniki. Zartym obrociwssy sie do Jana rzę
 kła. Coć sie miły Janie widzi/ iesszeligo niezabili/wiesz
 li coli snim do rychmiast wżymili/ nądziwając sie iessze
 libych go żywego nalezła/ iż bych tam bieżala/za bych go
 iessze vmierającego wżrżala. Potym ku Mariey Mag
 dalenie y innym paniom/ktore tam przyniey były/wsta
 wssy płacząc gorzko rzekła. O wy dziewki Jeruzolim
 skie/prosse was pożałuycie mie/ przyłączcie sie mnys/ a
 semna les wroncie/ boćiem trudne nowiny słyszała o
 mym miłym synie/ przeto niemieszczając podścye semna
 do Jeruzalem/ abych iessze mego miłego syna pierwey
 wżrżala/nizlić vmrze.

Panne wiodeg do Jeruzalem.

Rzekwssy to dziewica błogosławiona/ na
 rychmiast krom ktorego omieszkania/zone
 mi swietymi paniami/do Jeruzalem poszo
 zyla z wielkim płaczem/ kłając y narzekając
 na oney drodze mowiła. O byeda mnie niedzney/żę
 mum go wzgora zostala/co mie wdzierżalo/żem ja niedz
 na za mym miłym synatki niešla. O moia iedyna na
 dzieio gdzie ciebie nayde. O moje miłe dziecie/co sie sto
 O ij

Żywot panny

Ba nimie dzieie. Już cie śnads żywa nienayde/ y kto mi to
da nedzney/ aby ch iessze wzrząła me mile dziecie żywe/
iż bych sie nād min nāplākāła/ dzewiecy niyli by gānie-
bnie vmorzon. O moy mily synagku/ vciešsy swoje mā-
tke sinetnā/ aby ch cie iessze vžreć mogła/ niyli bych od
sinetku vmirā. Gdy stākim nārzekānim do miāstā wese-
łā/ nāprzod do Annassā przysłā/ w dom tām wnisc-
chciāłā/ āle ni kākie niemogła/ bō bily zamkniony dzwi-
w Annassā. Pānnā przed dzwiāmi stoiać/ gorzko plākā-
ła/ y w ielkim sinetku bēdąc/ splanēm wolāła. Ach moy
namileyšy synu/ pōciešsenie moie/ swiātłosci ogu moich
y ma wielka miłosci/ kto mi to moze dāć iž bych zācie v-
mārlā twā smutnā mātā/ ktho da lez ogom moim iž
bych plākāła wēdnie y w noc/ gorzkości twej synu mi-
ly. Już ia nedžna nigdy niemoge być wesołā/ gdyž sie
inž me wesele y ma wšytkā vciechā odenmie oddalilā.
A kākō žalobliwym sercem nārzekāiac/ wiele kroć przed-
onym domiem stoiać omdlewāłā/ āle ony swiere pānye
ktoe snia byly/ iākō Māria Māgdalenā/ Marta/ y
Māria kleofāssowā/ y inše pānie ty iā dzieržaly iže ie-
pāse nā ziemiē niedāły.

Nadlitwā.

D Jesu naswietšy/ ienžes do Annassā napirwey był
przywiedzyon/ ā iemu offiārowan. Day mi dla
twey swierey miłosci/ być bez wšytkiey boiāzli-
wości gdy bēde offiārowan ālbo przywiedzion swiāt-
tu temu/ nād mgie przemiennemu. A niechay iāstā two-
iā zāwždy pānuie wemnie/ y teŹ rozum/ iž bych rāt nā-
użył wšytki vžynti moie/ wola/ y żādze/ niyli ku skut-
kowi wynida/ pirwey ku wypytāniu dobrego rozumu.

przez cie pánie Jezu niechay ofiárowany Bedy. Amen.
Jesusa miłego do káyfassa niemilo.
ścinwe wiedzenie.



KJedi sie inż spá
ná Jესusá ne-
dźni żydowye
wdomu An-
nassowim do woley ná-
gráli. Annasz bázgac iże ni
ebył biskup onego roku/
dawssy bázgo twárdo z-
wiązác páná Jესusá/ po-
stał go do káyfassa. Nie-
szesni żydowye wiodąc
páná Jესusá sromotnie po
oney drodze zá słyie go bi-
li/ y blotem ná iego swiete
lice miotáli/ krzyżąc náń

woláli. Podz rychley zwodcá niesszesny. Błogosłá-
wiona dziewicá Mária wżzawssy swe miłe dziećie tá-
ko nedźnie biyac/ chćiałá kniemu przystąpić. Ale zły lud
żydowski/ wchwyćiwssy gi zá iego swiete włosy/ dopi-
róż go ieli siepác bázgo gániebnie/ y odepchneli iey miłe-
go syná od niey. Widząc to dziewicá błogosłáwy ona/
iż go táko sromotnie biya/ rwa/ y tągáia/ porzela zwiel-
kim plázem nárzekác. Ach moy synu miły/ moiá vćie-
cho/ gdzie sie podziála oná twa młodość wolebna/ ách
gdzie iest twoie liżko nadobne/ iáko roża rumiane/ gdzie
iest twe przemowienie vćieśne/ y twe opcowanie sem-
ná miłe/ áż od wielkiego smectu y plázu omdlawssy/

Żywot páná

ná ěiemie zá martwe pádlá. Al gdy iá podniešti/málu-
to otrejwawssy/ chciálá lepat ěniemu przystápić/ ále
przed silná tłuššhá ktora go násládownáá niemoglá. Al
oni tám richley poskożyli snim/ y w wiedli go w dom
do Káifassá/ ktory był biskupem tego roka/ gdzie sie by-
li wssytcy licemiernicy/ y mistrzowie/ y wssytcy docho-
wni żydowscy zebráli/ áby falssywe swyádecstwo ná-
przeciw pánu Jესusowi náležli/ áby go tak ná smyer-
tym rychley Pilatowi podáli. Tedy iedni mówili iž by-
ł gárnoręźnik y potápca zákonu bóžego y żydowskie
go/ drudzy mówili áby był cudzołóžnik/ bo sie zniemiá-
stámi tulá/ y zgrzesšnými opcowá/ drudzy mówili/ iž
zákázowáł Cesárzowi plát dáwáć/ chcąc sam Cesárst-
wá dostáć. Ktore swiádecstwa slyssáć/ rzekł do Jესusa.
Nie slyssysz Jესusie co to mówią o tobie/ zemu teras nie
odpowiedasz śmieie/ wssákes vmiał wiele mówić wto-
ściele.

¶ Piotrowe záprzenie.

B Dy zогrodca Jესusa wynwiedziono/ Piotr zdá-
leká zboiážni násládownáł Jესusa miłego/ ktore-
go Jan puscic do Annassá kázá/ bo sie tám znáł.
Dziewká iedná gdy Piotrá grzeiaćego sie v ognia vž-
rzálá/ zlutosci ěniemu rzeklá. A ty tež snadz niebože by-
les z Jესusem wогrodzie. Piotr gdy to vsslyssáł/ nátych-
miast záprzáł. Niewiem dziewczę co mówisz. Potym v-
Káifassá takéž mu rzekł niektory ižby on był ieden z ro-
ty Jესusowej. Piotr slyssáć to/ lepat záprzáł mówiąc iž
go iáko żyw nieznáł. On mu rzekł. Co przysiesz niebože/
wssákom iá ciebie widziáł snim wогrodzie/ y twoiá mó-
wá ciebie wydaie/ bos zgalileiey. Tedy Piotr nářázá sie
przysiegáć y przeklináć mówiąc. Day bich iá zdechł ná-

Gle/Bych Był wglebokim piekle/day Bych zla śmierć
 zginął/ieślim ia kiedy tego Jesufa znał. Wten czas kur
 zapiał/á krystus miły na Piotra łaskawie wejrzał. A
 rozpamiętał Piotr krystusowe słowa/które mu krystus
 rzekł/iż pierwey niż dwoycy kur zápoie/trzy kroć záprysz
 sie mnie. A wyszedssy Piotr zonego domu/ Bárzo gorz
 ko plákal żalując iż sie swego mistrzá záprzał. A to bog
 na Piotra przepuścił/ áby sie Piotr lutości nád innymi
 mieć wbył/gdyż on będąc nawyszsszym ápostolem wse
 go swiátá/zgrzeszył. Dziewicá Mária wten czas przed
 domem káissowym stála/ áby o swym synie namil
 ssym nieco slyślá/y wjrzála Bárzo gorzko pláząc pio
 trá/á mmimájąc áby iuż ieý miłego syná wmetzono/om
 dlawssy/ná ziemi zamartwe wpádla/á iáko piotr kniey
 przystąpił/málućko otrzeźwyawssy kniemu rzekla. O
 Pierrze synu/ gdye iest mistrz twoy syn moy/ dokąd
 idziesz przez niego/ gdzieś go zostáwił kromia ciebie/ po
 wiedz mi miły pierrze coś widział oimym miłym synie.
 Piotr wjrzaawssy mátkę Jesukrystusowe táko wdrego
 na y táko gorzko pláząc/ wiecey sie potzał rzewnić áż
 od silnego plázu ledwo mogli przemowić/á odedchna
 wssy málućko/iáż ták kniey mowić. O Bieda mnie niedz
 nemu/Bych Był pierwey vmárt/niżlim sie tweg syná od
 bóiażni śmierci trzy kroć sprzysiega záprzał/ iż bych go
 iáko żyw nieznał/Bo widziałem miła pánno/ iż twego
 miłego syná wdomu Annassowym sromotnie polizko
 wano/zá wlosy niemilostiwie rwano po ziemi depta
 wo/záwiazawssy iego ogy/zá slyie go bito/y głowe ie
 go ostrymi drewny ráńiono/á teras iest wsieni káissa
 rowey/gdzie sie tam wssyrcy smieć násimiewáia/y sál

Żywot panna

ssywego nań świadectwá sukáig/ áby go zestroćili/ y ná śmierć tym rychley wydáli. Słyssac to pámná na swietssa/przemowić niemogła by iednego słowa. Przez sto Piotr od niey przeg bieżał/ y gorzko w iáskini swego záprzenia plákał. Żatym dziewicá błogosławioná/ chciála wniść wósten do Káissassá/ ále od slug żydowskich niebyła przepuszczoná/ y owssiem sromotnie zuragánim od onych dzwi była wypędzoná/ á tákó stoic ná drodze/ bázro rzewno plákała/ bo słyssała teren mistrzów żydowskich y duchownych po sieni biegáiac/ ktorzy sie wssytcy z iey miłego syná nasmiéwáwali/ y bostwu iego naswietssymu wragáli plniac w iego swiete oblige/ wktóre pátrzyć żadáig ániółowie.

Jesús miły zgáibg ku Káissasso
wi przywiedziony.

Jesús gdy stał przed Káissassem/ świadkowie nań fałssywe świadectwá dawáli/ ktore ku rzetzy nie niebyły/ áż náostátku dwa świadkowie wistapi wssy rzekli. Nysiny słysseli iże rzekł. Ja skáże ten k sciół rektá wżyniony/ á po trzech dniach postáwie inny nowy zá trzy dni. Wysłuchawssy Káissasz tey žaloby/ wiedzac iże Jesús miłzy/ rozgniewawssy sie iże nienáził świadectwá śmierci dostoynego/ rzekł do Jesúsá miłego. Alza nie słyssysz Jesúsie co ci náprzecim robie świadga y nácie morwig/ bemu nieodpowiesz náto wżym cie winuig. Jesús miły náto ni słowa nieodpowiedziat/ ále sklonniwssy głowe kusiemi miłzał.

Káissasz widzac iże Jesús miłzy/ rozgniewał sie iész z tym bázgcy y rzekł. Poprzysegam cie przez bo

gã żywego/ aby nam powiedział iestlis ty krystus syn
 bogã żywego/ albo wszechmocnego. Gdyż go tak Kai-
 fasz przez imię Boże poprzysiegał/ tziac imię Boże pan Je-
 sus bärzo skromnie mu odpowiedział rzekąc. Ty mo-
 wišz/ y to vzna głowiek kōzdi/ iem ia iest syn Boży/ gdy
 przyde w mocy y w mōyestacie sedzić żywe y martwe.
 Słyszac to kaisasz/ potaż dżapac nāsobie odzienie mo-
 wiac do żydow siłnym głosem. X słyszeliscie bliźnienie
 y skromnienie Boże co iestże požadamy świādectwā/ co
 sie wam widzi. A oni wssyrcy potżeli nan zgrzytāc zaby
 y zātrzywāc ozy wołāiac wielkim głosem. Winien iest
 ten ~~żyd~~ złym duchem opetāny okrutney śmierci. Na
 tuchnā gdy to vssyślālā/ silno rzewno plākālā.

Modlitwā.

D Jesu pokorny/ ienjes postan od Annassā do Kai-
 fassā biskupa dla mnie grzesznego głowiek/ przed
 ktorym pytan y bādan być ratyłes. Day mi dla
 miłosci imienia twego/ niebać sie złych ludzi/ sadu nie-
 sprawnego/ ā przed obliźnością twoią/ okazac sie sam-
 nieniem dobrym/ y spokojem. Amen.

Jesusa miłego possytkowanie.

K Jedu żydowie chcąc sie polubić swym stār-
 szym/ tam sie nāniego rzucili. Jedni go zā sly-
 ie bili/ drudzy nogami popychāli/ drudzy nā
 slyie powroz włożyli. Drudzy iemu wysiūkā
 iac rece/ possytki dāwāli/ ā krobey lepiey vderzyl stego sie
 przechwalāli/ drudzy smiego sie nāsmyewāiac nā iego
 swięte obliże phwāli/ drudzy go zā włosy tārğāli/ y wo-
 lo snim trāżyli/ kiedy wpadł tedy po nim deprālī/ y zā
 włosy włożac/ o ziemię głowę ieg tłutli/ y filossy przio-
 w

Zywot pānā



tłućali/ták iż głowy dzie-
 jeć niemogli/ co go wyelti
 Bol zmogli. Druzzy mu o-
 tzy zāwyzali / á tām bez
 miłosierdzia biyąc mowi-
 li. Prorokuy nam kryste/
 który to iest co cie vderził
 A druzzy chuste iemu przy-
 wyzawossy podnosili/ y
 w iego swiete y nadobne
 vsta plwáli/zā ieg dostoy-
 na brode go tǎrgáli/y in-
 sszego złego tǎko wiele mu
 tām działáli/ iż swięci e-
 wānielistowie nāpisāc sie
 tego sromáli. A tǎko onego zǎsu pan Iesus od onych
 niewiernych iydow byt vderzony/ iż od młodszi wiel-
 kiey/nā noszkách niemogli stać/ á to przeto iże iydowye
 wren zǎs byt lud niezysty y bǎrzo smierdzacy/ bo tedy
 iedli zǎsneć/ y inne smierdzace gozyzi/ á ták im smyer-
 działa zych vst niezystych/ áż serce miłeg Iesusā od one-
 go smrodu omdlewǎto/ iessze sie nāsmiwǎiac do nie-
 go mowali. Potrzepi sie Iesusie iǎkōs to omdlat/ iǎkōby
 bogā ortem niemiat. A kto iest tǎko twǎrdy iż by nie-
 plǎtał/ styszac iż pan wsszego stworzenia zǎ swe stwo-
 rzenie tǎko sromotnie ćirpiat/ sadzon iǎko wmlōzcǎ zǎci
 bożey/ gdyż on iest bog wierny/ vplwan iǎko wzgǎr-
 dzony/ á on iest bog wierny y nawyszszy/ possyiti y po-
 lizki mu okrutne dowǎli/ bit iǎko ssalony/ á on iest w-
 sszech nāmedyszy/ zāwiazany iego swiethe otzy/ iǎkōby

obieszffenia był dostoinny/ a on iest wsszech sedzia nawy
ssy y nalastawssy.

Jesusa milego naygrawanie.

KJedy Karfasz y inssy zydomie i szie iuz byli nad
panem Jesusem zmetyli/ chcąc odpoczynac spac
ssli/ zostawiwssy Jesusa miedzy chlopiercy y pa
cholety/przykazujac im aby go pilnie strzegli/y odpoczy
nac mu przez one wssytkę noc niedali. Tedy iedni za bro
de go targali/y włosy snieg wyrywali/drudzy go sty
lu rwali/oblize mu do krwi zbili. Potym go do piwo
nice ciemney wiedli/ a tam ozy iego zawiązawssy vsta
pa go vwiązali/y miedzy ozy pieściami bili/nasmiewa
iac sie sniego iako iedno chcieli/potym mu ozy odwia
zawssy/woblize plwali/y podnos smrodliwie rzygali/
wnos go sztygłem bili/ y miedzy ozy nogami deptali.
Drudzy lepał od stupą go odwiązawssy/za włosy go
wlozyli y ponim deptali/a grubie mu krac y przeklina
iac mowali. Animales sie byc/lepssym/miedyssym/nau
benissym/nad doktory y nasze biskupy/ mowiac onich
przed ludzmi/tuc iuz wkazuje sie smialosc y gluposc two
ia/nienmiesz teras vst otworzyc/ trozys doktory nau
zac smial. A wziawssy go/do stupą zasie przywiązali/
y porozzy ciestko bizowali/ rak i plakal Jesus mily.
Potym gnoiem smrodliwym nan pluskali/a stojac przed
ciemnica/sniego sie nasmiewali mowiac. O toz masz za
two blazenstwo/iuz tu stoisz iako two prawo/ dostoi
nes smierci skaradey/ troza cie przez wapienia niemi
nie. Mowia tu niektorzy nabożni/ ije mily krystus be
dac woney pironicy/az do dnia w wielkim vdrageniu
piat plazac gorzko ten psalm. Saluum me fac deus.

Ps. lxxviii.

Żywot páná

Zbaw y vřdrow mie Boże moy/ Boć przysřly wody áže do duře moiey. Bo zmeřyřsy go/władz wřimná wo de go wrzucili/ řřzegoř ěieřřę boleřć miał Ieřus miřy/ ták iř siedzac nag/od boleřci y od wielkiego řmrodu řteř kal y řzewno plákal/ áže mátuchná iego y řwolennicy gřos iego řtoiac przed domem řřřřeli. Wtákim y wgoř řřym vřagániu y nářmiervániu řtworřiciel yřbog řwoy był ář do dnia řámego. Y co mu tám márnego w oney pıwnicy działáli/ nieředzie obiárwiono áže wdzien řadny. Gdy to mátuchná řřřřálá/ przez řadnego poćyřesseř ma plákalá řzeřnac. Biedá mnie řynu miřy/ y řto mi to da ábych záćie vřmrzeć mogřá/ á ták ořeřtá z řřnem cáley nocy nieřpářá.

Dizewiřá Mária řydy vřpominářá áby nie-
meřyli iey miřego řyná.

N O tym obřocıřřy řie řu řydom/ieřá řzewnym gřosem mowię. řłuchayćie řydwie zapámieřtáli/ grzechi wářřemi zářlepieni/ludzie niemřřřci wi y niewdzierřni/řemu ták meř miřego řyná bário bez wıny dzeřyćie/á za niewiećie iř on wıwıodř was znie woley řáraonowey/zmocney řeři nieprzyiaćieřřiey/ á wy go záto wıa řećie. On was ná puřřzy řřerdzieřci łat řarımř/gdzie řie odzienie wářře nieřářřio/ á wy nınie obřupiliřcie zodzienia řyná mego. řłuchayćye nieřiořá á rozumiey řiemıá izali řomu řle zá dobre wıocono/ iedno wy řydwie niemřřřciwi/zá náuke řbáwientia/dáie ćie řrudne meři/y przyřre řłowá/peřne řřzywody y wıřře go řřomocenia. Mřoy řyn wam obiecal weřeře řayřřie/ wy mu nınie zádawáćie meři wielkie/ on wam był gořtow dáć odpuřřzenie wářřych grzechow/iemuř wy zá

daćcie meki trudnych biczow. Ty słowa y inne rozmaite dziewicę. Maria płazęcy przez one wssytkę noc nie przestając narzekała/ aby sie napelnily słowa Jeremia: sta proroka/ gdzie mowi o dziewicy blogoślawionej. Narzekając płakała w noc y lzy gorzkie były na obli- *Trono: 1*
 zu iey/ a nie iest z iey mamleyssych nalezion
 ien by ia wcieşsył.

Jesuf rano wzbudzon.

Zesli sie rano zasie wrade ydowye/ y posłali po Jesufa do ciemnice oprawce/ tam pon bieżeli/ o od stupę go odwiazali/ sieg sie nasmiwając wstać ze spánia iemu kazali/ a to wssytko skromnie cirpyał Jesuf miły/ bo spuściwssy oblige swe nádol/ iako by winny/ ssedł miłżąc iako baranek pokorny/ gdzie iedno chcieli

Jesufa do rady wioda.

Do rady gdy go przywiedli/ drugi raz iego pytali iestli by on byl syn boży. Rzekł Jesuf. Bych ia wam powiedzial nieuwierzyćcie mi/ iestli bych was pytał/ nieodpowiecie mi/ ani mie inż wolno puszcicie. Rzekli ydowie. Ale wždy ty iestes syn boży. Odpowiedzial miły Jesuf. Wy mowicie iżciem ia. Tedy wssyrcy zawołali ydowie rzećnąc. A coż iestże požadamy świadectwa/ inż ci nam świadkow nietrzeba bo my sami z iego wst blusnienie slyşeli/ iże sie syn boży bymi. A iako pogelo switac/ kazali trąbić w trąby/ kiedy go do Pilata wieść mieli. Lud wssyşawssy trąby/ ze wsszech stron sie zbieżal/ bo minimali by zlodzieya miano wieść ku śmierci. Dziewicę blogoślawioną gdy trąby wssyşala/ nowa boleść w iey sercu sie wstela/ y porzela zwieltiem płazem wołać na ty panie ktoze smig by

Żywot pana

ly rzełnac. Wstańcie corli Jerozolimskie/wstańcie ry-
chło/wżrycie syna mego niedznie vmetzonego/ y łanicu-
chy związanego. Gdy go iuż do Pilatá wieść mieli/ie-
den snich występiwssy zrády názał mówić do ríazat
żydowskich tymi słowy. Jác wam rádze ábiscie sie przy-
gotowali konietznie przeciw iemu ábychmy go vmozry-
li/bo stánieli sie nam to nieszczęście/iżby go Pilat puscil/
lud pospolity zebrawssy sie/wssytki nas pogubi y pcbi-
ie. A przesto wam rádze/ábyście byli stali/áby nierzekł
lud bysmy sto zázdrości wyđali. Drzewiey tedy niżli go
do Pilatá prziwieziemy/dobrze go dárniemy/naydziec
on dobrze przeciw iemu przytzyne śmierci/iż ci go nam
ná śmierć osadzi choćia by też niebył winny.

Modlitwa.

D Jesu miłosciwy/ienżes od żydow niezbednych po-
liżkowan y possyikowan być razyl. Day mi
ábych cie ták vsty wystawiał/iżbych cie moymi



vzynki występnimi/żadnym
obizáiem niepossyikował. A.

Jesusa miłego wioda
do Pilatá.



Kuśasz ze wssytki-
mi licemierniki y
duchownimi/da-
wssy związać bár-
zo twárho miłego Jesusa iá-
kobi złodzieiá/kazał silny łan-
cuch ná iego sŷcie włożyć/ y
prowádzić do pilatá/áby go
ná śmierć skazał iáko dostoy

nego śmierci. Jesus na oney drodze iż był strudzony ze
sto wpadał/ ale go oni za włosy podnosili/ y grubie ie-
mu mówiąc łaiáli. Podzje lotrze/ zwodca ludu Bożego/
dzis inż będzie iáwna złość twoia.

Martka mu zabieжала.

Jesus gdy zwieltą tłustą prowadzon do Pila-
ta/martuchná iemu zabieжала. A rys iest moy mily
syn iego zopytála/ bo wssytek vbit był až go nie-
poznála. Jesus do niey gdy chciał mówić/ ieli go żydo-
wie richley prowadzić/tárgáiac ieli go rwać y bić. Dzie-
ci żydomskie/y ludzie od niego vzdrowieni/ nátey dro-
dze iemu zabieżeli. A on to iest cosiny go wniedziele przy-
witáli/gdysiny kwiarki y rozgi przednim mioráli/oto te-
ras związan/vbit y vplwan/ájesiny go niepoználi.

Jesus oskarżon Pilatowi.

Gdy Jesusa przywiedli do Pilata/sámi nieśli ná-
wietnice/ áby mogli krom pokalenya pożywać
prásnego chlebá/y też wielkonocnego bárántá/
bo to zá silny grzech sobie mieli wnść wdom pogáni-
ski. A przeroż sie Pilatá iáko pogániná wárowáli/ bo
blisko wielke noc mieli/przeroż sami wdom niewieśli/ale
stali przed domem prossac Pilatá áby wyszedł k nim. Pi-
lat wyszedssy/widzac pána Jesusa/iż láncuch ktory bił
známie śmierci ná iego ssyie włożyli/ iáko by ná głowie
tá dostoynego śmierci/ial ich pytáć co by nan skárzyli/
álbo ktora by wine do niego mieli Oni potzeli rozmá-
te jáko by nan kláść mówiac. Jż on będąc synem Jozefo-
wym/dziála sie synem Bożym/ y też krolew nássym/ lá-
máć nássę soboty y inne swięte dni.

Żywot pana

Judasz widząc Jhesuś milego łańcuchem związa-
nego/ wrócił żydom ich pyenygdze.

KJedy Judasz vjrzał/ono Jhesuś łańcuchem zwi-
zawssy nawiernice wiadziono/ aby go na śmierć
osadzono. Porozumiawssa iże za to dostoiem porę-
pienia wiecznego/ iże wydał zdradę Jhesuś milego/ po-
tęta przywiedziony/przyniosł żydom pieniądze/za które
Jhesuś im przedał/y rzucił ie przed biskupy żydomskie/y
przed ty co snimi byli władzie rzeźnac. Zgrzeszył im wy-
dawssy y zdradziwssy krew niewinna/ a przeto weźmi-
cie zaśie wässe pieniądze/ a Jhesuś niewinnę pusćie. A
oni rzekli. Co nam do tego/ty vjrzyś y poznasz cos vbi-
nił/y zwiesz coć sie ma zato przygodzić. A takōż porzu-
ciwssy ony pieniądze srebrne włosciele. Rozpatrzywssy
sobie/sedł y obiesił sie/a wrym więcej zgrzeszył niżli pi-
wey. Biskupowie żydowscy y duchowni/mniamiac a-
by stym sobie besc vczynili/wziawssy ty iste pienya dze
rzekli. Nie iest skusno tamo ie włożyć skadesiny ie w
zieli/boć iest myto krowie przelaney. A takōż wssedssy w
rąde/ kupili zanie rola. Figulowa/y dali ja na pogrzeb
pielgrzymom zrzadzenim bożym/ aby myto krowe nie-
winne y zbawiciela nassęgo/niegrzesznym ale pyelgrzy-
mom vbożim odpozynienie gotowalo/ tego dla wcz-
waná iest tá ista rola ich żydowskim ięzykiem/ Achel-
mach/ro iest rola kupiona mytem krowie niewinney/ aż
do tego dnia/a to sie stalo/aby sie proroctwo Jeremia-
ssa proroča nápełniło. Wzieli rążetá kapłanscy y bisku-
powie żydowscy/trzydzięsci pieniedzy srebrnych starba-
ny myto zakupione od synow Izraelskich/a dali na ro-
la figulowana iako vstał bog.

Pilat w wiodł Jesufa w wietnice.

Widząc Pilat iż mu znienawisli Jesufa wydali/
 nienalazwssy w nim żadney przyczyny śmierci/
 pozal narychmiast żydow pytać/ czemu by też
 głowieka przedem przymiedli przez winy. Oni wssytcy
 silnym głosem zawołali. Wssakociesmy powiedzeli iż
 ci zatażnie dawać dan Cesarzowi/ a naszym sie krolem
 działa/ nasz zakon y lud odwraca/ naszych swyga niedo-
 ba/ zdyabłem dziejy/ bo mocą Belzebuba/ rządzicia dya-
 belskiego złe duchy wypadza/ nowe nauki składa/ y
 wiele złego działa/ aby to niebył złośnik y przełoty gło-
 wiek/ tobie bysmy go niewydali/ bo my nieiestesmy tacy
 abosmy tego bez winy na śmierć wydali y siedziemu po-
 dali/ ależ pewnie wiemy iż jest dostojen śmierci. Swie-
 ty Augustyn tu woła. Odpowiadaycie na fałsz żydow
 ski/ ludzie od złych duchow przez Jesufa wybawieni/ tra-
 dowaci oczyszczeni/ głuszy słyszący/ niemi mowiący śle-
 pi widzący/ iestli Chrystus iest głowiek tak skromny/ iako
 to nam starza biskupowie y nautzeni żydowscy. Wssy-
 stko to nam znienawisli mowili/ iż ie karał ostro za ich
 występy/ y za ich złe przynki Jesus błogosławiony. Pi-
 lat widząc iże Jesus żydom na ich żaloby nieodpowie-
 da/ rzekł do Jesufa. Czemu na skargi ich nieodpowye-
 dasz/ wssak ty masz słowa skorkie/ madre/ y tako łaskā-
 we/ iże iednym słowem wssyrtki wchwycić możesz. Jesus
 Pilatow y nato nic nieodpowyediał/ tako iż sie temu
 bardo Pilat dziwował. Przeto zaśie rzekł do żydow.
 Wejmicie go wy/ a podług waszego zakonu/ na śmierć
 daycie go/ boć ia nigdy takim sedzia niebode iż bych ko-
 go miał wam osędzić ku śmierci/ nienalazwssy w nim

Żywot pānā

ładney winy. Odpowiedzieli żydowie y rzekli. Tam nie
jest skusno abysiny tego vmorzyli/ cuss wry dni swiete
wielkonocne. A wrym sie ich wielka zdrada wkazuje/ iże
chcac niewinnego vmorzyć/ chcieli swoy grzech na Pi-
lata obrocic/ iako by rzekli. Krobiec pānie Pilacie przy-
kussa poznac takie rzety/ boć jest winien śmierci. O prze-
kleci żydowie/ tym sie niewymowicie/ boście go dosy-
inż vbili/ vplwali/ y sromotnie zgānili/ ā niemāiac na-
tym dosyć/ iessze ku śmierci go przyprawiacie/ y fałszy-
wa wine nani klādziecie.

Pilat pytał Jesusa mīlego o rozmaite rzety/ ā oso-
bno oto/ był li by on król żydowski.

IMat wziawssy w swoy dom mīleg Jesusa/ rzekł
do niego. Twoy lud podał mi ciebye ābych cie
vmarzył/ powiedz mi coś im vziini/ y zas ty król
żydowski/ iako nācie mowi lud duchowny. A to Pilat
dla tego pytał/ āby wgniew Cesarzski nieupadł/ bo sie
to iego wiecey tykało/ niżli tego innego. Nāto mīły Je-
sus Pilatowi odpowiedział rzekac. A sam to od ciebye
mowisz/ byli inni robye ommie powiedzieli bych ia był
król żydowski. Pilat odpowiedział. A zāciem ia żyd/oro
lud twoy wydał mi cie wmoie rece/ ā stego cie winni-
iż sie ich kroleu gynisz/ iako by rzekł Pilat. Ja sam od sie-
bie tego niewiem/ āni ia ciebye winnie/ āle żydowye y
twoi biskupowie co cie podali wmoie imnie/ mowya to
nācie. A to wssytko żydowie działali/ āby swieckie cia-
żę przeciw iemu pobudzili/ bo sie nieśmiał gynić kroleu
ładny kromia Cesarzkiej mocy. Przekleci żydowye re-
stārgi przyzyne wżieli zoney chwały/ krola mu dzieci ży-
dowskie wkwietna niedziele działali/ gdy go chwāleby

nie do Jernzalem prowadzili/ y przed nim idac spiewa-
ly. Ozanna/ cusz. Zdrow badoz na wysokosci krolu ży-
dowski. A te skargi Jesus miły odpowiedział Pilato-
wi rzekac. Krolestwo moje nie iest stad/ cusz. stego swia-
ta/ Bo By moje krolestwo steg swiata bylo/ sludzy moi/
miedaliby mie żydom wrzece. Rzekł Pilat. Tedyś ty wż-
dy krol. Odpowiedział miły Jesus rzekac. Ty mówisz
iż krol iestem ia/ iakoby rzekł/ nieprzec sie iże ty mówisz
iż krol ia iestem ale wżdy nieprzyssedem ia krolowac
besnie/ iako ty innuasz/ ale wiecznie/ przeto prawde mo-
wisz iże krol ia iestem/ bo ciem sie ia wtym narodził/ y
przeto jem przyszedł na ten swiat/ aby ch swyadectwo
dal prawdy/ to cusz bych nauzał prawdy/ bo wsselki
ien iest sprawdy/ slucha głosu moiego y nauki moiey.

Pilat pytał Jesusa co By była prawda.

Atym słowem Pilat spytał iesusa co iest prawda/
a niedozekawssy odpowiedzi/ słyszac wielkie wo-
łanie żydowskie/ natychmiast wstał y wyszedł do
żydow/ Bo bazył dobrze iż im było mielubo/ iż smm tako
dlugo mowił/ trostzac sie aby iego niewypuscił/ a to
sie stalo bożym zradzenim/ Bo nieprzyiaciel prawdy/ nie
był dostoiem słyszeć co By była prawda/ a takoz wyszed-
szy do żydow y rzekł. Ja niemoge ni iedney winy nale-
ze wtym głowierze/ o ktora By miał vmrzeć/ a reż nie iest
obyzay rzymskiego prawa/ aby kogo vmorzył o lekkye
słowa/ co niegdy głowyeł głupi sprzyrodzenia mowi.
Gdy to żydowie wsslysseli/ iże Pilat medbał nic na ich
żaloby/ wielkim głosem zawołali rzeknac. My mamy
zakon/ a podlug tego ma vmrzeć/ bosmy go należli od-
wracając lud żydowski/ y porussyl gy pogawssy od

Żywot páná

Gálileiey po wssyrtkiew ziemi żydowskiew/ áže do tego miásta/ á my také práwo mamy wnássey ziemi. Jž kto kóli náutza álbo kaže krom dopuštění nawyssego biskupá/ tego mamy vmorzyć. A ten Jesus nietylko iž falszywa náutke казал/ ále nádro zámieššanie y niepokoy w ziemi żydowskiew wdziałal/ dla tego pánie Pilácie podług reý žaloby y škargi/ iest dostoién smierci.

Modlitwa.

D Jesu Báránku niewinny/ ienjes przed Pilatá przywiedzion/ y falszywie razyles byé oskarżon. Náucz mie miły pánie/ falszywosci zlych ludzi wystrzegáć sie á wiernego krzesciyaniná dobrymi czynki prawdziwie wyznáwáć.

Pilát posłał milego Jesusá do Herodá.



Płát kiedy wssyssał Gálilejska ziemi/ Bárzo theme był rad/ y pozwał pilatá byli by Jesus głowiek Gálilejski z Herodowey mocy. A iáko wssyssał y pozwał iž Jesus iest z Gálileiey spánictwa/ Herodá krolá/ nychciał sedzić iego głowieka/ ále chcąc mu zesse przynieć/ darowssy zwiezác Jesusá/ posłał go do Herodá krolá/ ktory Gálileá dzierzał/ bo wten czas w Jeruzálem był/ áby swięto żydowskie wżcił. A kruchná go násladowála/ ážaby go wypuštězonego wdziała. Herod wżzawssy mie

tego Jhesusa związanego y wnedzonego nasilniey/rozja-
 li sie go/ y był iemu bärzo rad bo zdrownego zäsü ja-
 dał go widzieć/nieznaboženstwa/ale zdrowności dla nie-
 koreg známienia albo cуда/azaby ktore cudo przed nim
 wżynił/zemu by sie on zdiwił. Y rzekł Herod krol Je-
 sufowi gdy go żydowie tam przywiedli. Jhesusie wżyni
 tu przedemną ktore známie albo dziw/á słubnie tobye iż
 będzieš żyw/y dam cie z ich mocy pusić. A gdy Jhesus
 milzał/ o wiele rzeczy iego tam pytał rzekac. Powiedz
 mi Jhesusie prawde/ oż cie pytać bede/ y dla ciebie moy
 otćiec dał pobić w Berleiem wiele dzieci/powiedzmi iá
 kós wssedł wten zäs takiey śmierci/y tys Łázárzá zmar-
 twych strzesił/ktory trerzy dni wgrobie gnił/tys slepo-
 narodzonego oswiecił/y tys zynił wżydowskiey ziemi
 wielkie cуда/wzdrowiaiac wiele żydowskieg ludá. Wie-
 lem o tobie dziwow słichał/á dla tego mi rad wżrzał.
 Nily Jhesus náto wssytko nieodpowiedział mu ni ied-
 nego słowa/ ábysie tym rychley popelnil zäs prozo-
 rowania. Żydowie wten zäs do Herodá przystapiw-
 sły/ z zazdrości wielkiey/ ná Jhesusa milego wstáwiznye
 skarzyli/ mowiac iż by on sobie boga zanic niemial/ by
 sie synem Bożym dзиаł/ kapłany y biskupy násse zanic
 sobie niemial/ y z ich kósciolá ie wypadzał/ stromotnye
 przed wssytkimi ludzmi im przymawiał/przeciw zakono-
 wi Bożemu náuczal. Ale iż niećirpi zäs powiedac o ieg
 złości. Przeto miłostíwy krolu Herodzie/ rázy go nam
 przysedzić tym rychley ku śmierci/boť on iest prze ktore-
 go otćiec twej miłostí/dał pobić o kóto Berleiem wssy-
 stki żydowskie dзиаłki/przeto sie nád tym złym złowie-
 kiem pomści rey krzywody/krwie niewinney tych dzieci/

Zywot páná

ktore są dla niego pobite/ on ci jest ktory swym garno-
 ciestwem/ przywiódł otcá twego ku gniewu/ iż zabił
 twych dwu bráru/ nákoncu to wzyń iże y twego ot-
 cą vmozyl. Jesus miły ná ty wssytki stárgi nie nieod-
 powiedział/ ani żydom ani Herodowi/ bo niebyli iego
 głosu słyszeć dostoyńi/ gdyż to wssytko znie-
 nawisci nań mowali.

Modlitwá.

O Namileyszy pánie Jesu/ ienjes dla mnie grzesznego
 od Pilatá do Herodá zlosnego razyles poslan-
 być. Day mi prosscicie miły pánie dobrym vmy-
 slem poddać sie pod rozkázowanie stársszych/ y owssiem
 też niemilosciwych á zlosnych dla ciebye. A zwesolym
 sercê ku posluszeństwu/ bez omiesztánia wydać siebie. A.



Herod wżgárdziwssy
 páná Jesusa/ dał go oblec
 wbiatê odzieniê iáko by iá
 kiego słazná.



Kolherod wi-
 dze iże Jesus
 miłzy/ á mechy-
 temu odpowie-
 dać ná iego pytánye/ wż-
 gárdził im iáko ssaloným
 y niewdzięzným mówiac
 By to głowieł był iáko
 powiedáia mądry/ widoz-
 ac iż iá chce go wybawić
 od meki/ odpowýedał ci

by mi. A przesto násmýewáiac sie sniego/ kazał go ob-

lec wbiale odzienie pawłozyste/ á to wżynił z wielkiew
 pychy/ iż niechcyał Jezus przed nim hymić dziwow/ y
 kazał go wieść od siebie rzekąc. Wiedźcie go zaśie do Pi
 lata mego brata/ á podziękuycie mu iżec mie wżcił/ y tã
 kami przyiażni wżynił/ powiedayac mu/ iżem mu záto
 gniew moy odpuscił. A od tychmiast Herod z Pilatem
 stálisze przyiacielmi y rowárzysimi/ bo przed tym z soba
 zle mieszkali/ á to dla tego/ iż Pilat niektorego času dal
 był zbic lud Gálileyski/ ktory był w mocy Herodowej
 Kiedy go od Heroda wieść mieli/ wssytcy sie sniego
 spryżkazania Herodowego iako zblazna násmirowáli/
 iedni go pomyiámi lali/ drudzy mu iego swieta głowe
 obserwáli/ áże kósci ná głowie widzieć bylo/ drudzy roz/
 gniewawssy sie nan/ áncuchem go w głowe bili y no
 gami kopáli/ ták iż wooney wielkiew rocie/ niebył żadny
 ktoryby mu niewżynił przykrosci. A przeto wplodwssy
 iako swietry Jan pisse korone scirnia/ ná iego swieta glo
 ge wlożyli/ oblokssy go przod wbiale odzienie/ á kle
 kając przed nim mowali. Zdrow bádż krolu żydowski/ y
 dávali iemu zárym wielkie polizki. A ták sie ná wssel
 tim miestcu sniego násmirowáli/ iakoby z iakiego wity.
 Potym przywiazáli do onego białego odzienia wielkie
 floce/ dla ktorych idac od Heroda pozechodzie/ dla dlu
 giego odzienia y ich popychania/ wpađł ná onym scho
 dzie Jezus miły/ gdzież rozbił głowę swoie y swe swie
 te oblize. Natruchná iego miła gdy to widziála/ krzyk
 nawssy omdła/ á/ bo wielki smutek stego miała. Swie
 ty Augustin tu mowi/ iż niedármo Jezus miłosciwy ob
 lezon y Heroda wbiale odzienie/ bo wrym wřazal nie
 winnosć swoiey meki/ y ganiebność okrutney smierci/ iż

Zywot páná

on bedac Bārāneł niewinny/ zwieltá miłoscjá przysiał
násse grzechy/ zá ktoze on ciessko pokutował/ y stromot-
nie y gániebnie był naygrawan.

Modlitwá.

Pokořny Jesu/ienżes dla mnie głowieká grzesšne-
go wbiatę odzienie obleżon/á iáko ššaloni od He-
rodá nasimiewan być rážyles. Day mi mądrošć
šwiátá tego/ ktoza iest ššalenistwo y ciebie páná mego
ostróžnie oddalić. A do ciebye ienżes sam iest prawdzi-
wa mądrošć ššyzstym vymyšlem przysć. Amen.

Sromotne Jesusa miłego od Herodá
do Pilatá prowadzenie.



Jedy špánem
Jesusem nye
wierni žydo-
dowie wysili

stromotnye go po drodze
przez miásto Jeruzálem do
Pilatá prowadzili/ y gru-
bie nan wołájac/ y nieuz-
ciwie łájac / ku wššytkies-
mu ludu tak mowali. Pá-
trzcie ná rego zleg głowie-
ká wššystcy ludzie/ Boć on
iest ššajćá zakonu Božego/
ten ci iest ktořyc náuzgal
náuke nowá/ zakonowi Bożemu przeciwná. A tak tym
šáššywyni wołánim wššytek lud ná Jesusa pobudzili/
y pochwaciwššy kámienie/ ššoro/ žim kto mogł nan rzu-
cáti/ y ššotem gy gániebnie spluškáli. Gdy vpádl ná o-

ney drodze/dla floctow ktore v niego vwiązali/tedy go
 za włosy gwałtem podnosili. Jesus dla tego vpadnie-
 nia byl obrażon/ aże krewni z iego swietych vst ciekli/ y
 zbliotem sie zmiessali/ ale oni tego nie niedbali/ iedno
 go polizkowali/ y za włosy rwali. O tym tako mowi
 Petrus Damiani. O krolu wsszey chwaly/iakos ty dzis
 zesromocon tym żalosnym posmiowaniem. O wsszego
 swiata miłosna mądrosci/iakos dzis posmiana. O wiel
 możny maiestacie/iakos ty dzis vrluzon/iako mozetwa
 niewinnosc ćirpieć takie sromocenie/iako moze orćiec ćir-
 pieć takie nieuzćienienie syna swego. O zwłecćiadło wsse-
 go obezřzenia/iakos dzis vplwan. O dzim nād dzimwy/
 krol iest vřynion fluga/Bog vřynion iest wilga. O nie-
 chay tedy dzis wssytko stworzenie swego pānā żalnie/
 żā takie nāsmiowanie y zesromocenie. Potym gdy Jesu-
 sā przed wietnice do Pilatā przyniedli/proporce mu sie
 stlaniały/żesć iemu řynili/ale sie řydo wie oro gniewa-
 li mniāiac by rycerze im to nā przytkosc działali.

Jesusa milego Pilatowe v řy-
 dom wymawianie.

N Atym Pilat widzac iż mu zaśie Jesusa przynied-
 li/wezwawssy ksobie wssytki řydy/řzekł im. Przy-
 wiedlicie mi lepak tego głowiećā/iakosby odwra-
 cāiac tego lud wāsz/mowiac nani aby on byl przestapcā
 zakonu wāssęćā ia tudzież przed wāmi/niemoge nalsć
 nani ni iedney przyřyny sinyerći/ā nie tylko ia/ale ani
 Herod/ do ktoregosmy go byli posłali/āżkoliscie tam
 nani stārżyli/iakoscie chćieli. A to wssytko Pilat mowił
 wielkimi gniewy/bo wiedzial iż go řydo wie znienawi-
 ści wydali/ā przeto niechćieli iego pusćić iako niewinne.

Sywor páná

go dla tego rzekł do nich. Gdyż niechcecie sie v pámie-
 tãc w swej złości dárnyćie go ale swietu/ inż tu śmierci
 osadzonego/ Bo wiecie iż macie zwyżay ná swieto mie-
 dzy dwiema głowietomá iednego puscic/ á drugieg v-
 morzyć. Przeto obierzcie sobie stých dwu iednego/ albo
 Jhesusa názarenskigo/ albo Bára Bassá zboyce złego. A
 to Pílat dla tego wdziałal domniemać sie iż cusz żydo-
 wie vżrzawssy tego złego y przekłerego głowiek Bára-
 bassá/ beda sie stomać prosić Bára Bassá á tak wypu-
 szta páná Jhesusa.

Bára Bassá prośsa.

B Iskupowie y wssyrcy ríażetá żydowscy/ ludu
 przykazáli wssytkiemu aby Bára Bassá zboyce pro-
 sili. Tedy wssystcy żydowie iednym głosem zá-
 wołáli rzeknãc. Nierogo/ cusz Jhesusa názarenskieg nam
 pusc/ ale Bára Bassá. Pílat chcãc wżdi puscic miłego Je-
 susa/ rzekł im. A cosz wżynie z Jhesusem názarenskim. O-
 ni wssystcy záwołáli. Vkrzyżuy/ vkrzyżuy go. Opo-
 wiedział im Pílat y rzekł. O niewiedzielni ludzie/ slepi y
 ślãleni/ niewiecie iże Bára Bassá iest gorssy głowiek wsser-
 go swiátá/ Bo iest przez zákonu/ przez miłosierdzia/ mejo-
 boycá y wielki zdrajczá/ á wżdy go prosićye/ y wypu-
 scic kãżecie/ á Jhesusa niewinnego ktory wiele znãmion
 miedzy wami czynił/ náuczaiãc was wzakonie krzesciac
 martwe/ vzdawiał was niemocne/ á wżdy prosićie á-
 by vkrzyżowan/ y co wżdy złego wdziałal ábych go
 vkrzyżował. A oni tym wiecey záwołáli. Vkrzyżuy go/
 vkrzyżuy. Odpowiedział im Pílat. Niezãstłiãł śmierci/
 ale wżynił li co náprzeciw wam/ albo przeciw wásser-
 mu zákonowi/ dam go ślárãc/ á potym go puszczã/ zá kã-

żując mu iże sie nigdy nienawroci do ziemi żydowskiej
 A takoj Pilat chcąc włożyć gniew żydowski/ Bārāba-
 ssa im pusił/ a Jesusa podał im tu ich woley/ rzeknac
 do nich wielkim głosem. Oto wam puszczam Bārāba-
 ssa/ a Jesusa kiedyś ci jest nieposłuszen waszego zakonu/
 Łaje go zbież wstupa miotłami/ biczmi/ y pegami/ a pokazuje
 ni jego puszke/ a natym już dosyć miećcie. A takoj Bā-
 rābassa puszczono/ a miłego Jesusa niemilostiwym lo-
 trom biczować podano. Przeto wzywawssy Pilat kso-
 bie niektóre slugi żydowskie/ rozkazał im rzeknac. Poy-
 micie teg Jesusa kiedyś ci wasze tako rążetą rozgniewał
 zewolewssy/ wwiążcież go wstupa y stąrcięgo dob-
 rze/ aże by wasze rążetą wżrzel/ iżem sie dobrze pomścił
 ich krzywdy. Takoj ci istni niemilostiwie żydowie/ rzu-
 cili sie na pokornego Bārānkā miłego Jesu krystā/ iako
 wilcy drapieżni. A pozeli go siepąć/ y niemilostiwie rā-
 bāt/ aż przywiedli posrod wieznice tu słupowi.

Modlitwa.

D Jesu krolu niebieski/ ienżes dla mnys od Herodā
 do Pilatā zāsie ratyżes być odesłan/ przez co przy-
 iacielsstwo między onymi sprawiles. Daymi zlosci-
 wych ludzi przeciw mnie spiknienie bez boiażni wzgā-
 dzic. Ale ratyż ych sprawowanie tu temu koniec przy-
 wieść/ iżbych wtym zasłuzyl sobie mieć przy-
 rownanie krobie. Amen.

Jesus zwleżon zodzienia bārzo niemilostiwie/
 y stał nag przedossiem ludem

Bārzo smocernie.

J Jesusa miłego gdy srod wieznice tako niedźnie przy-
 wiedziono/ katorwie sie nań rzucili z wielkix okruc-



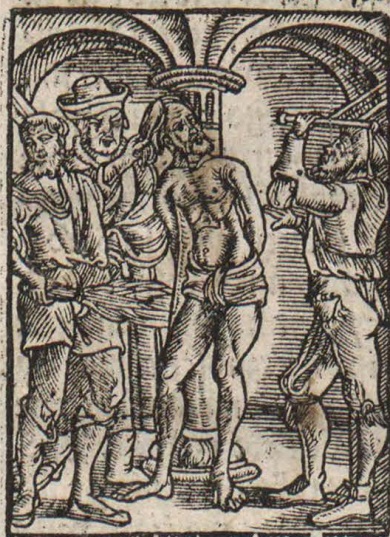
nosci/y porzeli brzeż y sie
pác sniego odzienie/y ze-
wlekli go iże stał nag iá-
to sie vrodził od mátki.
Miłosciwy Jesus báz-
sie tego sromat/ iże tá-
sromotnye przed dluga
chwile nag stał/ bo tam
stało wiele ludzi/ którzy
sie temu dziwowali \ y
báz- go žalowali/ iż go
táko niemilosciwie siepá-
li/ niektorzy lepał báz-
plakáli/ pátrzac ná iego
wielkie vdzezenie/ y ná
žalosc iego miley mátki/ przy ktorey stało pan wiele mie-
dzy ktoremi byly też iego ciorki/ Mária Kleoffe/ Mária
Mágdalená y Mária á tych sie mily Jesus báz-
sromat/ iże táko nag przed nimi stał/ áleż tá ista ciorka
iego/ Mária Kleoffe/ zia wossy rabeł z swey głowy/ y po-
dala gy iednemu žydowi prossacy go aby go obwineli.
Kiedy Jesus slogostawiony inż stał táko zwiezony/
sam báz- pokornie przystapivossy/ on skup dobrowol-
nie oblapil. Ale károwie nátychmiast sie gwałtem do
niego rzucili/ y rece mu ták mocno okolo skupá przywia-
zali/ áž byly szgermiály/ y táko twárdo sciagneli/ iż sie ná
iego swietych reku skóra pádala/ áž z ieg swietych pá-
noktow krew wysiakala. A ták pan wossytkiego swiá-
tá ktory wossytko przyodziewa/ stał nági przed onymi
wossytkimi ludzmi w wielkim žasromaniu/ bo onež ciá-

Iż żadny głowiek aż do rychmiast niewidział nągiego/
 tromia panny Marię matki iego. Káto wie gdy go tá-
 ko mocno do stupá przywiązali/miotły/pegi/ y lán-
 chy gotowali/któzymy by Jesufa biżowali. O iáki sma-
 tek matuchná iego miała/gdy go nągiego widziála/dla
 tego obrociwssy sie ku onym swietnym pániam/które
 tam smá stały rzekła. Ogladaycie iákoś sromotnie y ne-
 dznie stoi mój syn miły/iáko ieg swiete wstá sa bláde/
 dzy iego mága smiertelne weżzenie/ á rzekwssy to/ od
 silnego smertku omłóła/ iż dálej przemowić niemogła
 ni jedneg słowa/Bo sie wssytki wnetrznosci wniey by-
 ly poruszyły dla silney boleści/iákoż to ona sama powie-
 dała swey srodze swietey Bugidzie táko rzeknac. Kie-
 dym widziála mego milego syná/ táko okrutnie y táko
 niemiloscíwie powrozy ku stupu wiázac/me ciało wssy-
 stko bylo ná mnie od wielkiej žalosci iáko skorupa vs-
 chło y stradwiało/á kiedy wżrzáła iże iuz bráli miotły
 áby go biżowali/wten czas mi sie widziáło iáko by w-
 ráził wnie serce mież ostrzy/ ták ijem iuz dálej przemo-
 wić niemogła/przero przyiaciele moi/któzy tam seinna
 byli/ná strone mie odwiedli/y pátrzyć mi tám wiecey
 niedali/dla silney mey žalosci.

Modlitwa.

O Jesu Gárántu niewinny/ienjes dla mnie zodziénia
 twoeg zewleżon/y ku biżowaniu ratyjes być ob-
 náżon. Day mi przez nągie grzechow mych wy-
 spowiedanie/stareg głowiek zewssytkimi wzintki swoi-
 mi zewlec/á przed oblizností twą/mnie
 nągiego odenor nigdy nie-
 widzieć. Amen.

22
 Żywot pana
 Jhesu milego okrutne y bez wsselkier
 lutości biżowanie.



Młosciwy pan Je-
 sus gdy tak stał
 nagi/vskupá wro-
 żazany/napiwwey
 kniemu zmiotłani przystapi-
 li/y bez lutości biżac tak mo-
 wyli. Jesu słuchay nášszych
 rżazat káplánstich/Jesu wsta-
 w y násse choway/Jesu star-
 ssym nieprzymanwiał/Jesu za-
 konu noweǵ niewymyslay.
 Gdy sie ci pierwssy vmez-
 li/potym drudzy spęgami prz-
 stapili/a biżac go/ iemu wymawiali. Jesu ludzi nieod-
 wracay/Jesu barnozieǵnitiem sie niedziálay/Jesu sobo-
 ti násse świec/Jesu niewybarwiał cudzołożnic.Potym
 gdy sie ci zmerzyli.Trzeci kniemu przystapirwssy/łancus-
 ski go biąc tak mówili. Jesu krolom sie niedziálay/Jesu
 wstawy rzymsskieǵ Cesarzá choway/Jesu coś sie bogie
 czynił/oroż tobie coś zaśłużył.Gdy go takto niemilostie-
 nie vbiżowali/iż sie iego swiete ciało wssystko krwya
 oblało/tak iż potrawssy od głowy/áże do piery nożney
 niebyło w iego naswietssym cieie cále miestce/tak iż nie-
 był w nim staw ani kłonek żadny/ktory by nieucierpiał
 osobney meki/áż od silney y buzney boleści/rzewno Je-
 sus plákał/Bo bázgo subtylne ciało miał.A chca reǵ nie-
 ktrzy/iż go takto wren zás byli vbili.iż wssytká skóra
 była sie sniego złupila/ áż y mieso od stóry było odew-

stało. A gdy sie ci nad nim zmetyli/ktory go po grzbie-
cie bili/drudzy lepał przystapili/ y od stupy gy odwya-
zawssy/chrzeptem go tu stupu przywiazali/ a lepał go
po brzuchu pegami y miotłami tak o krutnie bili/ aż o-
stawiało na pegach mieso/ bo każdym onym razem/ kie-
dy wen pegami bili/zciałem sniego bite wyrrywali/ aże
było wdoziec na piersiach kosci. A tak po wssystkim i-
go ciele swietym/ przed soba y zasoba/ niebyło nanim
mieścia żadnego całego/ y cięła krew dla wielkieg vbi-
cia z iego ciała swietego strumieniem na ziemię/ aże stał
Jesuf miły we krwi po kostki. A tu sie pisimo wypelni-
ło ktore pisano. Od piety nożney aż do wierzchu głowi
niebyło wnim zdrowya/ bo w każdym kłonek/ przynam-
niej dziesięć razow vderzono kiedy go bitowano. Przy-
tym iego trudnym bitowaniem stali żydowie/rozmarcie-
temu łaiac/ y złemy słowy stomocac. A tak dwoiako
był vbitowan. Naprzod przytymy bitymi y miotłami/
potym złymi y shtaradymi słowy. Jesufa gdy tak bez-
miłosierdzia długo bili/ieden tamo przystozwossy i-
m łaiac rzeźnac. O miłosierciwi ludzie tak chcecie za-
bić głowieka iestze nieosadzonego. A przeto wzianossy
noż/oberznal powrozy v onego stupy/ a tak Jesus mi-
ły niemogac stać na nogach dla silneg zemdenia/ padł
na ziemię w krew swoje. A tu sie napelnilo proroctwo
Isayasowo/ktory mowil. Widzielismy go iako tredo-
witego/ y iako od bogá otca opuszczonego. Ogladay tu
o duży nabożna/ a rozpamiętay iako wielka meke kry-
stus zacie cierpiat aby dusze twa wykupil od meki wierz-
ney. Niedayże iey zacie wstrácenie/ vbaży widziat lis
kiedy taka wielka meke/iaka była pana naszego Jesufa.

planta
Plan
yidis

Żywot pana

Wbacz taką miłość kłobie miał/iż on taką mekę zacie cier-
piał. Dowiedz co ty przeciw temu przynił albo cierpiał/
ktoraś wdzięczność y służba iemu za to wkazał/wszystki
twoje dobre przynił/ktoreś przynił przez wszystkie dni two-
go żywota/niemoga dosyć przyniść iedney kropli iego
światey krwi. A ty aż ci sie co przygodzi małusko/tedy
dla niego cierpieć niechcesz/ale natychmiast szemrzesz/Je-
susowej krwi ktora zacie cierpiac wylał/obeyrzec niech-
cesz. Tego dla zmiessay twa gorzkość y two cierpienie/ze-
kwią milego Jezusa/á rozpamiętay co trudne stanie ię-
go wstąpi/tedyć będzie wszystko skutko cierpieć dla mi-
łego pana Jezusa.

Oblec mu sie kazali.

Jezus dla cięskości wbitowania y zemdenia cho-
dzić niemógł/ale oni okrutni katorowe biyąc go/
snięgo sie nasmiewali/y oblec sie mu kazali. Jezus
ze sromem zbierał swe odzienie/co było rozrzucone/á kę-
dy kolwie siedł/znac było iego stopy dla krwi obfiro-
ści/bo tedy kęli siedł/tedy była ziemia zyrwona/od kr-
wie oblewania. A też nietylko iego stopy było znac kr-
wawe/ale tedy kęli siedł/tedy dwiema strumieniomá
z iego swietych nog krew plynęła/áż ta istna sukientá/
wszystką była zermwona/co sie we krwi zmarzala/
áże na ziemi krew przez nie plynęła.

Na koronowanie go wioda.

Wtedy przystapiwssy do Pilata rzekli. Panie Pi-
lacie/przynił ci sie krolew/dopusć nam iże go w
pawłote przybierzemy. Pilat chcąc dosyć przy-
nieć żydowskiemu gniewu/kazał go w pawłotziste odzie-
nie oblec/aby żydowie nasyćiwssy sie iego przeciwności

y se
win
mł
spro
wie
aby

przy
znor



moż
z ieg
niu
Beli

y scromoty/niejdālaby dāley przelania iego krowie nie-
winney. A takō rzuciwoſſy ſie nań/z iego gy sukientki nie
miłosciwie zwlekli/ā wodziēnie gyrwone pāwłogyste
sprosne y bārzo stāre oblekli go wtrozem niegdy krolō-
wie żydowscy byli koronowani/ā to wssystko vczynili
āby ſie tāt do woley ſniego nāsmiali.

Modlitwā.

Pānie Jesu namilosciwoſſy/ ienjes do ſtupā przy-
wiazan/y teſ ratyſtes byc biżowan. Day mi bi-
żowanie tweę orcowſkiego karānia wodzięnye
przyiac/ ā ciebie grzechy moimi nigdy niebiżować/ ām
znowu tobie meki zādāwāc. Amen.

Jesufa miłego koronowanie.



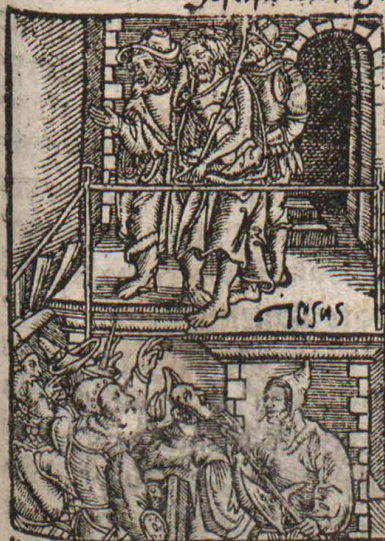
Drym wziawoſſy
go ſtudy Pilato
wiātō krolā nā
stolecu poſādžili/
gdzie by nań wssyrcy żydo-
wie pātrzyli/ ā vplotwoſſy
korone ſciwnia kōnżystego y
bārzo ostrego: wleżyli mu iā
nā głowe iegō ſwieta/ y wci-
sneli mu iā w głowe dwye-
mā dragomā takō mocno/ ię-
ty iſtne oſtrożyny/ przeſſy
iego ſwietha głowe āże do
mozgu/ tāt iſ krow/wozy/ wuſtā/wuſſy/ y po obliżu
s iego ſwojerey głowy/ obſicie ciētlā/ āże po iego odzie-
niu nā ziemię plynēlā. Żydowie y ſtudy Pilatowi/ po
Beli ſie ſniego nāsmiewāc rzeknāc. Wroſci krol żydow-

Żywot páná

sti/drož inasz korone twego krolestwa dostoyna. Po-
 tym koronowanu/ ná iego wiesy posmiech/ dali mu
 miasto sceptu/ rzese albo rzecine mořska wrete/ iáto by
 wrym wiaznac y mieniac nieřhesni żydowie/ ięby ie-
 go krolestwo bylo rze/ á iáto rzecina projne. Tamo
 pzed nim ná iedno kolano kłekali/ y obłudnie go pozdia-
 wiali rzetac. Późdrowion bádž krolu žydowski/ zárym
 iemu polizki dawáli/ y grubyemu láiali/ duudy lepat
 wżiawšy mu zretu rzecine/ wglowe go bili/ áby chát
 one ostrá korone/ gładiey wglowe iego wbili. Duudy
 mu ná oblize plwáli/ y pieściámi miedzy ieg swiete ozy
 bili/ duudy mu zassyiti dawáli/ duudy go zá wlosy twá-
 li. A násmiawšy sie sniego do wokey/ dopirosz go pilá-
 kowi podáli. O tim koronowanu stoi wpiosnkach Sá-
 lomonowych pisano. Wynidzcie y obeyrzycie coztí sy-
 on/ cusz dzieřti Jerozolimskie krolá zbáwiciela/ iátož go
 wkoronowála mátká iego/ cusz syná gogá žydowská/ bo
 wren žás iego krasá byla oddalona/ bo iego swiete lice
 wbito y zepłwano/ iego swieta glowa byla ždziurkowa-
 na/ iego krasne y bázro rořkossne weřzenie/ to sie bylo
 zmienilo/ bo okolo iego ozy/ wiecey niřli tysiac ran by-
 lo. O nářz miły stworycielu/ niepárzy dzisia ná nářse
 grzechy/ ale weřzy ná oblize pomázáncá twego/ Jesu-
 sa milego/ ienči dzisia pze nas niezysyimi šlinámi wpl-
 wan/ y škarádzie dla nas wzgárdzon y zesřomocón.
 Přerož wkláunie twoy miły syn swe oblize wbito/ áby
 ty miły stworycielu weřzawšy nánie byl nam milo-
 řciwy y odpuscił grzechy nářse/ přez twego
 milego syná wšicie.
 Modřiwá.

O Jesu krolu niebieski/ienjes razyl byc curniowa ko
rona wkoronowan. Day mi tez tat godne curnym
potury swiety wdrazenie/izbych zasluzyt od cie
bie w krolestwie niebieskim koronowanie. Amen.

Jesusa milego Pilat wkazuje.



O Jesusa milego
okrutnym i bzo
waniu/ y stomor
nym wkoronowa
niu zydownie niesszezni przy
wiedli zasie wstarum pawlo
tystym odzieniu milego pa
na Jesusa do Pilata. Pilat
wzrzawssy tako sromorne
zbitego y zniezione/ a ono
iego swyete oblitze zsiniato/
ozzy y wargi opuchly/ wssy
tez vbit iako tradowaci/ aze
przed wielka mdloscia niemogl stac na swych nogach
pozat sobie myslie. Jedno zydownie pana Jesusa wzrza/
tedy sie nad nim smiluta/ y puscie go kaza. Dla tego go
wssytkiemu ludu tako staradego/ tako vplwanego/ y
nedznie wkoronowanego chcial wkazac. Przeto pilat ka
zal Jesufowi na iedno okno barzo sserokye wystapic/
aby go tat wssyscy ogladali/ azaby mu nasmierc niesta
li/ y zawotal Pilat wielkim glosem do zydown rzeknac.
O to zlowiek/ iakoby tako rzekl. Ogladaycie vbitego/
zetrwanionego/ dla bogu mieycie dosyc natym/ rozja
slycie sie iego boe iest zlowiek wasz brat z waszego po
kolenia/ nieprzelewaycie iego krwi niewinney/ puscecie

Żywot páná

go/Boćiem sie wássey trzywdy dobrze nád nim pomścił
iáko by im rzekł. Ogládaycie żydowie iestliscie tiedi wi
dzieli głowieá temu podobnego/ráko zbitego/ zepłwá
nego/y ofškarádzoného. Tego dla prosse was/ poruscie
sie niektorým rozjáłowáním iego meki/ Boć iest to głó
wień niewinny. Żydowie tych słow Pílarowych nie
miedbáli/ále wšyrcy wielkim głosem/ vřrzyžuy/vřrzy
žuy zánváli. Odpowiedział im pílar. A co wády z tego
wřzynil/ ábych go vřrzyžował. A oni tym wiecey zán
wóváli. Weźmi/ weźmi vřrzyžuy go. Pílar odpowye
dział. Weźmićie go wy w wásse moc/ vřrzyžuyćie go/
Boć ia nienáydnie wim ni iedney winy/o ktora by był
doštoien smierći. Ktemu odpowiedzieli żydowie. My
mamy zákon/á podług zákonu ma vmřzeć/ Bo sie synem
Božym díála/ á to iest vřvloženie řcí Božey/ tego dla
ten iáko násmieweá Božy/ma vmřzeć/ Bo námláto przy
kazano w nášym zákonie. Bědzieli kto vřvložyl řcí Bo
žey/ smierćya zlá niechay vmřze/ ále ten iest vřvložeá
řcí Božey/Bo bědác prostím głowieńćim/řyni sie Bogiem.
Pílar to vřšlyšawšy/iešše sie bāržiey zleťi tych słow
niž pírwey/á Boiecy sie áby syná Božego nienřrzyžował
mninázac iáko pogánin áby on był syn niektorego Bo
gá iáťich wyele mieli řzynánýe přero bať sie nřyslac
sam wšobie/puścil li by go/áby přeciw zákonowi nien
řzynil/á niepuścili by go/ bať sie áby syná Božego nienř
řrzyžował. A tákož šedl záse w wierńice/poiawšy z so
bá młęgo ^{vánu} Jesu řrystá/ ktorego był wywiodł żydom
před wierńice/y rzekł ku řrystowi. Powiedz mi řřádes
ty/iešš's Boššiego počolenia/řylis tylko głowieńćiego. A
to Pílar přero pytał iego počolenýa/ iže go żydomýe

wrym pomawiali/iż by on był syn Boży/ y rzekł daley.
 Powiedzmi gdzieś sie wrodził/ coś iest za głowyeł/ coś
 wżynił iż cie twoy lud rąko bårzo nienależy/iż wssys-
 cy poruſſyli ſie przeciw tobie chcąc cie wmo-
 rzyć krzyżową śmiercią.

Jesufa miłego pokorne milczenie.

Jesuf miły odpowiedzenia mu nie dał/ a to prze-
 tworaka przytzyne. Napirwey dla głębokości py-
 tania/bo pytał Płat tego/tego by niemógł rozu-
 mem oſtegnąć/iż pytał o pokoleniu Jeſu kryſtuſowym/
 o ktorzym Izayaſz tak mowi. Pokolenie iego kto wypo-
 wie/iako by rzekł/jadny. Wtoze przeto nieodpowiedzi-
 al/iż on dobrowolnie śmierć dla zbawienia ludſkiego
 podić chciał/wdwoiciem go rzezy nawiecey poma-
 wiali/nąprzod/iż ſie ich krolem żynił. Wtoze iżby ſie ſy-
 nem Bożym mienił. Al te oboie rzez miły Jeſus mógł w-
 kazać/iż on był krolem y Bożym ſynem/ ale przeto tego
 wdziać niechcył/ aby nam ſwoją pokorę y cırpliwosć
 wkazał/nam nąprzykład abyſiny go wrym nąśladowa-
 li. Trzecie Jeſus milzał/podług ſwietego Jana złotou-
 ſtego/aby wkazał iż płat dårmo pytał/bo wiedzac ię-
 go niewinnego/niewybawil by go/nąśladowiac żydow-
 ſkiey wpoznosć. Czwarte przeto nieodpowiedzial/iż Pi-
 lat pytał ſkad albo co by za głowieł był/gdyż iego w-
 żynki wkażowały/iż on był ſyn Boży/ a wſſakoż niepu-
 ſcił go ani wybawil od śmierci/a dla tego nieodpowie-
 dział ną iego pytanie ni iednego ſłowá Jeſus miły/ aż
 ſie temu Płat bårzo dziwowal. Al przeto mu rzekł. Nie
 chceſz ſeinną mowić/aza niewieſz iżci ja mam moc nąd-
 toba/ moge cie dąć ną krzyż rozbić/ y moge cie też wy-

Żywot pānā

puszcic. Jāko by tāk niesszefny Pīlat chēiał rzec. Jesuse
mogl by sie mnie dobrze bac/ y prosic mie aby ch cie wy
puscil/ y od smierci wybawil/ ā ty niebatzac tego niech
cesz mowic semna. Mowi tu swiety Jan zlorousty/ iż
Pīlat tymi slowy sam sie osadzil y potepil. Bo kiedy
to bylo w iego mocy iż go mogl wybawic od smierci/
żadney wymowli mlec niebedzye/ iże go niewyzwolil
widzac go byc niewinnego. A mogl iemu rzec miły kry
stus ono slowo/ ktore pisze swiety Maciey. Just two
ich sadze cie klugo zly. Ale ktemu karāniu odpowiedzial
miły krystus rzeknac. Niemial by ty zadney mocy na
demna/ byc niebyla dana odwysszey mocy ciusz od cesar
rza/ albo odwierzchniey mocy/ ciusz od Boga bo od tego
jest wsselka moc/ ā przetcho nie minimay iżby owsszeyti
Byl niewinien mey smierci/ ale ten kto mie tobie podal/
ciusz iako Judasz y lud żydowski/ wietssy grzech ma niż
li ty/ bo oni sprāwey zlosci to wzynili/ ale ty zniewia
domosci/ boiac sie Cesarza/ osadzasz mie nie twa wola
ku smierci/ ale wżdy grzeszys/ bo mowisz iże mam moc/
ā niechcesz mi niewinnemu pomoc. Stey odpowedy
wywiodl zāsie przed wyetnice pānā Jesusa/ y zawo
łal do żydow wielkim glossem. O to wywiodlem ci go
wam zāsie/ ābyscie poznali iże ia nienaydnie w nim ja
dney przyzyny smierci/ ā inż byście temu wierzyli/ przy
stegam wam przez Cesarstkie zdrowie/ iżci mi iedney wi
ny w nim nalese memoge/ o ktora by miał vmrzeć/ prze
to smiluycie sie nad nim/ boć ciessko inż zmizerowan y
znedzon/ ogladaycie otoc drzy/ y ledwy nanogach stoi.
Otworz inż tu głowieze ozy serca twego/ ā ogladay
głowieka albo młodziencā nadobneg/ niewinna krwia

o w tno
le młodzi

ob
do
ry
pro
go
sti
opi
glo
ty/
wi
tā
ny
za
nie
mo
dāl
vpl
dla
sly
ma
wi
sci
ce
ny
Bo
den
w
mie
om
tak

oblanego/sinofcia y pegami ofstarażonego/od głowy
do podesswy zranionego. Otworzy oczy a ogladay kto-
ryc to iest/co tak okrutnie zacie cрпи/nieiest ci głowiek
prosty/ale bog wierny. Gdy bog/ogladayze gostwo ie-
go nieogarnione bezmierne/iakoc taki maiestat niebie-
ski y nieogarniony/ od wszystkich iest wzgardzony y
opuszczony/iako by nigdy niebyl bog wierny/przesto-
glowiez plazy wednie y wnocy/iego wielkiey sromot-
ty/ktorac on przyigl dla ciebie zwielkiey miłosci. Mo-
wia tu niektorzy nabożni/ iż kiedy nasz miły zbawiciel
tako iawnie wżazan żydom/bylo iakoby trzeciey godzi-
ny nadsien. A wten czas dziewica błogosławiona w-
żarawssy swego miłego syna/tako posmianego/y sromot-
nie wprawłote oblezanego/zumiarawssy sie/straciawssy
mowe/padła iakoby vmarta. Swieta Maria Mag-
dalena wżarawssy też swego mistrza tako vnedzonego/
wplwanego/iako tredowatego/iednac krzyżawssy p-
dla takiej iakoby vmarta. Potym gdy wstala/rzuciw-
ssy tu ssy dziewice Marię/pozela plazac mowic. Ach
mnie niedzney/Bieda mnie niestzesney/y ktho mnie zb-
wil takiego nautczyela/takiego mistrza/takiey skorko-
sci y swiarcosci. Drugie lepak panie mowily do dziewi-
ce marię rzelnac. O dziewico przestawna matko smier-
nych matek/ten ci niewidzisie nam/by to twoy syn byl
Bo on byl nad słońce swierleyssy/a ten ci tredowary/
zewoszech nastaradssy/ syn twoy byl krasny anielskiey/
woszech synow głowieznych nadobnieyssy/ale ten iest
miedzy wszystkichmi ludzmi naniepodobnieyssy/snadz sie
omylamy iże wierzymy aby to byl syn twoy miły. A
takoz też wssyrcy ktorzy byli z dziewica narzedali. Ale

Żywot pānā

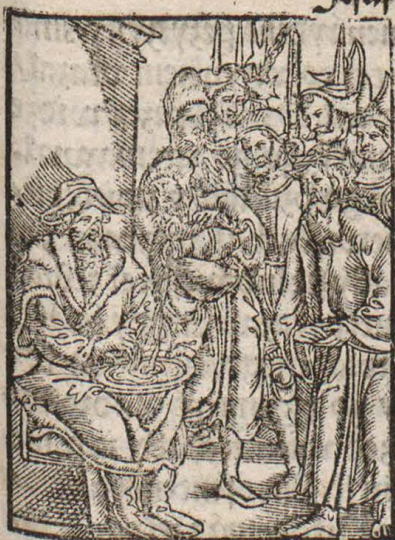
Dziwica Māria dobrze to wiedziała/ iż on syn był iey
māy/ ā dla tego siła Boleść w sercu miała/ y zānim sie
Bogu orcu modliła rzekac. O nālāst wssy o nāmłostier
nieyst y nālutościwssy Boże otzē/ ienżē zwykles dāwāc
młostierozie grzesznym ciebye prośsacym/ rātē sie dzisia
smiłowāc nād iedynym synem twoim/ ā nieday go nā
tātā śmierć okrutnā krzyżowā/ iakoć żydowie niewier
ni żādāg/ Boć serce iego y moie/ iest smierne dla stomoty
iego niewymowney. Ale Bog otćiec iey wrym niewy
słuchał/ że dla nas te śmierć ziednā. A od tychmiasł
Pilat słuchał przygyny iako by go wypuścił dla ieg nie
winności/ āle żydowie tym wiecey wołali/ y insze wo
lāc pobudżali rzekac. Jednoś tego pusił/ nieiestes przy
tāciel Cesarzow/ Bo wsselti co sie działa krolē/ odpowie
da y przeciwia sie Cesarzowi. Pilat Cesarzā boiāc sie/
ā z żydow sie nāsniemwāiāc zāwołał. Oto krol wāsz/
smiłowācie sie nād nim. Zāwołali wssyrcy. Weźmi we
m/ wkrzyżuy/ ā iako złego głowiekā nielutny. Pilat rze
k. Krolā wāsszego wkrzyżujcie. Oni odpowiedzieli. Kro
lā niemamy/ iedno Cesarzā.

Modlitwā.

Nālutościwssy pānie Jesu kryste/ ienżes ratył biē
znāmiony pośmiemwānia/ dla mnie żydom przetle
tym okazan. Day mi sie okazānia mārney chwaly
wystzedz ā stym znāmiony iuż duchownymi/ przed ob
litznościā twā/ nā ostatnim sądzie ciebie widziec. Amen.
Jesusa miłego nā śmierć krzyżowā

osādzenie y skāzanie.

Pilat widzac iż nie niemogł pomoc/ āle wietssē
gielti y wołānie/ y ciśszbā była woludziech/ w



żiawssy wodę omił ręce swe
przed wssytkim ludem rzekąc
Ja niechce być winien krwie
tego sprawiedliwego/wy do
bże oglądacie. Odpowiedzie
li wssyrcy żydowie. Krew ie
go niechac będzie na nas/ y
násynny y dzieci násse. Żatym
Pilar siadł na stolec/na mie
stcu ktore zowa Litostoros
gdzie był sklep zwierzchu/ a
też tam były dwa wielkie ká
mienię byrwony y białe. Na

byrwonym siedział Pilar/ a na białym stał Jesus/ a to
známionowało niewinność iego. Wten czas żoná Pila
towá imieniem Prokula/ przyskłała do niego rzeknac. Pro
szę cie niechac się nic niestacie temu głowickowi sprawie
dlowemu/ Bom ci wiele rey nocny ćirpiála/ przez widze
nie dla niego. Bowiem dyabeł ktory stary chytrzeć iest/
baczac przez niektóre známioná iż on był prawy bog/ bo
widział iego wielką ćirpliwosć y pokore/ widział iże się
świećci orcowie rádownáli z iego śmierci/ a przeto ch
tyał śmierć Jesufowę przekazać przez niewiáste/ iáko iá
w wiodł przez Jewe/ wkazawssy się żenie Pilarowey/
strássać y mowiac iey. Ten głowiek o ktorego żydo
wey stoia iży był na śmierć osadzon/ iestci ow
sseyćci niewinny y przyaciół Boży/ a wielki święty/ a
dla tego sprzeciw się ábyć nieumart. O wielkie zaślepie
nie żydowskie/wssyrcy niewinność Krystusa wywołá
w. Wolał Judasz/ zgrzeszył em wydawssy krew sprá

wiedliwa. Pīlat też rzekł. Ja nienayduie przygyny śmierci wrym głowieze. Herod też to wżynkiem wkazał/ kiedy go wbiałle odzieme oblec dał. Dyabel przez widze nie wkazał y obiawił. Lotr też na krzyżu go wymawiał. Sāmi tylko żydowie winnym go działali/ y śmierci ie go jadali. Pīlat wrym żony niewiślu chał/ wezwon zaś wonić y wtrafiy trabić kazał/ aby sie lud wssytek zebrał przed krotymi by Jēsusā na śmierć skazał. A gdy sie lud z siedoł/ wywiedziono Jēsusā związanego/ ciemnowa koronę na głowie mającego/ aby go na śmierć osadzono. Pīlat tedy siedząc na stolcu przed wiertnicą/ aby iāwnie sadoził/ kiedy obyrzaniem rzymiskim skablice sentencyę/ krotą iest napisaną we wānieli y Nikodemā rzeknąc. Lud twoy y biskupowie twoi/ mistrzowie wpisnie nautze ni/ licemniernicy y wssyrcy przelozeni żydowscy ciebie mi siedzić dāli/ ā ciebie tymi winami obwinili/ iako by ty nautka twā salszym lud przewrocil/ y rostyrł miedzy krotlestwem żydowskim y Galileyskim wżynil/ ięś sie krotlem pānem ich być mowił y mienił/ ā przeto podług prāwā y obyrzāni rzymiskiego/ kazałem cie miodlami y bitymi bić/ ā iūż ninie nācie dōtel śmierci zdawam taki. Jā mającie nā krzyżu wywiodszyć z Jeruzālem nā miejscu lysey gory rozbić/ y nād wssytki lotry nā wyszsey postawic/ aby wssyrcy nācie mogli patrzyć/ y zawolat wielkim głosem y rzekł. Jēsusā nāzārenskiego/ synā Jozefowego y Mārie/ przykazuie y osadzam być dostoyne go/ aby groźdźmi żelaznymi był przybit ku krzyżowi/ y był zawiesson nād wssytki lotry/ aby wssyrcy ię wōdzieć y poznāć mogli. Teyże godziny rāż śmierciā osadzil dwu lotru/ ā tāt przykazał iego wieść zalanicuch/ nā

Ży
z J
Ży
tego
Bat
gdy
mō
w
nied
tey
kaia
ka s
scil/
erci
wż
nia
dzo
pe o
scia
go j
smi
wia
zāp
sto
nie.
zgrz
prze
mā
glo

ſſyie nąga ządzierzgniōny/ rece mu opat zwozawſſy.
Zydowie ſie temu radowali/ y Pitarowi dziekowali/
z Jeſuſa ſie nąsmiewali/ a dopiwoſz co chcieli/ tomu tam
zynili. Wren ząs ſtala teje tamo rodzina zmatuchna
iego/ bąrzo cieſſko żalując plakali tego. O głowieze wa
bąz tu iąta wren ząs dziewica Maria żaloſc miała/
gdy wiđziála iego táfó ſproſnie vnedzonego koronę cę
niową vkoronowanego/ łancuchem okrutnym zą ſſyie
vwiązanego/ ną obliżu ſlinami y krwią vmázanego/ a
niedziw iż ſie wren ząs iey ſerce nierozſiádło. Przeto
tey rzezy dziwuiać ſie Błernat ſwiety/ ſplązem nąrze
żając mowi. O naſtoſſy Jeſu/ y coſ vđziála/ iżes ną tą
tą śmierć oſądzon/ zegoſ ſie namilſſy młodziemżę dopu
ſcił/ iżes táfó zeſtomocon/ y ktora ieſt przyczyna twey ſmi
erci/ gđzie ſą twoie grzechy ktoreſ dźiałał/ gđzie ſproſne
vzynił/ gđzie meżoboyſtwą/ mierżążłi/ krzywdy łaią
nia y blużnienia/ dla ktorycheſ ną śmierć ſkazan y oſa
dzon. A zali mił Jeſu ty ſą/ iżes niemocene vdzawiał/ ſle
pe oſwiecał/ głuchim ſłuch przywracał/ trędowate ozd
ſciał/ grzeſſnym grzechy odpuſſzał/ ząprawdeć ia inne
go żadneę grzechu wrobie nienąyduie/ a wſſąkoż cie ną
śmierć ſkazanego wiđe. Tąmje odpowiedając ſam mo
wi. O iaciem miły Jeſu przyczyna twey boleſci/ iamić
ząſłuzenie twoę zabićia/ y twey niewinney śmierci prze
ſto wywodławiać mowi. O dziwnego ſadu położe
nie. O niewymowney taimnicy Bożey zřadzenie/ oto
zgrzeſſyl nieſprawnieśliwy/ a ząto ſkaran ſprawnieśliwy
przeſtapił winny/ a vbić ieſt ząto niewinny/ obrażił nie
miłoſciwy/ ząto ſkazan ną śmierć lutoſciwy. Co ſłuzyl
głowież zły/ to cępiął pan Jeſus dobry/ wżym ſie ſłu

gã przewinił/ to pan iego zapłacił. Czego sie głowyeł
dopuscił/ záto bog vmezon był. O wierny synu Boży/
ktzemu twa potora tak nisko stapila/zym twa lástka ro
spalona/natz twa lutość przysła/tego twoia miłość do
siegnęła/ktzemu przysła twoe zlutowanie. O tom ia źle
wdziałal/á tyś zámie vćirpiał. Jam sie grzechu dopuścił
tyś za mie pomiste nosił. Jam sie bázro przewinił/ á tyś
mece poddan był. Jam sie wpyche podnosił/ á tyś sie
bázro vpotorzyl. Jam nieposlussen był/tyś moy grzech
sposlussenstwem nosił. Jam żartocztwu poddan był/tyś
sie zámie ćiesztwo poscił. Jam pożywał roskossy/ á tyś of
rutnie zranion gwoździ. Jam vřusil iáblkowey skot
kości/tyś záto nápoion gorzkosci. O to moia iáwna iest
złość/á iego vřazana iest miłość y sroga spráwiedliwo
ść. O gozyęes iuż o dussó rozumna Bożym obrazem of
rassona/ y co to stysysz o twym pánie/ synie Bożym y
Márieu/ y zali nie to iest bog wśsechmocny/ktory w ię
wssy ná sie persone stugi/oro ćirpi zá náśse złości/ y tak
sie wynisszył dla swey wielkiey lástki/ ię bedac wśsech
mocny/stal sie dla nas wzgárdzony. Ten ktory iest krol
namedzisy/wktorym sa wssystki stárby mądrości y ná
uki/stal sie iáko blazno iáki/bo sie sniego násmiewáli iá
ko z iákiego wily. Ten ktory był młodzienciem naniemw
nieysy/ktory grzechu nigdy nieuznal/ani wussiech ię
postal/ wywołan był ná okrutną smierć iáko winny
tak ię trzydziści y trzy tylko lat miał/ktedy ná smierć
gorzka krzyżowa był skazan/á iáko lorr albo zboycá iá
ki ná krzyżu bez lutości był rościagniony/táko ię sie w
nim żyly y sławy rwały. Sromay sie iuż pyssny głow
wiege/styszac o takiey wielkiey twego stworzyciela po

korze/ iż on będac królem niebieskim/ synem Bożym/ dla
 ciebie stał sie iest synem głowiezym a ubogim. A że
 mu rozpamiętawssy dobrodziejstwo nieplązesz/ temu
 niepodnosiż serca twego ku miłemu Bogu/ mówiąc po
 kornym sercem/ ku twemu łaskawemu y pokornemu pa
 nu. O Jesu/ ienżes iest zbawienie dusse moiey/ prossę cie
 rąz zmiężyć sercemie twarde/ ku opłakaniu boleści twei
 niewymowney. Serce też moie pyssne / rąz zmyenić
 ku swietey pokorze/ iż bych cie wniey przez wssytek czas
 żywota mego naśladował/ za meke twa cięsska plakał/
 a tak czyniąc swą pomocą/ do chwały

twoiey sie dostał.

Modlitwa.

O Panie Jesu kryste/ owierżko niewinności/ ienżes
 skazanie na śmierć/ śmierć zaście krzyżową dla me
 go zbawienia niewinnie podiać razyl. Day mi
 sprawiedliwego skazania śmierci/ ani na ciebie/ ani na du
 ssy niezasłużyć. Ale dla twej swietey miłości/ niespraw
 ne ludskie sądy bez boiaźni wzgardzić/ ani też stworzyć
 kotwie strony niesprawnie inssę posiedzić. Amen.

musze
 Jesuś miłego pod wiernicą niemilostiwie spawo
 łoki zwleżono/ rany iego wssystki odnowio
 no/ y korona gwałtem z głowy zerwano.

K Jedy ro żalosne skazanie sie stało/ żołnierze
 y sami żydowie na Jesuś sie rzucili/ y pawa
 łoke sniego skrona stargnali/ kora sie była
 wpoila wrány. A dla tego gwałtownego
 serwania/ odnowily sie wssystki iego rany/ iakoby do
 piro mu znouu żądany byly. A padł Jesus miły dla



możg z głowy iego światey.

Krzyż mu ponieść kazali.

— Tym krzyż wielki y bārzo ciężki nāgorowāli/ nā
piernasce stop dlugi/ y włożywssy gy nani/ same
mu gy ponieść kazali. Wziął gy miły Jēsus/ niost
dla zbawienia nāsęgo/ nā ono miejsce/ kōre zowā Kal
wāriā tāk dziw nigdy przed tym niebył slychan/ āby
ktory złodziey był przypedzen nosić swā ssubenice/ iā
to pān krystus był przypedzen/ ā tāk krzyżac okolo rin
tu go wiedziono. Potym go zmiastā prowadzili/ iāni
cuch nā iego ssie włożywssy. Idąc po oney drodze/ iego
go pchali y grubie mu iāiāli/ bo sie inżę dundzy byli (pł
li. A wssakōż skromnie to wssystko ćirpiał Jēsus miły/
nieodrzymał wst swoich/ ā goy mu złorzeczyli/ sęd iāto
owiekła pokorna ku śmierci/ ā wżdy go oni niemilosci
wie tārǵali y siepāli/ y złość mu dziātāli/ iāto iedno mo
gli. Nā iā przynim blizu iść niemogła/ bo lud wielki zā

silney młosci/ bo mi wiet
ssa wten zās boleść zādali/
niżli kiedy go bitowāli. A
tāt chwile dobra stał nāgi/
āleż suknia iego przyniesiono:
ktora była zostawiona wdo
mu Pilatowim/ y w iego gy
odzienie zāsie cblekli/ āby go
wssyrcy poznali. A obłotw
ssy gy w iego suknia/ koron
mu zāsie nā głowe wbili/ kō
ra byli zodenim z iego swia
tey głowy serwāli/ āż cyeł

him sie ciskał/ dla tego inedy sprzyiacielmi swymi iemu
zabiejęła/ azaby namileysszego syna iessze żywego w
żala. Wiedziono też snim dwu lotru/ iednego naprawi
cy/ drugiego nalewicy/ aby mu wietssa fromota wżyni
li y baryey zganiłi/ aby lud pospoliti minimal aby pos
polu snim traci/ albo insszele wżynki działai.

Jesuf mity mowi niewiastam.

Jesufa wten czas rozmaici naśladowali/ iedni co
sie sniego naśmiewali/ drudzy co zanim wolaiac
błotem miorali/ a drudzy barzo plakali/ iako by
ly niewiasty/ do ktorych obrociwssy sie rzekł im Jesuf
mity. Corti Jeruzalem nieplacicie namie/ ale samy na sie
placicie y na syny wasse/ ktory mie znienawisci na smi
erę przyprawili/ boe przyida dni na was takie gdy rze
ka. Błogosławione co nierodziły/ y sszysne ktore niekar
mily/ bo wony dni rzeka goram. Padnicie na nas/ y pa
gorkom/ przykrycie nas Jeslic na zielonim ro działai
dzewie/ cusz na demna ktory mam zielonosę wsseltiey
niewinności/ a na suchym cosz bedzye/ to iest na grzesz
nych/ ktory vschli od wilkości lasi. Widzac to oni żo
nierze/ ije Jesuf iak mowic/ bali sie aby niepobudzil lu
dzi swa lastawa mowa/ aby go gwałtem nieodiali/
dla tego ieli ciagnac niemilosciwie y bic/ aby tym rych
ley possedł na miescie Kalwarie.

Jesuf mity pod krzyżem wpadł.

Diewica Maria ktora przed miasto swemu syno
wizbaiejęła/ wżrzwssy swego mileg syna/ a cni
go gwałtem pedza na tysa gore/ pyrala Janá i
sli by to iey syn był/ ktorego tako okrutnie wiedziono y
pedzono. Ktorey Jan zarzewiwssy sie tako odpowie

Żywot pana

Dział. O miła matko/izali już nieznasz syna twego. Toć
 jest syn twoy/owoc żywota twego/ktoregoś z ducha
 świętego porzela/ y do Egiptu twyma rękoma nosila.
 Jezus wten czas na matuchne swa wejrzał/ y dla siłne
 go sinetku na ziemie wpadł/ a krzyż nań. Ona przibiejaw
 ssy padoła/ do niego mówiac. O synu moy/ gorześ mnye
 matce twey vbogiej/ dorzekawssy tatiey twey boleści
 y smorty. A tak że oboie od wielkiey żałosci wstali/ y za
 martwe padwssy/ na ziemi leżeli/ y taką tam oboie wiel
 ką boleść mieli/ ktorey nigdy iessze byli niemtuli aż do
 tey godziny. Tam natychmiast oni katorwie iako lwo
 wie okrutni/ przystapiwssy/ nanie sie rzucili/ iedni ma
 tuchne boża/ pannie zysła/ presciami bili/ y od syna iey
 milego ia odepchneli/ y gwałtem oderwali. Durdzy le
 pał iey milego syna nogami deptali/ a niemogacego w
 stac/ zawlosy z ziemie podniesli/ y krzyż ktorego on nie
 mogli daley nosic/ nań zaszewozyl/ pod ktorym gęsto
 kroć wpadał/ Bo już daley mocy niemyal/ Bo wietssa
 moc iego przyrodzoney siły/ w nim była zagassona/ dla
 ciessiego zmerzenia. Matuchna iego miła gdy to wjrza
 la/ chciała mu pomoc nosic krzyża/ ale iey niechciano do
 puscic/ Bo iedni iey laiali/ a durdzy ia od syna odpycha
 li/ y przed nią go iako lora rwali y bili. O nabożna du
 sho/ wejrzy tu na krolowa niebiesta/ placzaca nad syna
 swoin/ y mówiac do syna/ gdy iey niedopuszono w
 spomoc syna wnoszeniu krzyża. Ach nieśco cie umie synu
 nastotssy nadsieć moia iedyna/ gdzie jest cudnosć two
 ia/ takes zeszkaradzon/ a iemnie poznac niemogla. O synu
 moy/ kto mi to da iębych ia zacie vmarla/ chodzie już
 niemożesz/ a ciebye wspomoc nieiestem dopuszczona. A

obro
 smit
 syna
 do sy
 vcie
 go/g
 Jesu
 żalo
 ogl
 war
 mog

V

mon
 mog
 lat
 snim
 radz
 ciez
 ste c
 przy
 la/i

II

nien

obroćiwšy sie ku żydom rzekł. O bracia moi żydowie/ smiłyćcie sie nade mną/ włożcie na ramię moje krzyż syna mego/ iż ci mu nie będzie tak ciężko. Potym lepał do syna mówiąc. O Jesu synu moy/ y gdzie to idziesz o wciecho moją/ nadzieio moją/ wesele y radości serca mego/ gdzie iestes ciagnioną/ y zaś ty lott iąti/ albo zboycą. Jesus gdy tak matka słyszał płacząc/ silno iey smutku żałował/ y besto króć idąc zonym krzyżem/ na matkę sie oglądał/ a tak gorzko płacząc matkę syna/ na gore Kálwáriej prowadził/ a iż od wielkiego smutku chodząc nie mógł/ Mágdalená iá z Janem zánim wiodłá.

Symoná krzyż nośić przypędzili.

Widząc oni iż Jesus tak był zemdlony/ iż krzyżá nośić niemógł/ bojąc sie by nieumiał na drodze. Człowiek idącego ze wsi tam wżrzedli/ Symoná Cyreneusá/ y náto go przypędzili/ áby krzyżá pomógł nośić Jesusowi/ nie złości to wżymili/ ále by Pílat skazánya nie odwołał/ tego sie bali/ przeto rychley smim przyspieszali. Páni iedná widząc Jesusá takó zeská radzonego/ á ono krew dla korony zgotowy po oblizy ciężego/ zmiłosci do niego przystąpiłá/ y podała mu chustkę cudną dla wtrzenia. Jesus gdy iá do oblizy swego przyłożył/ wnet iego twarz na oney chustce sie wyrażiła/ iáka won zás byłá.

Na gore Kálwáriej Jesusá miłego przywiedziono.

Na gore Kálwárie gdy smim przysšli/ áńskolwye Symon pomagał Jesusowi krzyżá nośić/ wssałóž dla zemdlenia wielkiego/ y też dla tągányá niemáleg/ wpadł na oney gorze Jesus miły krzyżem ob-

Żywot páná

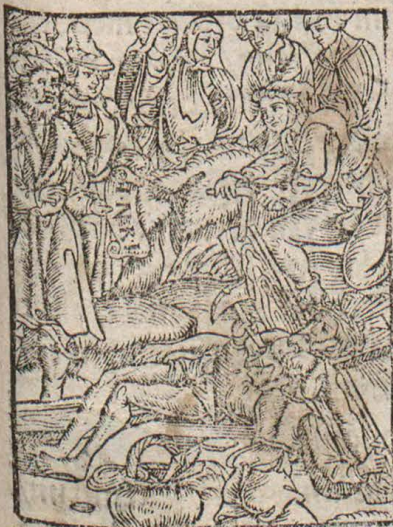
ciążony/a rozciął swą twarz násilney/a tām iego ied-
ni zá wlosy/ druzdy zá odzienye do wleli do myestcá
krzyżowánia/ tāmje sie dopiero nani rzucili/ y z iego su-
kienty wlosney go zwleli. Dla tǎrgánia onego wielkie-
go/ koroná z głowy iego naswietsey spádla/ rány sie w-
ssystki odnowily/ iž krew smich čiekla dla oddárcia one-
go odzienia/ ktore bylo przywzalo zekrwia do čiala/ á
táť je nag stal dluga chwile Jesus mily/ drzac dla sil-
ney boleści. Márta by go byla przepásala/ ale dla iego
wietsey sromoty niedopuszczoná. Potym niemogac dá-
ley stać padl ktorego przez wsselkney potzesnosti w ied-
ne iástinia wrzucili/ áž krzyž nágotowali. Tām pánie nie
ktore zmiłosierdzia przymosly mu picia drogiego á moc-
nego/ áby nie táť byl bolu onego/ ale to károwye sám
wypili/ á iemu winá zmiestánego zmira podáli/ á to w-
ssystko čirpiat skromnie Jesus mily. Potym go z iásti-
ney oney čiemney wywiedli/ krzyž nágotowanossy/ á
on sam dobrowolny zoney iástiney powstal/ á przy-
ssedssy zrozenim tu krzyżowi/ sam sie dobrowolnie ofia-
rowal/ á pokleknawssy/ do boga otcá pokornie wolal
mowiac. O to otče moy mily/ wposlussenistwie/ wpo-
korze/ y w wielkiey łasce rwan áže do smierci. A ehčiat
sie zárymi słowy sam položyc ná on krzyž ale oni żołnie-
rze/ gwałtem go na krzyž porzucili/ y powrozy mocno
przywiazáli/ táť iže koroná čurnyowa zonego vderze-
nia/ gleboťo wmozg wbiežala.

Modlitwa.

D Jesu namiloscivssy/ ienžes dla mnie głowiečá mi-
zernego/ krzyž twoy bázto čiesłki ratyžes dzwi-
gac y nosic własnymi rámiony swymi/ dzwigac

ynosić. Day mi krzyż strzymánia od wsszech złości ob-
łápić. A on zá toba/to iest dla twey swietey miłości/ w-
stáwiznie nosić. Amen.

Jesufa miłego rąk y nog ná krzyżu boleśne rością-
gnienie/ y tu krzyżu gwoździemi tepymi
przybýzanie.



Edne rękę ná-
przód pochwý-
ćili/ y gwoździem
tepymia przebi-
li/ aże żyły ná drugą stronę
krzyża przebiegáli. Matuch-
ná ięć goi dzwieki młotkow
wstýssała/ padwssy ná zye-
mie omdlała/ a po máley ch-
wili wstáwssy/ Mágdałeny
zopytała iestli by to krzyżo-
wano iey syná/ ale y oná nie
wiedziała/ bo wten czas dás-

leśo stála. Rękę drugą gdy przybić chcieli/ niemogła do-
siądz do drugiey przewierćianey dziury/ bo były dáleko
od siebie zwićciany. Tedy przywiazawssy powros do
ręki/ ciagneli iá opieráiecý sie zwićkła mocą otrzyży/ aże
iá teże przyćiagnawssy do dziury gwałtem/ tepym go-
dziem przybili. Woge potym iedne przećowáli/ y iáko by
iá przybili/ ná to sie gotowáli. A druga teże przećowaw-
ssy/ pospołu cbie złożyli/ ná wierch práwá/ od spodńule-
wa/ ták że gwałtem ciagneli/ aż sie wnim stáwý y żyły
rwáli/ iż mogli by był wnim zliżyć wssystki łósci. A tá-
ko gy rościagawssy iáko strumé ná lutni/ wielkim go-
-

Żywot pānā
dziem do krzyżā przybili. Nātuchnā gdy kowānie zdā-
leā słyssāā/wielkā boleść stego miāā.

Jesusa nākrzyżu offiārowanie.

Jesus gdy tāk wkrzyżowāny nākrzyżu wznāk le-
żał/pātrzac wniebo/splāżem wielkim bogu otcu
sie offiārował rzeźnac. O nātāstāwssy otze/wes-
rzy nāmie synā twego/ā przyimi mie zā offiāre niepokā-
lonā/ dla zbāwienya rodziāu ludzkiego/ āby im iūż ich
grzechy dla mnie odpuscil/ wssākoż miły otze odpus-
tzał żydom ich złości/gdy tobie owce/wóły/y kozły of-
iārowali/oroć ia iūż tobie zākonnych offiār nieofiārui-
ie/āle ciāto moje niewinne/ nā krzyżu okrutnie rozbite.
Już namileyssy otze/trzydzieści lat wyszło y trzy/iākom
nā ten krzyż pātrzał/żādāiāc ābych nā nim vmārł/y lud
twoy odkupił/ktory zły duch zwiōdł był/przeto dla tey
mey ofiāry/smiłuy sie iūż nād nimi.

Tytułu nāpisānie.

Plat nāpisał napis troiākim ięzykiē/Lāciniskim/
Greckim/y żydowskim/ y kazał gy przybić nād
krzyżem/ktory tāk był. Jesus nāzārenski król ży-
dowski. Ten napis gdy żydowie żeli/do Pilatā mowi-
li. Nierāt piśz pānie Pilacie/ ālie iūż bynił sie krolew ży-
dowskim. Odpowiedziāl Pilat. Com nāpisał/ com nā-
pisał. Tāk je przez dlugi czas zonym przybitim tytułem
do krzyżā/leżał nāziemi Jesus miły/ iūż wkrzyżowāny/
āje dwu onych lotru nā krzyż też przybili/ktoregoż po-
tym wposrodku miedzy nimi/iāko by wiet-
sszego lotrā zāwiesili.

Modlitwā.

O Jesu stworzycielu niebá y ziemye/ ienżes był ná krzyżu dla mnie okrutnie rościagniony/ iż też wssytki kości wtwoim naswierstym cieie/mogły by były być zlizony. Day mi wssytki głontki/y siły cielesne/y dusse moiey ku chwale twey swietey rozściagnąc. Jesusa miłego ná krzyżu okrutnie rozbitego/tu go inż strzyżem niemilosciwie podnośsa.



Jesusa miłego
potym zwiel-
kim wołaniem
podnosyli / á

mało od ziemi podniozwo-
ssy/zásie go ná ziemi cieś-
sko wpuścili od krotiego w-
pustzenia/ żyły sie wnim
stargály. A pokrzepiwssy
sie zá sie go nágoze wzno-
sić potzeli/ciągnąc wzgo-
re powrozy/ ofiäre żywa
Bogu otcu / nád wssytkie
womnośc skotssa. A tak go
podniozwośsy gwałtowne/w wykowana opoż nagle
strzyżem wpuścili/áże sie ciało wssytko strzaśko/y ko-
da blizná y rana záse sie odworzila/y krew obfita sni-
ch wyplynela/A to była metá nawietssa ná krzyżu cieś-
skie rościagnienye/ y ná gożdyach przez trzy godziny
wmece ciestkiey wissenie. Wzgladniż inż o dussó naboż-
na ná choragiem/ná krotzey sie národził owoc nášego
zbawienia. Toć jest dzewo żywotá nášego/ná rozaw-
żdy wssytcy pátrzaýcie/á dzieki Bogu byniće/y boleśc ie-

Sywor pana

go oplakawaycie/Boć on woła strzija mówiac do głow
wiecia. Wejrzy na mie mili głowietze/á ogladay okiem
miłostiernym/sercē gorzkim/co ćirpie zacie/prossiecie sin
iuy sie dzis nademna/vtaż lutość nād mek moig okrut
na/Bom ci ia iest twoy obłubieniec iedyyny/stworzyciel
y odkupiciel łaskawy á vbogi/Boć oto wisse ná krzyžu
nāgi/sromotny/aby ty był głowietze Bogaty y chwā
lebný. Wejry prosse cie ná głowę moie krolowską/ o
strym ćirnim zbodziona/nā obliże zeplwane/zbite/spu
chle/iako by tředowate/nā ozy krwiga y łzami oblane/
nā vsta blāde y siniāle/nā rece me niewinne/y ná nogi
swiete/ktore nigdy niestaly ná drodze zlosciwey/iakoć
sa tu krzyžu okrutnemi gozdzimi przybithe. Ogladay
Boć moy/y wssytko ciało moie pānienskie/niewinna kr
wia oblane/iakoć pozawssy odpiety nożney až do wie
rzchu głowy/ okrutnie iest zranione. Powiedz to gł
wietze dussy swey/obłubyenicy mey miłey/niechac mie
wsswym sercu položy sobie/zagnāmie y wieczne vpomi
nānie. O grzeszny głowietze vbāz to krystusa miłego
do ciebie sinerne wolānie y vpominānie/ á ogladay Be
sto coć on zacie ćirpi/Boć on podług swietego Biernas
tā mowi. O głowietze/wiedź co ia dla ciebie ćirpie/ do
ciebie wolam/dla ciebie vmieram. Patrząy ná meki-ko
remi iestem vmiezony/nā gozdzie ktorym iestem przebo
dziony/nā łzy ktore zacie wylewam/á ánkoli ćirpie wiel
ka meke zewnatrz/iesze wietssa wnatrz ćirpie/gdy cie
być niewdzięznego mey meki nāyduie. Już tedy o du
ssu miła/niezāmýłay dāley twego serca/ ále patrząc ná
krzyż swiety/ogleduy vpominki ieg niewymowney mi
łosci/żci on ná krzyżu iako zlodziey miedzi lotry wissa/

Dla twey miłości. Wspamiętaiąc tedy zwieltka serdeczną
miłością albo żaloscią/ną dobrodzieiā twego śmierć ok-
rutną/y tej boleść y stramotę niewymowną/plączy wy-
lewając gorzkie łzy/wednie y wonoci/ā nieodpożyway
od żalości/ty ani twoie oży. ābowiem sprawiedliwy
przez wssytek żās żywotā twego/tegoś żalować y plā-
tać powinien/ktory āby cie od plązu wiecznego wyr-
wał/zācie nā świecy będąc plakał/ānie tylko plakał/
āle y okrutną śmiercią dla ciebie zābić sie dał. Przeto cie
iūj prosimy Jesu miły/lāstāwy pānie/wejrzy dzisia mi-
łosiernym okiem nā twoye stworzenye/day nam lāstę
twoie ninie/ābysiny oplakāli twoie vmetzenie.

Smeretk dziewice pānny Māriei.

Pānno tyzsta dziewico błogosławiona/iātis ty
tedy smeretk miała/gdys nā synā swego nā krzyżu
wissacego pātrzała/ano krew sniego plynęła/ā
tys iey otrzeć niemogła. Dział wssytek od meki/ā tys
w pomocy nie dala/tylkoś bogā otcā oto wołala/āby
mekā iego była włożoną/plązac gorzkiey meki swego mi-
łeg synā/pobudzając nas ābysiny pospołu smia meki iey
miłego synā plakāli/mowiąc knam tymi słowy. O sy-
natkowie moi miły/ogladaycie serce moje bārzo zranio-
ne bo syn moy miły/ktoregom zduchā swietego poze-
ła/y pierśiami memy pānienistimi wychowāła/oto iūj
nā krzyżu stramotnie vmiera/dla wāsszego zbāwienya.
Przeto proste was/smiluycie sie dzis nādemną smertną
mātkā/plązcie ięg wielkiey meki/pospołu semna. O pān-
no Māria mātko synā Bożego/prosimy cie przez vmetze-
nie iego/rāz nam wdzielić smerku twego/ktorys myāła

Żywot páná
pod krzyżem z syná swego/ Jesuá błogosławionego/ i
Byliny oplákali vnuštenie iego.

Modlitwa.

Dnamilostiwossy pánie Jesu křiste/ ienžeš dla mnie
ná krzyžu podniesion/ á tak rázyleš być od zemie
powyżššon. Day mi prosse cie miły pánie/ od ja-
dz ziemskich podniesienie/ y reż v myšlem wniebie-
siech powyżššenie. Amen.

Jesuá miłego ná krzyžu posmiervanie.



GDy páná Jesuá
jołnyerze vkrzy-
żowali/ rozmaici
tám sie sniego ná-
smywali. Napirwey drabi
co go strzegli/ bo ci iáko swie-
cy Jan wdzierwiagcymnasce
kapitulum piſſe. Odzienie ie-
go wżiawššy/ ná gworo ie
rozdzielili/ y koſtki onie mio-
táli/ co sie komu doſtáć mia-
ło/ á to wſſyſtko przykroſć ie-
ſuſowi byla. O ſuknia reż ie-

go ktora byla meſſyta/ ále zwierzchu tkána/ przeto onye
ſame w ſytkę oſobno igráli morwac. Niedożymy iey/
ále rzuńemy koſtká onie komu pádnie. Aby ſie piſmo ná-
pełniło/ ktore ieſt piſano w psalmie dwudzieſtym y
wſiódnym. Rozdzielili ſobie odzienie moie/ á náſuknia
mié miotáli koſy.

Jefuſowo náđ ſwá miła mátych-
ná pomowanie.

Mily Jესus gdy tak wćieśskich mełách ná krzyżu
 wiślał/ widzác y skysśac mātuchne swa gorzko
 plāżac/ Bogu orcu iā polecał rzekąc. O moy mi-
 ly otzē niebieści/ widzisz w iākim smertu iest mātuchnā
 moiā miła/ wezrzy iakoć gorzko plāże y wzdycha/ aż
 oto omolewa/ wssāł wiesz miły otzē/ iż iā tylko mam
 być wkrzyżowan/ ā wssākoż onā wssytkā semna iest ná
 krzyżu/ dosyć miēy nałāstāwssy otzē ná wkrzyżowaniū
 moim/ ā iey boleści razzy wliyc/ boć niemogie ná iey żā-
 łosć pātrzyć. A możem to wierzyć/ iż pātrzac Jესus ná
 wielkie swey miłey mātki żāsmucenye/ mogł mowić z
 wielkiey lutości sam wsobie. O mātuchno moiā nami-
 leysśa/ y gdie teraz są āniolowie/ ktozi przy mym nāro-
 dzeniu śpiewāli. Gdie pāstyrzowie/ ktozy w iāsli byli.
 Gdie oni od wschodu słońcā trzy krolorwie bogaci/
 ktozy wdziecinśtwie moim/ zdāry mie sūtāli/ ā nālazwo-
 ssy dārowāli. A gdie teraz iest ono nāsse przez trzydzie-
 ści y trzy lātā miłe opcowānie/ sktorego sie wesełilo ser-
 ce twoie/ o to teras to wssytko wesele/ obroćilo sie w
 wielkie żāsmucenie. Odstępi przeto mālusko odemnie/ ā
 zāc tego żāpomme. Ale mātuchnā zāśie mogłā do niego
 mowić. Ogleday moy miły synu/ iżci niķatē od ciebye
 odstępić niemogie/ przez to cie prośse smilny sie nādemna
 smetnā mātka/ niechāē turpēd krzyżē vmre pospołu sto-
 bā/ wssākē ēi iā mātka twoiā w boga/ boć oto inż nie-
 mam żādnego kto by mie pōćieśsył/ tys sam me
 pōćieśsenie tylko był.

Idac mino Jესi sā nāsmiewānie.
Rudzy sie tej wten gās śnieg nāsmiewāli/ y ch-
 wieigc głowa/ do niego mowili. O toż robie coś
 R v

Sywoe páná

sie działat krolew/ Jestlis krystus/stepi stryżá/á wwie-
rzymi tobie. He/he/he/wach co kážíz koscioł Boží/á trze-
ciego dnia gy zbudujesz/he/he/he/o toż tobie. O panno
bysta/ákis ty tedy sinerek miała/gdys ty żydy ráto mo-
wiace słysła. Dudy lepał mowili/y co ten wzyńil/
y krádł byli zdiádzal. A dudy odpowiedáli/ ije zboy-
cá był/á zwodzca ludski. Dudy mu pragáli mowiac.
Insse vzdawiał/á sam siebie zdrowić niemože/ dufal
ci wboðze/niechay je go wysáwi/chceli. Dudy lepał
mowili. Wách/to iest/żłowieze ssalony/Byś ty był syn
Boží iákos mowil/iż iest Bog otciec twoy pomogl ci by.

Siedm słow ktore wymowil pan Jezus
wissac ná krzyżu.

Młosciny pan Jezus/Barzo y okrutnie zranio-
ny/y boleści bedac pełny/widzac weselące sie/
y słysząc słuźniące krzyżownicy/ y nieprzyjacie-
le swe. O to sie nyerozniewal ále podniozwssy oty
swe do bogá otcá/rzekł siedm słow. Pierwsse słowo by-
ło wielkley doskonałości/ gdy zwieltim głosem modlac
sie zá swe krzyżownicy/do bogá otcá záwolał. Pierwsse
słowo. Otze miły/odpusci im/Boć niemiędza co działá-
ia. O wielkie miłosierdzie/ żyd wola wkrzyżuy/ á Jezus
wyslac wmetach ná krzyżu/ do bogá wola. Odpusci
im otze miły/Boć niemiędza co działáia. O słowo wiel-
kiey ćirpliwości. O słowo pełne wsselkley dobroci. Wo-
ła tu swięty Biernat. Wzgládni Boże otze z swiętego
mieścá twego/ y zwysokiego mieścányá niebieskiego/
wejrzy ná te naswietssa modlitwe/ ktora offiárnie to-
bie nawysssy biskup náš/dziecie twoie/pan náš Jezus
krystus/zá grzechy brátem swoich. A przeto bądz vs-

mierzon nād wielkoscia zlosci nāszych. O to krew brā-
 tā nāssego Abiā/wola do ciebye za nāmi z jemie/ rzek-
 nac. Orze odpusci im/Boć niewiedza co działāia. Wej-
 rzy miłosciwy orze/nā synā twego/ogładay kto ro ci-
 pi/ ā simluy sie nād tym za kogo ci pi/ rāzy proste cie
 wejrzeć nā rece y nā nogi iego zranione/ā odpusci nam
 grzechy ktore wżyniły rece y nogi nāsse/wspomni Boże
 orze nā rāny y nā cięskā mekē twego miłeg synā/ā od-
 pusć miłosciwy wssytki winy grzesznego głowyekā.
 Boć on iest ktory zwieltkēy łāsti zlonā twego nā ten
 swiāt stapił/āby nas zmekł wierzney wybawil. Wren-
 zās mogli tak odpowiedzyeć y rzec mu bog otcyec. O
 moy miły synu/co chceś/chcesz āle iż ie ziemiā pożrze/ā
 to Datānā y Abironā/ābo iż ogień spustze nā nie/ā spa-
 le ie/ābo iż żywo do piekła stapiā. Odpowiedzyl by
 syn Boży. Cie/nie/miły orze/āle odpusci im/Boć niewie-
 dza co czyniā. A tu stego możemy oglēdāc wielkā pokorę
 y ciupliwosc nāssego miłego pānā/iż on bēdāc bēżmi wś-
 māgan/cirnim wkoronowan/sslārādzie zeplwan y nās-
 miewan/gojdzmi przekowan/ā wssatōż niezłorzery/ā-
 ni jādā pomsty/āle tego wssytkiego zābazywssy/mod-
 listie zā swe krzyżowniki. Boże orze/odpusci im/Boć nie-
 wiedza co działāia. Tymże rēz glosēm mārckā iego glo-
 gosłāwiona/ iātkoby zwieltkiego smi ocuciwssy/ głowē
 swā podniōzwssy/rzekłā do synā. Co ro zāgłos/ktorim
 teras slyssālā/y zali ro glos twoy synu moy miły. O
 synu moy, iestli niewdzięcznych żydow/ y twych krzyżo-
 wnīkow/wrātun smertku y mece niezāpāmierawss/te/
 mu piwcy ku mārce twey smertney niewyślowiś/iuż
 ci wtorzy dzień iātkos odemnie po łagodnim rozmawia-

Żywot páná

mir odssedl/á iessze głosu twego/ áž do rychmiast sły-
siec niebył tam dostoyńá.

Lottrowskie spáná Jesusa násmiewanie.

Dignas

Lottrowie krotzy snim byli wkrzyżowani/ też sie
sniego násmiewali. Wssákož ieden Dysnás imie
niem/ co ná práwicy wisiał/ widząc iże Bogá ot-
cá prosi za swe krzyżowniki/ karał towarzysza swego
zbluźnienia rzekąc. Ani sie ty Bogá boisz/ kthorys też iest
wotymże potepieniu smyerći iáko y on/ á nie dla iedney
winny/ bo my dostoyńá meke za násse złości ćirpimy/ ále
ten nic złego nieuczynił. X obroćiwssy sie głową do kry-
stusa iáko mogli/ y rzekł spółązem do niego. Wsspámietay
námié miłi pánie gdy przydziesz wkrólestwo twoie. O
swiety lortze/ y skąd robie táká mądrość. Jesus iáko lort-
wisa podle ciebie/ á ty go kroleń być wyznawał/ y mie-
rzącego widzisz/ á nárychmyast do krolestwa iść go
wierzysz. O záprawde dziw niemáły/ iże wren zás kry-
stusa kroleń y páńem lort wyznał ná krzyżu/ kiedy w-
ssyrcy zwoleńnicy proz Janá odniego wćiekli/ y záprzeli
sie go ná ziemi. A przero swiety Jan Zlotousty/ dziwu-
jąc sie temu lottrowi tákó mowi. O dziwna wiára y
náwrócenie tego lortá/ nie miał wolnego/ iedno ser-
ce ku wierzeniu/ á ięzyk ku Bogá wyznawaniu/ á wssá-
kož to wssycko co wolnego miał/ Bogu miłemu ofiaro-
wał/ wierząc wen sercem/ y wyznawając go być Bogie
y kroleń swym ięzykiem. Iessze niewidział Jesusa wma-
iestacie siedzącego/ iáko Páwel swiety/ ani zniebá mo-
wiącego/ iáko Moyses. Ale go widział vmetzonego/ y
ná smierć potepionego/ á wssákož wyznał go być pá-
ńem y dziedzicem krolestwa niebieskiego. X cos lortze

widział w nim królewskiego/ iedno krzyż a goździe/ kro-
 re są znamy ona nie królewskie/ ale lotrowskie. Wiem
 iżes tego spisać niewiedział/ prorokowes też nieczytał/
 zawniżys zbijał. Powiedz mi przeto iakoś sie wżdy tego
 dowiedział/ iżes go wiernym Bogiem być poznał/ y w-
 stys go wyznał. Ten je doktor sam odpowiada mowiac
 O szczęsny lotrze/ nie pisano ani też proroctwo tego cie
 nauczyło/ ale słonice sprawyedliwosci/ pan Jesus kry-
 stus/ ktory podle ciebye wissal/ na duszy twej y sercu
 twym cie oświecił/ y tego cie wssytkiego nauczył. A prze-
 to zapomnianowssy Jesus iego wssytkich złosci/ rzekł mu.
 Wtore słowo/ ktorze zowiemy obiecany. Lotrze za-
 prawde mowye tobie/ dzisia semna bedziesz wrócił. O
 szczęsne obiecanie/ żaden spátryarchow ani sprorokow
 tego nigdy nieślychał/ co ten lotr wssyszał. O szodo-
 bliwosci wielka paná nássego/ Jesu krysta/ przyimuiac
 grzeszne ku pokucie/ bo wiecey dał lotrowi niżli prosił/
 on telko prosił aby nań pámietal w swym królestwie. A
 on iemu dał chwale wieczną. Nierzekł mu/ bedziesz re-
 poscił y tak pokutował/ nierzekł mu też porzekay/ ale mu
 rzekł. Dzisia bedziesz semna wrócił/ to jest w widzeniu
 mego iásnego bóstwa. A co mógł ten lotr wssysseć po-
 cieśniewssę nad to słowo/ y tym sobie to zasłuził/ iż mi-
 ly iesus tak go szodo obdarczył/ nie to innę nieczy-
 miło/ iedno miłość wielka/ ktora ma ku głowieku/ aby
 wtym włożył iż on niechce iego śmierci/ ani porępienia/
 ale żada iego polepszenia y zbawienia. Wssyslawssy ty
 słowa mądruchná iego miła/ żałobliwie ku synowi swemu
 mu rzekł. Ach mój miły synu/ ku lotrowi mowisz/ dzi-
 sia semna bedziesz wrócił/ a ku mnie matce swej niech-

Wfore 51
11

też mowić namnieyſſego ſłowā/ Bierzeſz z ſobā lotrā/ ā
 mnie żałobliwā mātke tomu zoſtawiaſz nā ziemi. Bier-
 nat ſwiety powieda/ iże ſtałā mātka żałobliwā podle
 krziā płazliwā/ gdy wiſſał iey ſyn nā krzyżu/ kroyey du-
 ſſe kłaięca ſmęcaę/ y żalując/ przeſſe dē mieć boleſci. O
 iako ſmerna/ iako wdżęzona była onā błogoſławiona
 mātka iedynego ſynā/ ſtałā drzac/ ā iako by w mātka ſta-
 la podle krzyża/ oblapiając krzyż ſwego miłego ſynā/ ā-
 by boleſć ięg meki wſaczyła/ āby zbawienia rodzącemu lud-
 ſkiego dożyła. Stała/ bo ſiedzieć niemogła/ bo tam
 bili żydowie y pogānowie/ kroyey ſie niegdy ku krzyżo-
 wy przybliżeli/ y chodząc y iężdząc mimo on/ z Jeſuſā
 ſie nāſmiewali. A dla tego ſtałā/ āby tym wolniey przez
 przeſtania nā ſwego miłego ſynā patrzyć mogła/ bo ſer-
 ce iey było nā krzyżu zawieſſono z ſynē iey miłym. Drug-
 dy ſie tej bāżo rozzerwiała płaząc/ tak iż ſie bliżurko
 ku krzyżowi przybliżywſſy/ głowę ſwą podnożywſſy
 wzgorz/ patrzyła nā obliże ſynā ſwego/ tako iż tej kro-
 ple krwi nā obliże iey y nā odzienie kąpiły. Stała
 przeto przynim/ ābowiem go wſſytek ſwiāt wten czas
 był opuſcił/ āpoſtolowie iego od niego wciekli/ licemier-
 nicy ſniego ſie nāſmiewali/ żydowie go bluźnili. Samā
 telko mātka miłofierdzia/ wkażała miłość y wiārę ſyno-
 wi ſwemu. Jeſſze przeto ſtałā/ āby ſie wkażała być ied-
 natką między Bogiem otcem/ y niedziwnymi grzeſſnymi.
 Tenże doktor dāley ku dziwici mowi/ dziwniąc ſie pēd
 krzyżem ſtaniu iey/ y mowi kniey. O pānno błogoſłā-
 wiona/ y gozies ſtałā/ y zali tylko podle krzyża/ y ow-
 ſſem ia powiedam iżes nā krzyżu z ſwoim miłym ſynem
 wkrzyżowanā/ bo wſſytki rāny krokie miał ſyn twoy

nã swym cieie/ tys ie w swym sercu miãłã/ rãmo miãłã
 pãmmo twoe serce było przeloto/ cernim wkoronowano/
 stromotnie nã y grano/ goŝdzini przebito/ rãmo było jol
 by y octu nãpawano/ y rozmaicie wdreżono. O pãmmo
 miãłã/ y gemus dla nas nã trzyż wstapilã/ iŝ by za nas
 pospóln z synem ofiarowanã/ y zali nie dosyć nam było
 w twego synã mece/ iŝby tej y mãtkã miãłã być wtrzy
 jowanã. O serce boskiey miłosci/ gemus sie obrociło w
 piołyn gorzkosci/ pãtrze nã twoe serce/ ã wż nie sierce/ ãle
 tylko mure ã jolc widze. Ssukam mãtki bożej/ ã nienay
 dwie iedno slury/ bicia/ ã rãny/ boć sie wssystkã wro ob
 rociã. O gorzkosci pełna/ y coś to wżynilã/ gemus na
 swietse twoe ciãło/ ktore było pełno swiatosci y niebie
 skiey skotosci/ wżynilãs ie sedem meki y wielkiey gorz
 kosci. O miãłã pãmmo gemus nieiest samã wromorze two
 ie/ y gemus sflã do ssubienice/ nie iest twoy zwyżay
 chodzie nã to miejsce/ y pãtrzyć nã tãkie dzieie. Czemu
 cie niewsãciagnelã stromieŝliwosc pãmienistã. Czemu cie
 nieodciagnãł strãch niewiesci. Czemu cie nieŝdierzãłã
 bzytkosc okrucienstwã. Czemu cie nieodwiodlã gãnie
 snosc y grubosc onego miestcã. Czemu cie nieodwiodlo
 wielkie wolãnie/ w wielkosc ludzi/ y jãdzenie tãkiey zlo
 sci. Czemu cie nieodwiodlã ich ssaloność. Czemu cie nie
 odwiodlã tãsszã wielkã diabelstich ludzi. Tegos wsse
 go niebarzylã miãłã pãmmo/ bo serce twoe zmiemilõ sie by
 lo od wielkiey boleści. A iŝ proscye niebyło twoie/ ãle
 wdreżeniu twego miãłego synã/ ã wssmierciwego/ nieba
 rylãs ty pãmmo miãłã wielkosc ludã/ ãle wielkosc ran.
 Niedbalãs nãcisnienie wielkiey tãsszã/ pãtrac nã tego
 okrutne skocie/ niedbalãs wolãnia/ boś widziãłã iego

Żywot páná

wdrażenie. Niedbátás smrodu á bzytkosci/Boś widziá-
lá ciéšťie iego boleści. O miła pánno/wróć sie do swe-
go przybitku/ bychmy iedney godzinie syná zmártka nie-
stráćili/ nie iest obyżay iż by niewieścya twarz táka
śmiercią vmártła/ámi teź miła pánno przeciw tobie ska-
zanie dano. Ale śnadz tego skysseć niemożesz/ Boś żáłości
nápełnioná/ á twoie serce iest wssytko wmece twego
milégo syná. Przeto miła pánno/gdyżes táko bázro zra-
nioná/zran twą wielką boleścią/náśse twárde sercá/má-
ką syná twegó/wnáśsym sercu ráż odnowiż serce twe
bázro zránione/znáśsym sercem ráż ie złeczyć/ iż byśmy
stobą twego syná rány nosili/ábysiny od krzyżá nieod-
stepowáli/áleż iżbysiny przod byli zranieni.

Mártka stoiać pod krzyżem/ z żáłością
sie wskarża Bogu otcu.

PAnná pod krzyżem stoiać/ żadnego poćieszenya
niemiáiąc/do otcá niebieskiego mowila/niespu-
száiać ożu od sweğ syná. O niebieski otče tyś
mie wybrał mátká synu twemu/y gdzieś tedy iest ona
lášká/którá nálázła. Gdzie twoie miłosierdzie/któreś
wyrzekł przez proroki twe/ iże wssytkim smutliwym ch-
cesz dopomóc miłosierdziem twoim/ y żeinuż ja boleści
nápełnioná. O beyrzy moy miły otče/ wktorey nedy
iest duffá moia dla mego namilsszego syná/ ráż prośse-
cie vliżyć boleści syná twego y mego/dla dostoiności ie-
go/á będzie vmnieyssoná boleść sercá mego smetneğ/ál-
bo tákimierz weźmi mátkę z synem swoim/Boć iedná bo-
leść iest namá obiemá. A zářym do ániolá mowila. O
ániele Gábuele/gdzie twe iest pozdrowienie/ktedys mi
rzekł. Zdrowás pełna miłości/otom ninie smertku pełná

y boleści/żadnego niemając pocieszenia. Tedyś mi do-
bre orędzie nosił kiedyś mi rzekł. Pan stoja. Ale dziś nie
jest semna/ktory nie iako pan/ale iako lotr jest wmgon
y na krzyżu zawieszon/pamiętasz ijes mi rzekł tedy. Bło-
gosław y onas ty między wssemi niewiastami/ a wssa-
koż nie jest dziś niewiastą na ziemi/ktora by wiecey na-
pełniona biady y żalosci. Do ducha swietego mówiła.
O pociesycielu duszny duchu swietym/ twoja sprawa y za-
mienim/ synami bożego porzeka/ y szyscey krowie pamieni-
skie y iemu ciało dała/ a wssa koż o to teras to ciało na-
swietse/ niepożesnie y niemilosciwie jest wdrapane/ y
między lotry zawieszone. Potym do syna mówiła. O
moje pocieszenie y wesele/ o dziecie moje nasłotse/ ktore
ia dziewięć miesiecy w swym żywocie nosiła/ porodziw-
szy szyszym pamienskim mlekiem karmiła/ na swem łonie
pląstowała/ słotko całowała/ y mile obłapiiała. Y gdzie
teras jest ono twoje iasne obliże/ widzenie wesołe/ obco-
wanie mile/ y gdzie on dzień gdym cie na łonie całując
pląstowała/ y o otcu twym niebieskim stoja słotko roz-
mawiała/ o tom teras już wssystkiego stradała. O go-
rzesz mnie sinetney mārce/ iż cie teras widze z wielką go-
rzkoscia wmiaraia ceg/ a niemogęć dać wspomozienia żad-
nego. Y kto mi to da moy miły synu abyś stoja wmar-
ła/ y temu zostacie mātuchną syna/ wżyni mi ale moy mi-
ły synu te łaski abyś pospołu stoja wmarła/ boć mi
niemoże być nic przykrsego/ iesli byś po tobie żywā zo-
stać myała/ bos ty mnie był wssytko/ otcyec y mātka/
brat y siostra/ syn miły y oblubieniec roskośny/ chwala
moja/ wssytko me wesele y pocieszenie. Coż to jest moy
miły synu/ iże dzisia żadneg pocieszenia nienaydnie wro-

Żywot páná

Bie. O to ty vmieraš/á nic mi niemowisz/gdzie sie ia ob
roce y podzieie przez ciebie/do kogo sie wiecey vcieie. O
to synu moy mily/ iestzem bedac dziewetka we trzech
leciech/wstapilam do kościoła/ opuścivšsý dom rodzi
ny moiey. A przeto niemam domu gdzie bych głowe mo
ie sklonila przez ciebie. Tyś byl moy otciec y moje imie
nie y ochłodzenie/á oto teras ktobie wołam/á ty nie
slyšysz. Pod krzyżem stoie/á namye niepárrzysz. Jas
mie uż moy mily synu zapámietal/ powyedz mi ale co
mam działać. Cemu mie sirota zostawiaš/ Bych wždy
ale od ciebye ktore słowo vstysłała/ niebyła by wtá
kim smertku duffa moia. O niestocie mnie nedzney vbo
giey uż ia nie vjrze wiecey poćiechy mey. Jesus mily
gdy vjrzał mátkę tak pláczacá křwáwymá ozymá/roz
žalivšsý sie iey rzekł kniey. Trzeće słowo/ktore zowie
my polecánia/ spłáczem wielkim/á glosem niemáłym.
Niewiásto/ámie mátko/by bolešc sie wietšsa wniesy nie
mnożyła. O to syn twoy/ vřazavšsý křwánim głowy
Janá. Potym rzekł do Janá. Janie oto mátká tvoia.
A od oney godziny/wziął ia zwoleunik zá svoje mátkę.

Pánny Márieý nářekánie.

Dy ty słowá mářuchná vstysłała/rzewno bář
zo plákała mowiac. O Boże otz niebiešti/iáto
sie to mierowna przemianá stála/šluge mi dano
zá páná/zá Jesuša/Janá/zá syna Božego/syná Žebedeu
šlowego/zá syná dziewiętego/syná niewiešciego/stwo
rzenie zá štworzyćielá/zá syná mego/syná rybářwego.
Češnego zá wietžneg. Nieroc syn moy ktory podla mnie
stoi zdrowy/ale onko wišsa ná křyžu/wšsyřek niemoci
ny/křwáwy y ž sinály/uż vmieráigci/ktorež ia wiecey

Trzeće
słowo

žadam vmárleg/nigli tego żywego. Biernat swiety mo-
wi tu ku Jesufowi. O dobry Jezu/ y gemus to przytro-
márce twoey nasłotšey rzekł mowiac iey. Niewiaſto o-
ná ieſt mâruchná twojá/ ktoza cie ſłotko karmila/ y ſpil-
noſcia wychowála. Sam je ná to odpowieda/ iž w-
ten čas nie było tam mieſtea ſłotkeg mowienia/ y mâr-
tynego imienia pomienienia/ bo umiſham iže by bił pan
Jesuf mowil do niey wten čas nieiako łagodno/ ſerce
by ſie dziewiſze od ſnetku było wſpodoło. O iako bár-
zo ſerce dziewiſze od boleſci redy było zranione. Kto to
może wypowiedzieć/ niewie/ iedno ona ſamá/ álbo ten
komu by to obiawić ratyla. Moſemy temu dc bſze wie-
rzyć/ iž redy mogła mowić. O matki wezrzyćie dziś ná
moie ſiroctwo/ bom oſtradała iuſe w ſyrtkiego meg po-
cieſſenia. Apoſtolowye y w ſyrcy przyiaciele odemnye
wcieli/ żadnego niemam kto by mi wſpomogl. Widze
ſyná mego zranionego/ pełnego ran/ á niemoge ich zwie-
ſać. Widze krew ná obliſze iego plynaca/ á doſiádz nie-
moge/ iž bych ja otarla. Widze go pláczacego dla wiel-
kiej boleſci/ á pocieſzyć go niemoge. Jesuf miły widzac
dla boleſci tak bárzo mârke ſmetná/ bárzo był dla niey
zranion ná ſercu žalofcia.

Słonica zaciemnienie.

Do ſlotſzey godziny/ áže do dziewiatey/ cymnoſci
ſtály ſie po w ſyrtkim ſwiecie/ bo ſłonce nad przy-
rodzenie ſrod dnia ſie zaciemiło/ wſtázuiac iž ſwym
obyháiem pána ſwego mełi/ y okſyrtney ſmierci pláta-
ło. Powietrze ſie też záſmuciło. Opołi ſie pádały/ co pá-
ná ſwego žalowały/ ſiemiá wezdzála/ iakoby ſie mſcić
krzywdy pána ſwego chciála. Tylko iako ſwiety Jeró-

Tywot pānā

niim mowi. Sam głowiek nād groby smrodliwssy/nād
 ziemie cieszszy/swego pānā nieżałwie/krozego on tak bār
 zo vmitował/iż dla nieg nā swiecie bēdgc/służył y prā
 cował/āby on snim wiecznie krolował. Cirniowa koro
 ne nosił/āby go wniebie vkoronował. Krew swa na
 swietssa rozlał/ āby go z swym miłym otcem z iednal.
 Zaskonā tej kosciclna/krota była między kōrem/ā między
 ciālem/wten gās nādwoie sie rozetwāłā/znāmyonu
 iac vpad żydowskięgo krolestwā/ y dokonānie stārego
 zakonū. Jesus tedy wielkā boleśc y mekē cūpyał/ przeto
 żalobliwym głosem. Czwarte słowo/kroze było vskar
 żānyā zāwołat. Heli/Heli/lāmāzābātāni/ to iest/ Boże
 moy/Boże moy/y tēmūs mie opuścīł/cuż bez krozeę w
 spomożenia y miłosierdzia. Kārowye sie stego nāsme
 wāli rzekac. Heliassā wola ten/pātrzaymy przydzieli tu
 Heliāz seymowāc go. Ale mātka rozumyālā tym sło
 wam rzeklā. O moy miły synu/ dziruyē sie iēs opuśc
 ion od Boga otcā/ ā rzekwssy to/zā martwe nā ziemie
 pādłā. Przyniey teje tāmō pānie stały/y ty tej synā iey
 bārzo żalowāły. Jesus wten gās dla bōli silnego prā
 gnał podług przyrodenia/bō wssystkā krew sniego by
 lā wytrōgonā/ y tej prāgnał rodziarū głowierzęgo zbā
 wienia/ przeto głosem wielkim zāwołat. Pięte słowo/
 kroze zowiemy wielkiey jādzey ālbō miłosci rzeknāc.
 Piagne/ā ssēdssy ieden wjāł gēbte/y nāpełnił iā octem
 zgołcia/ obłōżywssy. Izopeni y mira/ ā to vczynił dla
 wierssēy przykrosci/y włōżywssy nā trzcine/podał mu
 pić. Al Jesus vłusiwssy oney gorzkosci/ niechciał dāley
 pić. Przycym swiety Biernat tu mowi. O dzirwna rzet
 nāsęgo zbāwiciela/ iż on wissāc nā krzyżu/ wyele ran/

Trzecie
Słowo

piąte
Słowo

Słote
Słowo p

wiele mał y boleści cрпиł/ iako korone wglowie/ w
 tu y wnogach goździe/ a wstał o mece milży niewo-
 la Bolenia/ ale pragne. A zęg miły pámie pragniesz/ wsta-
 kes ty ochłodzenie skotkie wssytkich pragnących/ y ma-
 tica winnic chłodzących. Odpowieda tenże doktor pra-
 gne/ nie wina/ ani krego drogiego picia ale ludstiego
 zbawienia/ y wssytkich grzesznych nawrocenia/ aby od
 grzechow przestali/ a łzami swego serca mie napoili/ pla-
 zac za moie cięśka meke/ y za swoje grzechy. Pragne do
 ciebie moy miły ortze/ abyś sie już nad grzesznymi smilo-
 wał/ gniew twoy im odpuscił/ a tu swey łasce przyiał.
 Pragne do was orcowie swięci/ abyście swiátość da-
 wno jadana ogladali. O iaka boleścyá serce dziewize
 wten čas było ziete/ gdy słysła syná wołaiaceg/ pra-
 gne. Mogła tedy wylewając obfite łzy mówić. O w-
 ssytko stworzenie niebo y ziemia/ dzinuycie sie mece sy-
 ná mego/ iż ten kroy moca swego bostwa nasyca ámo-
 ty/ opatrznosciá łarmi praki/ riby/ zwierzetá/ y wssycior
 następim ludzior swa dobroćá zradza potrzeby żywo-
 tá/ a ten ras sam pragne. Ja nedzna niemam y iedney
 skorupy/ wktorey bych mu mogła podać iedne kropy
 wody. Teras pragnacemu niemoge podać napić sie mu
 wody/ kregom gdy iestże był mały łarmilám swymi
 pierściami/ oro teras od niestżesnych żydow nápoion oc-
 tu y żółci. A to przero či przekleci żydowye wżynili/ bo
 już był wssedy wćirpił/ wyigwssy ięzyt/ wsta/ y noz-
 dze. A przero podali iemu żółć zaráżaiaca gorzkim smá-
 kiem y smrodem iego ięzyt wsta y nozdze. Jesus już ná-
 kóždy m głonku zmetzony/ widzac iż wssytko co onim
 prorokowano/ już sie było spełniło/ rzekł. Słoste słowo

Żywot pana

Kroze zowiemy napełnieniam. Napełniło sie iest inż wssy-
to/cuż com miał zynić za odkupienie głowie/ y spe-
niła sie orcowsta jadza/synowsta kuśba/prozocka wie-
szba/ y swierzych jadza/ iako by tak miły Jęsus chciał
rzec. O otze moy miły/ inż sie spełniło postussenstwo
moie/ y wola twoia/ y wssytko to co kolwoye zależało
na ludſkym zbawienie y odkupienie/ y co było obiecane
otcom wſtarym zakonie. Co mi ieſtże wiecey każeſz w-
działać moy miły otze/ otcieć gorow co iedno każeſz
wdziałać/to ieſtże wdziałam. Bog otcieć mogli mi odpo-
wiedzieć. O namileyſſy ſynu/dobrzeſ wssytko ſprawił/
dla tego cię na ſwiąt zeſłał. Przeto niechce aby inż cier-
piał. Ale podz inż ochwale twoie/na prawnice moie. Za-
tym głowe ku matuchnie ſwey ſkonił/ iako by iej ch-
ciał rzec. O matuchno moia namileyſſa/przed cieſſzą bo-
leſcia tobie ninie ſłowy odpowiedzieć niemogę/ wſſa-
koż na znánye iżem wdziegen poſługi twej/ głowe
ktobie ſkłaniam/dziękując ci za wssytki dobrodzieyſtwa
ktoreſ mi w mym głowiegenſtwie zyniła. A tak głow-
ę naſkoniwſſy/zbierał ſie ku śmierci/ y iak wiecey mo-
leć/ſlednić/ y boleć/ y zawołał nad ludſkie przyrode-
nie wielkim głoſem y gorzkim płaczem. Siódme a oſtat-
nie ſłowo. Otze wzecę twoie polecam duſſę moie. Na-
ty ſłowa/iako mowia niektoży naſożni. Pan Jęsus glo-
we ſwa nieiało podnioſł wzgore/a ſkoro ie wymowil/
zaſie natychmiast ia ku matce ſkonił/ y wypuſcił duſſę
ſwa naſwietſſa/ tak iż duſſa ſciałem ſie rozdzieliła. Ale
Boſtwo nieoſtało/ani duſſę ani ciała/ale zobiemá było.
Wten čas duſſny nieprzyiaćiel był przyſmierci Jęsuſa
miego. A ſyſſac iż on wssytko ſtronnie ćpi nieprze-

Żywo-
towa

Klina ani szorzezy/ale Bogu orcu dusse plązem poleca/
 dopiro poznal iż on był wierny sin Boży. A iak żalować
 iż nań żydy pobudził/Bo orce swiete niże stracić musil.
 Przeto z wielkim hukiem y krzykiem zesromocony do pie
 kła pobiegal y z tym duchom to opowiedzial. O iaka ja
 losc była matuchnie iego naswietsey widziec synazka
 swego wtakiey mece schodzić z swiata/plązac/wolą
 iac/y ganiebnie vmieraiac. Bo wten czas gdy pobarzy
 la ię iey syn iuz vmarł/porušyli sie wniey wssystki
 wnerzności/y wozdżaly iey głonki y kosci. A iako swie
 ty Anzelmus/y inšsy nabożni mowia/iż naswietša pán
 ná/raka wten czas bolešcia byla z ierá/iż sie byla stala
 iako vmarła/a to dla tego iż iuz przez smierć od swego
 milego syna byla opušzona/krorego ona iednego mia
 la. Daleko wlešsy smerek rām miała/niz kiedy go pod
 krzyżem pādaiac widziála. A przeto żalobliwym y pląz
 liwym głosem rzekła. O synu moy miły/izamia ná to
 cie porodziła/iż bych cie miedzy dwiema lotromá wkrzy
 żowanego y ran nápełnionego widziála. O synu moy
 miły/krorego chwala ániolowie/głowe trzymasz cira
 nim wkoronowana/y do mozgu zramiona. O otze wie
 bny złutny sie dzis nádemna smetna matka/przykaż w
 ssytkiemu stworzeniu/niechać polutnie meki twego syna
 semna. O ánielscy duchowie/wziawšsy ná sie ciála plą
 zcie. Boć owas tak pišano. Aniolowie pokoiá wietne
 go/beda gorzko plakać času meki páná swego. O wssyst
 ko stworzenie ktoreš iest ná ziemi y ná niebie/plązcie dzi
 šia smierci stworzyciela wáššeg/a nawiecey wy ludzie
 rozumni cošcie ná iego wyobrażenie stworzeni/Boć on
 was przez swą gorzka smierć miłosćwie odkupił/y od

Żywot páná

meſi wieżney wybáwil/ſmierć ná krzyżu wiſſac pod-
 iął/aby was zneǳe tu weſelu z plázu tu wieżney ch-
 wale wjiał. O cóć ſie wiǳi iáto teſ wielko bolał wten
 čas on miłoſnił Boży Jan ſwiety/ kthory časú wież-
 rzeý pozerpnał dziwne rzezy/y tájemnice niebieſkie ná
 iego ſwietich pierſiach záſnawíſſy. Co działála ona cna
 y nábożna Mágdałená/ kthora v nog iego grzechow
 ſwoych odpuffzenie nálażlá. Co teſ ony ſláchetne pánie
 ſieſtrzyce dziewice pánný Máriaey/ mátki Bożey działá-
 ly. Minamniż niektóre ná ziemié pádały/ drugie dobro
 dzieyſtwá iego wſpominaíc nárzeżały/ drugie rełomá
 lámáły. Drugie od ſmerku mowić niemogły/ iedno tyl-
 kó pogládaíc ná páná ſwego iuſz vmárlego plákały.

Sernikowo náwrocenie.



Widząc to ſernik y či co ſnim byli/ iſe Jeſus
 zwieltim wołanim/ náǳ ludſkie domniná-
 nie ducha Bogu otcu poleca/ widząc teſ dze-
 nie ziemie y inne wielkie cudá. Jáł ſie báz-
 bać y chwalić miłego Boga rzeſnac. Záprawde to ſyn
 Boży był. Tákieſz lud poſpolity to widząc mowili/ jáł-
 iąc iego ſmierci/ á ná znánie teſ/ wracaíc ſie do domu/
 bili wpiersi ſwoie. Druǳy lepať widząc iſz Jeſuſá ná-
 gráwáć niemoga/ Bó iuſz był vmárl/ zmátuchny iego ie-
 li ſie náſmierwáć rzeſnac. Mária weſrzy ono twoy ſyn
 vmárl/ á wſſáť zogládamy ieſli rzeſieiego

Dniá zmártwych wſtánie.

Pláż dziewice Máriaey mátki Bożey.

Wdowie gdy iuſz Jeſuſá vmárlego odeſſli/ tedy pán
 ná zyiſta dla ſilnego ſmerku pod krzyżem páǳá/ iá-
 kó by vmárlá. Zárym máluſko otrzeſzwyawoſſy/

wstawossy chciála sie dotknac swego syna/ ále niemo-
 gla. Przeto krewni na ziemi iela całowac y zbierac/ krzyż
 tej iela obłapiac/ aż sie była bázro skrwačila/ y dla
 smertu plážac gorzko/ często na ziemie pádala/ podno-
 ssac bez przestánia. Oży plážliwe na Jesusa vmárlego/
 między lotry zawiessonego/ y odevssyrtkich wzgárdzo-
 nego. Były też tam wten čas niewiasty stojace zdále-
 ka/ ktore násladowáli Jesusa z Galileiey. Słując iemu/
 między ktorými była Maria Magdalená/ Maria Já-
 kobi/ y matka synow Zebedeussowych. Ty vjrzawssy
 zdáleka/ wezbroi idace zmiasta ku łamaniu goleni lotro-
 wskich/ aby rychley vmarli/ aby bili dla dnia swietego
 tym rychley pogrzebieni/ bo on dzien był wielki. A dla
 tego prosili Pilata żydowie/ aby im dopuscil polamac
 ledzwie y ich nogi/ a by byli z ieci. A dopuscil Pilat. A
 ony to vjrzawssy zlekwssy sie wssyrci/ Mariey powie-
 dzieli. Maria gdy to wsslyssala/ spłazem wielkim do sy-
 na rzekla. O namileyssy synu/ czemuż sie zaszcie ci wraca-
 ia/ co chca tobie iestze wżynic/ ia minimala aby sie nasy-
 cili/ iże cie vmorzyli. Ale iako widze iże y vmárlego cie
 przesladnia/ y rzekla daley z wielkim plážem. O moy na-
 mileyssy synatku/ co mam wżynic niewiem/ obronic cie
 iako y pierwey z ich rek niemoze. Ale wiem co wżynia-
 stane v nog twoich swietych/ prossac ortca twego/ aby
 ratyl zmielzyć serca tych/ ktorzy ida ku rozmnozenyu
 smertu moiego. A chcac radniey vmrzeć pod nogami sy-
 natka swoiiego/ siadla v krzyża a oni przysli z rozgnie-
 waniem. Vjrzawssy lotry żywe na krzyżu/ polamali wo-
 nich koscí/ y rzucili wodol. Potym wrocili sie do pana Je-
 susa. O nowa žalosc y boiazń przypadla matuchnie mi-

Sywoť páně

Košciwoy mmiňaláciem by tákieť synowi iey vďyálac
mieni. Niewiedzac co dzialac/ przed nimi poklatneli/ a
razki skożywšy/głosem omieniałym plážac rzewno do
nich mowali. O moy miły Braciškové/przenawyššie
go bogá pokornie was prosse/ nierážcie gwałtu zynić
wiecey synu moiemu niewinnemu namilšev/iať yem iest
márka iego smerna/y žalosci pełna/az snadź on widzial
sie być wam przeciwny wzim/iuť ci vmarť od wáššich
raz wiecey niź godzina/miey cie došć nátym/bog otćiee
ráz to wam odpusćić/y ia wam odpusćzam. Gdym te
że żadnemu zwas nie złego mienzynał/prosse pokornie/
nielamćie kości mego miłeg synarzka. Jan też y Mágda
ná/y ony cne pánie/ plážac prosili/ aby nog Jესusowi
nielamali.

Modlitwa.

Doścehmocny y wietzney chwały pánie Jესu kri
ste/ ienżes dla mnie głowieka grzešnego/ te meke
okrutna y smiereć ganiebna krzyżowa podiał/ y
octem z jołćia napawam być razylęs. Day mi prosse
ćie iź bych obfirość łes z mego sercá wypusćić/abych ták
škrussonym y nabożnym sercem/ ćiebie doštoien był ch
walić/y twoie niewinna meke gorzko oplátac/ iź bych
zášlużył wniebie štośa wesole miešćanie/ y z an

ioły towarzysztwo. Amen.

Pánu Jესusowi wlozgnia boł
iego otworzono.



Eden tedy z żołnierzow/inniem Długosz
niedbając plazu ani prośby pokornej pánni
Máriej/ mātuchny bolešciwoy. Zúfale po
chopił wlozgnya a vmyerzywšy ku sercu
przez náprawę towarzysšow swoich/bo sam był slepy



otworzył wloznią bok Je-
susa milego/ y przeraził serce
iego/ strzeżoż krew na nasze
odkupienie/ y wodą na grze-
chow naszych omycie/ obfi-
cie wypłynęła/ a iedną kro-
pią gorącą ciekąc po wloz-
ni dotknęła sie ogu iego/ y
przejrzał y uwierzył wpá-
ną Jesusa. Potym oświecił
sie/ y meżenitiem został. Má-
tuchná tedy od smertu na zie-
mie wpádła/ y niemogła rzec

ani przemowić żadnego słowa. Ale Jan swiety śmieje
rzekł do nich. O meżowie okrutni a nielutoscowi/ y ze-
mu takie okrucienstwo nad umarłym ciałem działacie.
Czemu sie niesmiłwiecie nad tą smertną pamią. Jużesce
sie go dosyć nametzyli/ y wássey złości dosyć wdziałali/
idźcie już przet/ słożymyć tu ciało bez was iako możemy/
a po łowamy. Żydowie gdy od niego odesli/ iego mi-
łosnicy aż przynim zostali/ wssąkoż niemieli wżym by
iego pochowali. Przeto mātuchná spłáżem sie o to bogu
otcir modliła. A pobudził bog Jozesá y Nikodemá/ sie
wzjavssy odpuszczenie od Pilatá/ przysli znatynim/ i
by go zieli/ y z māsćiami co by go pomázali.

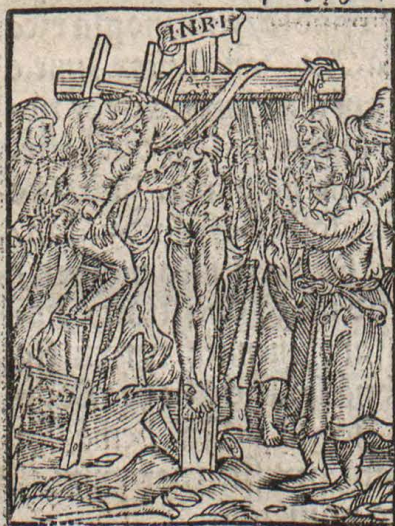
Modlitwa.

Błogosławiony krolu wieczney chwały pámie ie-
su kryste/ zbawicielu y odkupicielu grzesznego gło-
wień. Tobie ginie dzięki niesmiertelne/ ienjes dzis
dla mnie na ołtarzu krzyża swietego/ między lotry po-

Żywot páná

stánwiony/Bogu otcu raziles Być offiárowan/gdzie Bóg
 twey naswietsszey miłości włożnia (áże tu roztroiemu
 sercá) nielutoscíwie iest odworzon/skrozego wipłynelá
 krew pospołu zwoda tu odpustżeniu grzechow nássy-
 ch. Rázy też miłosciwy pánie Jesu serce me zránić/Bole
 scia meki twey/ iże bych wylewał krwáwe izy moie/á
 pothym przez zasługę twey meki niewinney/ dostapił
 bych zonym lotrem ná práwicy twey wysścym/grze-
 chow odpustżenia/y wchwale twey ná wieki
 krolowánia. Amen.

Jesusa miłego wniessporna godzinie
 strzyżá seymowánie.



Młuchná Boża po
 odesciu onich żol
 nierzow/przystá-
 piwossy do strzyżá
 misliá rádzac sie iáko by sto
 żyłá ciáło strzyżá swego ná-
 mileysszego syná/á ono trude-
 no/Bo mocy niedostáye/ ná-
 gynia niemá sz/odisc go thát
 niesmie/ áni chce dla miłości
 wielkiey/á táko rádzac sie co
 by stym działac miáło/y po-
 rzáło tu miástu/ áleści druga
 rotá niemáła knim sie zmiásta prowadzi/ niosac natzy-
 nie tu seymowánia ciáła godne/y sto libe mąry y álces
 tu pomazánia ciáła przenaswietsszego/Jesusa miłego. A
 ci byli Nikodem głowiek Bogáry/ á Jozef z Arómáry-
 iey/rozmistrz natzelny y wzięty między ludzimi,zwolene

niecy tãiemni pãna Jesufowi y sãudzy nãbożni. Mãtuch
 nã gdy ie wjrzãłã/wielice sie zãsmuciłã/ bo ich zdãlekã
 poznãc niemogłã. Przeto z żalosciã morwiłã. O Boże or
 zez y co lepat dopuściẽ chcesz nã synã twdiego y mãtu
 chne iego. Sãtym Jan przeto wstał/ y pilnie poglãdãiac
 poznãł ktorzy byli/ y opowiedziãł to Mãriei. Wskryssa
 wssy to Mãria/ zwieltim plãżem rãko rzekłã. Błogo
 sławione imie Boga wiernego/ ktorzy wnãssy nãdzy w
 żyza nam wspomojenia swego. Potym rzekłã reż do Ja
 nã. Młoy mibz synu/ biegay richło nãprzecim im/ã przy
 mi ie nãbożnye/ prossãc pomocy ich miłosci. Pochopił sie
 Jan/ y biegãł opodal od krzyżã/ y przywitał ie plãżac
 gorzko. A málutko tãm iãko by odetchnãwssy/ poiechã
 li bliżey ku krzyżowi/ pytãiac Janã kto by tãm był przy
 pãnnie wkrzyżã/ sãli reż tãm zwolennicy. Powiedzyãł
 Jan o pãniach ktore tãm były/ bo o zwolennikoch nie
 niewiedziãł gdzie by sie podzieli. A gdy sie ku miestcu bli
 żey przybliżyli/ skoni swoich z siedli/ã poklekãwssy w
 bynili głec boskã ciãłu swietemu. A wstałwssy zonego
 miestcã/ piessci pogciwiesli/ y nãbożne pãnnie smetnã
 pozdrowili. A tãk plãżac/ pãnnie Mãria ciessãc/ niemã
 łã chwile podług gãsã przemieszãli. Potym rzekłã im
 pãnnã przemaszietssã. O wierni wyznawce y zwolenn
 icy Boga wiernego/ dzieknie nãd nãwyszsze wãssy do
 stoynosci stãkiey pilnosci ku synu moiemu/ ktorzy wã
 w obu nasilniey wmitowãł/ rãżcie mi wierzyẽ/ iż iãko
 by mi nowe skõnce wessko/ kiedym od Janã skryszãłã
 przybliżenie wãsse/ bo wssyrcy niewiedzielisiny cosiny
 pozãc mieli/ pan Bog bãdż wam odpłãtã wãssã. Oni
 zãsie morwili. Gospodze wielebna wssytkim sercem jãłũ

Żywot panny

iemny też co sie twemu synowi y robie miła panno przy
godziło/by to być mogło/odielbysiny go byli/ale wiel
kiey mocy sprzeciwicieiny sie niemogli. A goysiny te
go wdziałac niesmieli ani mogli/ to co możemy mistrzo
wi nassemu miłemu teras posłuzemi. Bo mamy odpusz
tzenie od starosty/abychiny go ziele y pochowali. A w
staw sy/ drabiny do obu rąk przystawili/aby Jhesusa zie
li. Do prawey ręki Jozef stapil/ a spraca wielka go dź
miasz sy wybil. Nikodem do lewey ręki sie rzucił/ktora
odbiw sy/ku nogam sie przybliżył. Matuchna rątki w
znosiła y viac go chciała/ale Jozef ciało podiał wpoły
y obłapił/az Nikodem znog go dź wybil. Ręką prawa
nadoł wissala/do tey matuchna nabożnie przystapila/
a oblitze swoje na nie položyla/ogladając/żanmi ciesska
mi omirowala. A tak Jozef z Nikodemem/leguchno cia
ło iego naswierffe/zwieltą wżciwoscia spuścili/aby cia
ła iego mienarussyli/potym ie splązem na
prześcieradło položyli.

Smutek panny Mariey matuchny Bożey/
krolewny niebieskiej.

Jhesusa gdy inż strzyżá ziele, matuchna iego smetna
narychmiast sie do niego rzuciła/tedyż go obłapi
ła/z głowy korone wyrwała/ y ramie smiey wy
bierala/lizko/vsta/pocalovala/ y żanmi oblewając o
mywala/włosom oberwanym y brodzie y oblitzu zb
temu/y inssym błonkom zbitym/bárzo sie dziwowala/
iż w nich zmienienie widziála/kożdy splązem pocalo
wala/y nad kożdym osobne nárzekanie wdziałala. Po
tym sie do niego przytaciele rzucili/wielki pląz nad nim
wzynili/Jan pierś pocalował/ktorych bożeg magdrosć

byrpal/izami ie oblewał. Măgdalenă nogi c blăpiălă/
 ă iăto zwykła zdawnă izami ie vmywălă/ v ktorých
 grzechow swoich odpustzenie nălăzălă. Tămo wssytcy
 gorzko plătali/bo Jesufa bărzo miłowali. Po mălęy ch-
 wili/ Jozef prosił panny Măriei/ ăby dopuścila ciało
 sprăwić ku pogrzebu. Onă teg rzerwno odinawiała mo-
 wiąc. Młoy miły przyiacielu/ niechcieyże iestze pogrześc
 ciała synă mego/żec sie go pirwey nă milnie vmărleg/
 gdy niemoge miec żywego/ăbo mie wloż wgrob wed
 le iego. Tu pilnie zăsie wreku/wnogăch/ y wbołu rāny
 oględiue/ iuż te/ iuż one cālne drugi raz głowe zrāmionă
 brode oberwānă/ twarz ofstărădzonă/ ssyie zbira/ vssy
 wyciagnione/ piersi wzdete y strwāwione/ ozy zărwo-
 rzone. A tākă żăłosc tām miălă/ iż niemoże byc wymo-
 wionă. Potym Jan iăko opiekun rzekł ku Măriei. O
 mătuchno łăskăwa/ rătż wtym posłuchăc Jozefa y Ni-
 kodemă/oto wiegor iest/ day miestce/ ăby ciało măsćia-
 mi pomăzălă/ă pomăzawssy wgrob wlożyli. Mătę sko-
 wă pānnă potornă bedăc wdzięznă tătiego opiekună/
 ktoremu bylă poleconă/iăko roscropnă y posłusznă/ te-
 go dăley nieodinawiała. A tāk nătęchmiast iedni dro-
 gie măsći wzięli/duidzy iego omywăli/ y chedogo oćie-
 răli. Potym drogiemi măsćiami măzălă. Mătă od gło-
 wy nieodstępowălă/ăle wreku vstăwno iă miălă. Mă-
 gdalenă nogi cālniąc mowilă. Prossę was niechay iă-
 ry năswietssę nogi v ktorýchem grzechom odpustzenie
 wzięłă/ sāmă pomăże/ y dopuścili iey tego. Tu onă wi-
 dzăc nogi vrāmione y strwāwione/ izami gorzkimi omy-
 wălă/ y măsćia măzălă/ żălniąc iż nie sāmă swoim nă-
 klădem ciała Jesufowego pomăzălă. Jesus miły ăby ie

Żywot pana

poćieśyćiel/iáko by nie zrániomy ták sie przynił. Kiedy
pana Jესusowo ciało pomázali pláczac/ná mátruchne co
będzie zynić pogładáli. Ale mátruchná Boża niemogac
sie nápatrzyć swego syna/ ná obliże iego padwóssy
rzeronym głosém mowíła. O synu moy namíleyssy/ tu
ćie dziś smértná dzierżę martwego/ ktożegom wesele piá
stowála żywego. O moy syna/ku namílsy/ ktożys wie
le dobrego podziálat/nikogos nigdy niezásimacal/ ani zá
troskal. Czemużes iáko lotr zábit y vmárł/ á wtím ci ór
ćiec twoy nierazyl dáć wspomóżenia/dla ludskieg wy
bawienya. O synu moy mily/ odlatzyłes sie od mátki
twoiey przez smierć krzyżowá/ ráz prosscćie dopuscćie
żec mie wlożá wgrob stóba/ bo niewiem moy mily sy
nu iáko ia mam być żywá przez ciebie/przeto bych ráda
stóba pospołu wgrobie była. Potym obroćwóssy sie do
swych przyacieli mowíła. Smíłuyće sie smíłuyće sie
nádemná wy przyacieli mili/ nieodeymuyće go iessze
odemnie/ iż byście gy pogrzebli/prosse was niechać iń
tu vmre przynim/ ábych niebyła żywá ponim. Czego ier
stli wdziálać niechcećie/mnie snim pospołu pogrzebćie/
iż iákom go nosíła żywego/niechać będę mieć wgrobie
vmárłego. A ták nárzekáiąc łzami obliże iego krowá spie
kle omywála/ y záwićim swey głowy ócierála. A gdy
ták długo mátruchná nád synem plákała/ áż noc sie przy
bliżała/ieli iey wssyrcy proścćie/ áby richley Jესusa do gro
bu doniesli y pochowáli. Oná gdy to wssyssała/ pocá
lowawóssy go/ ktemu przyzwólíła.

Modlitwá.

O Jესu namíłosierńieyssy/ ienżes dla mnie głowycelá
grzesznego ná krzyżu razyl vmrzeć/ á od Józefa

y Nylodemá skrzyżá z iery/drogimi máściámi pomázá-
ny/ wprzescierádło białe ratyles być wwiniony. Day
mi prosscíe ábych zoltarza swietego twego/iáto skrzy-
żá swietego ciáto twoie prawdzíwe y żywe/wświáto-
ści dostoyne mogli przyáć toż naswíetśe ciáto á máściá-
mi enor pomázáć/ y teje zystym sercem y ciátem wśtá-
wiznie záchowáwáć. Amen.

Jesusa miłego do grobu prowadzenie
y zboleściá wgrob włożenie.



D O tym podług o-
byczayá żydow-
skiego/wprzescie-
rádło Jesusa w-
wineli/ głowkę y ozy iemu
zakryli/ znaboženstwem tho-
zynili. Anieli iemu obchod-
spiewáli. Tedy samá mátu-
chná móla iáto moglá glo-
wke nosilá/ Mágdalená no-
gi/ Jan/ Jozeff/ y Nylodym
przodek ciáta wzíeli iáto moc-
nieyssy/ á ku grobu spłázem
y znaboženstwem/ wpadáiac/ ob krzyżá spocesya pro-
wádzili iżby pogrzebli. A gdy go stáka żáłościá pó-
chowáli/ ledwy mātuchne od grobu oderwáli/ Jan pro-
sił Nyliey rzeńnac. O mātuchno moia/ inż cie sie noc
przybliża/ nie iest przespíetno nam tu zostáć/ á przeto pro-
sse twej miłosci/poidzmy do miastá co rychley. Kroze
m oná oblápiáiac grob zwieltá żádzá plázac rzeklá.
Tu vmre z sinem moim. A pocátowawssy grob wżdy-
T

Symot páná

chaigc y káiagc/ obeyrzawssy sie do Magdálenny y do
inssych niewiaśc rzekłá. Gdzie mie chcecie powiesć/ do-
muc niemam ani rodziny/ ani syná/ ani ktorego przyia-
cielá/ Bom wssystko dobre stráciłá dzisieyssego dnia. Tá-
ko bázno byla zemdloná/ iże sámá stać niemogłá/ á prze-
to Jan y Magdáléná wiedli iá po pochowaniu cielá
syná iey od grobu/ á przyssedssy do krzyżá/ potleknelá y
chwalilá gy/ bo iessze stał krzyż podniesiony/ á widzac
gy krwiá syná swego pokropiony/ ze łzami pozdrowilá
rzeknac. Pozdrowyon bádż nadroszssy krzyżu swiety
ktorys był dostoién nosić krolá niebieskiego/ y páná sy-
ná mego. Pozdrowion bádż krzyżu/ krwiá syná moieg/
iáko złotem drogim kámiénim y perlámi iestes okrasso-
ny. O słodkie drzewo/ tys nosilo bżemie przenasłodsse/
ciáło zbóstwem złazzone/ tys sam był tego dostoiny no-
sić odkupienia sárby/ naswietssa krwiá polany. A rzek-
wssy to/ do domu sie wracálá/ á idac/ podrodze tego pá-
trzáłá áby krolá krwie kropie vřzálá/ tedy wnet cáto-
wilá. Idac ku miástu/ rzekłó kroló sie ku grobu záse pá-
trzac obracálá/ dla žálosti y wielkiego miłowánia swe-
go siná/ bo rámo bywáig oży gdzie miłosc/ gdzie sárby
tám serce. W Jeruzáleu gdy snig inż wychodzili/ ludzyc
pláż iey vřkyskawssy/ wssyrcy žaluiag iey/ mowali. O
toć žálobliwa mátká ktorey syn dzisia rák okrutnie y nie-
spráwiedliwie iest záwiessón ná krzyżu. O iáko sie wlel-
ka krzywotá rey pániey y iey synowi dzisia w Jeruzále
stálá/ iednego syná miáłá/ y tego mármie zwieltá bole-
scia dzisia strádálá. Niektore reż pánie sřky zániá plá-
zac/ bo iey boleśc/ działálá inssym boleśc/ y pláż iey in-
ne pobudzáł ku pláżu. A gdy byli inż pozrod miásta/

Jozef mowil to Marię/prossac ię aby sła na pokoy
 mieszkać do iego dworu gdyż nie miała swego domu.
 Ale Maryodem mowil/ nie panie Jozefie/lepiey ci sie ię
 dostoyności skłonić do mnie wdom duchowny/dla ię
 wietsszey dostoyności. Tedy Maria Magdalená spła-
 zem rzekła. Pánowie moi y brácia mili/iać mam mátkę
 mieć mistrzá mego/ y do domu iá przyiáć/ á tam dosyć
 wżćwie będzie stać/ bo to powinna pánu y mistrzo-
 wi memu/wiecey niżli ktory zwas/bo mi grzechy odpu-
 ścił/ y bráta mi strzesił. Mátká wsselkiego miłosierdzia/
 bázac to co ię mowiono/nikomu nieodpowyediała/
 ale ná Janá wzglądna wssy rzekła. Miły synu co ty
 mowisz krewnu. Jan rzekł. Jestlić lubo miła pámmo/ wi-
 dzi mi sie słusniey iębyśmy sie do wieżorniká gdzieś
 my wżynili wielkē noc mistrzowi nássemu wrocili/ á
 tam odpoczyneli/ á wy brácia odeydzicie zmiłym bogię
 do domu wásszego. Tedy pámmá naswietssa podziękowa-
 wssy obiemá pokorno/ do domu(z Mariá Magdalená/
 y z Janem/ y też z siostrámi swemi) wktórym była wie-
 herza ostáteczna posła/ tam je po onych vlicach y prze-
 bnicach idac mowila. O moy miły synu/ tyć sa vlice
 przez ktoreś ty chodzil káżac/ niemodne vzdawiaiac/ y
 cudá czyniac/ á dzisia cie przez nie wiedli żydowye sro-
 mornie naurzygowanie. A gdy była przywiedziona ná
 przód do domu Janowego y do mátki iego/ támo stała
 y máludko odpoczyneła. Potym wstała/ á obroćw-
 ssy sie do onych niewiaśc y pan/ ktore tam zánia były
 przysły rzekła im. Dzieknie wam miłe pámie/ ięście mi
 y syni mego semna żalowały/ takéż ony dziekuiac ię
 plázac odchodzily/ á niedziw temu/ bo widziały ię

Żywot pānā

obzienie/żepiec y rabeł krwīg. vmāzāne sīnā iey. A rzeł
 wssy to/zātyin do wierzornikā zāsie posskā/ ā gdy tam
 przyszedssy wchodzila/ spłazem tak mowila. X g dzie iest
 żywot moy/wesele moie/nādzieia moia/pocieszenie mo
 ie. G dzie iest miłosć moia/synatzeł moy miły y iela py
 tāt. Janā swoięgo opiekunā/g dzie iey syn siedział kiedy
 wierzerzał/ g dzie nogi āpostołom wmywał/ ā Jan iey
 włazał. Onā ony wssycti miestcā ze łzāmi cāluigc mo
 wila. O moy namileyssy synatzeł y g dzie iest/dokādes
 ssedł iż cie tu niewidze/tu było miejsce twoie. O moy
 miły synu Janie y g dzie syn moy/mistrz twoy. O Mā
 gdaleno g dzie miłosnik twoy syn moy. O moie miłe sie
 strzyce g dzie synowiec wāsł/wesele nāsse/swiātłosc nā
 ssā y vēiechā. Ach nieiācy iāko odssedł od nas/āle zwiel
 kā boleścīg/gānbg/y wzgārdzenim ludu wssyctiego/zrā
 niony y służony zbity/zepłwany/ ā to mnoży wielkā
 boleśc wsercu moim ijesiny mu wrākiey żāłosci dopo
 moc niemogli. O synatzeł moy namileyssy/ ry znasz iā
 ko gorzko iest sercu moiemu y dussy mey twoie rozłaze
 nie nocy przessey/iżes od nedz nego wzniā wydan y nā
 sād niesprāwiedliwy od żydow iestes podan. Potym
 niesprāwiedliwies osadzōn/ā iūjes vmārł y pogrzebion
 O moy miły synu/ włāży mi āle dzis lāske twoie/rāz
 wżiāc łsobyę dussē moie Jan swiety prosil iey swiāto
 ści āby sobie nie rāko styskowālā ciessyl iā/y nāpomināl
 āssy co iādłā/ y posilenye māludkie ciālū wżiēlā. Onā
 dla żāłosci nie iest niemogłā/āni żadneę pocieszenia/āni
 posilenia wżiāc niechciālā/āle obrocwssy sie ku grobu
 obliżym/g dzie swoy sārē miālā/ nieiedzac āni piyac/
 wstāwno wednie y wonocy gorzko plākālā/ āż do dniā

zmarłych wstania swego miłego syna. My tedy baczac ty rzezy/plażmy z iego miła matka wędnie y wno cy iey miłego syna okrutney śmierci/ mówiąc ku panu Jesufowi tymi słowy. O panie Jesu kryste za nas vmeżony/ okiem twego miłosierdzia już na nas wejrzy/ y serce nasze twoą gorzkością y twej miłej matki napoi/ iżby nikogo nieżądała więcej naszej duszy/ iedno zranio nego Jesusa/ boć on iest żywot moy/ wciecha moia/ roskosz dusze moiej/ światłość moia/ bez ktorego ja głodzę/ gdzie koli sie obroce. Rączy już miły panie twoą boleścią y twymi ranami ranić dusze moie/ iako obłubienice twoie/ do mego serca rączy zawitać/ a moich wssytkich grzechow rączy zapamiętać/ za ktoreś twoie krew nado stoy mieysza rączył obficie wylewać. Day mi miły panie na bożnie twe vmeżenie wspominać/ y ganiebnego vmeżenia twego niewinność opłakiwać/ aby ch sie potym żywocie mogli weselić y stobą krolować. Amen.

Modlitwa.

Dla miłeyssy Jesu/ ienżes już dla mnie godziny kom pletney rączył być w grobie pogrzeby on/ opłakiwan/ y strzeżon. Day mi cie bogu mego w grobye serca moiego pogrześć/ opłakić y strzedz iżby ch tobie po grzebiony stoba zaśluzyl ku chwale zmarłych wsta nia przysć/ a ciebie na wieki wiekow wielbić. Amen.

Wszystki znabożnego rozmyślania meki bożej/ ty są iako nabożni doktorowie mówią.

Lecessli głowierze mnożyć sie z cnoty w cnocie/ złości właske/ z dobrego wlepsz. Na każdy dzień im znawierstwym możesz nabożenstwem/ rozmy ślay rad vmeżenie Jesusa miłego/ boć nic nieiest bogu

Żywot pãnã

Augustinus

Albertus

miłemu tãk przyiemnego/żłowiekowi nã zbãwienie w
 żyteżno/iãko żeste obieranie wniwinney mece namil-
 szego synã Bożego. Jãko otrym świadczy Augustyn swie-
 ty/ã snim sie zgadza Woyciech wielki żetnac. By żło-
 wiek przez cały rok chleß iedno iedzac/ã wodę piyac nã
 każdy dzien poscil. By teże swe ciãło tãko bãrzo dretyli/
 iżby ie nã każdy dzien miotla albo bitiem do krwie wy-
 lania vbil. By do Jeruzalem pielgrzymuyac ciãło swe
 trudzil. By nã każdy dzien wssytek żoltarz żmowił/iesz-
 że iedno proste meki Boże rozmyślanie/iedney lzy żã me-
 ke Bożã wylanie/nãd to wssytko Bogu miłemu iest przy-
 iemnieysse/ y żłowiekowi nã zbãwienie vżyteżnieysse.
 Młekiẽm Bożey nabożne rozmyślanie/przywodzi żło-
 wiekã tu strusse wierney/spowiedzi dostateżney/y po-
 kucie prawdziwey. Nã zãmie tego żãsu Jezusowey ma-
 ki opoki sie pãdãli/ groby sie otwarzãli/ zãmionuac
 iż twãrde y opozne serca mekã Bożã tu plãgu beda z-
 miekzony/y przez swietã spowiedz ludzie grzeßni/ kro-
 rzy sã iãko grobowie sinrodlini/Bywãig ożyścieni do-
 syć działãiac/y też pokutuiac żã grzechy swe. Gdyż pan
 Jezus ciessko pokutował żã cudze. A nie tylko to działa
 ale nãd to wssytko/dusse vboga włãsce Bożey ożimniã-
 lã tu goracey miłosci y nabożeństwu żãpala/ y dziwnã
 skotkoscig niebießkã napawa. Jãko otrym swiety Bierz-
 nat mowi. Nãdewssytko mi cie miły Jesu przyniõ mi
 tego kielich twoy/to iest mekã twoiã gorzkã/ktoraõ ciẽ
 pial dla mego zbãwienia. Tãc żãprawde gorãca miłosć
 y nabożeństwo wdusßy mey sprãwia/ tãc mie we w-
 ssytkich smertlach y przeciwnosciach wspomaga/ y od-
 plãty wiecznego zbãwienia donießza. Rozmyßlay je

tedy tuż głowienie meke Jesusa miłego. ażeć Jesus miły
oziem swęg miłosierdzia na cie wejrzy/rozum ci oowie
ci/iz cie iako Piotrą/ na krzyżu lorrą/ rozrzewni serce
twoie/gorzkości napoi/za by rwa miła duszą pokoy w
miłym bódze nalażła/ izby nikogo niejadła iedno zra
nionego Jesusa/ktory cie włascie ru rozumioży/ a potym
żywoćie chwaty swęy wiekinstey domiesci. Amen.

Jesufowego grobu strzezenie.

Drugiego dnia/ to iest w sobote/ sli biskupowye
żydowsky do Pilata rzekac. Panie Pilacie/ pa
mietanie ije on zwodzca mowil iessze żywiac/
po trzech dniach wstane zmartwych. Pzeto prosimy
cie/każ strzed grobu/by snadź nieprzyssli wzniowie iego
y nienradli ciała iego. Boć by był bład posledni/ gor
ssy niż pirowssy. Rzekł Pilat. Macieli strożę/ idziecie strze
ście iako vmiecie. Oni odssedwssy/ osadzili grob strożmi
wezbroie vbránymi/ pierzećia każdy swa
zapierzerowawssy.

Trzy Marie mäsći sprawiia.

Maria Magdalená y Maria Jakobi y Salome
go/ w sobote w wiezor kupily drogich mäsći/ a
by przyssedssy pomázali Jesusa/ a bärzo rano pir
wszego dnia po sobocie przyssli do grobu/ gdy inż było
słonce wesslo. Nádrodze idac/ ony myestcá całowaly
gdzie sie co z Jesusem stáło/ iako tedy wodzon/ gdzie sie
ná nie obeżzał/ gdzie pod krzyżem padł/ gdzie zwleżon/
gdzie vkrzyżowan. Idac po oney drodze/ sobye wläzo
wali y mowali ksobie. Kto nam odwáli kámiéní ededz
wi grobowych/ bo owssytki iest wielki. A weżrzawssy
do grobu/ vżrzály odwáloni kámiéní a tam pátrzac/ vj
T iij

Żywot pānā

rzāły młodziencā siedzącego nā prāwicy/przyodziānēg
Białym odzienim/y zumiāły sie. Ktozy im rzekł. Niele-
kaycie sie/Jesusa nāzārenskiego wtrzyżowanego suta-
cie/wstał ci zmartwych ā niemās ci go tu teras/oroć
miestce gdzie go było włożono. Ale idziecie/powiedzēye
to zwolennikom iego y Piotrowi/ijec vpředzi was
przed Gālileg/tāmo iego vžrycie iāto mowił wam.

Otcow swietych zoddchlāni piekel-
ney wybāwienie.



Mly Jesus iāto
richło Bogu or-
cu dusse pole-
cil/onā zlagos-
nā zBo stwem/ skapilā do
odchlāni piekelney/aby or-
ce swiete nāwiedzilā/ kto-
rzy sie rāadowāli āby zo-
nych ciemnosci tym rych-
ley byli wybāwieni. Ot-
cowie gdy iāsnosć iey vž-
rzel/bāzro sie stego rādo-
wāli/y głosem wielkim s-
piemājąc wssyrcy zāwo-
lāli. O powitay dawno
požadāny Jesu miły/ktozegosiny przez długi tās zrado-
scia/wociemnosci siedzac rzekāli/y spłāżem krobie wola-
li. Oroćiesiny dzis wżieli pociessenie/przez twey swiety
krwie rozlante. Rāzysz nas inż stad wywieść/ Bosiny
twoie stworzenie. A mojem wierzyć iż wssyrcy wten
tās przed nim pādli/dziękując iego swiety miłosći/ iż

przez trzy świątę y mekę iego niewiada byli wyśławie-
ni zonych to ciemności. Tamże będąc długo słońce roz-
marował y łaskawie je pocieszał. Potym wiedł je zwiel-
kim weselom do raju ziemskiego y mieszkał tam słońce
w niewymownym weselu aż blisko świtańia dnia nie-
dzielnego. Tam gdy przyszedł Enoch z Eliaszem poz-
nali go iż on był zbawiciel wżakonie dawno obiecany/
przeto poklekawssy przed nim padli y modle mu bóst-
wali. Potym Jesus rzekł do otców świętych. Już nami-
leyssy moi przyszedł czas abyś wstał z martwych/ przez
te krótką chwile tu mnie dożekaycie/ zaśie wam sie posta-
wie/ gdy matkę moję smetną przod pociesze y apostoły
skłopotu wyśławie. Oślyssawssy to oni wssyrcy/ ną je-
mie przed nim padwssy/ bżę y chwale iemu dawając
mowili. Wtwoiey słizności bóstiey/ poydź a postępnij
królu wssyśtkiey chwały. Wstań inż z martwych/ a po-
kaj sie matce twej Marii/ boć jest w wielkim smetku
duszą iey. Alle prosimy twej bóstiey miłości/ rychło sie-
zaśie knam nawroci. A wtwoym chwalebnyim cie-

le nam sie też wkaży.

Jesufu miłego chwalebne trzeciego
dnia z martwych wstanie.



Podług ciała w grobie leżąc/ a podług dusze
w odchłani piekielney zotcy świętymi be-
dąc/ otce święte ściemności wywiodssy/ a
do raju je doprowadzawssy/ rano bżęzo dnia niedzielne-
go/ zwielkoscia wielką świętych aniołów/ przysła ona
przenaswietszą duszą ku grobu do ciała/ a zstazawssy sie
pospołu z swym świętym ciałem/ prawy Bog y isty tło-

Żywot pana



wieł swoig bostę moca/
nieruśiać zamku/ani pie
zeci grobowych/ wstał
chwałebnie zwieltę swi
artoscia zmartwych. W
ten czas kied si to chwā
lebne zmartwych wsta
nie stało stroże wssyrcy
co iego grobu strzegli od
wielkiey iasności zle wssy
sie y nā ziemye popādali
zāmartwe. A przyszedssy
ksobie/ widzac iże Jesus
wstał swā moca zmart
wych/wen wwierzyli. A

ssedssy do Jeruzālem/ wssyrciemu ludu to powiedzieli/
temu licemiernicy y riazetā kāplānsy nie rādzi bili/āni
co skim rzec niewiedzieli. Pāmnā Māria Bedāc tāsū te
go nā swym poćoiu/ siłnym nabożeństweim Bogu otcu
modliła sie rzekāc. O namilosiernieyssy y nālāstāwssy
Boże otze/syn twoy y moy iedyny/podług woley two
iey scornotnie vmārā nā krzyżu miedzy lotry/iāko by on
bił lotr nawietssy/iā niedostoynapogrzebiam ciāto ieg
z swoimi siostrāmi/ z Jozefem y z Nylodemē y też z Ia
nem. Przeto prossē twey bostiey dobroci/podług obie
cānia iego/ rāzy mi go przywroćić/ oro inż trzeci dzień
iāko vmārā/ ā niewiem gdzie tāt długo trwa/ moiego
sinetku niebāczac. Niechāc āle miły otze przydzie richley
tā godzinā/ iŹbych wŹrżālā mego iedynego synā/ rāzy
mi prosscēcie iego miłosc tym richley przyślāc/ Bo dussā

moia dziewiey niebedzie po cieffona/ az ofiem moim og
ladam dostoinosc iego jadliwa. O moy namileyssy sy
natku/ y co sprawiasz/ y gdzie tako dlugo miesztasz/ ma
tuchny twej zapamietawssy. Prossie cie moy namileyssy
synu/ przez serdeczna milosc ktora cie goraco miluje/ tako
ty dobrze znasz/ nieraz dluzey miesztac/ razy mi sie tym
rychley wkazac razy mie smetna matuchne poeyessy.
Pamietay ijes mowil/ trzeciego dnia zmartwych wsta
ne/ oto juz dzis trzeci dzien iakos sie gorzko rozlaczyl sem
na/ a za moy mily synu malo cie widzi/ i wzgora y prze
dedniem wzgorayssym/ dla twej meki byl mi dzien bar
zo dlugi/ nedze y smetku pelny/ dzien ciemnosci y wiel
kiey zalosci/ dla twoiey smyrci y rozlaczeyia semna.
Juz synu moy namileyssy/ ktoregoz nadewssytko ladam
widziec/ nawroci sie tu mnys/ przydzi juz tu mnie moy
mily krolu wsszech nawysssy/ serca mego niewymowna
skorkosci/ bos mi iest wssytek jadliwy. Przydzi iedyna
nadzieio moia/ bo ty iestes moje wesele/ nawiedz mie w
ciecho moia/ bo serce moje bez ciebie barzo restnieie.

Jesuf mily matce sie wkazal.



Dy tak splazem nabożnie pannu naswietssa
dlugo mowila/ owaciem Jesus milosciwoy
zmartwych wstawssy/ napirwey sie swej
matuchnie wkazal/ y stanal przed iey milo
scia/ barzo wesoly y ochornie ia pozdrowil. Pozdrowio
na badz swieta bogarodzico. Ona narychmiast padla
na swe kolana/ y wielmi sie zadziwivssy rzekla. Ty ies
moy namileyssy synu. Jesus takie przed nia pokleknał y
odpowiedzial. Ja iestem matuchno moia mila. Ona za
tym narychmiast powstala/ y nabożnie gy przywitala/

Żywot páná



tám sniá roesele rozmarwiał/ powiedáiąc iáko piekło po-
kázil/ y otce sniego swięte wyháwił. Przeto niesmęć je-
sie inż wiecey mǎruchno moia miła/ oroćiem ia-
iest stoba vćiechǎ twoia.

Jesús miły wkazal sie Mǎriey Mǎgdálenie.

Kdy trzy Mǎrie ániolǎ w grobie vjrǎły/ iáko
goiǎgliwe vćiekły/ á niebǎżac co im ániol po-
wiedal/ iże Jesús zmǎrtwych wstǎł/ wroćiw-
ssy sie do ápostolow mowiły áby vtrǎdzion Jesús mi-
ły. Ale Mǎgdálenǎ iże gorǎco miłowǎła/ niehcǎc byé
żywa bez swego miłosnikǎ/ niewiedzac gdzie go indzye
ssukǎc/ wroćiwssy sie do grobu/ gorzko plǎkǎła/ raz dru-
gi y trzeci tám náglǎdǎła/ bo miǎła nádziecie/ iż go rych-
ley naydzie tám gdzie go pogrzebǎł/ y rzekli iey ániolo-
wie. Niewiǎsto y co plǎcesz. Odpowiedziǎła/ iż wǎżeto

páná moiego/á niewiem gdzie položyli iego. Báz tu dziwne zápalenie miłosci goracey/před tym slyssała od anioła iže zmartwych wstał/potym slyssała ode dwu aniołu iž żyw iest á tego wssytkiež niebázy mowiac. Niewiem gdzie go položyli. Mowi tu Origenes. Jž miłosć goraca to žimla/bo iey dussá niebiła przyniey/ale gdzie iey mistrz y miłosník byl/ dla tego niemogla o inssym myslie ani mowic iedno onim. A gdy táko plákała niedbájac powiesci ánielskiej/iey mistrz y miłosník iessze w mátki bédac/ á te pilnosc iey iáko bog widzac/ niemogł sie zádzierjeć dálej. Ale to wssytko rozpowiedział má tuchnie swey miley/prossac odpusszenia odescia ku po cieffenyu rey niewiásty wtát wielkiej miłosci. Odpowiedziála má tuchna lástawa synazkowi swemu milemu. Stań sie moy mily synu wola twoia swieta/ ráž iść y wpoкоїć pláž gorzki rey to niewiásty/ bo wiernye śmierci twoiey y žalosci moiey žalnie. Ale mnie rež moy mily synu nieráž zápamiętáć ráž zá sie ku mnye przysć gdy ja wrolisz. Wrym Jesus mily żużliwoscia odssedł od swey miley mátki. R. wkázał sie Máriey. Mágdálenie rzeknac. Niewiásto žemu plážesz/tego ssutasz. A ona nieznájac miłosci iego/ mnimájac go byc ogrodnikie obpowiedziála. Pánie iesli by go ty wziął powiedz mi/ la dátowawssy cie dobrze/wezme go sobie. Rzekł kniey Jesus. Márta. Ona poznawssy porzety/iž on byl ktore go ssutála/iáko by ze śmierci ożyła/zwielka rádoscia rzekła. O moy mily pánie/ ty ies ktorego ciem ja ssutála/ á padwssy przed nim/nogi iego pocálowáć chciála/iáko zwykła. Jesus mily chcąc wiecey zápálić serce iey/ nie dopuscił ja rež wzynic rzekac. Niechciey sie mnie dory

Żywot pana

Łąc/ y rzekł kniey dąley. Izam ia tobie nieporowedał/ i
 trzeciego dnia zmartwych wstane/ a dla tegoż nie su-
 łasz w grobie. Odpowiedziała Maria Magdaleną. O
 moy namuleyssy mistrzu/ taka żalosc duffe moie stwoiey
 mārney śmierci scisnęła/ iż wssiego zapamiętauosy/ ani
 sie zwiac/ wstawnizniem o cieie twoim swietym myśli-
 ła/ y o miejscu na ktorzymen ie pogrzebła/ chcacęye ma-
 ściami drogimi pomazać/ dla tegoćiem płakała/ ijem re-
 go wdziatać niemogła. Ale badz mi blogośławione imie
 twoie swiete nāwieki/ iżes wielmożnie iakoś nam oby-
 wał powstał zmartwych. A niemāła chwile tāk rozma-
 wiāc stali pospołu w niewymowney radości. Potym
 iak odstępować od niey mowiac/ iż też chce wciessyć ob-
 lizności swą drugie. Magdaleną zlekossy sie tego sło-
 wa/ bo nigdy od niego niechciała być odlazonā/ rzekła
 O moy miły pānie/ iako bārze nierazysz znāmi trwāć
 iako przedtym. Prossę rāz nāmie grzeszna wspominać/ y
 nā dobroci krozes mi razyl wdziatać/ iżes stala grzesz-
 na niewzgārdzil obcować. Przeto miły pānie nieopuss-
 zay mie też ninie/ ale rāzy pāmierać nā moie zbāwienie
 Jezus miłosirny odpowiedział. Uleboysie corżo moyā
 miła/ badz stala/ bo iaciebye nieopussze/ ależ cie do s-
 woy chwały wezme/ a dawossy iey przeżegnānie/ od ogu-
 iey zmięgał. Onā też poćieffonā/ zā swymi rowārzy stā-
 mi tu miāstu posła/ y nālāzła ie żekāiāce siebie/ ktorym
 że zweselin powyedziāła/ iż Jezusa swego mistrzā w-
 dziāła. Ony slyssac iż sie iey wlkazal/ y tāk lāstāwie s-
 rozmarwiał rozmożyossy smetek w sobie/ odesly od-
 niey/ a zwieltiey jādzey o Jezusie rozmarwiāc/ chciāly
 zāsie do grobu isc/ alie miłosirny Jezus miedzy imi stoi

y wesele knim mowi. Bądźcie pozdrowiony siostry mi-
le. Ony zniewymowna radością przedni padły/ dając
mu chwałę y besc/ iako swemu stworzycielowi/ wstaw-
szy z Jesusem gadaly/ y wesola wielka noc snim miały.
A chcąc sie Jesus miły im zotzyć/ poszał do nich tak mo-
wić. Jozcie miłe siostryce/ powiedzcie apostołom mo-
ie zmartwychwstanie wierne.

Jesus miły nawiędza wróci otce
swiete powtore.

P An Jesus miłosirny/ wciessy wssy ony wssytki
trozi przy śmierci ieg byli/ possedł z wielką wiel-
kością swietich aniołow do raju. Otcowie swie-
ci nāprzećiw iego swietey miłości wssytcy wysili/ y spie-
wając wesele mowali. O to krol/ pan/ y bog nasz/ wy-
mierzmy a zabiegnijmy iemu/ iego krolowanu koniec niebe-
dzie. Dzień swiety nāstał nam/ wynidzcie wssytcy/ a
dajcie chwałę pādając bogu. Tāmże wssytcy padssy
boska mu chwałę dali/ a powstawssy/ drugie spiewa-
nie zāzeli. Rozkwitło sie nasz miły panie twoye ciało/
ktore gāsu twey meki gorzkicy było vschło/ dla tego nā-
pełnił nas weselem/ radością y wielką wcięchą/ Bo ten
jest dzień ktorego smy dawno żekali/ aby nakarmił srod-
kością twe owieczki. A stał tām snimi mnożąc im przez
długi gās wesele. Kiedy sie brāto ku wieczorowi/ rzekł
do nich Jesus miły. Nam lutośe nād moimi brāćisssi
apostoly/ trozy boiāznia sa rozprosseni/ błakāia sie iako
owce bez pāstyrzā w wielkim smieku jādāiac mye wi-
dziec/ poyde przeto dla ich poćieffenia/ wklāje sie im/ po-
wierdze ie y wciessie ie/ aleć wrychle zāsie kwam zeyde/
ony poćieffysy/ was zāsie nawiędze.

Żywot páná
Jesús wkazał sie dwiemá zwolenníkóm
idacym do Emmaus.

Luc. xxiii.

Tegoż dnia niedzielnego/dwá ze zwolenníkóu Je-
susowych/ssli wten je dzień do miástečka ktore by-
ło ssećdozestád stáigá od Jeruzále/imienie Emma-
us/iákoby rospatáiac o mistrzu swoim/y smertlwie spo-
łem gadáiac o wssytkich tych rzetach/ktore sie stáły y
przygodzily ich mistrzowi. Kiedy ták rozmawiali/pan
Jesús przylázył sie k nim iákoby ktory inssy pielgrzym/
y ssedl snimi pytáiac przyzyny ich zassinucenia/bo smet-
no ssi/á teź co by społem gádali rzeknac donich. Kto-
re to sa mowy/ktore gadacie społem chodzac/á iestescie
sinetchni. A odpowiedziawssy ieden ktoremu imie bylo
Kleofas/rzekl iemu. A toś teź pielgrzym z Jeruzalem/ á
niewiesz orym co sie działo tych dni. Którym on rzekl.
A co. Oni rzekli. O Jesúsie názárenskim/ktory był pro-
roś mocny/wutzynku/ y wkažanyu przed bogie y przed
wssytkim ludem. A iáko wydáli iego biskupowie y ná-
sse riáżetá náporopienie smyerći/ y wkrzyžowali go. A
my iny mniáli ižby on miał odkupić Izrael/ á temu
wssytkiemu dzisia rzeci dzień iest/ iáko sie to działo. Ale
y niewiásty/ niektore znássych/ przestrássyly nas/ ktore
przededniem były vgrobu. A nienálazwssy ciáta iego/
przyssly powiedáiac sie widzieć widzenie ánielskie/ k-
rzy powiedáli/ ižby wstál zmartwych. A ssi niektorzy
znássych do grobu/ á tákó náležli/ iáko niewiásty po-
wiedáły/ále iego nienáležli. A tedy on rzekl donich. O
ssaleni/y nierichli sercem ku wierzeniu/wewssytkich rze-
tach ktore powiedáli prorokowie/ y za niemusiło być/
ižby krysťus ćirpiał/á tákó wssedl w swoje chwale. A

pozawssy od Moyzesa/ y od wssytkich prorokow/ wy
 kladał im pismo/ ktore było onim we wssytkich pismiech
 prorockich pisano. X przybliżyli sie ku miasteczku/ do
 ktorego byli sili. A on sie zmyslił y wkazał/ iakoby daley
 chciał iść. Ale go oni prośba przynękali. By ostał przy-
 nich/ rzećnac. Został snami/ boć sie zmierzka/ y przybliża
 sie noc. A tedy został przynich/ y stąpił snimi do gospo-
 dy. X stało sie kiedy siadł zastół snimi/ wyjął chleb y
 przejeł/ a łamiąc podawał im. A zategoż sie otwo-
 rzyły ich oczy/ y poznali iego/ a on zniknął od oczu ich.
 A tedy rzekli k sobie. X zaś serce nasze w nas niegorzało/
 kiedy mówił snami na drodze/ otwarzając y wyklada-
 iąc nam pisma prorockie. A wstawssy oneyże godziny/
 wrócili sie do Jeruzalem/ y należeli ieden na scie zgro-
 dzonych zwolennikow/ y ty którzy snimi byli rzećnac.
 Iże wstał zmartwych prawdziwie/ y wkazał sie Sy-
 monowi/ y porzeli im powiedać/ rzezy ktore sie działy
 snimi nadrodze/ a iako poznali iego w łamaniu chleba.
 O duszo grzeszna/ bacz tu pilnye wielka dobroć Jesusa
 miłego/ iże zmięrowmowney miłości nie dopuścił wzniow
 swoich trwać długo w bładzie/ ale sie knim przyłączył/
 pytając przyczyny temu by sie śniečili. A niechając ich
 w watrieniu ani w zaśmuceniu zostawić/ pismo im wy-
 klada/ sercá w miłości rozpala watrienie y bład od nich
 oddala. Takież nakożdy dzień snami byni duchownye.
 Bo gdy sie przygodzi ięsimy leniwi a gnusni ku służbie
 Bożej/ albo samniemie mamy zwikłane albo zmyessane/
 skoro o Bogu mówić pogniemy albo myśleć/ narych-
 miast przyłączy sie knam porwierdzając/ niewiedomie os-
 wiecając/ y ku miłowaniu swemu sercá rospalając/ ro

Żywot páná

Łożydy w sobie wzina/ kro sie iedno kniemu ma/ bo niemáš
 lepszey pomocy ani lekárstwa wtákich rzeczach/ iáko ro
 zmysláć álbo rozmarwíac o miłym bódze. Játo náuzga
 Dawid krol y prorok dzirwíac sie á mowíac. O iáto
 skodnie wusćiech moich miły pánie słowo twoie. A ná
 drugim miestcu tenże Dawid mowí. Ogniste bázro sło
 wo twoie/ zápalíło sie bázro serce moje wemnie/ wroz
 myslániu moim/ rozgore sie ogień ku miłosći bożey. Báz
 reż tu twego miłego páná wielką dobrotliwość y głębo
 ką pokornosć. Pojrzy ná iego wielką pokorę/ iákoć idzie
 bog wierny/ inż niesmiertelny/ sprostażki rosprowíaiac/
 náuczaiac ie miłosćiwie/ w ich zásmuceniu čiessac ie. O
 gláday iáto potóżył sie dáley íst/ áby żadza wnich sie
 bázrzej kniemu rozpalíł/ áby go pírwey od siebie niepu
 scili/ áleż by go poználi. Przeto mowili wsćiągáiac go.
 Zostañ snami/ otoć inż ku wieczoru sie chyli/ á dzień od
 chodzi. Dał sie miłosćiwý pan námowíc/ y ssedł snimi/
 á otworzył ich oczy iż go poználi. Táto też snami záwż
 dy dzíala niewidomie Jesus miły/ chce bysmy go dzier
 żeli/ á porwsciągáli nabożnymi modlitwami/ náuczáiac
 nas wtym/ ábysmy sie záwždy modlili.

Jesus przez zámknione vlyzki wssedł do
 swoich zwoleńników.

Kiedy miłosćiwý Jesus onym dwiema zwoleńni
 kom zniknął/ do Jeruzáleim zásie possli/ y áposto
 lom powiedzieli/ iże páná swego widzieli/ oni też
 powiedáli iż zmartwych wstał/ á inż sie Piotrowi wka
 zał. A kiedy ty rzeczy rozmarwíáli/ pan Jesus stánął mie
 dzy nimi/ áżkóli sie dla boiáżni żydowskiej mocno zámie
 kneli/ y rzekł. Pokoy wam/ iáciem iest nieboycie sie. A oni

zasmuceni y przestraszeni/ uminali sie ducha widziec/ y
 rzekł im. Czemu sie smucicie/ a myśli wstepuya wserca
 wasze. Ogladaycie rece y nogi moje/ iże ia tenże iestem.
 Macaycie y widziecie/ boć duch ciała y kości niema/ iako
 mie widziecie miec. A gdy to rzekł/ wkazał im rece y no-
 gi. Iestze gdy oni niewierzyli/ y dziwniacy m sie dla we-
 sela rzekł. A macie tu co by było godnego tu iedzeniu. A
 oni mu przyniesli garść ryby piezoney/ y plastr miodu. A
 gdy iadł przed nimi/ wziawssy ostatki dał im/ y rzekł do
 nich. Tę sa słowa ktoreie mowil do was kiedym iess-
 ze był swami/ iże potrzeb iest aby sie napełnilo wssyt-
 ko pisimo/ ktore zakonnye Moyzessowym/ y wproro-
 kach y w ioltarzu o mnye było pisano. A otworzył im
 syny iże rozumieli pismo/ y rzekł im. Tak pisimo iest/ a
 iako musilo być/ iż krystus miał cierpiec/ a trzeciego dnia
 wstał zmartwych. O iako szesny y swiety on dom
 był/ wktorym taki gość/ taka zeladka/ takie wesele/ taka
 nauka y potwierdzenye krzescyjanstiey wiary/ y taka
 wesola wielkanoc była/ gdzye sie rozmawial pan z stu-
 gami/ mistrz z wolenniki. O iakie y iako bardzo roskossne
 wesele stego apostołowie mieli/ iż pana swego inż chwā-
 lebnego widzieli/ dziekujac mu z iego odkupienia/ y po-
 cieśnego nawiedzenia/ dajac sie mu winni/ iżego byli
 odbieżeli zasu iego meki. Wtym pan Iesus zniknal od
 nich nagle/ a oni zostali w wielkim nabozenstwie/ wzdoy-
 chajac goraco zadali/ aby iego dostoyność zasz widzie-
 li. A ty wssytki wkazania dzialy sie dnia pierwszego wiel-
 konocnego. Pamietayze inż głowieze wkładoy piątek op-
 iakac meke krystusa milego/ a wiedzeye radowac sie
 z zwoyciestwa iego/ bo im nabożniey meke ieg oplązecz/

Żywot páná

tym wieršsa. Łáste wdzien zm artwych wstánia božego
wejmiesz/ á to oboie od milego boga bez wárpienta ot
rzymasz/ iestli rzezy swieckie opuścawšsy wšytkim ser
cem boga sie rozmiłuiiesz/ á tu wżnyom Jesusa milego
przez násládownánie przystániesz.

Jesus miły drugi ras náwiedzil ápostoly gdy

Tomasz swiety byl miedzy niemi.

Joan: xx.



GDy byl wyegoz
dnyá. pirwszego
po sobocie/ á wli
zli byly zámknione/ gdzie
byli zwolennicy zgromá
dzeni dla boiázní ydow
skiey. Przyszedł Jesus y
stánal wposrodku ich/ y
rzekl im. Pokoy wam. A
gdy to rzekl/ wkázał im re
ce y bok/ á tedy sie wrádo
wali zwolennicy/ wřzawš
sy páná. A przeto im rze
kl po wtore. Pokoy wam
iáko mi: poslat otćiec/ tá

ko iá sle was. To gdy rzekl/ tchnál miedzy ie/ mówyac
im. Wejmicie ducha swietego/ ktorým odpuscicie grze
chy/ beda im odpuszczony/ á ktorým zádziejycie/ beda
zádzierżany. A Tomasz ieden zedwunáście/ ktorý náze
wan iest niedowiarék/ nie byl wten tás snimi kiedy byl
przyszedł Jesus/ á przeto powiedzieli mu to zwolennicy
rzeknac. Widzielišmy páná. A on im rzekl. Ja iestli nie u
zrewetli iego przekłócia/ y iestli nie wpuszczę pálcá ná

miestce gozdzow/ y niewloze reki mey wbot iego/ nie
 wwierze. A stalo sie iz po osmi dni zasie byli zwolenni/
 cy we wnatrz spolem/ y Tomasz s nimi. A przyszedl le-
 pat pan Jesus do nich przez zamknione vlizki/ y stanal
 wposrodku ich/ y rzekl im. Pokoy wam. Potym rzekl
 Tomassowi. Podmies palec twoy/ a wloz tu/ a widz re-
 ce moie/ sciegni reke twoie/ a wloz wbot moy/ a niech-
 ciey byc niedowiartkiem/ ale wierzacym. Tomasz dotk-
 nawssy sie pana swego/ rzekl do niego znabozenstwa/
 wyznawajac swa wine. Pan moy y bog moy. Rzekl ie-
 mu Jesus. Jhes mie vjrzał Tomassu wwierzyles. Blogo-
 slawieni ktorzy niewidzieli a wwierzyli. Wiele innych
 znamion przynil Jesus przed obliżnością zwolennikom
 swoich/ ktore niepopisany sa w riegach tych. Ale ty na-
 pisany sa/ abyście wierzeli iże Jesus iest krystus syn bo-
 zy/ aby wierzac melibyscie żywot w imie iego. A tu przy-
 tym ogladay/ iako pan Jesus ktory iest pastyrz dobry/
 miał wielka piecza o iedney bładzacey owcy/ y zwiel-
 kiey łaski dożył dożył blisu ciała swego/ dla odda-
 lenia wapienia y niedowiartstwa każdego. A pociesyw-
 ssy wssytki iako orciec łaskawy/ possedł tu Galileiey/ o-
 biecując tam sie im drugi raz wkazac/ gdzie sie im potim-
 rychlo byl wkaz/ i mowiac. Danami wssytki moc w-
 niebie y na ziem/ przeto wy namileyssy moi/ po wssyt-
 kim swiecie poydziecie nautzając pogany/ krzżąc ie/ w i-
 mie otcy/ y syna/ y ducha swietego/ nautzając ie chowac
 wssytkiego/ to com wam przykazal/ a iac bede swami
 wssytkimi/ aż do skonania swiata. Oni to wssyslawssy
 wssytcy stego weseli byli/ y chwale boska iego swietey
 miłości dali. Potym zortyli sie od nich/ y possedł do or-

Żywot pānā
cow swietych/Tām je snimi myeskał do gāsu tego/ āje
wstapil nā niebo.

Pānā Jესusā milego dzytrone y weso
je wniebo wstapienie.



Młosciny pam
Jesús we gter
dzieści dni po
swym chwā-
lebnym zmartwych wstā-
niu/widzac iż iuz przysła
godzinā iego/āby possedł
do orcā stego swiātā. A
przeto orce swiete zráyu
wymiodrossy / zostāwi-
wssy tām tylko Enochā
z Eliassem/iāko dnia dzi-
sieyszego wskāzał sie swym
zwoleńnikom wonym pā-
lacu gōzie ostātecznā wie-

berza snimi działāł/mowiac do nich. Jūż gās iest bych
sie przywrocil do orcā/ktory mienā ten swiāt zeskāł/ ā
wy tu do tād wnieście mieszkaycie/ āż moeg niebiestā
bedziecie ogārnieni/ Bo wkrōtkim gāsie/ nāpełnie was
duchē swietym. Porym poydziecie nā wssytek swiāt/ ā
kājac Ewāngeliya moie/bedziecie krzcić/ ā ktory kōlwe
sie okrzci y wwierzy/bedzie zbāwion. Przytim iāł im wy
māwiac ich niedowiarstwo/ y twārdosć ich sercā/ ije
niechcieli wierzyc niewiāstam ktore widziāły iego zmar-
twych wstāc/ y āniołom ktory powiedāli niewiāstam
iż zmartwych wstāł/iż nie wierzili/ zbākał ie. A to pan

Jezus mowił dla teſ/aby wznowiſſy niedoſtatek ſwoy/
 Byli poſkornieyſſy. Potym im rzeł. Siedſſy na wſſytek
 ſwiat/każcie Ewangelia każdemu ſtworzeniu. A zna-
 miona tych którzy wwierza/ty beda. W imie moie dy-
 a-
 bly beda wyganiać/Języki beda mowić nowymi/we-
 że beda brać/a ieſli co iadowiteg beda pić/niebedzie im
 ſzkodzić/na niemocne rece beda kłaſć/a beda zdrowi.
 Była teſ tam wten gās ſnimi y marta iego/ktorey Je-
 ſus miły iął dziekowac/bo inż chciał wniebo wſtepić.
 Matuchna iego miła gdy to ſłyſſala/ſerce ſwe tak bar-
 zo rozrzewila/iż naniego ſwiere pierſi padla/a leżac na
 nich/nabożnie wzdychając do ſyná mowila. O Boży y
 moy ſynatku/ kiedyż idzieſz od nas/rat mie wjac z so-
 ba/nierat mie zoſtawiac wtrey niedzy ſwiata miżerne-
 ale mie weźmi z ſoba do otcá twego niebieſkiego. Jezus
 miły odpowiedział barzo laſkawie ſwey miłey matuch-
 nie rzełnac. O rodzieliſko moia namileyſſa/proſſe y chce
 rat oſtat na mieſtku mom/dla zwolewnikow moich po-
 ſilenia y teſ nauzenia. A kiedy beda przez cie rmocnieni/
 y wtym co im potrzebno ieſt ku zbawieniu ludſkemu/
 przez cie nauzeni/ia ſam moia miła marto zewſſytkim
 dworem niebieſkim po cie zeyde/a twa ſwieta a niewin-
 na duſſe wprowadze w chwale robye zgotowana od
 poſzatku ſwiata. Odpowiedziala Maria. Gdyż niemo-
 że inatze byc/badz je moy miły ſynu wola twoia/go-
 towam ia zdaru twoiego/nietylko zoſtat ſirotą po ro-
 bie/ale y vmrzeć dla tych dla ktoryches ty vmart. Jed-
 no cie wždy moy miły ſynu proſſe rat mie matuchne y
 ſluzebniſzke twoie miec wpamięci wieczney. Potym rze-
 ł do wſſytkich. Nieſineć cie ſerc wáſſych/ani ſie leſay.

Żywot páná

cie/nieopuścić wasz sirotami/ide od was/á zaśie przy-
de do was/y zawżdy będzie swami. Żartym rzekł. Wyni-
dzie nągorze oliwną/tam mie iessze wjrżicie/tam ci stey
gory dziś wstapie wniebo przed ogymá wássymy. A
rzekwssy ro/zniknął od nich. Oni takó sie rychło zgoro-
wali/zprocesyia possli/ spłazem nabożnym do oney go-
ry/tam je przyssedssy rozłazyli sie ná osobne modlitwy
Tam je sie im Jezus nátychmiast ostetżnie wkażal mó-
wić. Pokoy wam. Tu mātuchná z wolenniki y zdzugi-
mi ktorych tam było bārzo wiele do nog iego pádła/ y
nogi iego swiete pocałowála. Przytym stali otcowye
świeci zraiu/ y zochłani piekelney wywiedzeni/ y ná
mātuchne bożá wesoło poglądáli/ chwalac mił go bo-
gá/y przez nie znedze wielkiey są wybáwieni. Potym do
konawssy wssytkiego co było pisano/mātuchnie y ápo-
stolom podziekowawssy/ y lástáwye przeżegnowssy.
Piotrowi koscioł/mātuchne Janowi polecinwssy rzekł.
Wstępuie do otcá moiego y wásszego. A iáł sie podno-
sie mocą swoią. Przecim iego swietey miłosci/ánieli w-
ssyrcy skórow swych iemu zábieżeli/ráduiac sie wesoło
spiewáli chwałę dawáiac/ takó swemu stworzycielo-
wi. Mātuchná miła zá nim pátrzáiac rzewno plákała/
żałuiac iż snim wten čas do niebá niešla. Plákali też
ápostolowie/iż ponim sirotami zostáli/ á wssakóž wo-
nym plágu/niewymowne wesele/rozkosz/y kochanie ze
wssytkich stron mieli/bo wiedzieli iż okóło krolá swoje-
go/dworzanie niebiescy/wesoło wklániáiac ná kory spie-
wali/áalleluia/áalleluia krolu náš lástáwý ktorý idziesz
do nas w imie boże/tobie spiewamy/ciebie chwalimy
áalleluia/ktorys takó mocnie zwyciężył mocarze piekielne

alleluia. Święty/święty pan bog wszechmogący alleluia/pełno jest niebo y ziemia twego miłosierdzia alleluia. Nowili też tu świętym orcom/aniołowie/ rządzają ludu bożego śpiewajcie/ y chwalcie stwórzyciela swego y zbawiciela waszego/ boć on jest bog/ a nadeń nie jest inny alleluia. Orcomwie świeci wesoło śpiewając/ zaśie odpowiedzieli. Dwożanie króla wiecznego/ stroże ludu iego/ spomocnicy nasy weselcie sie alleluia. A tak y ci y oni bez litzby śpiewając alleluia/ prowadzili boga iego wielmożność do niebieskiej chwały/ y ochotnie go tam przywitali. Zawitay knam nasz miły stwórzycielu. A tu sie wypełniło proroctwo króla. Dawida/ który mówił. Wstąpił pan w weselu y w śpiewaniu/ w głosie trąby y w wielkim radoowaniu. Wten czas Jezus miły/ dla pocieszenia wierszego swey miłej matki/ pomaludku podniósłszy rąki wnycho wstępował/ tako długo poiki go mogli nadaley widzieć. Potym zonego miesta/ w ocmgnieniu y rychley zerwsytkimi anioły y świętymi wstąpił/ w nawysa chwale na prawice boga oca. Natuchna z zwolenniki stala pgladając wnycho/ gęając po ciechy iego. Owaciem dwa anieli wbiałym odzieniu na powyerrzu sie im wkazali/ mowiac donich tymi słowy. Nieżowie Galileyscy co tu stoicie dziwuiac sie/ ten Jezus który wzięt od was/ tako przydzieciałoscie go widzieli idacego w niebo/ dnia ostatcznego sadnego/ a wy wroćcie sie do miasta/ ożekawajcież tam darcu niebieskiego/ podług obiecania iego. Oni to wstyssawssy/ nas bożnie poklekneli/ stopy iego całowali/ zweselim do domu sie wrocili. Tu vznać możemy pierzłowanie mistrza dobrego o swych vzmioch bo narychmiast rozla-

Żywot panny

Żywoty sie snimi/posłał im anioly napoćieszenie/aby w-
 słysawiszy słowa anielskie/zgodne z słowem Jezusowym
 byli perwomeyszy obyetrnice im obiecane. A tak że wy
 słuchawiszy rzecz anielską/panną naswietssa potornie
 ich prosila/aby była synagzowi polecona. Oni głębo-
 kim wtkonem poselstwo przyieli/a zniknawiszy do nieba
 sie wrocili. Panna zrota swoia swieta/do miasta posla-
 a poszyc y modlac sie wplazu wonym domu gdzie by-
 la ostatnia wiezherza mieszkala/az do dnia dzie-
 siatego/to iest do swiatek.

Jesusa milęgo niedziele swiateczney
 ducha swietego zesłanie.



CDy tak chwó-
 lebnyc Jezus
 do nieba w-
 stąpił/zwolę-
 nicy iego pospołu spánna
 nasweterssa oczekawali ze
 wielkim naboženstwem po-
 dárzenia obycanego/ tr-
 wając zwielfa pilnoscy na
 modlitwie. A iako było
 dnia niedzielnego/ trzecya
 godziná na dzień/ widzac
 Jezus wielka jadza swo-
 ich milych/a oni sie naboż-
 nie modla o zesłanye du-
 cha swietego/rzekł pan Jezus do orca swego niebiesi ie-
 go. Poslimy im moy mily orze ducha swietego/ ktory ie

cha swietego/rzekł pan Jezus do orca swego niebiesi ie-
 go. Poslimy im moy mily orze ducha swietego/ ktory ie

oświecił y w syrtciey mądrości tak nauczył/ iż sie im nie
 nieśprzeciwili. Latach miały skoro to syn do otcy znowił/
 duch święty padł na wosyrt/ wosobie albo podobieńst-
 wie języków ognistych/ y napełnił ie dārow bożich/
 tak iż ieli mówić y chwalić miłego boga rozmaitymi je-
 zykami/ tak iż sie temu wosyrtcy dziwowali/ a zumiawo-
 sie mówili. To dziwna rzecz/ żali ci wosyrtcy nie są Ga-
 lilejscy/ a iakoż skłyszemy języki rozmaitymi ie mówiące/
 bo tego ducha świętego mocą tak byli oświeceni y w-
 mocnieni/ iż wosyrtę świat prostątkowie/ pod moc y
 wiara Jesufa miłego podbili. Już sie wiecey żydów me-
 bali/ ale śmiecie o krystusie kazali tak iż sie temu wosyrtcy
 dziwowali. Potym gdy od żydów byli wzgardzeni/
 do poganów sie spiesyli. Panna zysła ta ich wiele na-
 użyla/ bo wiecey o synie bożym wiedziela. Gdy sie roz-
 stac mieli/ ona ie przeżegnała. Oni ie podziękowawo-
 sili kazac po wosyrtkim swiecie sprawiac ludzkie zbā-
 wienie. Panna gdy po wniebo wstapieniu/ y ducha św-
 ietę zstąpieniu/ sama na ziemi zostala/ na meke syna swo-
 go besto wspominala/ a co ktora boleść iego rozpāmie-
 tala/ za każda mierz boleści przechodził iey serce y wne-
 trzności. A mieszkając przez piernasie lat po syna swo-
 go smierci na ziemi/ besto ony miejsca gdzie iey miły syn ci-
 piał na wiedzala mówiac. Tu moy miły sin bierowan/
 tu koronowan/ tu pod krzyżem padł/ tu wżyzowan. A
 przyszedłszy na miejsce gdzie wniebo wstąpił/ spłazem
 mówiac narzekala. Tus moy miły synu wniebo wsta-
 piał/ a mnieś tu same wnedzy y wudragiemu zostawil.
 O moia wciecho/ day je mi odpożynienye wyetne ma-
 tuchnye thwey miły. O nalaśkawośy sinu/ pamieta-

Żywot panny

dzisiaj na matkę twoją / a wejrzy na reſtliwość / i ci
ia ſinetti cırpie y prześladowania / a ty używasz wieczne
go weſeła. Ty y inſſe rzeczy mówiąc / bardzo gorzko płą-
kała / a mając na ſwoych iągodziach y obliżu iży gorące /
do domu ſie zaſie ſteſtnoſcią wielką wrocila / wzdycha-
jąc do ſwego miłego ſyná.

Pannie Mariey śmierci obiańwienie.

Dy matuchną Bożą ſtákim płazem narzekala / iż
przez tak długi czas bez ſyná w wielkiej reſt-
noſci mieſzkala. Niechcąc iey ſyn miły aby ſie wie-
cey ſnučila / poſtał do niey ániół / któryż iá od niegż wż-
linwie pozdrowił rzekąc. Bądź już weſoła dziewico bło-
goſławiona / bo dnia trzeciego będzie do niebá wzięta
od twego miłego ſyná / a naznámie tego dáie toby od
ſyná twego to żalobnye odzienie wktóre ſie obleżesz / y
pálme też / ktora przed ſwym ciałem mieſc każeſz. Panna
będąc tego poſełſtwá wdzięczną / wnet na ſwe koláná
pokleknęła / y o trzy rzeczy iego ſwietey miłoſci proſila.
Náprzód aby ápoſtoły przy ſwey śmierci miała. Wto-
re iży ducha złego przy śmierci ſwey niewidziála. No-
wi tu ieden doktor. O miła panno / zemuś oto proſila y
zaś ſie go bała / wſſátes ty miła panno iego głowę pode-
prála / y tyś ſamá moc iego ſkázila / grzeſſni o to by pro-
ſić mieli / ale niety panno miła / ktoraś nigdy grzechu nie
mála. Trzecie iży iey miły ſyn ſtąpił do niey / a iey dus-
ſe do chwały kroleſtwá niebieſkiego prowadził. Jeſus
miły wtym wſſytkim matuchne ſwá wyſłuchał / bo to
ſpráwnie iáko ſyn wdziałać miał.

Ápoſtołom ſwietych ze wſſytkiego ſwiá-
tá dziwne zebranie.

WTen czas apostołowie po wssytkim swiecie kaza-
li/dla tego moga boga stapił nanie obłot bła-
ty/ktory ie przed domē panny Mariey postawił/gdzieś
sie temu wssytcy dziwodwali/iakoby sie to zebrałi. Panna
na dostoyna im powyedziła iż do syna iuz iśc myła.
Oni ieli rzewno plakać/iż sie snia mieli rostać. Ona ie le-
pał poćieśała/y swe im błogosławienstwo dała.

Panny Mariey dziewice błogosławionej lekkie
kroim ktorey boleści wspanie.



Prim dziewi-
ca Maria tu
smierci sie spr-
awiała/y ko-
ścieine swiatości znabo-
żenstwem przyięła/nie iż
by ich potrzebowała/ale
by pokorę/pokuszeństwo
y przykazanye boże wy-
pełniła/y naukę nam zo-
staawiła. Bowiem przez
trzy (iako swiety Augu-
stin pisse) swiatości/ludzie
māia sie gotować tu smi-
erci/ przez pokutę/ciało bo-
że/ a przez ostateczne pomazanie. To panna wżyniła/ bo
sie spowiedała/iż takiey łaski dostoyna niebiła/ktora od
boga wzięła/a nie grzechow/bo ich nie miała. Ciało bo-
że iako zamydy/tak tedy przyięła. Pomazany a też ostatecz-
nego/ ażeoli iako wielki Woyciech powieda/ niepo-
tżebowało/bo ta swiatość jest na grzechy powssednie

Żywot pana

wstawnioną/ktorych ona niemiala/iedno d'a wstawiana
 zwyciestwa to zynila. Potym syn boży po dusse iey na
 swietssa znieba ze wssytkę rzessa nieb/esta/ w wielkiej
 swiatlosci stafil. Ktorego ona gdy wjrzała/powstano
 ssy/misko sie mu uklonila. A on wesolo na swa matke
 wzgazan ssy/pozdrowil ia rzeknac. Bada pozdrowiona
 matuchno moia namileyssa/ inż ci zas przyszedl/ abyś
 byla nad wssytko stworzenie powysssona y wkorono
 wana. Przeto powstan/ a poydz inż sinna do nieba/ na
 milssa gołebitzko moia/ przyaciolkmo moia/ oblubyenico
 moia/ inż ci wssytkę plutę zginetę/ kwiatki sie rozkwitę
 ia/ praskowie/ ro iest aniolowie swięci spiewaia. Poy
 dz inż stego plazu ku wiecznemu weselu. Tym y thako
 podtim glosem dusse naswietssy panny pobudzonę/
 krom wsselkiej boleści smertu y boiazni/ wyssta wesolo
 sciala/ na konio swego milego syna/ ktore ciało aposto
 lom na gore Jozefat zuzcimoscia prowadzić kazal/ a
 sam dusse iey naswietssa z wielkim weselim do nieba pro
 wadzil/ y blisko swietey troyce posadzil. A gdy pannę
 naswietssa podlug dusse nad wssytko stworzenye po
 wyssssona byla. Bog oteciec chcąc iey przed wssytkimi
 swietymi anioły y blogoślawionymi zesc wzynić rzekl
 Oto zas/ktoreg/ vmarta matka syna meg/ stussno aby
 inż wżetla zaplate żywota swoiogo/ iakaz tedy laske y
 zesc mam iey wzynić/ y iey naswietssemu ciału/ wktor
 rey żywocie ciało syna mego duchem swietym iest sprę
 wiono/ y zdussa zlagono/ wktorym dzienyeć miesiecy
 odpoczywalo/ od ktorey porodzon/ karmion/ obłapian/
 całowan/ nakrzęu wissacy oplakan. Tedy wssytcy sw
 ięci aniolowie/ y blogoślawieni/ padwssy bogę chwac

Iac/mowić potzeli. Wielki pan y wielka moc iego/ā ma
 drości ięg niemáš ligby. Dwozy lepat rzekli. Stoba pá
 nie mądrość/ktora zna wzynti twoie/y stoba była gois
 tworzył świat y niebo/ y widzyála co iest lubo tobye
 przed ogymá twymá/ty wiesz miły pánie/iż ci dostoy-
 ná powyszsseniá nád násse wssytki kory zdussa y z ciá-
 łem. Jáko tedy Bog wsschmogacy/od wiekow włożył/
 iżby iá zdussa y z ciálem nád wssytki kory ánielskie po-
 wyszssyl/ták teź chciál iżby kóždy kor to vznał/y chwa-
 lac iá/dwanascie gwiazd w iey korone kładł. Pirwssa
 gwiazde ánieli w iey korone chwalac iá włożyli rzek-
 nac. Dostoyná iest/áby z ciálem y zdussa wniebo wje-
 tá/dla iey wielkiey doskonałości/bo iáko oná iest dosko-
 náley swiętości náderwssytki ánioty/ták teź ma być w
 blogosławyoná y powyszssoná nád námi wssytkimi/
 zdussa y sciálem. Bo doskonałe blogosławienstwo nie-
 iest wniebie dussy przez ciála/ á to dla żadzey ktora ma
 dussa tu ciálu/iż teź iuż Boga máigc/y ciáło myeć žada.
 Dla wiersseż tedy iey wwielsbienia/ssusnoć iest iżby zdis-
 ssa y sciálem wjietá do niebá. Wtora gwiazde pirwssy
 rodzicy w iey korone włożyli/gdy rzekli. Wsschmogacy
 Boże/blogosławionyś ty y mátká twojá/zaprawdeń
 oná dostoyná iest/áby zdussa y sciálem była wwielsbio-
 ná/bo one chwalemy/iż iest wyjietá od przeklecia Jerwi-
 nego dla grzechu pirworodnego/bo y my/bysiny cie by-
 li nierozgniewáli/zdussa y sciálem wżáyu bylibysiny o-
 sławieni. Gdyž tedy twojá miła mátychná przez pirwo-
 rodneho grzech u potetá/ ssusno áby zdussa y sciálem
 wniebo wjietá. Trzecia gwiazde pátryárcho wie w iey
 korone włożyli rzeknac. Boże y pánie náš/chwalá máty-

Żywot pana

Syna/ ma iść w syna/ niechay tedy poydzie chwala iey
 tu chwale twej/ gdyż ona iest matka twoja/ co iey ch-
 waly przynisz/ sobye iey przyniozys. Dostoyno tedy
 aby ten przybytek tam byl gdzie krystus iest/ aby wzie-
 mi nie byl/ w ktorzymes ty pozet byl. Przesto slusno ma
 byc wzietą w niebo sciałem/ bo iuz two ciało w chwale
 iest/ ktore sniey wzieto/ y stwym ciałem iest iedno. Nie-
 podobno tedy by to ciało w ziemi gnilo/ co ciebie nosi-
 lo/ y twym przebytkiem bylo. Czwartą gwiazde proro-
 cy swieci w iey korone wlozyl/ gdy taki wywod poło-
 zyli. O miłosterny panie/ gdyś my prawde duchem
 swietym nādchmieni mówili/ przepowiedając przysile-
 rzęzy o krystusie y o matce iego. Dostoyno tedy aby ch-
 my wprowadzyc byli należeni/ ale iże wiele znas o tym
 w niebo wzięciu twej miłey matki zdusła y sciałem prze-
 powiedało/ iako Dawid mówił. Staneła krolowa na
 prawicy twojej wodzienu pożłoconym/ a iako złoto
 niekazi sie ani gniye tak ciało matki twej gnić by w zie-
 mi niemialo/ y w kancrykach też iest napisano. Wstani a
 potwap sie przyaciółko moja skąd sie iawnie wkażnie iey
 zmarłych wstanie/ y w niebo sciałem wzięcie. We 2.
 Ezezyaszyku też pisano. Ktory stworzil mie/ odpoczywal
 w przebytku moim. A Jan pisse w apokalipsym/ wypisu-
 iac ią niewiasta oblezona słońcem/ mając korone z dwā
 nasćie grotyz na głowie/ co niesłusła duszy od ciała
 odlazoney/ ale sciałem zlatzoney. Przesto Dawid wsta-
 wssy iak spiewać/ na chwale dziewice maricy. Wstani
 panie w depozyninie twoje/ y archa poświęcenia twe-
 go/ to iest ciało panny Maryey. Przeto iest dostoyna/
 aby była zdusła y sciałem uwielbionā. Piątą gwiazde

250 44

świeci męzennicy w iey korone włożyli/miedzy ktory
 mi swiety Szeper tako rzekł wystapiwssy. Tys miły
 panie rzekł przez proroka. Droga jest przed obliżnoscy
 Bożą śmierć swierych/ale panna Maria jest naswiersta
 y nad wssytki dostoyneyssa/przeto y śmierć iey ma być
 nadrozsza. Ale by niebyła nadrozsza/ by podług dusse
 tylko a nie podług ciała wniebie była. Przeto dostoyna
 jest zdussa y sciałem wniebo wzięcia. Ssosta gwiazde
 w iey korone wstawili nasładownicy Boży rzekac. Tys
 panie Boże nasz przykazal/ ktomi służy niechay nie nas
 ląduie/a goziem ia jest/tam y sługą moy będzie. Gdyż te
 dy ona żywotem swym nossac cie/ y pierściami swymi
 karmiac cie tobie służyła. Dostoyno jest/ aby gozies ty
 jest/twoją matką/ ktora tobie przez wssytek czas żywo
 ta twego służyła/ y przytobie smertkiem przy mece sta
 la. Siódma gwiazde kładac wyznawce Boży wiey ko
 rone/chwalac ia tak mowali. Pisano jest miły panie/kt
 ra miara będziecie mierzyć/ta wam będzie odmierzeno/
 ale ona mierzyła y tu zasłudze y tu chwale. Słusnie te
 dy aby iey odmierzeno zupełnoscy chwały ktora jest
 podług ciała y podług dusse/ ma być zdussa y sciałem
 wzięta do nieba. Osma gwiazde w iey korone położy
 ly swiete panny mowiac. Dostoyno jest/iż gdy ona nie
 była poruszoną/ale panna zysła zostala/ma być blisko
 swego syna/bo tak napisał mady Sálomon. Nienáps
 wanie/bliskiiego zyni bogu/ale panna Maria była nie
 nápsowaná w swym panienstwie/przeto Boże nasz/ ma
 być Maria náblissa twego stolca/zmienápsowanym pá
 niestkim ciałem. Dziewiąta gwiazde wssytcy blagosła
 wieni a wybrani Boży w iey korone spiewając włoży

Tywot páná

li. Wybrał iá bog y nád inne iá obrał/ y wmiestánym
 swym kazał iey przebywáć. Dostoyno tedy iest/ iž gdy
 ciála swietych bywaia gćiony ná ziemi/ wiecey ciálo
 Máriey ma być wćione/ á to przez chwalebne ciála z
 dussa wniebo wćicie. Dziesiata gwiazda duch swiety/
 chwalac pánne Máriá položyl w iey korone rzeńac.
 Gdyž przy pozdrowieniu rzezoná iest pełna láski/ co sie
 rozumie podług ciála y dusse. Dostoyne tedy bedzie w
 wielbioná y láski pełna/ gdy zdussa y sciałem bedzie w
 niebo wćietá/ áby iey swietego ciála wssytki głonki by
 ly pełne chwały/ ktore ná ziemi iestze bedac/ byly pełne
 ducha swietego láski. Jedennasta gwiazda syn Boży Je-
 sus krystus wstáwíl w iey korone rzeńac. Slusno iest
 áby to ciálo ktore bylo z bostwē zlázano/ nigdy niespro-
 chniálo áni zgnílo/ ále by nád náture ánielská bylo po-
 wyszšono ná stolec/ ktory od wiekow iest iey osobny
 stworzon. Gdyž tedy mártzyno y synowo ciálo bywa
 iedno/ iáko tedy weinnie moie ciálo inž iest w wielbiono/
 ráto tej y ciálo mátki moiey ma być chwalono/ przez
 chwalebne wćicie ná niebo. Dwánasta gwiazda polo-
 žyl bog otćiec w iey korone rzeńac. Gdyž zmocy mey
 tákimi láskami iá przy porzećiu iey y krystusowym iás-
 ne nápełnil/ iž rowney w głowiezym plemieniu iey nie
 bylo áni bedzie. Slusno ábych iá y teras nád wssytko
 stworzenye nowa láska wćil/ y zdussa y sciałem nád
 wssytki swiete powyszšyl. A my teje wyznawamy
 rzeńac. Gdyž mátká iest boża/ ánielská y głowiega/ slusz-
 nie ižby oná te pirwey gęć miała zmartwych wstá-
 nia/ ktora my mieć mamy po dniu sadnym. Przeto wic-
 na dussa báz iáta rádość byla dzis przy tákich rzeńach/

takiey wysotiey rądy/ gdzie wssytcy poznali y tak sta-
 zali/ iż Maria zwięta zcią y weselim miała być wzie-
 ta do nieba. Bog otciec zamytając rade/ spytał koby
 ja miał prowadzić. Wssytcy iednym głosem odpowye-
 dzieli. Jż ten krego ona sama ogarnęła/ nosiła/ poro-
 dziła zewssytkimi nami/ krozisiny iey pomocą dostąpiłi
 wssytkiego cożkolwiek mamy/ anieli swego naprawie-
 nia/ a my zbawienia. Potym to sprawiwssy/ wssytcy iā
 to przy wstapieniu krystusowym niebo wyprognili/ po-
 pānne zwiętkim weselim stepując āż nā ziemię przed grōb
 gdzie była włożona. Tām je mocą Jesufowā nātych-
 miaśt skrzeszonā/ y wielką skorkosciā nāpełnionā/ y iāko
 by ze snu zbudzonā/ przez przyprowadzenie dusse iey znie-
 bā/ gdzie podług dusse była przez trzy dni wwięlbionā/
 y nā stolcu bliskim swietey troyce posādzonā/ ā od w-
 ssytkich przywitania/ ochwalonā/ wżcionā/ y wwięlbio-
 nā/ iāko krolowa miłosierna/ y cesarzowa mocna. Tām
 je też Jesus miły āpostolow pytał/ co by za bęśc mātce
 swey miłey wżynić miał. Gdzie wssytcy odpowiedzie-
 li. Niepodobno kryste by to ciało tu wżiemni leżało co
 ciebie nosiło. Krystus tedy miły Maria mātke swoje
 miła ochornie obłapił/ y ksobie iā przyiawssy/ z spiewā-
 nim anielskim do swey chwały iā prowadził/ wssytkim
 āniolom wesolo zāspiewać kazał. Krolowa niebieska
 weselsie ālleluia/ bo kregos zāstżyła nosić ālleluia/ o-
 to cie inż w blagosławia ālleluia. āpostolowie odpowie-
 dając/ spłazem zāspiewali. Modl sie zā nami pānno sy-
 nowi/ bysiny skōbā byli. Tām je też iāko zā krystusem
 przy wniebo wstapieniu/ tak też zā pānnā patrząli.

I W chwale krego wkożdym kōrze āniolowie y

Zywot páná

wssytcy swięci/dziewicy Máriey gynili/kiedy iá do nie
bá przez kory ánielskie chwalebnie prowadzili.

KJedy dziewicá Mária od swego miłego syná y
od ániotow zwiełkim weselim przez niebo krzys-
statowe/gwiazdazne/y ogniste/była prowadzo-
ná/táta iásnoścjá ogárniona była od Jesusa/ y owšem
iuz od swego wwieltbionego ciátá/iż tej nietylko oświe-
ciła nowá swiátłoscjá niebo ále tej swá swiátoscjá
słonce y miesiąc zámila. Porim gdy wstepowała wnie-
bo iásne/ gdzie miestkámie iest wssytkich swietych ánio-
tow/ánieli wssytcy ze wssytkich kórow iey zámieželi/ y
samá troycá swiéta/nowymi á rozmaitymi chwałami
iey besc gyniac/bo skóždego kóru ánieli iá prowadzili/
y rostossnie przed nią spiewájac nárzekáli. Ktora to iest
co ták idzie iáko zaza/spárwssy sie swego oblubienicá/
swietleyssa niżli miesiąc/ iásneyssa niżli słonce/ wyszssa
niżli Cedrus ná libani/wonieyssa niżli Álirá/Cypus/
Cynámon/ y tej Bálsam/kwintnaca iáko róža w Jery-
cho. Ktożá gdy ták wesóło wpirwssy kóř spiewáním
wpprowadzili/ wssytká rzessa niebieska przywitowác y
chwalić iey swiéta miłosc pozela. A napirwey pirw-
ssy kóř ánielski iáť chwalić pánne Mária z iey wielkiey
pókoř/ przez kóřá zástužylá/iż Bogu miła była/y már-
ta. Boža zostála/ rzełnac á spiewájac. Postepuy/poste-
puy kóřlewa niebieska/ wstepuy do twego syná/ ábys
snuu náwielki kóřlowála/ kóřá ážes była cnotliwa y
naswietssa/ wssytkimi cnotámi okrássóná/ á wssákos
wieceyēs zástužylá twá pókoř/ niż wssytkimi twými
cnotámi. Przeto dostóynás ábys wzięta chwałę nawy-
sszego powyszszenia/ bo ták nápisano. Kto sie wniża/ be-

dzie powyszsom. Wtore przyiał ia ƙor archanielski/ chwalac ia z iey bystosci/ a dziwniac sie iey chwale spyewali. Ʋ ƙtora to iest dziewica/ ƙtora wstepnie przez swe chwalebne wtebo wziecie spustzey/ a pochodzi iako z orza/ cudna iako mieszac/ wybrana iako sƙonice/ strassliwa iako sƙytowanie woyski. Tac iest ona panna osobney bystosci/ ƙtozey panienstwo bylo bogu przyiemno/ weźmi przeto dziewico Maria zaplate twej bystosci/ ƙtora inssa nie iest iedno aniolom roskazowac/ bo samym bystosc iest wrodzona/ ty sama iuz bedziesz wezwana pani anielska. Przeto cie dzis chwalemy iako dwi wice nad dziewicami/ pania nad anioły. Trzecie przyiał ia ƙor cnot/ chwalac ia z iey nieporuszenia. Toć iest panna slachetna/ matka boza milosciwa/ ƙtora iako liliya polna/ roza bez ciernia/ tak ta panna od wsselkiey zmazyr grzechu bila oddalona/ swiecac wielkim nienaruszenim. Przesto dostoinas aby byla bogu nablissza/ bo nienaruszenie zyni bogu barzo blistiego. Czwarte przyiał ia ƙor mocarzow chwalac ia z iey posluszenstwa/ spiewaiac a rzekac. Pozdrowiona badz swieta rodzielko boza/ pozdrowiona badz przez twe posluszenstwo/ ƙtozymes zarzody byla bogu poslusna/ y niebieskiego zaslyzylas porodzie ƙrola/ ƙtozy sie robie poddal/ a iako matki swej sluchal. Weźmi przeto moc aby robye bylo wssytko poslusno. Piate przyiał ia ƙor riestwa/ chwalac ia scirpliwosci/ spiewaiac y rzekac. Tac iest ona niewiasta chwalebna/ ƙtozey wonnosć iako mira wybrana/ przez cirpliwosc swej zaslugi/ niebo wssytko wwesela. Tac iest ƙtora z synem bozym iako z swym milym ciępiatla rzetzy przeciwrne/ ƙtozego na ƙrzyżu wissacego ja

Zywot pānā

łowāłā/ktorey dusze mierz boleści przeniknāł/ przeto do
 stoyna iest wielkieg poćieszenia/ iż by z swym miłym sy-
 nem wżywałā niebieskiego wesela/bo tāk nāpysano. Jā-
 ko towarzyszimi będziecie māt/ tāk y poćieszenia. Sso-
 ste przyieli iā pānistwā/ chwalac iā zwieltkey mādrosći/
 spiewāiac y przed niā pādāiac. Dziewico namedissa/
 przez mādrosć krolowie kroluā podług swiādectwā pis-
 mā/ ā ty twā mādrosć dyabłys porāżilā/ swiāres od-
 potepienia wybāwilā/ niebo nāprāwilā/ y bogās znie-
 bā zwābilā/ y nā ziemies ściagnelā. Przeto robie służy ko-
 ronā krolowskā nād wssytko stworzenie/ āby nietylko
 ziemski/ āle y niebieski ciebie sie bāl zastep/ ktoraś nād w-
 ssytkimi krolowā ostālā. Siódme przyieli iā stoletzni-
 cy/ spiewāiac ā chwalac iā zmiłosierdzia rzełnāc. Poz-
 drewionā bādz miłosćiwā krolowā miłosierdzia/ dzie-
 wico nālāskawssā dla twey lutości pomagasz wssyt-
 kim/ bo iedno przez cie bog dāie lāske y miłosierdzye w-
 ssytkim. Przeto rzeżnizko swieta/ tegos dostoyne ābys
 byłā mātka lāske y miłosierdzia/ āby przez cie byli zbā-
 wieni ludzie/ y były wpādy nāprāwiony niebieskie. Os-
 me przyeli iā cherubinowie/ chwalac iā zwiāry rzełnāc.
 Tāc iest onā szesna ā błogosławionā/ przez ktora wiā-
 rā wćielenia bożego iest wypelnionā/ y przez wssytek
 swiāt rozssyrzonā/ ktora sāmā trwālā byłā/ gdy inssy
 wātpili gāsū krysusowey meki. Dostoyneś przeto mieć
 zapłāte rākiey wiāry/ ābys nāiāsniey bogā rozumiałā/
 miłowālā/ trzymālā/ y pożywālā. Dziewiate przyeli iā
 Serāfinowie/ chwalac iā zwieltkey lāske/ ā spiewāiac.
 Pozdrowionā bādz pełnā lāske/ pełnā miłosći/ pełnā du-
 chā swietego/ pełnā gostwā/ ty przez twoie miłosć ā lā-

ste/Bogás kšobie przyciągnęła/ktoregos ściebie náródzo-
 neg za odkupienie głowiege ná krzżu ofiarowála/á iž
 by ná krzżu umákl láskas przywiodła/á to ižes zbáwie-
 nia wssytkim żądála. A przeto pámmo Mária zbáwie-
 nie y pociešenie wssytkich błogosławionych/ zápláto
 wssytkich swietych/dostoynás nádenwssytki nawysšse-
 go boškiego wżywánia/ktore zależy wšamey lásce/dla
 tego dziewico/ktoraš Bogá pełná dostoyvás mieć podle
 syná twego miłeg stołec chwały od wieków robie zgo-
 rowany. A mojem wierzyć/ iž archániol Gábriel/ wi-
 dzac Mária wrátiey niewymowney chwale/weselił
 sie niewymownie/y mógł mówić do niey. O to křolo
 wa niebieška/óná twojá chwała/ktorač wtwym poz-
 drowieniu odemnie była przepowiedzianá/gdym rzekł.
 Zdrowá bądź láski pełná-pan štoba/ćiebie wyšoko po-
 wysššajac niezmiernie weselac y chwalcac/nád wssytki
 kory nášse prowadzac. Przeto wštepuy wysššsey chwa-
 lo wssytkich swietych/nádzieto wssytkich ludzi grzeš-
 nych/márto wssytkich sirot wšogich/boš ty wssytki
 swiete przewysššyła/przeto masz być nádenwssytki bło-
 gosławiona. Dziesiate przyieli iž wssyrcy swieci štare-
 go zákonu/pátryarchowie y prorocy/ktorzy chwalac iž
 śpiewáli. Tyš Mária iednąžtá głowiegego rodžaiu/
 ktorašiny my przefigurowáli/y przepowiedzieli. A wy-
 stapiwššy Adám/wesele rzekł. Tá iest košć košci moich
 przez te wssytkim zbáwienie iest náležiono/ktoram ia lá-
 šte strácił/te tá Mária nálažlá y przywrociła synom
 moim. Potym Noe rzekł. Táč iest archá figuruwona/
 przez ktora košcyoł od potopu potepienya iest wybá-
 wion. Potym Abram rzekł. Błogosławiyona bądź ty

Żywot páná

przez křozá błogosławienstwo rodzáiu memu iest obie-
 cano. Jakób rzekł. Tá iest drábiná/křozám widział/křo-
 rey wyerzech áž do niebá siegál. Moizész rzekł. Ten iest
 kierz/křory gorzał á nie spalón. Alron rzekł. Tá iest rož
 dźka sucha/křora zálwiená wssy/syná Božego porodźilá.
 Dawid rzekł. Tá iest oná křolowa/křora stánelá náprá-
 wicy syná Božego/wodziemiu pozłóžystym/ogárnioná
 chwálá/rozmařoscia swierych/Izaiasz rzekł. Tá iest o
 křoreiem przepowiedział. Oto pánná poźnie y porodzi
 syná/křorego imie Jesus. Jan křzćiciel rzekł. Oto mátká
 bāránká niepokálonego/křory oddalił grzechy swiátá/
 y imie swym plodem wweseliłá/ kiedy mátkę moia ná-
 wiedzilá. Elżbieta lepał rzekłá. Błogosławionás ty ięs
 wwierzyłá/bó inż oto spełniłó sie iest wssyřtko/ co rzeko-
 no iest otobie od páná przez ániolá. Joáchim y Anná
 rzekli. Błogosławiona ty bádź coržó od páná/ bó przez
 cie owocu żywotá wieźnego y wssyřtkiey chwały ná-
 wieřci poźywác będziemy. Jozef oblubieniec pánný Mária
 rzekł. Oto moia oblubienicá moia namilśsa/ moia
 páni slácherńa/křoreiem ia był strož bystosci/ y swiádek
 iey pániensřtwá/křozá křol niebieřski imie zá oblubyenica
 pošlubilá/ á byřta y niepokáloná zóřtáwił/ y duchę swie-
 tym być bżemięńá obiawił/ ty naswierřsa páńno/ wiesz
 iž ci thák iest/ ižem ia iest sekretarz wćielenya Božego/ y
 twey bżemiennosci/ iam náprzod twoy plod chwałil/
 náwsselkim twoyim pielgrzymowániiu rowárzyřseimem
 twoim był. Ciebie y twego námilřsego syná Jesusa/ pil-
 niem żywił/ y wssędzie opátrzał/ y robieim znabóżeńř-
 wem służył. Skóřkie mi było twe rowárzyřstwo/ twa
 rozinowá byłá mi lubiezna. Oto wssyřtcyřmy zbáwieni

przez cie bogā głowiekiem mamy. Przeroj ty mātko łā-
ski/stwoym Jesusem sie wesel/ā mnie twemu nā ziemi be-
dācemu oblubienicowi/Błogosławienstwo day/ā twej
chwały wżesnikiem wdziāłay. Jedennaste przyieli pān-
ne Māriā/wssytcy swięci nowego zakonu/miężnicy/
spowiednicy/dziewice/wssytcy wybrani Jesufowi/ch-
wałac iednym głosem pānne Māriā zewssytkich cnot
rzekāc. Tys chwałā nāssā/ tys pożesność ludu israēlskie-
go/tys wesele rodziān nāssego. O Błogosławiona bādź
krōlowa wssytkich swiętych miēżenikow/dziwicy swię-
tych korōno/spowiednikow gwiazdo/wssytkich wybra-
nych y Błogosławionych chwało/tys wssytkimi cnotā-
mi okrassonā/ wssytkimi odplātami obdarzonā/ bādź
przero twemu synowi y tobie gęsc y chwałā. Dwāna-
stne przyieli Māriā troycā swięta/ otcyec/syn/ y duch
swięty/y zwieltim weselim posādżili iā nāstolcu krōlew-
skim wielbigāc y skotko ciessac swym niewymownym y
nieogātnionym bōstwem. Napirwey bōg otciec przy-
witawssy iā rzekł. Pozdrowionā bādź ma nāmilsa cor-
ko/przed stworzenim swiātā wybrānā/āby moia bēdāc
oblubienicā/byłābys wssytkieg swiātā krōlowā. Poz-
nayze mie corko nāmileyssa/ iżem iā tobye przez āmolā
posłał pozdrowienie/ ābys wżywot twoy synā mego
przyieli/ ā potym dziewicā bēdāc porodziłā/ āby on
przez to od ciebie ciāło wzięte/ śmierciā swā swiāt od-
kupil. Poydzi/poydzi przero oblubienico moia zgory by-
stosci/ā korōne krōlewskā weźmi/ābych iā położył wro-
bie stolec moy/to iest chwale bez koncā. Potym syn bō-
ży pan Jesus krystus zwieltā pożesnością/ mātke swā
oblāpil rzekāc. Poydzi mātuchno miā/dziwico by-

Żywot páná

sta/ sorka Mária wprzysytki rostkossne syná twego/ bos ty mnie wtrwym naswietssym żywocie sorkie mies-
skanie dala/ gdyś mie duchem swietym żywocie poze-
la/ y wciało obloka/ tys mie bogá y głowieka twym
pierśami pánienstwi karmila/ y miłosćia macierzynstka
milowala/ wpielgrzymowaniu rzadziła/ przy mece mey
semngs ćirpiála/ obejrzy przero teras syná twego wcie-
lonego/ ogladay iż iam tobie to sprawil iakos zaslužil/ a
abyś nad anioły wssytki powyssona/ a kroluac poży-
wala pospołu semna niebieskich rostossy y wesela/ a ch-
ce aby iako mnie krolew/ tako ciebye krolowa wssytcy
wyznawali/ bzili y chwaili chwala ta co iest pobodze
pirowsa nawięki wieczne. O statecznie duch swiety chwa-
lił pánne Mária rzeknac. Pozdrowyona bądź blogo-
slawiona matka krystusowa/ naderwssytki wybrana/
ktoras zaplaciła grzechy swiata przez twego syna/ tys
iest ona wktoreiem ia odpoczywal siedmioraka laska/ y
darem swym swietym ciebie napelniaiac/ y wcie wste-
puiac/ synowym bożemu mieszkaniu wżynil/ a ze krwo-
wey ciato iemu sprawil/ y wssytkimi cnotami napel-
nil/ iżbis byla dostoyna matka y oblubienica/ abyś wez-
wana wssytkich zbawiciela. Potym rzekla pánna ma-
ria. Już teras w wielbiona iest dussa moja nad wssytki
dni żywota mego. Tamże z wielkim naboženstwem we-
sele zaspiwala. Wielbi dussa moja páná/ y duch moy
wradował sie w bodze zbawicielu moim. O wsszechmo-
gacy miłi pánie/ iakie tam bylo wielkie wesele aniołom
swietym/ pánnam/ meżenikom wrodzić boża matka nad
wssytki kory powysssona/ a ono ia niebo przyieto z we-
selim/ archaniołowie z spiewaniem/ riazeta zgedzyenim/

modarze strażbientim/chierubini Seráfim znomych pio-
sneł spiewánim. O dusso nabożna/vbátz iakie tedy by-
to wniebie wesele/ iáka dziś Máriey státa sie chwala/
wz je sie też y ty wten dzien tak wesoły/ bćic imie Má-
riey ku iey swietey miłosci/ wołaigc iž by sie za toba przy-
gyniła/ y swey chwały wżestnikiem wdziałála/ boć iey
máły syn/ nawietssa iey po sobie moc dał/ y krolowá ię-
ánielská y ziemská wdziałal/ iž iáko sie onemu kłania w-
sseltie stworzenie/ tak sie wssytcy niechay Máriey kła-
niáig/ ktrzy miłosierdzia iey žadaig.

O koronach ktrzymi pánná naswietssa gdy
chwalebnie wniebo wżietá/ byla
wkoronowaná.



GDy naswyetssa
pánná státa ch-
wala wny ebo
bila wżietá podług dwá
nascie gwiazd/ ktrze Jan
swiety widzial ná glo-
we niemiásty wssonce
oblezoney máigc miesiac
pod nogami swymi/ á ko-
rone ze dwánascie gwiaz-
d ná swey glowie/ tho
widzenie známyonowá-
to Bogosławioná dzie-
wice Mária/ kthora rze-
zoná jest niemiásta po-

dług národzenia/ á pánná podług stadiá byla/ iáko dziś
dwánascie koronami wkoronowaná. Pierwsza korona/

Żywot pana

korona była wkoronowana/ rzezona iest złota/ korona po-
 dług doktorow/ zależy wiaśnym wrodzeniu Boga w swie-
 tey troyci/ otcą/ syną/ y ducha swietego/ y też zależy w ie-
 go vżywaniu. a w wiecznym iego trzymaniu. A ta by-
 wa daną każdemu przez wiare/ łaskę/ nadzieję/ bo dar
 Boskieg widzenia/ przychodzi zwiary/ ktorzym dar. m ob-
 darszon. Będzie rozum/ gdy Boga pozna/ poznawssy. oglę-
 da w wielkiej a niewymowney rostkossy. Ślaski pocho-
 dzi Boga vżywanie/ ktorzym wola nassá będzie obdaro-
 wana/ gdy sie dussá w Boga wpoi/ a vżywać będzie nie-
 wymowney skodkossy sniego pochodzącey. Śnadczie po-
 chodzi wieczne Boga trzymanie albo odzienie/ ktorzym
 pamięć dussé nasséy będzie obdarowana/ gdzie pewno-
 se weźmie wieznego trzymania miłego Boga. Gdyż te-
 dy panna Maria wysoko nad inne była cnotliwa/ y
 wiersza wiara/ łaska/ y nadzieja obdarzona/ przeto nad
 inssé ta korona iest wkoronowana/ ktorza rzezona iest
 złota/ a iako złoto niekazi sie ani prochnieie/ tako łaska
 ktorey przywlastszono złoto/ skazy wsobye niema. Też
 złoto iest rzez rostossnie lsszaca/ co iest przywlastszo-
 no iasności widzenia y vżywania miłego Boga. Też iest
 że korona złota iest otragla/ niemaiac konicá/ gdzie sie v-
 kazuie wieczność/ tak chwala wkoronowana była pan-
 na Maria/ iż Boga zrozumiawssy/ miłue/ miłuiac poży-
 wa/ pożywiaiuc trzyma. O iako chwalebna iest ta koro-
 na! Mzriej/ ktorza nad wssytki anioly y swiete/ iasniey
 Boga otcą/ y od niego narodzonego syną/ y pochodzące
 go od obu/ ducha swietego widzi/ bo iako swiety Bier-
 nat pisse. Zaprawde samo ono wesele/ ktore od samego
 Boga bowa biano/ ktoremu gdy przyrownasz korona ro-

kłosz albo labość sinetek iest/wosłetka skotkość/boleść iest/
 wosłetka wonnoś/surod/wosłytko cudne grube/y wosłyte
 to co iest lubego przytko iest. O szczęsna iest Maria/to
 iuz maiać. Wtóra korona rzeżona iest dziewiza/á tá sa
 má bywa daná pánnam/ o ktorzych spyewa kościoł.
 Przydzi obłubienico krystusowá/á weźmi korone/która
 tobie pan zgorował nawięki. Ale iż pánná Maria ma
 ruchną boja/iest pánná náđ pánnami/która przed soba
 niema pierwey/ani po sobie takiey pánnny wtorey/ dla
 tego tá korona wtóra pánienska iest wkoronowana/któ
 raż sie przyrownawa lilyey/ dla swey iásney gystości/
 podług onego co wpiosnkach Salomonowych oniey
 pisano. Jáko lilya miedzy ciernim/ tak przyaciółka moia
 miedzy dziewkami Izrael. Trzecia korona iest káznodziey
 ska/ o ktorey nápisano. Stárszy páscie słowem bozym
 trzode re/która miedzy wami iest/ ábyscie wýyli przez
 kónicá korone wieczney chwały/która iest káznodziey
 ska/ á tá rzeżoná gwiazda/ iáko orym nápisal Dániel
 wedwanastym kápítulum. Ktoży náuzeni beda/ swie
 cie beda iáko gwiazdy ná wieczne wieki. Jż tedy pánná
 Maria nawyszsza káznodzieyska byla/bo ápostoly y e
 wánelisty wzyła/ słusnie tedy tá korona wswym w
 niebo wzięciú iest wkoronowana. Czwarra korona iest
 meżennicza/która swietym meżennikom dla ich zwycię
 stwa bywa daná/ále iż naswietssa pánná Maria/ ná
 ciezsza meke miedzy inssymi meżenniki ciępiála przy me
 ce swego syná/ktorey dussé mierz przemiłnał boleści/ w
 bym wosłytki inssé meżenniki przesła/bo ona ná dussy/
 á oni ná cięle ciępieli/ dla tego nawyszsza korona meż
 niarwa zasłuzyla. Słusnie tedy tá korona wkorono

Żywot panny

wana. Piąta korona jest żywota/ o której napisał Jan
 święty w apokalipsym/ które zowie my rągi tajemnic Bo
 gych/ we wtorey kapitule. Bądź wierny aż do smy: ci/ a
 dam tobie koronę żywota. A Jákub święty pisse. Błogo
 sławiony który ćрпи pokusy/ bo gdy doswyartzon bę
 dzie/ weźmie koronę żywota. A ta bywa daná troiákie
 mu stadłu/ majenstwiemu trzydziestna/ w dwoyemu sta
 dłu/ sześćdziesiąt/ a dziewiętemu stadłu stokrotna. Ale
 iże panna Mária Biała majonka/ wdowa/ y panna prze
 to słusnie te koronę sobie zasłużyła. Sosta korona rze
 zoná pálná zwycięstwa/ o której apostoł pisse. A ebe
 dzie koronowan/ iedno ten kto będzie mocnie a słusny
 boiował. Przeto Jan w apokalipsym pisse/ iż widzyał
 pálnę wreku świętych. A ta pálna bywa daná tym
 świętym którzy dostonale sami siebye takó zwyciężyli/
 iż dobra wola zawždy mieli ćrpieć meżennictwo dla
 krystusa miłeg/ iako był święty Marcin/ y święty Fran
 cisek. Te koronę panna naswietssa nad nawyszsze zasłu
 żyła/ bo sie skrystusem na gorze kálwárieć ćrpyeć młki
 wielkie y boleści wydała/ gdzie mież boleści w swim ser
 cu nosiła/ y tysiąc kroć rām vmrzeć za syná y z synem
 żadała. O tym świadzy święty Biernat y Anzelmus
 wperfonie iey rzeknac. Párzałam ná paná y ná syná
 mego/ ná krzyżu wiśsacego y ciessko vmieráiąceć/ a com
 ná dussy ćrpiáka/ regom wynowić niemogła. A ta by
 ła moia boleść nawietssa/ iżem sie widziáka opustzoná
 od syná mego/ ktoregom ja dziewica bedac pozela y po
 rodziła/ który moy był iedyny widziáka vmieráiąceć/
 ktorego miłowała dussa moia/ a wssytkám była dla
 smutku rostopniáka/ wplágu takim słowá dawála. O

synu moy miły iedyna miłości/day mi stożę vmrzeć/ a
niezostawiay mie po sobie/bo nic mi nie iest skortzey iako
to vmrzeć stożę/a nic mi nie iest gorzheysszey/ iedno żyć
przez ciebie. A przeto dla tey wielkiey żądzey/ słusnie pan
nā Māria ta korona/ kroza rżżona iest zwycięstwā/
w swym chwalebnyim y wesolym wniebo wzięciu by
ła koronowana. Siódma korona iest sprawiedliwosci/
kroza iest oddanie zapłaty/zā działanie dobrych wżyn
kom bo wsselki podług sprawiedliwosci/zapłate bierze
podług swey roboty/iako otrym swiadzy apostoł swie
ty piśsac o tey koronie do Tymoteussa. Dobrzem wale
zył/a dla tego danā mi iest korona sprawiedliwosci/ale
iż błogosławiona dziewica Māria/ nād wssytki wie
cey robiła/dla tego wietśa iasza/gorętsza miłością by
ła napełniona. Przeto słusnie te korone zasłużyła w
wym wniebo wzięciu. Osma korona rżżona iest gęś
ā klenot cudności/iako Salomon piśse. Weźma swyeci
krolestwo cudności/y klenot okraszy zrekū Bożych. A te
korone dawa Bog zwłasszā onym swietym/ krozy sie
w swey niewinności zachowali/ ā bez wsselkiey zmazy
nātym swiecie żyli/ ale takich mało iest/ krozy by ta
kiey szesliwosci byli/iż by od swego porodzenia nigdy
Boga nierozgniewali/ ani sie krozego grzechu dopuścili.
Ale iż błogosławiona dziewica Māria/ nād wssytko
stworzenie była naczystsza/tako iż po Bodge wietśa g
stosć niemogła być należionā. Dla tego nawyszsey sziz
ności y cudności korone otrzymała/tak iż wssytkich an
iołow y swietych cudność/nāprzeciw cudności dziewi
ce Māriej/ iest iako swiātlosć myśiacā albo gwiazd
przeciw słońcu. Słusnie tedy ta korona iest wkorono

Żywot pana

wana. Dziwniata koroná ktora dziewicá Mária jest w
koronowana/ iáko krolowa niebieska y páni swiata rze
zoná jest krolowska/ iáko nápisano Ester/ w wtórim ká
pitule. Umiłował iá Bog nádewssyrtki niemiasty/ y w
łożył korone krolowską ná głowe iey/ á słusniey iż wko
ronowana jest iáko krolowa/ niżli iáko Cesarzowa/ bo
krolowa rzezona jest od miłosierdzia/ á cesarzowa od
srogiego rozkazowania. Dziwniata koroná rzezona oblu
bienia ktora ma pánná Mária/ iáko oblubienicá na
wyższego á wiecznego krolá/ iáko nápisal Izayas/ wcz
terdziestej piątsey kápitule rzeknac. Jáko oblubienica
otrasil mnie koroná pan Bog/ á odzienim sprawiedliwo
ści przyobłócił mnie. Jedennasta koroná jest chwały y zci
o ktorey nápisano. Chwała y zciá wkoronowales go
miły pánie/ y postawiłes onego nádewssyrtki wzynki
twoie. Ta koroná dziewicá Mária była wkoronowa
ná/ gdy iáko dziś wtáka zesz y chwałę podniesioná/ iż
od wssyrtkiego stworzenia jest chwaloná/ mówiac ono
co w Judyth wpietnastym kápitulum nápisano. Tys
chwała Jeruzálem/ tys wesele Izráelskie/ tys potęśność
ludu nássęg/ ktora rzez potwierdzáiac swiety Jan wtá
ienmicach Bożych piśse wzwartey kápitule/ iż widział/
ono świeci kładli korony swe przed stolec rzeknac. Do
stojenes pánie Boże náš wjáć chwałę y zesz/ Boś ty w
ssyrtko stworzył. Ale stolec Boży/ nie inszego nie jest/ ied
no pánná Mária/ przed ktora kładli swe korony/ iey ch
wałę zyniac/ á Boga w sobie y w pánnie máriey chwa
lac. Dwánasta koroná jest mocárskiego rozkazowania/
ktora jest skámmienia drogiego/ ktora dáie Bog synom y
swym wybranym/ iáko nápisano wóltarzu. Położy

Es. viii.

tes nā głowe iey korone stāmienia drogiego/nā znāmia
tego iż oni sã synowie krola wiecznego/y dziedzicy bo-
ży/kroluic snum nāwieki/ā dla tego krolowsta koronā
im ma byc danā/iż by to znāmionowāło/iż wonim kro-
lestwie wssycko moga zego iedno żadāia wyssey nād
wssytki inne swiete. Żasłuzylā pānnā Māria te korona
krota ma moc zupełnā otrzymānya/nierelko iāko dzie-
weżkā krola wieczneg/āle iāko mārķā obłubienicā y pā-
ni niebieskiego krolestwa/ krota nietylko prāwo ma v-
prossenia/iāko y inni swietci/āle też nārōkazānye Bogu/
iāko mārķā synowi. Rōkazuje tā pānnā wuściu/wpo-
trzebie/y wśnetku kniey sie vcietaicim. Rōkazuje sprā-
wie liwym/ ośwycā ie iāskā bożā/ y nād grzesnymi
wnagorssy ch grzechach/ Bo wssytcy spēnoscī iey iās-
kie/ gr. essni grzechom odpustzenie/ sprāwiedliwi iā-
skē/troyca swieta chwale. O tym rōkazāniu iey mocy
nadobnie Biernat swietry mowi. Danā tobie iest moc o
Māria/moc wsselkā nā niebie y nā ziemi/iż co iedno ch-
cesz/to vprosić możesz. Vproś nam iūż wielebna pānno
zgrzechow powstanie/ bogā gorāce rozmyślanie mistie
vpołożenie/ dobre ā wesołe skonānie/ ā potym żywo-
cie przez twe zasługi/stobā wielebna pānno y zewssy-
tūmi swietrymi/wiecznie vblagosławienie.

Sād Boży syzāwiedliwy ā strāssliwy.



Dy sie spēni liżbā wybranich. Pan bog ko-
nyec temu vżyni/iż ludzie wssytcy pomra-
Bo strāssliwe znāmionā beda. Potim wssy-
cy zmarrwych wstānā/żli niedostārki swey
nāturyy/y dla niemocy dussney iāko lārwy beda grubie



Tym Jęsus ostry będzę/
gdy ie nawięti do pietłā
stazę strozego nigdy nie
wynida/ szęarty lichothę
ćirpieć będa. Dobrzy wstā
nā bez niemocy y niedo-
stātku křozego/ tym Jęsus
miły łāstkw będzę/ pośle
wssytki āniōły ponie/ stro-
rim on křolowāć bez kōń-
cā będzę. Wewssytkich
iedy rzezach/ głowiezę
pātrzay nā twoie dokōnā-
nie/ ā iāko sie przed sprā-
wiedliwym sedzia postā-

wisz/ křozemu nie nie iest tαιemno/ křozy dāry niebýwa
vblagan/ āni przymiue wymowek āle iāko sprāwiedli-
wo iest/ tākō będzę sādził. O nędżny ā ssalony głowie-
zę grzessny/ y co odpowiesz pānu bogu/ wssytki twoye
rzezę y występy wiedzacemu/ křhoryj niegdy lękasz sie
oblizā głowiekā rozniewānęg/ y zemu sie nieopātrziysz
nādzien sādny/ kiedy żadny niebędzę mogł być przez
drugiego wspomōżon āni obronion/ āle sam sobie będzę
brzemieniem ćieszkim. Dżis ći twoiā robotā iest pożyteż-
na/ plākānie przyiemne/ wzdychānie wdzietne/ żālowā-
nie dosyć dziālājące y ożysćiājące. Na wielki y poży-
teżny zysćiec ćirpliny głowiek/ křozy ćirpiac křzywdy
y mierżięćki/ wiecey żāluie inssęgo zlosći/ niżli swęy křzy-
wody/ křozy też rad sie modli zā swe przećiwniki/ ā sprā-
wego sercā mierżięćki odpustżę/ křozy też odpustżenia

y inssych prosić niezamieszka wa/ a który też łaskawiey
 y miłosierney sie ma niżli gniewa/ który też sam sobie
 gwałt zesto działa/ a ciało swoje zupełnie duszy podda
 wa. Lепiey ci ten ras ożysćiać grzechy/ y inssie złości
 odćinac/ niżli na potym do zysstca ie zostawiać. Zapra
 wde sami siebie zdradzamy przez nierządne miłowanie/
 które kćiału mamy/ a co insszego on ogień będzie palił/ ie
 dno grzechy twoye. Im wiecey sam sobie tu przepuśc
 zas/ a sweż cięła naśladowiesz/ tym ciężey potym będziesz
 ćirpiał/ wżym a iako głowieć zgrzeszył/ natym ciężey
 będzie karan. Tamo leniwi ognistymi kóśtny beda bo
 dzieni/ tamo niezysci y rostkossy miłostnicy/ gorąca sino
 ta y /śmierdzaca sarta beda paleni/ a iako psi wściek
 li dla boleści beda wyć. Szadrosćiwi/ ognistymi ofek
 imi beda tam drapani/ tak iż żadeny grzech niebedzie/ któ
 ry by swey własney meki niemiał. Tamo pyssni wssel
 ka sromota beda napełnieni/ a łakomi nanedźnieyszym
 wbośtwem beda scismieni/ obżarcy też niewymownym
 głodem y pragnieniem beda wdrażeni. Tamo będzie ied
 na godzina wiece cięszssa/ niżli tu natim swiecie sto lat
 niebedzie tam odpoczynienia ani którego poćieśenta po
 tepionym iako tu niegdy bywa odpoczynienie od robo
 ty/ a przyacielskiey głowieć pożywa poćiechy. A przeto
 bacz pilen ten ras y żaluy za grzechy twoye/ abyś w
 dzien sadny był przespierzny zbłogosławionym. Boć te
 dy stana sprawiedliwi w wielkiey stałości/ naprzeciw
 ko tym którzy ie sciskali y poniżali. Tedy przespierzny
 stanie na sadzenie/ który sie dziś pokornie poddawa lud
 stwom sadom. Tedy wielkie dusanie będzie myał rboćci y
 pokorny/ a będzie sie lekiał w sadzie pyssny. Tedy sie rka

Żywot páná

Je byc nárym swiećie medrſſy/ktory dla páná Jezu kry
sta náutzył ſie byc głupi y porozny. Tedy będzie miałá
wſſelka játoſć y zaſmucenie ćirpliwe znoſienie/ á játoſć
wſſelka záruli vſtá ſwoie. Tedy będzie ſie weſelił wſſel
ki nabożny/á będzie plátał wſſelki niepobożny. Tedy ſie
będzie wiecey weſelić ciáto vdragzone/niſli by było w
roſkoſſach vchowane. Tedy będzie ſwiećie odzienie gru
be/á začmnie odzienie dworne. Tedy będzie wiecey ch
walebne domoſtvo vbogie/niſli pálace vzlocone. Te
dy wiecey będzie pomocno ſtałe ćirpienie/niſli wſſelkiey
mócy ſwiećkiey pánowanie. Tedy będzie wiecey po
wyſſſoná proſta poſluſſnoſć/niſli ktora ſwyećka chy
troſć. Tedy wiecey poćieſſy tzyſte á dobre ſammienie/niſ
li náutżonych filozoſow/wyrozumienye. Tedy wiecey
będzie ważyło imienia wzgárdzenie/niſli wſſytki ſkar
by ziemſkie. Tedy wiecey będzie poćieſſon zmodlitwy
nabożney/niſli ſpotrąwy roſkoſſney. Tedy wiecey ſie
będzieſz rádownał z zachowanego miłżenia/niſli zdu
giego gadania. Tedy wiecey będą waſne vſzynki dobre
ſwiete/niſli ſłowá dworne á cudne. Tedy będzie wiecey
toſie y bogu wdzięczno żywot ciáſny y pokutá twarda
niſli wſſelka roſkoſſ ſwyećka. Vt ſie dzyſia wmałe ćir
pieć/ábys tedy od cięſſych mogł ſie wyſáwici. Tu pir
wey ſie doſwiátty co będzieſz mogł ná potym ćirpieć.
Jeſtli teras ráto málo niemoſeſz ſćirpieć/ á iátoſz tedy
będzieſz mogł wieczne meki znoſić. Gdyſz teras ráto ma
ła meká rák niećirpliwego cie tzygni/ coſz tedy piekło v
tzygni. O toſz záuſte dwoieſz weſela niemoſeſz mieć/to ieſt
kocháć ſie tu ná tym ſwiećie/ á potym krolowác ſpáne
Jeſuſem wniebie. Byſz teſz áſe dodzyſieyſſeſz dñá záwoſi

werżciach y wzrostach mieścił/coś by to było poży-
teżno wssytko tobie gdy bys już nartychnyast wmrzeć
miał. A przeto wssytki ty rzetzy marnosć są/wyigawssy
páná Bogá milować/á iemu samemu służyć. Bo kto Bo-
gá ze wssytkiego serca miłue/ani śmierci/ani piekła/ani
meki/ ani sądu sie nie leka/ Bo doskonała á prawdziwa
miłosć/przespierzny przystęp ku pánu Bogu wżini. Ale to-
mu lubo iessze grzeszyć/ niedziw iest iże smyrci y sądu
Bożego sie boi. A wssakoż dobrze iest/ iże áż nás miłosć
Boża odezłego nieodciąga/ áż nic ále áby Boiażni pytel-
na niechay nás wściągala Bo kto Boiażni Boża zakłada
y odzruca/długo w dobrym nierrwa/ále rychło wśdla
bártowstie wpada. Czego nás vchoway pánie Boże w-
sszechmogacy. A ty wielebna páanno mária/y miła swie-
ta Anno zwróćtem twoim Jesusem błogosławionym/
ráży sie dziś modlić zánami ábismy wiecey niezgrzesyli
ábysmy wdzien sądny mogli stánać nápráwicy/á
potym áby nás domiescił swey chwały. Day
to Boże wtroycy iedyńy/náwieti wież-
ne błogosławiony. Amen.

Piesń/Pange lingua/Polśka/wktore iest krot-
kie spominánie meki páná Jesufowe.



Krzyżu wierny y wyborny samo drzewo sła-
cherne/władnim lesie tobie nieiest/kwiatem/
owocem równe. Stodkie twoie goździe by-
ły ktore krystá nosily.
Jezynu poy chwalebny Boy/wálke krolá mocnego/gdy

Zywot páná

przez drzewo smierć zwyciężył zbawiciel światá tego/
ná krzyżu sie ofiarował/by nas dyabłu zmocy wirwał.
Maigc lutość nád Adámem/ iż go był dyabeł zrádził/
gdy przez iablá wstuszenie smierć sobie był wrodził/on te
dy drzewo naznaczył/by skody drzewa záplácił.

Tegoć działá rzád zbáwienia násszego potrzebował/á
by chytróść złego wrogu ráż náuka osłukał/á stád przy
mość wlezenie/stád było przed tym skázenie.

A gdy inż więc rásu przyszło swietego popelnienie/ze
stan zniebá syn od otcá głowieku ná zbáwienie ien w
stąpił w żywot dziewicy/wziął ná sie ciáło głowieze
Pláże dziecie wielmi wciásnich iáslicech položone/máć
ká głoná zágrzewáá wpieluski obwinione/ ná swych
go reku nosíá/wláshym mlekiem karmiá.

Potym po trzydziestym lećye gdy ciáło zupełne myał/
iż sie przeto był národził ná mek sie sam wydał/dáł sie
wiesáć podiáá plwánie sromote y bizowánie.

Ná kryż okrutnie przybivssy ocrem z żólcia nápocono/
ćirnim/góžozmi/sroga wložniá swiete ciáło zbodziono
krew sie woda wypuscíá/ktorá wssytko otryscáá.

Schyl gálezie drzewo silne/spusc głonki rozciágnione/
stán sie swemu pánu miéssie/nizlis spzódku si worzone/
áby ráť ciáło nie pniało licy ná tobie wiesáto.

Bos ty sámó godne było/ nieś myto swyátá wssytkies
go/á przez ciésny przewiezieni do brzegu bezpyetnego/
ten cie nam łodziá wdzýááá/ ien cie swá krwya deoga
oblaá.

Chwalá Bódz Bogu otcowi//kolowi nawyssjemu/ ch
walá též pánu krystowi ná krzyżu wissacemu/chwalá
swietemu dochowi/Bogu wtrocy iedynemu. Amen.

I Społec Apostolski/wtórym iest dwanaście
 członków wiary krześcyańskie.

Swiecy Piotr.

Mierze w bogá otcá wsszechmogaceg/stworzycie
 lá niebá y ziemie. Andzey.

X w Jesu krysta syná iego iedynego/páná ná-
 ssego. Jakub wierszy.

Jenż iest potzet z ducha swietego/narodził sie z Máriey
 panny. Jan ewanielista.

Cierpiał pod Pontskim Pilatem/wkrzyżowan/vmártł y
 pogrzebyon. Tomasz.

I stąpił do piekła/trzećiego dnia zmartwych wstał.

Jakub mnieyszy.
 Wstąpił ná niebiosá/siedzi ná prawicy bogá otcá wsse-
 chmogacego. Filip.

Od ród przydzie sędzić żywe y martwe.

Bartłomiej. Wierze w ducha swietego.

Mátheusz. Swiera cerkiew krześcyańska/swietych
 obcowanie. Simon. Grzechow odpuszczenie.

Judás Thadens. Ciála strzeszenie.

Máciey. Żywot wieczny. Amen.

I Wybyano własnym nákládem Jeronymá Dier-
 torá/Impresorá sławnego miásta Kráková/ ku
 chwale náprzed bogu wsszechmogacemu/á
 potym krolestwu polskiemu. Sszego bádż
 chwałá bogu wtroycy iedynemu. Látá
 bóžego. M. D. XXXVIIII.



